

الدكتور جعفر هادي حسن

# البيهود الحسيني

نشأتهم ، تاريخهم ، عقائدهم ، تقاليدهم



الدار الشامية  
بيروت

دار الفاتح  
[www.irsad.com.tr](http://www.irsad.com.tr)



المهتمون

البيهود والحسينيّم

لُشَّتْ أَنْهَمْ . تارِيخُهُمْ . عَقَائِدُهُمْ ، تَقَالِيدُهُمْ



# الْيَهُورُ الْمَسِيتُمْ

نَشَّأْتُهُمْ ، تَارِيَخُهُمْ ، عَقَائِدُهُمْ ، تَقَالِيدُهُمْ

الدُّكْتُورُ جَعْفَرُ هَادِي حَسَنٌ

وَلِرَالْفَلَحِ  
رسن

الدار الساميّة  
بيروت

الطبعة الأولى

١٤١٥ - ١٩٩٤ مـ

# حقوق الطبع محفوظة

دار القلم

لطبع وتأشير وتقديم - نشر - حلبي - ص.ب : ٤٥٢٣ - هاتف : ٢٢٩١٧٧

دار السايم

لطبع وتأشير وتقديم - بيروت - ص.ب : ٦٥٠١ - ١١٣/٣٦٠٩٣ - هاتف :

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## مُقَدَّمة

كلمة «حسيديم» التي في عنوان الكتاب هي جَمْعٌ عَبْرِيٌّ للمفرد «حسيد» المشتق من الجذر «حسد». ويدل هذا الجذر في اللغة العبرية على معنى الإحسان وعمل الخير بصورة عامة، وقد استعملت كلمة «حسد» ومشتقاتها في الأدبيات اليهودية بهذا المعنى العام. ولكن إلى جانب هذا الاستعمال أطلق الجمع «حسيديم» على جماعات يهودية ظهرت في فترات مختلفة من تاريخ اليهود، ومن هذه، جماعة تزعّمها حاخام اسمه «بَعْلُ شَمْ طَوب» في القرن الثامن عشر الميلادي. وقد أطلق على الحركة التي قادها اسم «الحركة الحسیدیة». واستعمل الاسم «حسيد» عند هذه الحركة للدلالة على اليهودي التقى، والمخلص للدين والتاذر نفسه له، وفوق هذا وذاك على من هو من أتباع هذه الحركة ومن يؤمن بأفكارها، وهؤلاء الحسيديم أتباع هذه الحركة هم موضوع كتابنا هذا.

واليهود الحسيديم هم يهود أرثوذكس إلا أنهم يختلفون عنهم في الممارسة الدينية والسلوك والتقاليد إلى جانب لغتهم الخاصة بهم وهي «اليديش»<sup>(۱)</sup>. وهم اليوم توزّعهم مجموعات كثيرة تصل إلى العشرات، وكل واحدة من هذه لها اسمها الخاص بها الذي أخذته في الغالب من القرية أو البلدة التي نشأت فيها، ولكل واحدة من هذه المجموعات زعيمها ومرشدتها

---

(۱) اليديش لغة خليط من العبرية والألمانية القديمة وهناك بعض اليهود من غير الحسيديم من يتكلّم هذه اللغة أيضًا.

الروحي، الذي تطيه وتقديسه وتدين بالولاء له. وينتشر اليهود الحسidiم اليوم في كثير من بلدان العالم، إلا أن أغلبهم يسكن الولايات المتحدة الأمريكية وإسرائيل. ولهم دوراً مهماً وتأثير كبير في عالم اليهود لكثره عددهم وعظم إمكاناتهم، ومع ذلك فإنَّ الكثير من الناس في عالمنا لا يعرف عنهم شيئاً بل ربما لم يسمعوا بهم. وقد دفعني هذا إلى إصدار دراسة عن هؤلاء اليهود تضم المسائل الرئيسية حولهم: كالنشأة، والتاريخ، والعقائد، والتقاليد، وغير ذلك من موضوعات كعلاقتهم بإسرائيل. ولأن الكتاب جديد في موضوعه فقد رأيت أن أقتصر في هذه الدراسة على ذكر الحقائق وتبينها دون التطرق إلى نقدتها أو تحليلها، إلا إذا اقتضت ضرورة البحث ذلك. إذ أن الهدف الرئيسي منِّ هذا الكتاب هو الحديث عن وجود هؤلاء اليهود وتعريف القارئ بهم وأطلاعه عليهم. وقد حاولت قدر الإمكان أن أعرض الحسidiم وفکرهم بطريقة موضوعية، معتمداً في ذلك على المصادر اليهودية بصورة عامة والحسidiyah منها خاصة دون غيرها من المصادر الأخرى. وكل هذه المصادر كتبت بلغات أجنبية ليس منها مصدر واحد باللغة العربية. وبسبب ذلك فقد بذلت كثيراً من الجهد والوقت من أجل فهم النص الأجنبي وترجمته وصياغته بأسلوب يسهل على القارئ فهمه وإدراك معانيه. وأأمل أن يكون استقبال القراء للكتاب على قدر ما بُذل فيه من جهد، وأن يحقق الكتاب الغرض الذي أُلف من أجله، والله الموفق.

المؤلف

لندن، كانون الأول ١٩٩٣ م

مكتبة

المهتمدين

## تَمْهِيد

كانت الجماعات اليهودية في أوروبا الشرقية (سابقاً) في الفترة التي ولد فيها مؤسس الحركة الحسیدية تعيش عصر انحطاط وتخلف. فقد كانت هذه الجماعات ضعيفة ومفككة وأرضاً خصبة للحركات المسيحانية والتبشيرية. وقد وقع حدثان مهمان في هذه الفترة كان لهما الأثر الكبير على هذه الجماعات: أحدهما ما سمي بمذبحة چميلنکي عام ١٦٤٨ م<sup>(١)</sup>، والثاني ظهور المسيح الكذاب شباتي صبي (ت ١٦٧٦ م) الذي ادعى بأنه المخلص لليهود حيث صدقة الآلاف منهم وانقادوا وراءه إلى أن تبين كذبه. وكان هذا الحدث سبباً في حدوث أزمة دينية عميقة بين اليهود، حيث انفصلت على إثر ذلك مجموعة منهم واستقلوا بفرقة خاصة بهم سُميّت بـ «فرقة الدونمة». وكان من نتيجة ذلك أن انكفاء اليهود على أنفسهم واعتقدوا بأن الأمل في الخلاص المسيحياني لهم قد اختفى أو كاد، وشعروا بأن العالم ضدتهم ومحارب لهم، وأن الشر هو الغالب على هذا الكون والمسيطرون عليه. وكما كان نظام الطبقات سائداً في المجتمعات الأوروبية فقد كان كذلك سائداً بين الجماعات اليهودية التي عاشت في أوروبا، فبالإضافة إلى الفجوة التي كانت تفصل الأغنياء والفقراء اليهود، فقد كانت هناك كذلك فجوة تفصل رجال الدين وال العامة من

---

(١) كان بوغدان زينوف چميلنکي (ت ١٦٥٧ م) مزارعاً أوكرانياً قاد ثورة ضد حكم البولنديين لأوكرانيا عام ١٦٤٨ م. بعد أن أحرقت مزرعته من قبلهم وذبح طفله الصغير. وقد استمرت ثورته لعدة سنوات قتل فيها ناس كثيرون ومن ضمنهم يهود.

اليهود، وكان أغنياء اليهود وأصحاب الجاه منهم هم أصحاب اليد الطولى في حياة اليهود.

وكان الشغل الشاغل لهم مصالحهم وإرضاء الرسميين في الدولة التي يعيشون فيها، ولم يكونوا يعبأون بما يصيب اليهودي العادي من ظلم وما يقع عليه من حَقْ. وكانت السلطة المدنية والزعامة بيد هؤلاء إذ كانوا هم المسيطرة على مجلس الطائفة اليهودية والمديرون له. ومن أجل أن تستمر سلطتهم فقد وضعوا شروطاً لمن يرشح لهذا المجلس ويُنتخب، وكان من هذه الشروط مثلاً منع الحرفيين من الانضمام إليه. وقد أصبح ضغط هؤلاء على عامة اليهود واضطهادهم شيئاً شائعاً وظاهرة متفشية بين الجماعات اليهودية جعلت الكتاب اليهود يتحدثون عنها ويتقدونها، فقد وصف الحاخام جوزف يوسك (ت ١٧٢٠ م) حال اليهود في نهاية القرن السابع عشر بقوله: «إن زعماء اليهود يعيشون في رفاه وأبهة ولا يتحملون أنفسهم الضرائب أو الدفعات الأخرى المفروضة على الجماعات اليهودية. وإنهم يحملون اليهود كثيراً، ولكنهم يخففون عما يجب عليهم، ولهم حصة الأسد من ألقاب الشرف والتميز... وأما عامة الناس من أبناء إبراهيم وإسحق ويعقوب فإنهم يُسحقون ويُستذلون وهم حفة عراة بسبب الضرائب الباهظة»<sup>(١)</sup>.

وقال مؤلف يهودي معاصر آخر: «في أيامنا هذه أصبح رئيس الطائفة وزعماً لها يعيشون من أموال الناس، وهم يظلمونهم ويضغطون عليهم من خلال الضرائب المتعددة الأسماء، وهم يسلكون سلوك الأسياد نحو اليهود»<sup>(٢)</sup>.

وقال المؤرخ اليهودي دبنوف: «القد كانت هناك حفنة صغيرة من اليهود الآثرياء سرقوا زعامة الجماعة اليهودية، وقد استغلت هذه المجموعة الصغيرة الطائفة اليهودية من أجل أن توسع سلطتها وثروتها، ونتيجة لهذا الاضطهاد الاقتصادي والاجتماعي فقد توسيّعت الشقة بين عامة الناس والزعامة الحاكمة»<sup>(٣)</sup>. بل إن البعض من اليهود لم يتردد في أن يطلق على مجلس

S. Dubnow, Nationalism and History, pp. 4 - 5.

(١)

B. Dinur, The Origins of Hasidism and its Social and Messianic Foundations, in G.D. Hundert (ed.) Essential Papers on Hasidism p. 112.

(٢)

B. Safran, Hasidism: Continuity or Innovation? p. 3.

(٣)

الطائفة أسوأ الصفات حيث قال: «إن هذا المجلس ليس جديراً باسم قدس (قدس) بل الأخرى به أن يسمى مومساً»<sup>(١)</sup>.

وكان عامة اليهود ناقمين على الحاخامين وعلماء الدين بصورة عامة إذ أن هؤلاء كانوا يعيشون حياة خاصة بهم، حيث كان الشغل الشاغل لهم دراستهم الدينية التي تتركز على دراسة التلمود وشروحاته، وما يتعلق به من تفسيرات تتسم بكثير من الجدل المصطنع والمناظرات العقيمة والتي تسمى بالعبرية «فلفول». وقد وصف الواقع اليهودي المعاصر لتلك الفترة أفرايم سلومون بن هارون (ت ١٦١٩ م) وضع هذه الدراسة بقوله: «إن الدراسة بصورة عامة تدور حول شحذ الذهن بالنقاش العميق والمناظرة العصبة، وإنه لشيء مرعب أن ترى الحاخام المسن رئيس المدرسة يبحث عن تفسير جديد يفسر به مفهوم الغماراه خطأ، مع أنه والآخرين يعلمون بأن المعنى يختلف تماماً عن تفسيره، فهل إن الله حقيقة طلب أن يشحذ الذهن عن طريق الكذب والجدل المصطنع وإضاعة الوقت، وأن يدرس الطلاب بهذه الطريقة... إن سبب ذلك في الواقع هو أن علماء الدين يبحثون عن الشهرة ومكانة روش يشيفاه (رئيس مدرسة دينية)<sup>(٢)</sup> ولكن الخوض في هذه المسائل كان يعتبر عند هؤلاء جزءاً من الصلاح والتقوى. وكان اليهود العاديون والأغلبية الغالبة منهم لا يمكنهم المشاركة في مثل هذا الترف الفكري الذي قصره رجال الدين على أنفسهم ووضعوا العوائق أمام غيرهم حتى لا يتمكنوا منه. وقد اعتقد هؤلاء بأن دراستهم الدينية هذه تعطيهم الأهلية كي يحترمهم عامة اليهود ويسمعوا لهم ويطيعوا أوامرهم، مع أنهم لم يكونوا يهتمون بما يعنيه هؤلاء من شظف العيش وما يقادونه من حياة صعبة، بل إنهم كانوا يحتقرونهم. وكان من النادر أن يلقى الحاخام فيهم خطبة، وإذا خطب كانت تقتصر على المناسبة التي يتحدث عنها، ولا تكون ذات علاقة بحياة الإنسان اليهودي العادي؛ بل كثيراً ما تتضمن مسائل دينية وجدلية.

ولما كان الحاخامون موظفين فقد كان الكثير منهم يحصلون على وظائفهم بإعطاء رشوة لأصحاب النفوذ والمسؤولين وهم بدورهم يأخذون

B. Dinur, op. cit. p. 112.

S. Dubnow, History of the Jews, vol. 3, p. 802.

(١)

(٢)

أضعافها من اليهود. وقد ذكر أحد المؤرخين شيئاً عن هذا الوضع فقال: «إن وظيفة الحاخامية أصبحت تجارة مدرة للأرباح، وكثيراً ما كانت التعيينات لهذه الوظيفة خارجة عن يد اليهود، بل إن البعض من عامة اليهود اقترح عدم تعين حاخامين في البلدات الصغيرة حتى يتفادى اليهود الابتزاز من قبل الحاخامين»<sup>(١)</sup>. وقال المؤرخ اليهودي دبنوف: «إن المؤسسة الحاخامية قد أعطت لليهود حكومة دينية وليس عقيدة دينية. إنها عقدت الحياة اليهودية بعدد كبير جداً من العادات، والتقاليد، والتفاصيل الكثيرة، والمحظورات في الممارسة الدينية والتي كان من الصعب الالتزام بها. وأكثر هذه الأحكام ليست لها علاقة بالعقيدة ولم يجد فيها اليهودي البسيط ما يرضي شعوره الديني الأكثر بساطة»<sup>(٢)</sup>.

إلى جانب ذلك فقد كان هؤلاء الحاخامون مستعدين لإصدار قرارات بالطرد من اليهودية لكل من ينحرف عن التفسير المتشدد للشريعة اليهودية الذي ارتضاه الحاخامون وفرضوه على اليهود، ومن أجل أن يحافظوا على هذا الشكل من اليهودية فقد أحاطوها بهالة من القدسية يخشى اليهودي العادي أن يمسها أو يتقدّها خوفاً من سلاح الطرد الديني الذي يلوح به الحاخامون في وجهه. وكان هذا اليهودي لا يتمتع إلا بحقوق قليلة، وكانت هذه الحقوق تسحب منه عندما لا يدفع ما عليه من ضريبة، وكذلك لم يكن له الحق في أن يسكن في مكان يختاره، ولذلك كانت فرص العمل الجيدة المتاحة له قليلة. وكان زواج الأطفال شائعاً بين اليهود، وأكثر الأولاد كانوا محرومين من التعليم سوى التعليم الديني الذي كان يقتصر على الحدر (غرفة دراسة) أو على مرحلة «تلמוד توراه». أما مرحلة اليشيفاه وهي المرحلة المتقدمة من الدراسة الدينية فقد اقتصرت على القلة القليلة من أبناء اليهود. وكانت أماكن الدراسة بصورة عامة غير صالحة للتدرس ولا المعلمون الذين يدرّسون فيها مؤهلين لذلك. وقد وصف الفيلسوف اليهودي سلمون بن ميمون (ت ١٨٠٠ م) هذا النوع من المدارس بقوله: «إن المدرسة صغيرة والأطفال موزعون، فقسم منهم يجلس على مقاعد طويلة والقسم الآخر منهم يجلس

B. Dinur, op. cit. p. 186.

(١)

B. Safran, Hasidism: Continuity or Innovation, p. 2.

(٢)

على الأرض. ويرتدي المعلم قميصاً متسخاً وأمامه منضدة واضعاً بين ركبتيه إثناء يطعن فيه تبغأً بمدقة كبيرة جداً مثل هراوة هرقليس. وفي الوقت نفسه يظهر سيطرته على التلاميذ. ومساعدوه من الطلاب يعطون دروساً في كل زاوية للذين هم أدنى منهم، يتحكمون بهم باحتقار كما يفعل سيدهم. وفي هذا المكان يسجن الأطفال من الصباح إلى الليل دون توقف عدا أيام الجمع وببدايات الشهور»<sup>(١)</sup>.

أما إسحق ليفنسون (ت ١٨٦٠ م) فقد انتقد هذه المدارس نقداً شديداً في كتابه تعوداه بيسرائيل (شهادة فيبني إسرائيل) وانتقد نظامها ومناهجها التي تتمحور حول التلمود، وانتقد كذلك العقاب الجسمى الذي يُمارس فيها، وقد أطلق عليها «حدري موت» (غرف الموت)<sup>(٢)</sup>.

ولما كان من الصعب على العامة من اليهود الاعتراض والنقد فقد أصبح الكثير منهم يعاني من الكبت والضغط، وكان البعض من هؤلاء لا يرِضون بأن تُكتب مشاعرهم تماماً أو أنهم لم يكونوا يتتحملون الضغط الذي يعانونه، ولم يكونوا أيضاً يتمنون من التعبير علناً عما في دخائل نفوسهم؛ لذلك لجأوا إلى وسيلة الدبوق<sup>(٣)</sup> ليعبروا بواسطتها عن مشاعرهم وما يدور في أفكارهم وينتقدوا التقاليد اليهودية ويسخروا منها. وبواسطة الدبوق كان اليهودي يتمكن من أن يقول ما لا يمكن أن يقوله في حياته العادمة من نقد واعتراض<sup>(٤)</sup>.

وأصبح تداول كتب القبلة<sup>(٥)</sup> شيئاً شائعاً بين عامة اليهود من يفهمها ومن لا يفهمها. وقد قال أحد المعاصرين لهذه الفترة: «إن الكثير من عامة الناس تطلب دراسة القبلة... حتى الناس العاديين الذين لا يفرق أحدهم بين يده اليمنى ويده اليسرى، والذي يسير على غير هدى، ولا يفهم أبسط

H. Robinowicz, A Guide to Hassidism, pp. 20 - 21.

(١)

Encyclopaedia Judaica, Levinsohn, Isaac Baer.

(٢)

(٣) الدبوق في الأدبيات اليهودية روح يدخل في الإنسان ويتكلم على لسانه على أنه شخص آخر غير الشخص الذي حلّ فيه.

(٤)

Z. M. Schachter and E. Hoffman, Sparks of Light, p. 16.

(٥) تعتمد القبلة التفسير الباطني للنصوص اليهودية. وللأعداد والحسابات دور مهم في هذا التفسير. وتعتبر القبلة اليهود علمًا مستقلاً له جوانب متعددة ومتشعبة.

المناقشات التلمودية أو شيئاً من التوراة، حتى لو استعان (بشرح) راشي،<sup>(١)</sup>  
قد اندفع نحو دراسة القبلة»<sup>(٢)</sup>.

وازداد كذلك الطلب على الكتب التي تحتوي على مسائل خرافية  
وسحرية مثل كتاب «مغله عمقوت» (كافش الأشياء العميقة) لناثان سيبيرا  
(ت ١٦٣٣ م)، وكتاب «قاب هايوشر (ميزان الصلاح)» لزفي هرش كايدانوفر  
(ت ١٧١٢ م)، الذي يضم قصصاً عن الشياطين وتناسخ الأرواح وما يشبه  
ذلك. وانتشر الاعتقاد بالسحر وشاعت ممارسته بين اليهود حتى قال كاتب من  
القرن الثامن عشر عن يهود بولندا: «ليس هناك بلد ولع فيه اليهود بالأمور  
الباطنية والسحر والطلاسم وإخراج الأرواح الشريرة مثل بولندا»<sup>(٣)</sup>.

في هذه البيئة وفي هذه الظروف ظهر «بعل شم طوب» مؤسس الحركة  
الحسيدية وزعيمها الأول، والفصل التالي مخصص للحديث عنه.

---

(١) شرح «راشي» من الشروح المهمة على التلمود.

H. Robinowicz, A Guide to Hassidism, p. 21.

Ibid, p. 21.

(٢)

(٣)

## الفَصْلُ الْأُولُ

بَعْلُ شُوم طُوب (١٧٦٠-١٧٠٠ م)

مُؤسِّسُ حَرْكَةِ الْحَسَيْدَيْةِ



# بعـل شـوم طـوب (١٧٠٠م-١٧٦٠م) مـؤسـس الحـركة الحـسيـدية

ولد مؤسس الحركة الحسیدیة إسرائیل بن أليعازر الذي عُرف فيما بعد باسم بعل شم طوب<sup>(١)</sup> في منطقة بودوليا<sup>(٢)</sup> Podolia التي تقع جنوب شرق أوكرانيا، ولا يُعرف الشيء الكثير عن عائلته سوى أنها كانت عائلة يهودية أرثوذكسيّة فقيرة، وقد توفي أبواه وهو ما زال طفلاً صغيراً، وقد تبنته الطائفة اليهودية في مدينته ورعاه وقادت بشؤونه.

وقد أدخل المدرسة اليهودية التقليدية التي يتعلم فيها أبناء اليهود الأرثوذكس والتي تسمى «حدر»، وقد استمر بعل شم طوب بالدراسة لفترة من الزمن، لكنه أخذ يهرب منها ويذهب إلى الغابات المحيطة ببلدته يختبئ فيها ويبقى لفترة بضعة أيام إلى أن انقطع عن الدراسة تماماً. ولقد حاول القائمون على أمره إقناعه بالرجوع إلى الدراسة والاستمرار فيها إلا أنهم لم يفلحوا في ذلك.

وفي حوالي الثانية عشرة من عمره أخذ يشتغل بعدة أعمال، فعمل مساعدًا لمعلم، وحاجباً في كنيس وغير ذلك. وكان عندما عمل حاجب كنيس ينام أكثر نهاره ويبقى لوحده ليلاً يصلّي ويتعبد ويقرأ بعض الكتب<sup>(٣)</sup>، وقد قيل بأن بعض هذه الكتب كانت ذات علاقة بالقبلاه<sup>(٤)</sup>.

(١) سنذكر سبب هذه التسمية فيما بعد.

(٢) تذكر كثير من المصادر ومنها دائرة المعارف اليهودية أنَّ بعل شم طوب ولد في مدينة Okup أو Okupy ولكن هذه المدينة لا وجود لها (انظر: L. Jacobs, Hasidic Thought . (p. 1

D. Ben-Amos and J.R. Mintz (eds) Shivei ha-Besht, p. 12. (٣)

S. Dubnow, History of the Jews vol. 4, p. 396. (٤)

وقد تزوج وهو في سن الرابعة عشرة من العمر أو ما يقاربها لكن زوجته توفيت بعد وقت قصير من الزواج. وبعد بضع سنوات ترك بلدته وذهب إلى شرق غاليسيا حيث سكن في مدينة برودي Brody، وكان آنذاك في حوالي العشرين من عمره<sup>(١)</sup>. وقد عمل معلماً في إحدى بلدات هذه المقاطعة، ولم تمر عليه فترة طويلة حتى عُرف بين الجماعة اليهودية بالصلاح، فأخذ الناس يطلبون منه أن يكون حكماً بينهم في منازعاتهم. وفي واحدة من هذه المنازعات كان أحد الأطراف فيها حاخاماً مشهوراً اسمه أبراهام غرشون.

وبعد أن تعرف هذا الحاخام على إسرائيل بن أليعازر وجد فيه رجلاً مناسباً لابنته المطلقة، وما أن عرض عليه الحاخام الزواج حتى وافق على ذلك، ولكنه طلب أن يكون العقد سراً لا يعرف به أحد إلى أن يعلن هو رغبته في الزواج<sup>(٢)</sup>.

وبعد وفاة الحاخام أبراهام غرشون ذهب إلى ابنه يطلب منه أن يأخذ زوجته، ولما علم الابن ذلك أساءه ما حصل وانزعج - إذ لم يكن يعلم بما تم - لأنه لم يكن يعتقد بأن إسرائيل بن أليعازر هو الرجل المناسب لعائلته المعروفة. وقد حاول أخوها أن يثنّيها عن الزواج وأن تفسخ العقد إلا أنها رفضت. ولما كان أخوها حاخاماً معروفاً فقد طلب من زوج اخته أن يخصص وقتاً للدراسة التلمودية ولكنه رفض. فطلب من اخته أن تأخذ زوجها وترحل عن المدينة التي هو فيها إلى مكان آخر، واشترى لهما حصاناً (وعربة) يسترزقان بهما فرحاً إلى قرية قرب كوتوف Kutov.

وفي هذه القرية اعتزل إسرائيل بن أليعازر في الجبال والغابات القرية يصوم ويصلّي ويؤدي شعائر عبادية أخرى. وقد ذكر عنه بأنه في هذه الفترة كان يصوم كثيراً ويأكل قليلاً، وبقي على هذه الحال ما يقرب من سبع سنوات كانت زوجته خلالها تجلب له العربية في الأسبوع مرتين أو ثلاث مرات يملؤها لها طيناً فتأخذه إلى السوق تبيعه<sup>(٣)</sup>. وتقول أدبيات الحسيديم أنه في سني

Ibid, vol. 4, p. 396.

(١)

D. Ben Amos and J.R. Mintz, (eds.) op. cit. pp. 19 - 20.

(٢)

D. Ben Amos and J.R. Mintz, (eds.) op. cit. pp. 21 - 22.

(٣)

الاعتكاف هذه كُشف له عن تعاليمه، وتجلت له أراوهه. وتذكر أدبياته أيضاً أن عمره يومئذ كان ستاً وثلاثين سنة، وتذكر كذلك أن النبي «أحيَا»<sup>(١)</sup> هو الذي درَّسه<sup>(٢)</sup>.

وضاقت الحياة به في هذه القرية فانتقل منها إلى مدينة تولست Tulst، فعمل فيها قصاباً شرعياً، ومنشداً في كنيس، ومعلماً. وممَّا ذكر عنه أنه بنى لنفسه كوخاً على النهر في هذه المدينة وأخذ يجلس فيه لوحده يقرأ ويتأمل. ويقال بأنه بهذا العمل كان يقلد الحاخام المشهور اسحق لوريما (ت ١٥٧٢ م)، وهو صاحب مدرسة في القبلة. وكان الحاخام لوريما قد اعتكف كما ذكر عنه سبع سنوات على ضفاف النيل في مصر يفكِّر ويتأمل<sup>(٣)</sup>.

وقد ذكرت سابقاً بأن اليهود في هذه الفترة كان يكثر بينهم الخرافات والسحر، كما كان الأطباء قليلين بينهم، فكانوا يلجأون إلى جماعة عرف الواحد منهم باسم «بعل شم» ويعني هذا «سيد الاسم». والمقصود بالاسم هنا هو اسم رب. وكان هؤلاء يطوفون المدن والقرى يعالجون الناس ويداونهم بدل الأطباء، وكان علاجهم لا يقتصر على الأمراض الجسمية حسب، وإنما يتعداه إلى الأمراض النفسية والعقلية. واستعمل هؤلاء في علاجهم الرُّقَى والأدعية والتمائيم والسحر، كما كانوا يستعملون الحشائش والنباتات. وكان العامة من اليهود يعتقدون بقدرة هؤلاء على الشفاء، بل كانوا يعتقدون بأن لهم القدرة على منع الكوارث وسوء الحظ، بل حتى القدرة على منع الموت.

وقد أصبح إسرائيل بن أليazar واحداً من هؤلاء، يسافر بين المدن والقرى يعالج الناس ويطيبُّهم، وأصبح هذا العمل مهنة له يعتاش منها ويسترزق بها. وكان بعل شم طوب قد شهر بُرقية خاصة تكتب على رقٍ وتحتوي على أسماء الملائكة، وكانت تستعمل لطرد الأرواح الشريرة من الإنسان وتستعمل كذلك للمرأة الحامل والمولود الجديد. وكان يُعمل لهذه

---

(١) «أحيَا» نبي جاء ذكره في التوراة. وفي التقاليد اليهودية هو أستاذ النبي إلياهو الذي ما زال حيًّا كما جاء في هذه التقاليد.

D. Ben-Amos and J.R. Mintz (eds) op. cit. p. 56. (٢)

S. Dubnow, the Beginnings: the Baal Shem Tov (Besht) and the Centre in Podolia, in G. D. Hundert (ed.) Essential papers on Hasidism. p. 30. (٣)

الرقية صندوق معدني يعلق على رقبة الإنسان المريض، وقد اشتهرت هذه بين اليهود وأصبح لها سمعة واسعة.

وقد بلغ إقبال اليهود عليه في طلب العلاج حدّاً أنه كان عندما يسافر يطلب من ابنته أن تقوم بكتابة الوصفات لمن يطلبهها، يتبعين هذا من رسالة كان قد كتبها إلى ابنته عندما كان في إحدى سفراته، وقد جاء فيها: «إلى ابنتي «أدل» التقية الصالحة طال عمرها. بما أني سأبقى في سفري لفترة أطول، فقد أذنت لك أن تُعطي وصفات من كتابي الذي يحتوي على الوصفات الطبية، والذي هو في حوزة مساعدتي الصالح والربّي القديس الحاخام نحמן طال عمره، وأطلب منك أن لا ترسلني هذه الوصفات بيد شخص آخر، وعلىك أن تخبرني بنفسك من يحتاج إليها. هذا هو طلب والدك الذي يدعوك لك بالخير الدائم»<sup>(١)</sup>.

واشتهر اسم إسرائيل بن أليعازر بين الناس يهود وغير يهود، وأخذت تُعزى له الكرامات والأعمال الخارقة، وأخذ الناس يأتون إليه ليس من أجل شفاء أمراضهم فقط بل كذلك من أجل حل مشاكلهم المعضلة، بل والتنبؤ لهم وإخبارهم عن مستقبلهم. وكان في هذه الحالات يفتح لهم يأتيه لمشكلة كتاب «الزهر»<sup>(٢)</sup>، ويتبناً لهم بالمستقبل، حتى قيل بأن بعض نبلاء الدولة كانوا يأتون إليه، وكان الذين لا يتمكنون من المجيء إليه يبعثون إليه بمطالبهم وحاجاتهم مع مبلغ من المال اسموه «فديون» (فدية) - وستتحدث عن هذه الفديون فيما بعد.

واعتقد الذين يتعاملون معه بأن إسرائيل بن أليعازر هو «بعل شم» يختلف عن الآخرين ويتميز عنهم، فأطلقوا عليه «بعل شم طوب» بإضافة كلمة «طوب» التي تعني «طيب»، وسواء أكانت «طوب» صفة لسيّد أم صفة لاسم فهذا شيء غير مهم، إذ أن هذا اللقب قد أصبح خاصاً به دون غيره، وأصبح يختصر كذلك إلى «بسط» وهي الحروف الثلاثة الأولى من «بعل شم طوب».

---

Z. M. Schachter - Shalomi, Spiritual Intimacy pp. 250 - 251.

(١)

(٢) يعتبر كتاب «الزهر» من أهم كتب القبلة وأعظمها شأناً عند أتباعها، وأكثرها قدسيّة ولا تقل قدسيّته عندهم عن قدسيّة التوراة. ويُعزى تأليف «الزهر» إلى الحاخام الفرنسي موسعي دي رينا (ت ١٣٠٥ م) ولكن هذا موضع نقاش. والكتاب مكتوب بالعبرية والأرامية.

ولما كثُر طلب الناس على الرُّقى والوصفات التي يكتبهَا لَمْ يَتَمْكِن بَعْل شَمْ طَوْب مِنْ أَنْ يَقُوم بِذَلِك لَوْحَدَهُ، فَعِينَ لَهُ مَساعِداً يَقُوم بِهَذِهِ الْمَهْمَةِ، وَعِينَ لَهُ أَيْضًا كَاتِبًا آخَر يَنْسَخ لَهُ التُّورَاة وَالْتَّفْلِين وَغَيْرَهُمَا<sup>(١)</sup>. وَكَانَ بَعْل شَم طَوْب أَثْنَاء ذَلِك يَبْثُثُ أَفْكَارَهُ بَيْنَ النَّاسِ مَصْحُوبَةً بِالْقُصُصِ وَالرَّوَايَاتِ وَالْأَمْثَالِ، وَكَانَ لَهُذَا تَأْثِيرٌ عَلَى عَوْمِ الْيَهُودِ، فَأَخْذَ هُؤُلَاء يَتَحَدَّثُونَ عَنْهُ وَعَنْ قَدْرَاهُ وَكَرَامَاتِهِ وَقُوَّةِ تَأْثِيرِهِ.

وَقَدْ أَزْعَجَ هَذَا الْحَاخَامِين لَأَنْ بَعْل شَم طَوْب لَمْ يَكُنْ مَعْرُوفاً بِتَضَلُّعِهِ بِالْتُّورَاةِ وَالْتَّلْمُودِ، إِلَى جَانِبِ أَنَّهُ كَانَ يَنْتَقِدُ الْحَاخَامِين حِيثُ عَرَفَ عَنْهُ قَوْلَهُ: «سِيكِشِرْ هُؤُلَاء (الْحَاخَامُونَ) يَوْمًا، وَيَكُونُ ذَلِك سَبِيلًا فِي مَنْعِ ظَهُورِ الْمُخْلَصِ»<sup>(٢)</sup> لِذَلِك قَرَرَ مَجْلِسُ الْحَاخَامِين لِلْأَفَالِيمِ الْبُولَنْدِيَّةِ الْأَرْبَعَةِ - كَمَا ذَكَرَ بَعْضُ مُؤْرِخِي حَيَاتِهِ - دُعَوةً بَعْل شَم طَوْب وَمَسَاءِلَتِهِ لِلْإِطْلَاعِ عَلَى مَدِى عِلْمِهِ وَمَعْرِفَتِهِ بِالشَّرِيعَةِ الْيَهُودِيَّةِ. وَعِنْدَ اجْتِمَاعِهِمْ بِهِ وَجَهُوهُمْ لَهُ سُؤَالًا مَعْرُوفًا بِصُعُوبَتِهِ بَيْنَ عَلَمَاءِ الْيَهُودِيَّةِ وَطَلَبُوا مِنْهُ حُكْمَ الشَّرِيعَةِ فِيهِ، وَلَكِنْ بَعْل شَم طَوْب أَجَابَ عَلَى سُؤَالِهِمْ بِقَوْلِهِ: «لَا أَنَا وَلَا أَنْتُ بِحَاجَةٍ إِلَى حُكْمٍ مِثْلِ هَذِهِ...»<sup>(٣)</sup>.

وَكَانَ بَعْل شَم طَوْب قد طَلَبَ الْانْضِمامَ إِلَى مَجْمُوعَةِ مِنَ الْيَهُودِ أَطْلَقُوا عَلَى أَنفُسِهِمْ «الإخْوَانُ الْحَسِيدِيُّونَ»<sup>(٤)</sup>، وَكَانَ هُؤُلَاء يَشْتَرِطُونَ عَلَى مَنْ يَرِيدُ الْانْضِمامَ إِلَيْهِمْ أَنْ يَكُونَ صَاحِبُ عِلْمٍ وَاسِعًا بِالْتَّلْمُودِ وَالْقَبْلَةِ مَعًا، وَأَنْ يَقْسِمَ كَذَلِكَ عَلَى مَمارِسَةِ الزَّهَدِ الشَّدِيدِ، وَأَنْ لَا يَدْخُلْ نَفْسَهُ فِي مَسَائِلِ التَّنْبُؤِ إِلَى غَيْرِ ذَلِكِ مِنْ شُروطِهِ، وَلَكِنْ طَلْبُهُ رُفِضَ<sup>(٥)</sup>.

(١) التَّفْلِين عَلَيْتَانِ مِنِ الْجَلْدِ تُوضِّعُ فِيهِمَا عَبَاراتٌ مِنِ التُّورَاةِ وَتُرْبَطَانِ بِسِيُورٍ مِنْ جَلْدٍ عَلَى الْجَبَهَةِ وَالْيَدِ الْيُسْرَى أَثْنَاءِ الصَّلَاةِ (صَلَاةُ الصُّبْحِ).

(٢) E. Wiesel, Souls on Fire, p. 18.  
 (٣) D. Ben-Amos and J.R. Mintz, (eds) op. cit. pp. 222 - 23.  
 (٤) كانت تُوجَدُ بَعْضُ الْمَجْمُوعَاتِ الْحَسِيدِيَّةِ الصَّغِيرَةِ فِي هَذِهِ الْفَتَرَةِ مِثْلُ «الإخْوَانُ الْحَسِيدِيُّونَ» لَكُنْهَا لَمْ تَكُنْ تَكُونَ حَرْكَةً عَامَةً كَبِيرَةً، وَقَدْ انْصَهَرَتْ هَذِهِ الْمَجْمُوعَاتِ كُلَّهَا فِيمَا بَعْدَ بِالْحَرْكَةِ الْحَسِيدِيَّةِ الَّتِي تَحْدَثَتْ عَنْهَا.

E. Wiesel, Souls on Fire, p. 18. (٥)

وقد استقر المقام بجعل شم طوب في بلدة ميدزيبوج Medzibozh في مقاطعة بودوليا نفسها حيث بقي فيها حتى وفاته. وفي هذه البلدة ازدادت شهرته والتغوله بعض التلاميذ الذين عرفوا بعلمهم، مثل المحاخام يعقوب يوسف هاكوهن الذي كان حاخاماً لأحدى المدن قبل أن يتأثر بجعل شم طوب ويصبح تلميذه ومن أتباعه. وقد ألف هذا المحاخام فيما بعد أول كتاب عن حياة أستاده، وقد أصبح هذا التلميذ من مبرّزى الحركة الحسیدیة ودعاتها المعروفيين. وكان من هؤلاء المحاخام «دوف بائر» الذي يعرف بالمغيد والذي خلف بعمل شم طوب على زعامة الحركة. وكان من هؤلاء أخو زوجته المحاخام غرشون وغيرهم. وكان من الذين انضموا إليه مجموعة من طلاب الدراسة الدينية الذين لم يرتضوا طريقتها السائدة آنذاك.

وأخذ بعمل شم طوب يلتقي تلاميذه وأتباعه في كنيس خاص بهم، وكان الذين يأتون إليه ويسمعون منه يرجعون إلى أهلهم يتحدثون عما سمعوه من آراء جديدة لقيت هوئي في نفوسهم. وكان من هذه الآراء ما تضمن نقداً لبعض جوانب الحياة الدينية، وكان مما انتقاده بعمل شم طوب طريقة تدريس الشريعة اليهودية وكتبها، حيث رأى في طريقة التدريس جموداً وخلواً من الحيوية وقداناً للجانب الروحي فيها. وقد قال في ذلك بعض الأقوال، فمما قاله: «إن هذه الطريقة لا توفر حياة روحية لليهود، ولا شيئاً يرتبط بالشعور والعاطفة اللذين يحتاجهما الإنسان».

ومن أقواله كذلك: «إن دراسة التلمود هي طريقة واحدة من طرق عدة توصل إلى الخالق»<sup>(١)</sup>. وقال أيضاً: «إن العلم ليس هو الطريق الوحيد إلى الله، بل وليس هو أحسن الطرق». وأكَّد بعمل شم طوب كذلك على الجانب العاطفي وأعطى له أهمية ومما قاله في ذلك: «إن الله لا يُعرف بالعقل بل يُعرف بالقلب».

وقد حثَّ أتباعه على أن يكونوا سعداء متفائلين وقال لهم: «إن السعادة هي النظرة التي يجب أن يتبنّاها اليهودي نحو الحياة ليس في الصلاة حسب ولكن في كل لحظة من حياته»<sup>(٢)</sup>. ومن جانب آخر كره لهم الحزن والكآبة

Z. M. Schachter and E. Hoffman, Sparks of Light, pp. 19 - 20.  
A. Rubinstein (ed.) Hasidim, p. 17.

(١)  
(٢)

واعتبرهما شيئاً لا يمكن أن يُعبد الله معهما. فمن أقواله: «إن الحزن والندم يبعدان عن الينبوع الإلهي»<sup>(١)</sup>، وإن الإنسان لا يمكن أن يعبد الله بكاءة وحزن لأنه إذا كان واعياً لقرب الله وجبه فلا بد وأن يشعر بأنه سعيد، حتى بالنسبة إلى التوبة من الذنوب فإن الإنسان يجب أن لا يفكر حولها كثيراً. إذ أنها حيل وحائل شيطانية تمنع الإنسان من أن يكون قرب الإله ولدى الحضرة الإلهية، وليس من الضروري الإكثار من التوبة عما نقترفه من ذنوب، وعلى الإنسان أن لا يلوم نفسه حتى لو اقترف أسوأ الذنوب لأن ذلك يقوده إلى مستنقع الانقاضية، وعليه أن يبين إخلاصه برجوعه السريع إلى تجديد حماسه لخدمة الإله وعبادته<sup>(٢)</sup>.

وقال أيضاً لماذا ينظر الإنسان إلى جانب الشرّ وحده إذ أن الله لا ينظر إلى ذلك الجانب فقط. وقال عن المذنبين بأن الله يقيم بينهم. وبسبب نظره هذه إلى المذنبين فإنه كان يعتقد الواعظين الذين يصفون جهنم وعداياتها وما فيها من وسائل تعذيب للناس. وقد قال في حق هؤلاء: «الويل لهؤلاء الذين يتجرأون ويتكلمون بالشرّ عن اليهود، ألا يعلمون بأن أيّ يهودي يتفوّه بصلة قصيرة في نهاية اليوم فإنه يؤدي عملاً عظيماً يجعل الملائكة تسجد له احتراماً وإجلالاً»<sup>(٣)</sup>. ولما كان بعل شم طوب قد أكد على السعادة والتفاؤل فقد شجع على الأغاني والموسيقى والرقص وأعطاهما أهمية ودوراً في العبادة، ومن أقواله في هذا الخصوص: «إن لحننا واحداً قد يحتوي على سعادة الدنيا كلها، وأن الله يسمع لراعي الغنم الذي ينفح بالنار كما يسمع للقديس المتجرد لعبادته»<sup>(٤)</sup>. ويرى بعل شم طوب بأن الإنسان يمكنه أن يطرد الأفكار الشريرة بواسطة الرقص والأغاني<sup>(٥)</sup>. وستتحدث عن موضوع السعادة فيما بعد.

ومن تعاليم بعل شم طوب أنه لم يشجع على الصيام الكثير ولم يحبذه، وقد قال في ذلك: «إن الصيام الكثير وتعذيب النفس ليس بالشيء المرغوب فيه، وإنه من الأفضل للإنسان أن يستمتع ببركة الإله وفضله، وإن المتع

Z. M. Schachter and E. Hoffman, op. cit. p. 20.

(١)

H. Robinowicz, the World of Hasidism, p. 36.

(٢)

Ibid, p. 37.

(٣)

E. Wiesel, Souls on Fire P. 26.

(٤)

H. Robinowicz, the World of Hasidism, p. 36.

(٥)

المادية لا يصح أن ترفض إذ أن الجسم يجب أن يكون قوياً لعبادة الإله،  
لذلك لا يجوز للإنسان أن يضعفه.

وعندما علم بأن تلميذه يعقوب يوسف يصوم كثيراً كتب له رسالة نهاء  
فيها نهياً شديداً عن الصوم الكثير وقال له بأنه يعرض نفسه للخطر، وأن ما  
يقوم به يدل على اليأس والحزن، وأن عليه أن يصوم فقط ما هو واجب في  
الشريعة<sup>(١)</sup>.

وأكمل بعل شم طوب على التواضع وجعل له أهمية خاصة، حيث يرى  
 بأن الإنسان الذي يبني خصوصاته على وحده فإنه هو الإنسان الحر<sup>(٢)</sup>، بل إنه  
اعتبر التواضع ركيزة مهمة في تكوين الإنسان وقد قال في ذلك: «إذا كان  
الأساس معيباً فإن البناء كله يسقط، كذلك إذا كان أساس الإنسان معيباً  
بالتكبر فإن كل أعماله الطيبة تكون مبنية على أساس واه»<sup>(٣)</sup>.

ومن آرائه التي كان لها تأثير على اليهودي العادي هو تأكيده على أن  
تكون لهذا الإنسان مكانة، فهو لا يختلف عن الآخرين في قدرته على  
الوصول إلى المستوى الروحي المطلوب، إذ أن البشر كلهم سواء في هذه  
القدرة، وقال: «إن كل إنسان منا قادر على أن يصل إلى أعلى مراحل  
المستوى الروحي، وإن أبواب السماء كلها مفتوحة حولنا»<sup>(٤)</sup>.

وقد جعل من مهمته في هذه الحياة أن يُري الناس الطريق إلى وجوب  
محبة اليهود، وقد قال لقد جئت إلى هذا العالم لأرى الناس كيف يجعلون  
تطبيق المبادئ الثلاثة هدفهم في هذا العالم، وهي: «حب الله، وحب  
اليهود، وحب التوراة».

بل لقد نسب إليه بعض الباحثين اليهود رأياً في حق اليهود له نتائج  
اجتماعية خطيرة وهو قوله: «إن اليهود الذين يذنبون إنما يذنبون من أجل غاية  
سامية وغرض مقدس، كمساعدة بنائهم في الرواج من العلماء، أو من أجل

H. Robinowicz, A Guide to Hassidism, p. 28. (١)

E. Wiesel, Souls on Fire, p. 26. (٢)

E.L. Cooper, Am Segullah, p. 70. (٣)

Z.M. Schachter and E. Hoffman, Sparks of Light, p. 25. (٤)

أن يكون أبناؤهم رحماء بالآخرين، أو من أجل أن يجعلوا أبناءهم متمكنين من إعطاء الصدقة. ثم يضيف إلى ذلك: إن هذا العمل (أي اقتراف الذنب) ليس باختيارهم. ويعلّق هذا الباحث على هذا القول بقوله: إن هذا تطبيق لمبدأ «الغاية تبرر الواسطة»<sup>(١)</sup>.

وقد ذكر بعل شم طوب أنه رأى بعض الرؤى حيث حَلَّقت روحه فيها إلى العوالم العليا، وهو يذكر اثنتين من هذه الرؤى: إحداهما وقعت عام ١٧٤٦ م والثانية في عام ١٧٤٩ م، وقد كتب إلى أخي زوجته يتحدث له عنهما، ومما قاله له عن الرؤيا الأولى: «لقد شعرت بتسامي روحي وصعودها، وقد رأيتُ أشياء عجيبة ورائعة لم أر مثلها في كل حياتي، ولا يمكن للكلمات أن تعبر بشكل صحيح عما رأيت وتعلمت، حتى لو تحدثت لك بها وجهًا لوجه» ويستمر في الحديث عنها ويدرك له بأن الشيطان قد اعترض طريقه لكنه تخلص منه. ويدرك له كذلك لقاءه بالmessiah المخلص الذي سأله عن وقت ظهوره حيث أخبره المخلص بأن ذلك سيكون بعد انتشار أفكاره بين الناس (أفكار بعل شم طوب)، ثم يقول لأنجي زوجته بأنه تعلم ثلاثة أسرار وثلاثة أسماء خاصة خفية ولكنه لم يؤذن له بالكشف عنها.

ويقول عن الرؤيا الثانية بأنه اطَّلع على اتهامات ضد اليهود حيث كان الملك سمايل (عدو اليهود) قد أخذ الإذن بتحطيم الجاليات اليهودية، ولكن بعل شم طوب صَلَّى كثيراً وعرض أن يُقدِّي نفسه من أجل ذلك، وقد قبلت صلاته وألغى الاتهام ضد اليهود<sup>(٢)</sup>.

وتوفي بعل شم طوب عام ١٧٦٠ م، وعندما حان وقت وفاته أعطى تعليمات خاصة لأتباعه حول كيفية دفنه، وقد طلب منهم وهو على فراش الموت أن يغُنُوا له، وعندما رأى المحظيين به يبكون قال لهم: «لماذا أنتم تبكون، أنا لست آسفاً على نهايتي لأنني أعرف جيداً بأنني أخرج من باب وأدخل في باب آخر»<sup>(٣)</sup>.

S. Dubnow, the Beginning: The Baal Shem Tov (Besht) and the Centre in Podolia, in E.D. Hundert (ed.) Essential papers on Hasidism, p. 41. (١)

S. Dubnow, the Beginning, the Baal Shem Tov (Besht) and the Center of Podalia, in E.D. Hundert (ed.) Essential papers on Hasidism, pp. 37 - 38. (٢)

E. Wiesel, Souls on Fire, p. 37. (٣)

ويروي الحسيديم بأنه عندما خرجت روحه لوحظ بأن الساعتين اللتين في غرفته قد توقفتا<sup>(١)</sup>. وقد خلَّ بعل شم طوب ابناً وبنتاً، ولم يكن ابني متميزةً بعلم أو ذكاء. ولم تعرف لبعض شم طوب صورة، ولم يترك مؤلفاً، بل إنه رفض أن تكتب تعاليمه، وقد ازعج انزعاجاً شديداً عندما علم بأن أحد أتباعه يكتب تعاليمه ويريد أن يجمعها، وقال: «لا يجوز للإنسان أن يكتب التعاليم الجديدة التي يأتي بها، لأنه ليس كل تعاليم جديدة يجوز أن تكتب...»<sup>(٢)</sup> وبعد وفاته رويت عنه روايات وقصص كثيرة جداً حتى قيل بأنه لم ترو قصص في التاريخ اليهودي عن شخص بعد النبي موسى كما رويت عن بعل شم طوب.

ويعتبر الحسيديم بعل شم طوب رجلاً متميزاً في الصلاح والتقوى، حتى قالوا عنه بأنه لو كان قد عاش في زمن الأنبياء لكان واحداً منهم، ولو كان في زمن الآباء (ابراهيم وإسحق ويعقوب) لكان واحداً منهم كذلك، وقالوا عنه أيضاً بأنه كان يُكشف له في كل يوم سبت أسراراً جديدة<sup>(٣)</sup> وليس هناك سرٌ لم يكشف له<sup>(٤)</sup> وهو مخلوق من عالم الروح فقط دون عناصر مادية. وقال أحد زعماء الحسيديم: «إن روحًا مثل روح بعل شم طوب لا تنزل إلى الأرض إلا مرة واحدة في كل ألف سنة»<sup>(٥)</sup>.

ونسبوا كذلك إليه التمتع بقوى خارقة، فقالوا بأنه كان يفهم لغة الطير والشجر، وكان له القدرة على التنبؤ بالمستقبل والتخاطر، بل ورؤيه ما وراء الطبيعة، والاتصال بالأرواح والتحاور معها<sup>(٦)</sup>.

وقد ألهـت عن بعل شم طوب عدة كتب، منها كتاب «كتـر شـم طـوب» (تاج الاسم الطيب) وكتاب «شـبـحـي هـابـشـط» (مدائح بـعل شـم طـوب) وهذا الكتاب هو أشهرها وأكثرها انتشاراً بين الحسيديم. وقد ألهـه تلميذه

S.A. Horodezky. Leaders of Hasidism, p. 12.

(١)

A. Wertheim, Law and Custom in Hasidism, p. 44.

(٢)

H. Robinowicz, the World of Hasidism, p. 39.

(٣)

S.A. Horodezky, op. cit. p. 8.

(٤)

H. Robinowicz, the World of Hasidism, p. 79.

(٥)

B. Safran, Continuity or Innovation, p. 8.

(٦)

يعقوب يوسف هاكوهن الذي ذكرناه سابقاً. ويبدو أن من أسباب انجذاب اليهود بعل شم طوب والتفافهم حوله وتعلّقهم به أنه كان رجلاً من عامة الناس، لم يدع بأنه منحدر من عائلة معروفة، أو أن عائلته من طبقة اجتماعية متميزة، كذلك لم يتخد لنفسه لقباً، ولم يكن عنده أصدقاء من أصحاب الحكم والتأثير، ولم يكن هو نفسه غنياً، ولم يحاول أن يصبح كذلك، بل إنه لم يدع حتى العلم. وهذه لا شك كانت من أسباب انتشار حركته بين اليهود وقبولهم لها.

وربما لم يكن بعل شم طوب ليحقق ما حققه من نجاح لو كان من عائلة حاخامية معروفة بالعلم أو متميزة بالثراء، فقد جعله أصله المتواضع قريباً من العامة، خاصة وإنه لم يفرق بين الناس، إذ كان يقول لهم بأن كل واحد منهم له دور في قدر الناس ومصيرهم حسب قدراته وإمكاناته<sup>(١)</sup>.

وعند وفاة بعل شم طوب كان الحسيديم قد كثروا وانتشروا في عدد من الأقاليم الأوروبية، وأخذ الاسم «حسيديم» يطلق متذبذباً على أتباع هذه الحركة، وأصبح علماً عليهم.

وقد خلف بعل شم طوب مجموعة من التلاميذ اختلف المؤرخون في عددهم، ولكن مؤسس الحركة كان قد اختار واحداً من تلاميذه ليخلفه في زعامة الحركة، وهو دوف باير (ت ١٧٧٢ م). وكان هذا التلميذ قد عرف بكونه عالماً بالتلمود وبعلم القبلاء، وشهر كذلك بالوعظ والخطابة، ولذلك سمي بالمغيد (الواعظ). وكان يقول بأن أستاذه بعل شم طوب قد علمه لغة الطير والشجر، وعلمه أسماء الله المقدسة، وغير ذلك من أسرار<sup>(٢)</sup>، وعلى الرغم من أنه كان مريضاً شبه مقعد إلا أنه كان ذا نشاط كبير في تطوير الحركة الحسيدية، حيث ثبت من أقدامها ووسع من نشاطها وزاد من عدد أتباعها. فقد كان يرسل الدعاء إلى القرى والمدن يدعون اليهود إلى الانضمام إلى الحركة واعتناق أفكارها وزيارة زعمائها.

وكان المغيد قد أضفى على نفسه نوعاً من الخصوصية والتفرد، حيث

---

E. Wiesel, Souls on Fire P.25.

(١)

S. Dubnow, the Maggid of Miedzyrzecz, His Associates and the Centre in Volhynia (1760 - 1772) in G. D. Hundert (ed.) Essential Papers on Hasidism p. 62.

(٢)

انعزل عن الناس ولم يكن يلتقي أتباعه - عدا المقربين منه - إلا يوم السبت، وكان طيلة كل سبت يعزل نفسه في غرفة صغيرة لوحده، ويشيع أتباعه عنه بأنه على صلة دائمة بالعالم السماوي أثناء العزلة<sup>(١)</sup>. وأخذ الكثير من الحسيديم يفدون عليه يوم السبت لزيارته والاستماع إلى أحاديثه. وكان المغيد يظهر لهؤلاء القادمين الجدد لابساً قفطاناً أبيضاً وحذاء أبيضاً، بل حتى علبة السعوط كان لونها أبيضاً، وقد جعل بسلوكه هذا قدسيّة للزعيم الروحي للحسيديم. وكان يكرر عبارة التوراة «الصديق هو أساس العالم»<sup>(٢)</sup>، وأصبحت الكلمة «صديق»<sup>(٣)</sup> متداولة تطلق على كل زعيم روحي للحسيديم. وقد وصف المغيد الصديق بأنه مثل الشجرة التي تنبع الثمر وتتملاً رائحتها الطيبة الهواء، بل إن أفعاله لها تأثير على السماوات والأرض، وأصبح الحسيديم ينظرون إلى الصديق نظرة خاصة ومتميزة. وستتحدث عن أهمية الصديق ومكانته عند الحسيديم فيما بعد.

وبعد وفاة المغيد انتهت القيادة الموحدة للحركة الحسيدية إذ اتّخذ كل واحد من تلامذته مقرًا خاصاً به، حيث التف حوله مجموعة من التلامذة والأتباع، فازداد الحسيديم وكثُر عددهم حتى قيل بأن عدد الحسيديم قد أصبح نصف عدد اليهود في أوروبا الشرقية (سابقاً) بعد نصف قرن من وفاة بعل شم طوب. وربما يؤيد هذا ما ذكره ثيودور هرتزل في مذكراته فيما بعد حيث جاء في مذكراته في ٨ مايو عام ١٨٩٦ م قوله: «إن الحبيب هارون ماركوس (من غاليسيا) يكتب لي رسالة حميمة يذكر فيها إمكانية تأييد ثلاثة ملايين من حسيدي بولندا لحركتي، وردي على ذلك بأنني أرجو كثيراً بتعاون اليهود الأرثوذكس بشرط أن لا تكون هناك دولة دينية»<sup>(٤)</sup>.

H. Graetz, Popular History of the Jews vol. 5, pp. 342 - 343. (١)

Ibid, vol. 5, p. 343. (٢)

(٣) الكلمة «صديق» (بدون تشديد الدال) مشتقة من الجذر العبري «صدق» الذي يدل على الصلاح والتقوى والعدل وتنطق الكلمة صديق عند اليهود «تصديق» مع ميل الصاد إلى الزاي وتجمع بالعبرية على «صديقيم». وأصبح الاسم «صديق» يستعمل عند الحسيديم للدلالة على المرشد الروحي لهم وبهذا المعنى سنستعمل هذا الاسم وجمعه في الكتاب. (٤)

R. Patai, (ed.) The Complete Diaries of Theodor Harzel, vol.1, p. 347. (٤)



מאתים שנה להסתלקות  
**רבי ישראל בעל שם טוב**  
 יוצר החסידות

תק"ג – חשוון

BI-CENTENAIRE DE LA MORT DE  
 RABBI ISRAËL BAAL CHEM TOV  
 FONDATEUR DU HASSIDISME

طابع أصدرته إسرائيل عام ١٩٦٠ م بمناسبة مرور مئتي سنة على ولادة «בעל שם طوب» والطابع يحمل صورة «بيت هامدراش» الذي كان يصلي فيه مؤسس الحركة الحسידية.



## الفَصْلُ الثَّانِي

### النَّزَاعُ بَيْنَ الْحَسِيدِيْمِ وَالْيَهُودَ الْأَخْرِيْنَ

- الحسidiم والمتناغديم
- الحسidiم وأتباع حركة الهاشمية



على الرغم من النجاح الكبير الذي حققته الحركة الحسیدیة فإنها لاقت معارضۃ شدیدة من قبل اليهود الآخرين متديین وعلمانيین. أما اليهود المتدينون فقد وجدوا في ظهور هذه الحركة وما تنتوی عليه من أفکار تهدیداً للیهودیة التقليدية التي سار عليها اليهود قروناً طويلاً، حيث اعتقادوا أن ما يروج له الحسیدیم ويدعون له إنما هو بذعة في اليهودیة وانحراف عنها، كما في نظرتهم إلى الصلاة وإلى الصوم والدراسة التلمودیة، ونظرتهم إلى مرشدھم الروحي التي تصل حدّ التصنيف في نظرھم. واتهموا كذلك بعض زعماء الحسیدیم بأنھم يتبعون سرًا الحركة الشبیائیة<sup>(۱)</sup>، وقد ظهر كل هذا في الردود التي كتبواها ضد الحسیدیم، وقد أطلق على هؤلاء المعارضین اسم «المناغدیم» ومفرده «مناغد» ويعنی «معارض»، وما زال الاسم «مناغدیم» مستعملًا إلى اليوم في مقابل «الحسیدیم».

أما اليهود العلمانيون من أتباع المھکلاده (حركة التنویر اليهودیة) فإنھم اتهموا الحسیدیم بالرجعیة والتخلّف وإرجاع اليهود إلى الوراء. وفي الصفحات التالية سنتحدث بشيء من التفصیل عن هؤلاء وأولئک.

---

(۱) تنتسب الحركة الشبیائیة إلى شبیای صبی الذي ظهر في القرن السابع عشر، وادعى كذباً بأنه المسيح المخلص للیهود. ولقد كان لدعوته تأثير كبير على اليهود في العالم حتى بعد انکشاف كذب دعوته. وبعد وفاته ظلت مجموعة من أتباعه تؤمن به، ولكن لم يبق منهم اليوم إلا فرقة أطلق عليها «فرقة الدونمة» (راجع عن ذلك كتابنا: فرقة الدونمة بين اليهودیة والإسلام).

## الحسيديم والمتناعديم

كانت معارضة اليهود الأرثوذكس (غير الحسيديم) للحركة الحسيدية قد بدأت في الوقت الذي ما زال مؤسسها على قيد الحياة، حيث اجتمع عدد من الحاخامين الكبار في مدينة بروди Brody في بولندا لإصدار قرار طرد (حرب) بحق مؤسس الحركة الحسيدية، ويقال بأن هذا الطرد كان قد صدر عام ١٧٥٧ م وإن لم يوافق عليه كل الحاخامين المتناعديم<sup>(١)</sup>. ولكن الحركة الحسيدية استمرت في انتشارها وتأثيرها على اليهود، وبدأ الحسيديم باتخاذ أماكن عبادة خاصة بهم ومنفصلة عن بقية اليهود الآخرين، حتى أخذوا يهدّدون بقية اليهود الأرثوذكس في بولندا وغيرها.

ولما شعر الحاخام الأكبر لبولندا الغاءون إلياهو بن سلومون (ت ١٧٩٨ م) بخطر الحركة الحسيدية وتأثيرها أصدر عام ١٧٧٢ م قراراً بطرد الحسيديم من اليهودية. وقد اعتبر هذا القرار الحسيديم فرقة مارقة عن اليهودية بل وفرقة كافرة، وقد دعا كذلك إلى القضاء على الحسيديم وتحطيم ممتلكاتهم. وقد قال الحاخام الأكبر يومها: «لو كانت لي القدرة لعاقبت هؤلاء الكفار كما عوقب عبد البعل في قديم الزمان»<sup>(٢)</sup> ويقال بأن قرار الطرد هذا قد أثر على صحة «المغيد» خليفة بعل شم طوب<sup>(٣)</sup>.

وبعد صدور قرار الطرد وزع هؤلاء اليهود متشوراً على الجاليات اليهودية في بولندا ولتوانيا وروسيا البيضاء وغيرها جاء فيه: «إلى إخواننا اليهود: لا شك أنه قد وصل إلى علمكم الخبر الذي لم يسمع به أباونا حتى في الحلم، وهو ظهور فرقه المشبوهين<sup>(٤)</sup> التي يجتمع أفرادها سوية، ويؤدون صلاة محرفة عن النصوص الصحيحة التي يعتمدها عامة اليهود، ويقحمون في الصلاة كلمات بغية وغريبة، ويرفعون أصواتهم، ويدورون حول أنفسهم مثل المجانين، وهم يقولون إنهم بهذا تصعد أفكارهم إلى العوالم العليا. وقد أهمل هؤلاء دراسة التوراة، وهم لا يتزدرون في القول بأن اليهودي لا يجب عليه أن يدرس كثيراً من العلم، وليس عليه أن يندم كثيراً على اقتراف الذنب،

D. Meijers, Ascetic Hasidism in Jerusalem, p. 24.

(١)

H. Robinowicz, the world of Hasidism, p. 60.

(٢)

A. Rubinstein (ed.) Hasidism, p. 27.

(٣)

(٤) إمعاناً في الإهانة فقد أطلقوا على الحسيديم كلمة «حشوديم» التي تعني «مشبوهين».

بل ويؤكدون على ذلك. وهم عندما يصلون طبقاً لنصوص كاذبة فإنهم يحدثون جلبة تهتز منها الحيطان، بل إنهم يجعلون رؤوسهم إلى الأسفل وأرجلهم إلى الأعلى لعدة مرات.

لذلك فإننا نعلن لإخواننا اليهود رؤساء الجماعات اليهودية القريبين والبعيدين أن يتسلّحوا بالإيمان في سبيل ربّ، ليستأصلوا شافة هؤلاء ويحطمونهم ويطردوهم، ونحن بعون الله قد قضينا على شرورهم، وكما فعلنا هنا فإنه يجب أن يجتنوا من الجذور في كل مكان، ولا تصدقوهم حتى لو رفعوا أصواتهم بمناشدكم والتسلّل إليكم، إلا إذا تابوا توبة صادقة من تلقاء أنفسهم، وإلا فيجب أن يشتّوا في الأرض ويطردوها حتى لا يجتمع هؤلاء الهرطقة سوية، لأن تفريق جمعهم هو هدية للعالم<sup>(١)</sup>.

وقد عثر المتناغديم في إحدى المرات في مدينة «فلنا» على مخطوط حسيدي عند بعض الحسيديم، فاستصدروا أمراً من الحاخام الأكبر بحرقة، وأحرقوه أمام جمّع من الناس في مكان عام. وقد أصدروا منشوراً بهذا الشأن جاء في بعضه: «لقد وجد كتاب عند أحد الحسيديم فيه دليل قاطع على مخالفتهم للشريعة اليهودية». ومما جاء فيه أيضاً: «إن هؤلاء المستلبين النفوس أناس مدمرون بكل معنى الكلمة، وإنهم لا يكتفون ببحث الناس على ترك التوراة، ولكنهم كذلك يسرقون الأموال من أتباعهم الشباب، حيث تصرف (هذه الأموال) على السفر بين مدينة وأخرى، وتصرف على طقوس العربدة»<sup>(٢)</sup>.

وعندما توفي «المغيد» زعيم الحسيديم هذه السنة (١٧٧٢ م) اعتبر المتناغديم وفاته دليلاً على التدخل الإلهي من أجل حمايتهم، ودليلًا على وشك انتهاء الحركة الحسیدية وتلاشيها. وبغض المتناغديم مرةً على أحد زعماء الحسيديم وأوثق إلى خشبة ووضع بجنب الكنيس تشهيراً به أمام الناس<sup>(٣)</sup>. بل ولم يكن الكنيس يحمي الحسيديم، فقد أنزل إثنان من علماء الحسيديم من موضع قراءة التوراة في الكنيس وأهينا أمام المصلين<sup>(٤)</sup>.

H. Robinowicz, the World of Hasidism, p. 61.

(١)

Ibid, p. 61.

(٢)

S. Dubnow, History of the Jews, vol. 4, p. 406.

(٣)

E.L. Cooper, Am Segullah, p. 82.

(٤)

وفي غاليسيا اجتمع الحاخامون المتناعدون بعد تلقّي الأمر من مدينة «فلنا» مقر الحاخام الأكبر، وأقرّوا أن يطرد من اليهودية كل يهودي يتبع طريقة الحسيدون في صلاتهم ولباسهم، أو يقلّدهم في أشياء أخرى<sup>(١)</sup> وأخذ المتناعدون يؤلفون كتاباً ضد الحسيدون.

ويعتقد بأن أول كتاب صدر ضد الحسيدون كتاب عنوانه: «زمير أرسيم وحربيوت صوريم» (أغانى المشاغبين وسكاكين الصوان). وينسب هذا الكتاب إلى الحاخام داود يحزقيال (ت ١٨١٥ م)، إذ لا يوجد اسم المؤلف على الكتاب، وليس هناك اسم ناشر كذلك. وذكر المؤلف في مقدمة الكتاب بأنه تلميذ الحاخام الأكبر، وذكر كذلك بأنه يريد أن يفضح هؤلاء الحسيدون ويبين مساوئهم وعيوبهم وإجرامهم. وقد قال المؤلف عن الحسيدون بأنهم وثنيون يعبدون الإله «بعل». وقد تضمن الكتاب كذلك الطرد الذي أصدره الحاخام الأكبر ضد الحسيدون، وتضمن كذلك قرارات المقاطعة والعزل التي أصدرتها الجاليات اليهودية في مختلف بلدان المنطقة.

وقد اتهم المؤلف الحسيدون بعدهم: فقد اتهمهم باتخاذ أماكن عبادة خاصة بهم يصلون فيها وحدهم، وكذلك إدخالهم تغييرات على طريقة الصلاة، وإهمالهم الوقت المحدد لها، وعدم التزامهم به، وكذلك تغييرهم لمضمون الصلاة. واتهمهم كذلك بإيدال سكين الذبح بسكن آخر لـم يعرفها اليهود من قبل، وإهمالهم دراسة التوراة، وعدم احترامهم لعلمائهما، واتهمهم أيضاً باتباع أفكار الحركة الشبتائية، وبالعربدة والضجيج في اجتماعاتهم حيث يعتبرون ذلك سروراً وسعادة، واتهمهم بالطبع وتضييع أموال اليهود وتغيير لباسهم والتدخين الكثير إلى غير ذلك من تهم<sup>(٢)</sup>.

وقد نبه المؤلف الحاخامين المتناعدون بأنه في الوقت الذي ظهرت فيه الحركة الحسيدية ظهرت أيضاً حركة الهسكلاء اليهودية، التي قال المؤلف عن أتباعهم بأنهم يريدون تحطيم الدين والقضاء عليه. وأن الخرافات ورفض

S. Dubnow, History of the Jews, Vol. 4, P. 406.

(١)

ML. Wilensky, Hasidic - Mitnaggedic Polemics in Jewish Communities of Eastern Europe: The Hostile Phase, in G.D. Hundert (ed.) Essential Papers on Hasidism, p. 247.

(٢)

العقيدة قد ظهرًا في وقت واحد ضد اليهودية التلمودية. ودعا المؤلف إلى مجابهة قومية منظمة من قبل كل اليهود دون تأخير

وعند صدور الكتاب اشتري الحسديم كل النسخ التي عثروا عليها إلا بعض النسخ التي وصلت إحداها إلى فلسطين والأخرى إلى بريطانيا، ومنهما طبع الكتاب مرة أخرى عام ١٩١٨ م<sup>(١)</sup>. وأثناء ذلك اتخذت إجراءات كثيرة ضد الحسديم حيث أجبر بعض زعمائهم على مغادرة المدن التي كانوا فيها إلى مدن أخرى، وقد منعت بعض الجماعات اليهودية الحسديم من الاجتساع يوم السبت في أماكن عبادتهم. ولما اشتد الضغط وازداد على الحسديم قرر أشهر زعمائهم - وهو مناحم مندل فيتبشك (ت ١٧٨٨ م) - عام ١٧٧٥ أن يذهب مع أبرز تلامذته وهو شنيور زلمان - الذي أصبح زعيماً فيما بعد - إلى الحاخام الأكبر ليقابلة ويتحدث معه عن حقيقة الحركة الحسدية وأفكارها، ويزيل بعض الشبهات عنها. ولكن هذا رفض مقابلتها وأغلق الباب في وجهيهما، وقال بأنه لا يريد مقابلة الكفرا. ولما رجاه بعض اليهود أن يقابلهما مرة أخرى أصرّ على الرفض وغادر المدينة ولم يعد إليها إلا بعد أن خرجا منها<sup>(٢)</sup>.

واضطر مناحم مندل تحت الضغط أن يغادر مدنه هو وبعض أتباعه ويذهب إلى فلسطين ويستقرّ فيها، ومن هناك أرسل رسالة إلى زعماء المتناغديم يطلب فيها منهم التوقف عن ملاحقة الحسديم واضطهادهم، ويفكّر لهم بأن الحسديم هم يهود مثلهم يتبعون فرائض التوراة، كما فسرها الحاخامون الأوائل، وهم لا يختلفون في ذلك عن المتناغديم. وطلب منهم أن يفتحوا صفحة جديدة معهم وأن تغفر كل طائفة ما ارتكبت في حق الأخرى. ولكن زعماء المتناغديم رفضوا ذلك؛ بل وشددوا في ملاحقتهم، ووصلت هذه الملاحقة إلى فلسطين<sup>(٣)</sup>.

وعلى الرغم من كل ما كان يقوم المتناغديم ضد الحسديم فإن هؤلاء

N. Mindel, Rabbi Schneur Zalman of Laidi, p. 218.

(١)

H. Robinowicz, The World of Hasidism p. 62 and D. Meijers, Ascetic Hasidism in Jerusalem, p. 25.

(٢)

E.L. Cooper, Am Segullah, p. 84.

(٣)

دافعوا عن أنفسهم ورددوا على معارضيهم بطرق مختلفة، فقد أحرقوا بعض كتب المتناغدين، وكتبوا عدداً من الكتب للدفاع عن أنفسهم والرد على معارضيهم، وكان من الكتب المهمة بهذا الخصوص كتاب كتبه تلميذ مؤسس الحركة يعقوب يوسف هاكوهن (ت ١٧٨٢) - الذي ذكرناه سابقاً - عنوانه «تولدوت يعقوب يوسف» (تاريخ يعقوب يوسف). وعلى الرغم من أن الكتاب لم يقصد منه أن يكون كتاباً مخصصاً للرد على المتناغدين، إلا أنه ضمَّ بين دفتيه دفاعاً حاراً عن الحسيديم والأفكار الحسيدية ومؤسسها بعل شم طوب، بالإضافة إلى نقد شديد وقاس موجه ضد المتناغدين وهجوم عنيف عليهم. ومن جملة ما قال: «إنه من الضروري تحطيم قلعة العحاظمية والقضاء عليها». وقال عن حاخامي المتناغدين بأنهم: «ثعالب صغيرة تخرب الأرض وتعيث فيها فساداً» وقد اتهمهم بالسفطة وحب الدنيا، واتهامهم كذلك بانزعالهم عن الناس وتعاليهم عليهم. وقال بأن دراستهم ليست من أجل الله، وإنما هي من أجل التباكي وحب الظهور والحصول على مراكز. وقال عنهم كذلك: «إن هؤلاء كلما كثروا ذهبوا إلى اليشيفاه (المدرسة الدينية) كلما كثروا ابتعدوا عن الله»، وقد اتهم حاخامي المتناغدين كذلك بأنهم أناس يهتمون بالجدل العقيم الذي لا طائل من ورائه.

ومن جانب آخر فإن الكتاب يصور بعل شم طوب على أنه رجل قدِيس، ومعلم لليهود، وصاحب علم ومعرفة، وليس رجالاً جاهلاً ادعى الكرامات والأعمال الخارقة، كما يقول المتناغدين<sup>(١)</sup>.

وبعد صدور هذا الكتاب أصدر العخام الأكبر إلياهو بن سلومون عام ١٧٨١ م قراراً ثانياً بطرد الحسيديم من اليهودية، وقد اتسم الطرد هذه المرة بلغة عنيفة تحريضية، وقد جاء فيه: «إن علىبني إسرائيل أن يطردوهم (الحسيديم) ويلاحقوهم، ويضطهدوهم، وينكلوا بهم، وأن يجتثوا أصولهم، ويحطموا ممتلكاتهم»<sup>(٢)</sup>.

وإن هؤلاء يجب أن يغادروا جماعتنا مع أولادهم ونسائهم، ولا يجوز

Ibid, pp. 83 - 84.

(١)

E.L. Cooper, Am. Segullah, p. 84.

(٢)

لأحد أن يضيقهم حتى ولا ليلة واحدة، وما يذبحونه حرام، والتعامل معهم والزواج منهم حرام، ولا يجوز مساعدتهم حتى في دفن موتاهم<sup>(١)</sup>.

وكان أحد حاخامي المتناغديم الكبار قد طالب بإصدار قرار طرد أشدّ قسوة وأكثر تأثيراً، وطلب أن يصاحب هذا الطرد إشعال شموع سوداء، ونفخ بالبوق<sup>(٢)</sup>، وأن يشمل هذا الطرد ليس الحسidiم وحدهم بل كل من يتعاون معهم من اليهود<sup>(٣)</sup>.

وقد أرسل رسولان لإبلاغ هذا الطرد إلى الجماعات اليهودية في مناطق الحسidiم، ووزع اليهود المتناغديم منشوراً على الجاليات اليهودية جاء فيه:

«إنه بسبب كثرة ذنبينا فإن جماعة داعرة حقيقة يسمون أنفسهم حسidiم تركوا الجماعة اليهودية، وجعلوا لأنفسهم أماكن أسموها أماكن عبادة. بينما يعلم الناس كلهم أنهم يؤدون العبادة بطريقة جنونية، إذ هم يتبعون شعائر مختلفة لا تتفق مع توراتنا المقدسة، ويسلكون طريقاً لم يعرفها آباءنا. وإلى جانب هذا فإن مؤلفات زعمائهم لسوء الحظ قد طبعت حديثاً، وإنه من الواضح لنا بأن كتاباتهم تعارض توراتنا المقدسة، وتحتوي على تفسيرات مضللة، وإن المبالغات وقصص المعجزات التي تذكر في كتبهم هذه إنما هي كذب واضح بين. وإننا نعيذ أنفسنا أن نصدق هذه المبالغات. ونتيجة لسوء الظالع فإن ناراً قد اشتعلت في وسط اليهود، حيث ترك مجموعة من اليهود الفرائض والواجبات التي فرضتها التوراة. وقد اتفقنا نحن الموقعين أدناه على أن تتخذ كل حالية يهودية بشكل عاجل إجراءات صارمة تطبق معها كل ما يمكن من أنواع القصاص من أجل أن تكون الإجراءات الوقائية والدفاعية التي نذكرها ذات أثر فعال. وهذه التفاصيل يجب أن تذكر في سجل كل حالية يهودية وفي سجل كل مدينة، من أجل أن تكون هذه إدانة (لهؤلاء)، وتذكاراً لأجيال المستقبل، ومن أجل أن يحترس إخواننا من التقليد والعادات الشريرة للحسidiم».

Encyclopaedia Judaica, Hasidism.

(١)

(٢) إشارة إلى أن ظهور الحسidiم هو كارثة أصابت اليهود.

H. Robinowicz, The World of Hasidism, p. 147.

(٣)

وفيما يلي الإجراءات التي أقرت في اجتماعنا وهي :

- ١ - يعيّن يوم ١٥ من كانون الثاني من عام ١٧٨٧ يوم صيام وصلوة عامة.
- ٢ - يجب أن تتخذ كل الإجراءات الممكنة من أجل وضع حد لاجتماعات هؤلاء الهرطقة في الصلاة في كل الجاليات اليهودية، حتى يحرم هؤلاء من إمكانية الاجتماع سوية.
- ٣ - يجب أن تكون هناك مراقبة شديدة حتى لا يقرأ أحد (من اليهود) أدبياتهم، ويجب أن تكون هناك حملات تفتيش من أجل هذا الغرض.
- ٤ - نؤيد تماماً تنفيذ القرارات التي اتخذتها مدينة «برودي» و«فلنا» التي تمنع الزيارات لزعماء هذه الجماعة وتحظرها.
- ٥ - إن ما يذبحه قصابو هؤلاء الجماعة لا يجوز أكله، وإن الحيوانات التي يذبحونها يجب أن تعتبر حيّاً وميتة. وإن الأدوات المستعملة في هذا الذبح تعتبر نجسة ولا يجوز استعمالها، وكل لحم يؤُتى به من مدينة أخرى يعتبر ميتة، إلا إذا كان معه وثيقة من شخص (يهودي) ليس من جماعة الحسيديم.
- ٦ - يجب أن يُعين مشرفون في كل مدينة ليتأكدوا من أن ما ذكر أعلاه يطبق عملياً.
- ٧ - لا يجوز لأي فرد أن يحمي أي واحد من أتباع هذه المجموعة.
- ٨ - لا تقبل شكوى أي واحد من هؤلاء الحسيديم ضد أي شخص من المتناגידيم في محكمة يهودية، ولا يجوز لأية جالية يهودية أن تجعل أي أحد منهم منشداً (في كنيس) أو حاخاماً، ومن الطبيعي أن لا يسمح لأحد منهم أن يدرّس أبناء اليهود.
- ٩ - ويجب أن يعلن في كل الجاليات اليهودية أن من يعرف أي شيء جيد أو غير جيد حول الحسيديم عليه أن يأتي بالمعلومات إلى المحكمة<sup>(١)</sup>.  
وفي هذه الفترة وزع المتناגידيم ورقات عُرفت بـ «تعليقات العاخام

ليب ملامد البرودي». وقد ضمّت هذه الورقات فيما ضمّت دعوة اليهود إلى إدخال الممارسة الجنسية في العبادة بصورة عامة والصلة خاصة. ويقول المتناגידيم إن مؤلف هذه الورقات كان حسيدياً، بينما نفي الحسيديم نفياً قاطعاً أن يكون مؤلفها منهم، بل وأنكروا معرفتهم بهذا الحاخام. ويرى بعض الباحثين أن المؤلف ربما كان يتمنى إلى جماعة يعقوب فرانك الذي كان يدعو إلى الإباحية الجنسية<sup>(١)</sup>.

ويعتقد البعض أن المؤلف كان من جماعة من الحاخامين تعلم سراً على تغيير الشريعة اليهودية بشكل جذري، وإنما لم يحاربهم المتناגידيم لأن اهتمامهم كان منصباً على محاربة الحسيديم بصورة كلية<sup>(٢)</sup>.

وفي عام ١٧٩٤ م أحرق كتاب «تولدوت يعقوب يوسف» الذي مر ذكره، وأحرق كذلك كتاب «شبحي هابسط» وقد أحرق هذان الكتابان عند كنيس مدينة «فلنا» وأمام الناس<sup>(٣)</sup>. وفي هذه السنة أصدر زعيم الحسيديم شنيور زلمان كتابه الشهير «تانيا». فحصل المتناגידيم على نسخة منه وزوروها وحرفوا عباراتها، حيث أصبحت دلالات هذه العبارات مخالفة للعقيدة اليهودية والدين اليهودي. وقد طبعوا من هذه النسخة المحرّفة مجموعة كبيرة وزعروها على مكتبات بيع الكتب ومعارضها. وقد اكتشف الحسيديم بضع مئات منها في معرض للكتب في مدينة ليزج فاشتروها كلها. وكان المتناגידيم قد عرضوا نسخة من هذه النسخ على الحاخام إلياهو بن سلومون، ولما أطلع عليها اعتبر ما فيها كفراً وهرطقة، وثارت ثائرته وهاجم الكتاب مؤلفه.

ولمّا سمع شنيور زلمان بذلك طلب مناظرة هذا الحاخام علينا وأمام الناس. ولكن الأخير رفض الطلب وقال بأنه لا يريد أن يجاجج الهرطقة ويناظرهم. وأصدر قراراً ثالثاً عام ١٧٩٦ م بطرد الحسيديم من اليهودية.

(١) كان يعقوب فرانك (ت ١٧٩١ م) يهودياً من بولندا تزعم حركة صغيرة سميت بالفرانكية، وكان يتبع في البداية تعاليم شتاي صبي، ثم تحول هو وجماعته إلى الكاثوليكية، وقد شاع عن هذه الجماعة بأنها كانت تمارس الإباحية الجنسية.

J. Dan, the Teaching of Hasidism, pp. 32 - 33.

H. Robinowicz, the World of Hasidism, p. 64.

وبعد صدور كتاب «تانيا» تنادى بعض الحاخامين المتناغدين لتأليف كتاب حول معتقدهم وتفوّقه على معتقد الحسيديم، وصدر الكتاب بعنوان «الكح طوب» (التعاليم الثمينة)<sup>(١)</sup>. وفي هذه السنة (١٧٩٦ م) تظاهر أحد الحسيديم بأنه ابن الحاخام إلهاهو بن سلومون، وأخذ يسافر بين المدن والقرى ويدعى بأن الحاخام قد ندم ندماً شديداً على مهاجمة الحسيديم والتحريض عليهم ولما حققهم، والآن هو يستغفر عما اقترفه في حقهم. وعندما سمع الحاخام بذلك حمي غضبه وأرعد وأزبد، وقال في واحدة من الرسائل التي بعثها إلى الجاليات اليهودية: «شتتوا هؤلاء المتمارين أعداء النور وأعداء الشعب اليهودي الذين يحرفون الشريعة... الذين ينصبون شباكاً في بيت الرب... إن هؤلاء الأغيباء الذين جاءوا بهذا الشر العظيم لا بد أن يعاقبوا علينا أمم الطائفة اليهودية، ويُضرموا بالعصي والسياط حتى يرجعوا إلى صوابهم، ولا يجوز لأحد أن يرحمهم أو يتصل بهم، بل لا بد من طردهم من كل الجماعة اليهودية واعتبارهم أشراراً... إنه يتوجب علينا أن نأخذ الثأر لشريعة الرب... فسلّحوا أنفسكم بالحماس من أجل الرب»<sup>(٢)</sup>.

وقال أيضاً: «سوف أبقى حراساً، وإنه لواجب كل يهودي مؤمن أن يلاحق هؤلاء بكل طريقة من الأذى ليقهرهم، لأن هؤلاء قد أذنوا، وإنهم مثل وَرَمٍ في جسم بنى إسرائيل»<sup>(٣)</sup>. وقال في إحدى رسائله كذلك: «إن أيدي هؤلاء مُلطخة بدم الفقراء اليهود، لأنهم يؤيدون الأشرار والفسقة، ويساعدون المسؤولين الحكوميين والأغنياء وأصحاب السلطة»<sup>(٤)</sup>. وربما كانت هذه الرسالة تشير إلى الشكاوى التي يقدمها الحسيديم ضد المتناغدين عند الحكومات.

وقيل موت الحاخام الأكبر بقليل جمعت مجموعة من نسخ كتاب «تانيا»، ووضعت في باحة كنيس وأحرقت أمام جموع من الناس، وقد قال

N. Mindel, Rabbi Schneur Zalman, pp. 146 - 147.

(١)

H. Robinowicz, A Guide to Hassidism, p. 48 and H. Robinowicz, the World of Hasidism, p. 64.

A. Rubinstein, (ed.) Hasidism, p. 68.

(٢)

Benzion Dinur, The Origins of Hasidism and its Social and Messianic Foundations, in G.D. Hundert (ed.) Essential Papers on Hasidism, p. 137.

الذين أحرقوها بأن ذلك كان بموافقة الحاخام نفسه<sup>(١)</sup>. وعندما كان هذا الحاخام على فراش الموت عام ١٧٩٧ م قال لليهود الذين كانوا حوله: إنه يتركهم وهو نادم على شيء واحد وهو أنه لم يتمكن من القضاء على الحسيديم.

وقد أقسم أتباعه عند قبره بأنهم سينفذون رغبة حاخامهم، وقد تكونت لجنة من خمسة أعضاء يرأسها أحد تلامذته المتشددين. وبدأت حملة جديدة ضد الحسيديم كان منها إصدار طرد آخر ضدهم في مدينة كراكوف (في بولندا) عام ١٧٩٧ م<sup>(٢)</sup>، وأصدروا كذلك كتاباً مهماً عنوانه «سفر ويکوح» (كتاب المجادلة) ألفه حاخام واعظ من المتناגידيم اسمه إسرائيل لوبل، وقد احتوى الكتاب من جملة ما احتوى على نقد قاس ولاذع لمؤسس الحركة الحسيدية، حيث رماه بالجهل والتخلف، ووصفه بالبئر الخالية التي ليس فيها قطرة ماء. واتهم الحركة الحسيدية بأنها حركة خارجة على اليهودية وغير ذلك من تهم كثيرة<sup>(٣)</sup>. وقد كان وقع الكتاب شديداً على الحسيديم وأثره قوياً عليهم، ولذلك اشتروا كل النسخ التي عثروا عليها وأتلفوها. ورد الحسيديم على كتاب المتناגידيم هذا بكتاب عنوانه «مول مغيد فتي» (الرد على واعظ أحمق). كذلك صدر منع في مدينة «فلنا» ضد تعيين الحسيديم في آية وظيفة في الطائفة اليهودية وفي منظماتها، وقد عين مسؤولون سريون لتنفيذ هذا المنع<sup>(٤)</sup>.

وفي هذا العام (١٧٩٧ م) كذلك تامر المتناגידيم على الحسيديم لدى الحكومة الروسية، واتهموا زعيمهم شنيور زلمان بعدة تهم، فألقت الحكومة الروسية القبض عليه وعلى بعض أتباعه، وأخذت إلى العاصمة بطرسبرغ بعد أن أفرج عن أتباعه. وكان من التهم التي وجهت إليه بأنه يتزعم فرقاً دينية مضرة، غيرت طريقة العبادة عند اليهود، ونشرت آراء دينية كاذبة، وجمعت

N. Mindel, Rabbi Schneur Zalman, p. 145. (١)

Encyclopaedia Judaica, Cracow. (٢)

S. Dubnow, the Beginnings, the Baal Shem Tov (Besht) and the Centre in Podalia, in G.D. Hundert (ed.) Essential Papers on Hasidism, p. 47. (٣)

M.L. Wilensky, Hasidic - Mitnagdic Polemics in Jewish Communities of Eastern Europe, the Hostile Phase, in Ibid. p. 249. (٤)

أموالاً وأرسلتها إلى السلطان العثماني ولكن شنيور زلمان كتب رداً طويلاً على هذه التهم وأرسله إلى قيصر روسيا «بولس الأول». وبعد فترة قصيرة من كتابة ردّه أُخلي سبيله، وكان ذلك في اليوم التاسع عشر من الشهر العربي كسلو<sup>(١)</sup>.

وقد طلب شنيور زلمان من أتباعه أن يتحلوا بالصبر ولكنهم لم يسمعوا نصيحته، حيث اشتكتى مجموعة من الحسيديم مجلس الجماعة اليهودية - الذي كان يتكون من اليهود المتناغديم - إلى الحكومة واتهموه بتحويل أموال الضريبة إلى أغراض خاصة. وبسبب ذلك سجن مجموعة من زعماء المتناغديم عام ١٧٩٩<sup>(٢)</sup>.

وفي عام ١٨٠٠ م اشتكتى حاخام سابق اليهود الحسيديم وأرسل رسالة طويلة إلى قيصر روسيا بولس الأول، وأرفق معها بعض الوثائق، وقال في رسالته: «إن هذه فرقة خطيرة ومضرة، وقد حاولت خلال مواعظي أن أقنعهم بالرجوع عن أخطائهم واتباع الطريق الصحيح، ولكنني عندما رأيت أن هذا الجهد ضائع تماماً، وعندما أطلعت على كتبهم السرية التي حرّفوا فيها الشريعة والحقيقة بشكل وقع، أخذتني الحيرة ولم أذر كيف أفسد عليهم خططهم»<sup>(٣)</sup>.

ويقول الحسيديم، إنَّ ما قدَّمه هذا الحاخام إلى الحكومة من نصوص محَرَّفةٍ نسبها إلى الحسيديم هو شيءٌ هم منه براء. ولكن الحكومة أصدرت أمراً آخر بالقبض على شنيور زلمان في نوفمبر عام ١٨٠٠ م، فأخذت مرة أخرى إلى العاصمة الروسية، وقدّمت له اتهامات مكتوبة، فأجاب عليها، وقد أُخلي سبيله في بداية عام ١٨٠١ م من قبل القيصر الجديد لروسيا الكسندر الأول الذي أصبح قيصراً بعد اغتيال بولس<sup>(٤)</sup>.

ومن الحاخامين المتناغديم الذين اشتهروا في هذه الفترة بتقديرهم الشديد للحسيديم الحاخام ديفيد يحرقيل (ماكو) (ت ١٨١٥ م) الذي قال عن بعل شم طوب بأنه كان دجالاً يخبر عن الحظ ويتنبأ بالمستقبل من أجل المال<sup>(٥)</sup>. وقد

N.Mindel. Rabbi Schneur Zalman of Laidi, P. 177.

(١)

H. Rabinowicz, The World of Hasidism, P. 65.

(٢)

Ibid. P.65.

(٣)

N. Mindel, Rabbi Schneur Zalman of Laidi, PP.203 - 211.

(٤)

H. Robinowicz, A Guide to Hasidism, p. 17.

(٥)

اتهم المتناغديم الحسيديم اتهامات خطيرة طيلة فترة النزاع، كاتهامهم بالعلاقات الجنسية غير الشرعية وباللواط كذلك.

وقد دخل نزاع الحسيديم والمتناغديم القصص الشعبي اليهودي، وألفت قصص كثيرة حول هذا الموضوع. ومن هذه القصص القصة التي يرويها المتناغديم والتي تذكر بأن الحاخام الأكبر - الذي أصدر الطرد ضد الحسيديم - عندما توفي لم يسمح له بدخول الجنة إلا إذا قرأ شيئاً من تعاليم الحسيديم وإلا فسيكون دخوله إليها عن طريق جهنم. ولكن الحاخام الأكبر رفض ذلك، والذي شفع له بدخول الجنة دون المرور على جهنم الكتب الكثيرة التي قرأها والتي أصبحت حاجزاً بينه وبين جهنم، ولذلك لم يمسسه أذاماً<sup>(١)</sup>.

بل إن الحسيديم فسّروا بعض عبارات التوراة بتفسيرات تشير إلى المتناغديم، كتفسيرهم لفظة «الحصان» في عبارة الأمثال ٣/٢٦ «للحصان السوط وللحمار اللجام، ولظهور الجهاز العصا» على أنها كناية عن المتناغديم المتعصبين الذين هم مثل الحصان الأعمى أو الهائج الذي يرفض أن يذهب في الطريق الصحيح، كذلك المتناغديم فإنهم يرفضون أن يروا الطريق الحسيدي الصحيح<sup>(٢)</sup>.

وعلى الرغم من أن النزاع بين الفتئين قد اختفى أو كاد، لكننا نراه يظهر بين فترة وأخرى، وإن كان أقل تكراراً وأخف شدة.

ومن أمثلته في الوقت الحاضر ما حصل بين الحاخام الشهير أليعاذر شاخ أشهر الحاخامين المتناغديم في إسرائيل بل ربما بين حاخامي اليهود بصورة عامة، وبين الحاخام مناحم مندل شنيرسون أشهر زعيم حسيدي (زعيم الحسيديم اللوبافش) حتى وفاته<sup>(٣)</sup>. وغالباً ما يكون الحاخام شاخ البداء بالهجوم، ولا يجد فرصة إلا استغلها. وهجومه على الحاخام شنيرسون أكثر من هجوم هذا عليه، تماماً كما كان يحدث سابقاً بين الفتئين.

وقد عُرف عن الحاخام شنيرسون أنه مولع بالحديث عن المسيح المخلص لليهود، وهو لا يترك مناسبة إلا وتحلّت فيها عنه وعن قرب

S.H. Dresner, the World of a Hasidic Master Levi Yizhak of Berditchev, p. (١) 25.

N. Mindel, Rabbi Schneur Zalman, p. 134.

(٢)

(٣) توفي الحاخام مناحم مندل شنيرسون في ٦/١٢/١٩٩٤ م.

ظهوره، بل إن أتباعه يلمحون إلى أن زعيمهم هو الذي سيكون المسيح المخلص، وأنه سيكشف عن نفسه يوماً ما. وهذا الادعاء يثير حفيظة الحاخام شاخ وغضبه، ويهاجم الحاخام شنيرسون. وقد قال عنه مرة: «إنه المسيح الكذاب الذي يجب مقاطعته». وقد هدد بإصدار طرد من اليهودية بحقه كما فعل أسلافه من قبل.

وقد انتقد هذا الحاخام أيضاً الحسيديم اللوبافتش (أتباع شنيرسون) وقال عنهم بأنهم عديمو الإحساس، وأنهم لا يختلفون عن أكلبي لحم الخنزير. وقد تساءل فيما إذا كانت يهودية الحسيديم اللوبافتش تحت زعامة شنيرسون هي يهودية صحيحة. وقد نشرت صحيفة «يتندئمان» التي يرعاها شاخ أقوالاً للحسيديم اللوبافتش تستدل بها على أن الحركة تقصد بالمخلص زعيمها دون غيره، وهي تهاجمه وتهاجم أتباعه هجوماً شديداً.

ومن مظاهر النزاع بين الاثنين أن الحاخام شنيرسون كان قد وعد في انتخابات عام ١٩٨٨ م كل يهودي بإضفاء البركة الشخصية عليه إذا صوت لجماعة «أغودات يسرائيل» - التي يؤيدتها الكثير من الحسيديم، ضد حزب «ديغل هاتوراه» الذي يشرف عليه الحاخام شاخ<sup>(١)</sup>. ومن مظاهره كذلك أن الحاخام شاخ حرم قراءة كتب الحاخام الإسرائيلي المعروف «أدين شتاينسالتز» لأن كتبه تحتوي على هرطقة، وفيها ما لا يتفق مع معتقدات اليهودية، كما يقول ولا تنفعه التوبة عن ذلك، وهذا الحاخام - وهو حاصل على جائزة إسرائيل لتحريره وإشرافه على طبعة جديدة من التلمود - متعاطف مع الحسيديم اللوبافتش، ويشاع بين اليهود بأنه سيختلف الحاخام شنيرسون الذي ليس له أولاد - على زعامة اللوبافتش<sup>(٢)</sup>.

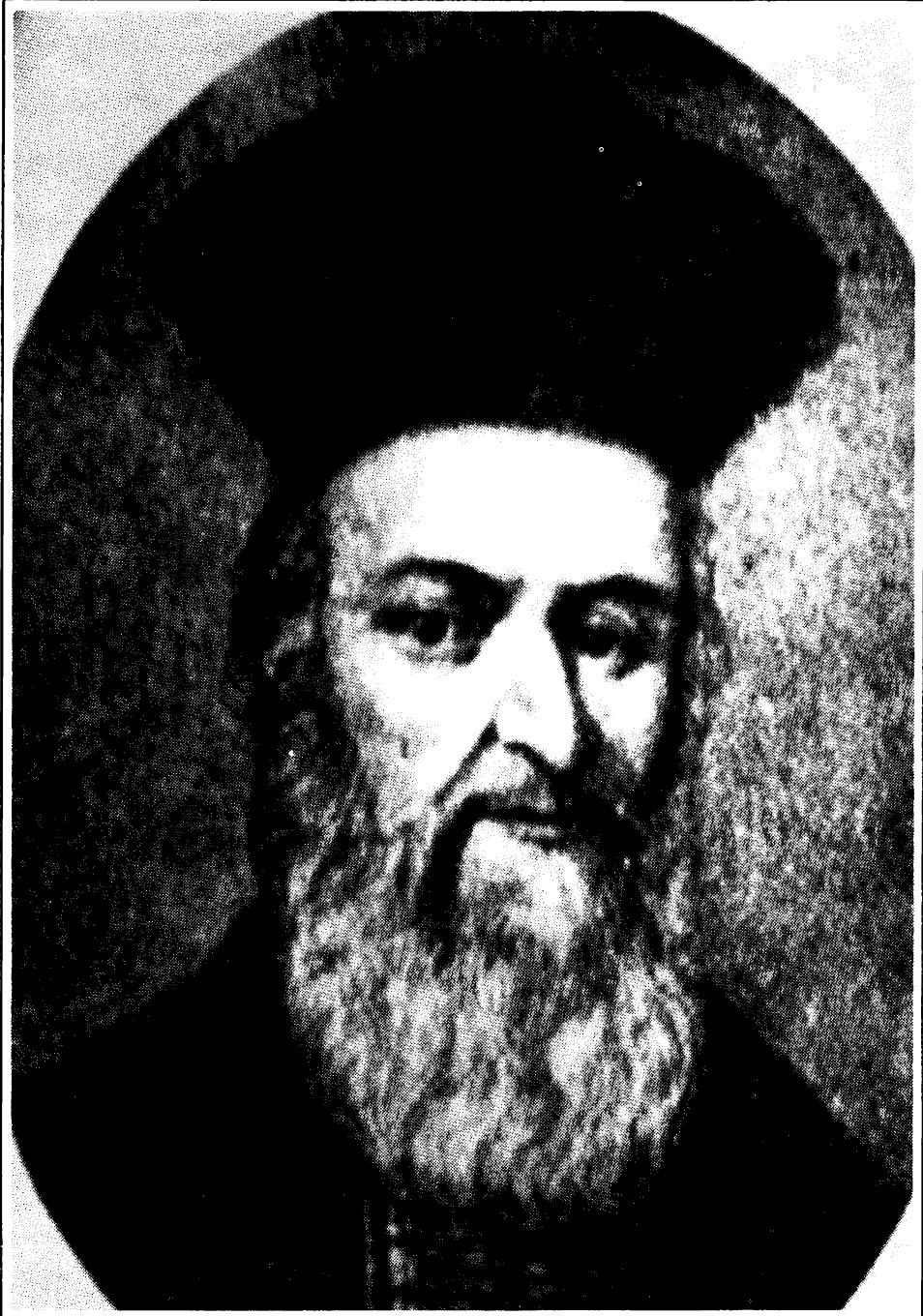
ومن مظاهر هذا العداء الذي تتحدث عنه كذلك تحرير الحاخام شاخ على طلاب اليشيفاه التي يشرف عليها قراءة أي شيء من أدبيات اللوبافتش، وإذا عثر على شيء من ذلك مع أحد الطلاب فإنه يطرد.

Ibid.p. 80.

(١)

Ibid, p. 224.

(٢)



الحاخام الأكبر الياهو بن سلومون الذي أصدر قرار الطرد من اليهودية بحق الحسيديم.



الحاخام العيازر شاخ

## الحسيديم وأتباع حركة الهاسكلاه

كانت المجموعة اليهودية الأخرى التي حاربت الحسيديم هي مجموعة من اليهود أطلق عليهم «المسكيليم»، وهم أتباع الهاسكلاه، وكانت هذه الحركة علمانية في أفكارها وتوجهاتها، وقد تزامن ظهورها مع ظهور الحركة الحسيدية. وقد طالبت هذه الحركة بوجوب افتتاح اليهود على العالم، وأندماجهم في مجتمع الدولة الذي يعيشون فيه لغة ولباساً وسلوكاً، وأرادوا منهم أن يكون ولاؤهم للدولة التي هم فيها. وطالبت الحركة كذلك بأن يكون تدريس الموضوعات العلمانية شيئاً ضروريأ، واعتبرت هذه القضايا من أهم الشروط لتحرير اليهود.

ويعتبر موسى مندلسون (ت ١٧٨٦ م) من أبرز علماء هذه الحركة، وأكثرهم تأثيراً، وأوسعهم شهرة. وكان مندلسون أول يهودي يقوم بترجمة التوراة إلى اللغة الألمانية، وكان الحاخامون اليهود الأرثوذكس قد حرّموا على اليهود قراءة الترجمة وتداولها.

وقد اعتبر المسكيليم الحركة الحسيدية حركة متخلّفة رجعية، تُرجع اليهود إلى الوراء وتُؤخّر تطورهم، ولذلك أسموا الحسيديم «أبناء الظلام»، واعتبروا أعمالهم مثيرة لسخط الناس وكرههم لليهود، بل اعتبروهם جالبي عار عليهم وسرطاناً يجب اجتنابه<sup>(١)</sup>.

وكان من الوسائل التي اتبّعها المسكيليم ضدّ الحسيديم إرسال بعض أتباعهم من تشقّعوا بالثقافة الدينية وتضلعوا فيها إلى مراكز الحسيديم، يعيشون بينهم، ويدرسون أبناءهم، ويتجسسون عليهم. وكان هؤلاء يظهرون الصلاح والتقوى لكي لا يُشكّ في أهدافهم. وكان المسكيليم نشطين في هذا العمل خاصة بين الأعوام ١٧٩١ - ١٧٩٦ م.

وكان من أشهر هؤلاء شخص اسمه سيمون زموت. وكان هذا الرجل عالماً بالشريعة اليهودية وباللغة العبرية، ومطلعاً على العلوم الحديثة كذلك. فأرسله جماعته إلى مدينة «فلانا» عام ١٧٩٢ م، وقد عينه اليهود الأرثوذكس

مشرفاً على الأساتذة وعلى المدارس الدينية لما وجدوا فيه من كفاءة. ولما كان سيمون هذا يظهر الصلاح والتقوى فإن يهود «فلنا» لم يشكوا في تدينه، بل لم يخطر على بال أحد منهم بأنه يعمل لحركة الهاسكلاه.

ولأن الطلاب كانوا تحت إشرافه فقد قسمهم إلى مجموعات كل حسب ذكائه، وكان يجلب أكبر عدد من هؤلاء الطلاب الأذكياء إلى موضوعاته التي يدرسها هو من أجل أن يؤثر عليهم ويكسب ثقتهم. ومن خلال هذا فقد أقنع الكثير منهم بالذهاب إلى مدن أخرى ليتعلموا في دراستهم وكان يختار لهم مدنًا يكون لأتباع الهاسكلاه تأثير فيها. وكان اليهود الأرثوذكس يعتبرون سفر الطالب إلى مدن أخرى شيئاً طبيعياً بل محبذاً، لما جاء في التلمود: «سافروا إلى مكان (تدرس) فيه التوراة»، حيث يكون الطالب بعيداً عن الانشغال العائلي، ويكون أكثر تفرغاً وتركيزًا على دراسته.

ولذلك لم يشك أحد بما كان يقوم به سيمون زموت، حيث أرسل بعض الطلاب إلى مدن ألمانيا وغيرها حيث يقعون تحت تأثير أفكار الهاسكلاه. وبسبب النجاح الذي حققه في إرسال مجموعة من الطلاب إلى مراكز الهاسكلاه، فقد طلبت منه اللجنة المركزية أن يقوم بعدة زيارات إلى ليتوانيا وأوكرانيا ليكتب تقارير لها، ويعرض اقتراحاته عليها، إذ أصبحت له سمعة طيبة بين الحسيدים والمتناغديم على حد سواء.

وسافر سيمون إلى هذه الأماكن، وقد اقترح بعض الاقتراحات على لجنة الهاسكلاه من أجل إضعاف الحسيدים وتقليل تأثيرهم، وكان من هذه الاقتراحات إثارة مسألة إصدار حرم (طرد) مرة أخرى ضدتهم من قبل المتناغديم، ومنها تحريض المتناغديم عليهم بكل وسيلة، وكذلك التامر عليهم عند الدولة، واتهام زعيمهم بالخيانة وبجمع الأموال للسلطان العثماني، واتهامه بأنه يخطط لنفسه كي يكون المسيح المخلص كما كان ادعى شتاي صبي من قبل<sup>(١)</sup>.

وقد كتب رسالة من كراكوف (في بولندا) إلى أحد أصدقائه الأثرياء الذي كان من أتباع الهاسكلاه كذلك، أخبره فيها عن قوة الحسيدים وانتشارهم

وتعاظم تأثيرهم. وفي الرسالة اعتراف صريح بأنه لا يؤمن بالله. إذ جاء فيها: «إنه فيما يخصنا نحن الذين لا نؤمن بالله فإن هؤلاء المتعصبين من حسيديم وغيرهم إنما يتسبّبون بشيء قد عفا عليه الزمن...»<sup>(١)</sup>.

وكان في بيت هذا اليهودي الثري خادم أحدب أعرج أوراقه يتظاهر بالغباء والبلهة، ولكنه في الواقع كان ذكيًا يعرف ما يدور حوله، وكانت مهمته التجسس على مخدومه وتسرّط أخباره وجمعها وإيصالها إلى الحسيديم. وبعد أن اطلع الخادم على رسالة سيمون زموت أوصلها إلى الحسيديم، فترصدّه الحسيديم وراقبوه، وما أن وصل من إحدى سفراته حتى فتشوا أوراقه ورسائله فوجدوا بينها أدلة دامغة لا تقبل الشك حول نشاطه ضدهم. وكان مما وجدوه قائمة بعدد الطلاب الذين أرسلهم والمراحل التي وصلوها في التهيؤ لرفضهم للיהودية الأرثوذكسية. وبعد أن تأكد الحسيديم من حقيقة سيمون هذا قدموا الأدلة ضده إلى المحكمة الدينية فثبت عندها ارتداده، فعدّبوه لثلاثة أيام، وأركبوا دابة طافت به شوارع المدينة، وشهّروا به أمام اليهود يضربونه ويستمونه، ثم أخلوا سبيله<sup>(٢)</sup>.

ولم يكتف جماعة الهسكلاء بذلك؛ بل كانوا يكتبون الكتب ضدّ الحسيديم كما فعل المتناغديم، وكان من هذه الكتب كتاب ألفه يعقوب كالمنسون (نهاية القرن الثامن عشر) باللغة الفرنسية. وقد اعتبر هذا المؤلف الحسيديم عقبة أمام تقدّم اليهود، واتهمهم بأنهم فرقه متعصبة أوجدها حاخام متّعصب استغل إيمان الجهلة من اليهود بالخرافات. وقال عن بعل شم طوب بأنه رجل أدعى الكرامات وشفاء المرضى بواسطة القبلاه فانجذب الناس إلى كلامه الفارغ، وتزاحموا عليه يأملون الشفاء، ولكنهم لم يجدوا عنده إلا الخداع والزيف<sup>(٣)</sup>....

ومن الذين انتقدوا الحسيديم وكتبوا كتبًا ضدهم شخص اسمه

Ibid, p. 130.

(١)

N. Mindel, op. cit. p. 143.

(٢)

S. Dubnow, the Beginning: the Baal Shem Tov (Besht) and the Center in Podalia, in G.D. Hundert (ed.) Essential Papers on Hasidism, p. 46.

جوزف بيرل (ت ١٨٣٩ م)، وكان في شبابه قد انجذب إلى الحركة الحسیدیة وانضم إليها، فاطلع على تعاليمها وعاش سلوكها، ولكنه فيما بعد انقلب عليها وارتد عنها، فتحول إلى واحد من دعاة حركة الھسکلاھ في بداية القرن التاسع عشر وأصبح أحد زعمائها المعروفيں. ويعتبر يوسف بيرل من أقذع أتباع حركة الھسکلاھ نقداً للحسیدیم، وأفحشهم لغة، وأكثرهم سخرية بهم واستهزاء بتقاليدھم وآرائهم. وقد كتب مجموعة كتب ضدھم. ومن هذه كتاب بالألمانية ترجمة عنوانه بالعربية «حول سلوك فرقة الحسیدیم». ومنها كتاب عنوانه «مغلھ تمیرین» (کاشف الأسرار) وكتاب آخر عنوانه «بون حن صدیق» (اختبار الصدیق). وقد انتقد في هذه الكتب معتقدات الحسیدیم وسلوكھم، وقال عنهم بأنهم يفسدون البلاد، ويغرسون بالمؤمنين الأبرياء من اليهود. وقد وصف زعماءھم بأنهم أناس لا يتورعون عن القيام بأي عمل من أجل الحصول على ماربھم وأهدافھم، وأنهم لا يمتنعون عن الابتزاز وإرهاب منافسيھم من المتناגידيم وأتباع الھسکلاھ على حد سواء.

وقد تعرض كذلك إلى أدبيات الحسیدیم، واستدل على تفاهتها وأستخف بأفكارها، وكان يقطع بعض المقاطع من كتبھم ويتلاعب بأسلوبھا ويحرّف تركيبھا، فيتغير معناها ومضمونها. وقد جعل كتابه «مغلھ تمیرین» على شكل رسائل قلّد فيها أسلوب الحسیدیم وطريقتهم في الكتابة، وكتب كذلك قصصاً قلّد فيها الأسلوب القصصي للزعيم الحسیدی المشهور «نھمان براسلاف» (ت ١٨١١ م)، وقال عن هذه القصص «بأنها قصص كتبها هذا الرعيم الروحي واكتشفها أحد المقربين له في أواخر حياته»، وقد جعل هذه القصص تتمة لكتاب نھمان براسلاف، ثم ألقى كتاباً آخر يحتوي على قصص جعل عنوانه شيئاً بعنوان كتاب للصدیق «نھمان براسلاف». وقد أدخل في هذه القصص أفكار حركة الھسکلاھ إضافة إلى نقد الأفكار الحسیدیة، ولم يستعمل في ذلك اسمه الصريح وإنما استعمل اسماً مستعاراً وهو عوبدایاہ بن فتحیاہ، وقد ساعد هذا على أن يتلقف كتاباته الحسیدیم ويعتقدون بأنها مما كتبه علماؤھم وحاخاموھم. ولم يكتف إسحق بيرل بهذا بل طلب من حکومۃ غالیسیا أن تتخذ إجراءات ضد الحسیدیم، وحرضها عليهم وأغاراھا بهم<sup>(١)</sup>.

وألف إسحق بائر ليفنسون (ت ١٨٦٠ م) وهو أيضاً من زعماء حركة الهمسلاه ومؤلف غزير الإنتاج كتاباً عنوانه «دبري صديقيم» (كلمات الصديقيم)، وقد اتبع فيه طريقة بيرل وأسلوبه في كتابه: «مغلّه تميرين». وكتابه مليء بتسيخيف الحسيديم والاستهانة بهم ونقد سلوكهم. وله كذلك كتاب آخر عنوانه: «تعوداه بيسرائيل» (شهادة فيبني إسرائيل). وقد تعرض في هذا الكتاب أيضاً لنقد الحسيديم، وكال لهم التخلف وغيرها. وكان هذا الكتاب من الكتب التي منع الحسيديم تداولها بينهم<sup>(١)</sup>. ومن كتبه أيضاً كتاب عنوانه «عمق رفائم» (وادي الأشباح) وفي هذا الكتاب يصور المؤلف الصديق (زعيم الحسيديم) في جهنم - وليس في الجنة كما يتوقع الحسيديم أن يكون مكانه -، وهو يُعرَف بأنه ليس عنده معرفة بعلوم التلمود ولا بالعلوم الحديثة، ولم يكن له إلا خيار مهنة واحدة وهي مهنة الصديق<sup>(٢)</sup>.

وكان من هؤلاء إسحق إيرتر (ت ١٨٥١) وكان هذا قد ألف كتاباً عنوانه «هاصوفه لييت يسرائيل» (حارس على بيتبني إسرائيل). حيث يجعل المؤلف من الحركة الحسيدية حركة مبنية على التفاق والجهل والخرافات. وقد أصدر حاخام مدينة لفوف عام ١٨١٦ م. بحقه ويحقق بعض شباب حركة الهمسلاه طرداً (حرم) من اليهودية<sup>(٣)</sup>. وإلى جانب هذا فقد تامر هؤلاء على الحسيديم عند حكومات البلدان التي كانوا فيها، واتهموهم بأنهم لا يدفعون الضرائب، وأنهم يقيمون أماكن للعبادة غير قانونية، ويطبعون أدبيات غير مجازة إلى غير ذلك من تهم<sup>(٤)</sup>.

وكان الحسيديم نشطين أيضاً في الرد على أتباع الهمسلاه ومحاربتهم، وكانوا يتهمونهم بأنهم أشرار يخططون لقرارات شريرة ضد اليهود<sup>(٥)</sup>. وكان أحد الحسيديم (مناحم مندل) يرسل رسلاً إلى روسيا وغيرها ليبيتوا لليهود

Encyclopaedia Judaica, Levinsohn, Isaac Baer.

(١)

A. Rubinstein (ed.) Hasidism, p. 72.

(٢)

Ibid, p. 72.

(٣)

H. Robinowicz, The World of Hasidism, pp. 125 - 126.

(٤)

R. Mahler, Hasidism and the Jewish Enlightenment, in G.D. Hundert, Essential papers on Hasidism, p. 432.

(٥)

خطط أتباع حركة الهسكلاء ضد الدين اليهودي<sup>(١)</sup>. وطالب أحد زعماء الحسيديم كذلك بعزل المسكيليم وفصلهم عن الطائفة اليهودية، وقال في سبب ذلك: «حتى لا يخدعوا اليهود ويقودوهم إلى الضلال». وفسر الحسيديم بعض عبارات التوراة على أنها إشارة إلى أتباع حركة الهسكلاء كما في تفسيرهم لعبارة سفر الأمثال ٣/٢٦ «للحسان السوط، وللحمار اللجام، ولظهور الجھاں العصا» حيث قالوا بأن المقصود بالجهال هنا هم أتباع حركة الهسكلاء الذين يعتبرون أنفسهم حكماء<sup>(٢)</sup>. وقد ذكرنا سابقاً بأنهم اعتبروا «الحسان» في العبارة أعلاه إشارة إلى المتناغدين. وفسر الحسيديم كذلك كلمة «مومس» في سفر التكوين ٣٤/٣١ «أتعامل أختنا مثل ما نعامل الموسم» على أنها إشارة إلى المسكيليم (أتباع حركة الهسكلاء)<sup>(٣)</sup>.

---

N. Mindel, Rabbi Shneur Zalman, p. 133.

(١)

Ibid, p. 134.

(٢)

R. Mahler, op. cit. p. 432.

(٣)



إسحق إيرتر من أتباع حركة المسكلاه والذي كتب ضد الحسبيدين.



### الفَصْلُ الثَّالِثُ

## مِنْ مُعْقِدَاتِ الْحَسِيدِ يَمِّ

- الله.
- العالم.
- الإنسان.
- وحدة الوجود.
- الخير والشر.
- التناصح.
- الثواب والعقاب.



# مِنْ مُعْقَدَاتِ الْحَسِيدِيْم

الله

يرى الحسيديم بأن الله كان موجوداً قبل أن يكون هناك شيء، وقد كان الحقيقة الوحيدة قبل الخلق. وهو أبدي ولا نهائي، وقد خلق الخلق من لا شيء. وهم يطلقون عليه «أين سوف» (لا نهاية)<sup>(١)</sup>. وليس هناك مكان أو فضاء خال منه، وكما أن الفضاء يحيط بالأرض كذلك الله يحيط بالكون، وليس هناك مكان يخلو منه، كما قيل في المدراش: إن الله أظهر نفسه في العليقة (في سيناء) من أجل أن يرى البشر بأنه ليس هناك مكان خال منه<sup>(٢)</sup>.

وينسب إلى بعل شم طوب أنه قال: «إن بعض الناس يبحث عن الله وكأنه بعيد عنا، أو أنه محاط بأسوار. لو كان هؤلاء حكماء لعلموا بأنه ليس هناك فضاء خال منه، وهو موجود في كل شيء وفي كل مكان. ويقولون كذلك بأن الله سمي رب الأرباب لأنه أبعد من كل تصور يمكن للبشر أن يتصوروه، وعندما يسمى الإله «رب» - وهو لقب قليل في حقه - فإن هذا لا يعني بأن الله نهائي ومحدود، بل لأن عالمنا شيء صغير، ولذلك يعطى هذا اللقب المحدود.

وقد جاءت العبارة في سفر أشعياء ١٠ / ٢٣: «قبلني لم يوجد إله وبعدي لا يكون». إن «قبل» هنا لا تعني «قبل» الزمنية، ولكنها تعني قبل وجودي،

---

L.I. Newman, The Hasidic Anthology, pp. 148f.  
Ibid, pp. 146 ff.

(١)

(٢)

ويجب أن تفسر بمعنى «بوجودي لم يكن إله»، وكذلك «بعد» لا تعني بعد الرمنية<sup>(١)</sup>.

وهم يعتقدون كذلك بأنه لا توجد حركة في الكون دون أن يكون سببها الله، وعناته الله في خلقه ليست عناته عامة وإنما هي عناته خاصة، فوجود الحجر في مكان ما، وسقوط الورقة من شجرة ما، وتحرك سمكة في بحر ما، إنما يكون بتقدير الإله وعلمه، ولا يحدث شيء مثل هذه دون علمه<sup>(٢)</sup>. وهم يذكرون قصة يعزونها إلى بعل شم طوب لها علاقة بذلك. فقد رواوا بأنه كان قد خرج من بيته مع بعض أتباعه، وأوقفهم عند ورقة كانت تحرکها نسمة هواء لبضعة أمتار، ثم خرجت ديدان من الأرض وقضمتها، فأخبر أتباعه بأن ما رأوه إنما كان بعلم الله وقدرته<sup>(٣)</sup>.

## العالم

يرى الحسidiم بأن الله قد خلق العالم بالكلمة، وبواسطة حروف هذه الكلمة ظهر العالم إلى الوجود وتحقق خلقه. ويقولون بأنه عندما تقول التوراة قال الله ليكن نور فكان نور، فإن هذا يعني بأن النور قد وجد بواسطة حروف الكلمة العربية «أور» (نور). وبقية الموجودات تم وجودها بواسطة تغيير تركيب الحروف العربية وبواسطة تغيير الكلمة إلى أخرى. ولذلك يكون للغة العربية تأثير على خلق الخلق، بل ويصبح وجود الخلق متوقفاً بصورة عامة على حروف الكلمة العربية.

ويرى الحسidiم كذلك بأن العالم ليس له وجود مستقل قائم بنفسه، لأن بقاءه معتمد على الله وراجع إليه، وهو باق ومستمر في هذا البقاء بواسطة الكلمة التي يقولها الله يومياً، وبدون ذلك فإن العالم يصبح عَدَمًا في لحظة واحدة. وهم يرون كذلك بأن استمرار الكلمة هو لطف من الله يتلطف به على الخلق. ويقولون كذلك بأن عالمنا هذا هو ليس العالم الوحيد الذي خلقه الله، بل إن هناك عوالم أخرى غيره قد خلقها.

Ibid, pp. 146 ff.

(١)

Encyclopaedia Judaica, **Hasidism**.

(٢)

D. Meijers, The Ascetic Hasidism of Jerusalem, p. 36.

(٣)

وهذه العوالم في معتقد الحسيديم هي :

«عالم الـ «أصيلوت» (الفيوضات) ويضم هذا العالم مخلوقات روحانية فقط، وهذا العالم هو أعلى مراتب الخلق وأعظمها بسبب ما فيه وما يحتويه. وهو لا يحتوي على أشياء مخلوقة بالمعنى المعروف، وهو في الوقت نفسه خالٍ من الشر تماماً. وعلى الرغم من أنَّ ما فيه هو إلهي وروحاني، إلا أنه ليس مستقلًا عن الإله. وفي هذا العالم يكون الله أوضح ظهوراً وتبدياً وأكثر انكشافاً وتجلياً عما عليه في العوالم الأخرى. وصفات عالم الأصيلوت تكون أكثر وضوحاً عند الصديقين».

عالم الـ «بريهاه» (الخلق)، وبهذا العالم بدأ الخلق بالمفهوم الذي نعرفه، وهو عالم يغلب عليه الخير لكنه في نفس الوقت فيه شيء من الشر، وهذا العالم يضم من المخلوقات الملائكة.

عالم الـ «يصيراه» (التكوين)، ونصف هذا العالم خير ونصفه الآخر شر، وتوجد فيه أيضاً أنواع دنيا من الملائكة.

عالم الـ «عسياه» (الفعل) وهو عالمنا الذي نعيش فيه، وفي هذا العالم تكون الفروقات بيئنة واضحة بين المادة وبين الروح، وتسكن في هذا العالم أكثر أنواع المخلوقات الروحية تدنياً وانحطاطاً<sup>(١)</sup>.

## الإِنْسَان

يرى الحسيديم أن الجمادات هي مخلوقات لها شكل الحياة الخاص بها وهي حياة دنيا. والنباتات لها حياتها الخاصة بها كذلك، ولكن هذه الحياة هي أرفع مستوى من الجمادات وأعلى شأنًا منها. فالنباتات لها جذور في باطن الأرض، ولكنها تنمو فوق الأرض مستفيدة من الجماد ومستغلة له، أما الحيوانات فحياتها أعلى مستوى وأفضل مرتبة لأنها تعيش فوق الأرض، ولكن رؤوسها تتجه نحو الأرض. ويتميز الإنسان في أنه يقف على رجليه ورأسه إلى السماء، وهذا يرمز إلى ما يتمتع به من روحانية بطبيعة خلقه، إذ أن

طبيعته تتكون من عنصرين متعارضين هما: الروح والجسد، وبهذا التعارض يتميز الإنسان عن غيره من المخلوقات، فهو من ناحية الجسم يكون مرتبطة بهذا العالم المادي. أما من ناحية الروح فهو مرتبط بالعالم العلوي، أي عالم الروح، وهذا التركيب فريد إذ يوجد في الإنسان وحده دون غيره، ولما كان الإنسان وحده هو الذي يتمتع بهذا، فإنه هو الوحيد الذي يصلح لكي يكون واسطة بين الأعلى والأسفل وبين الخالق والخلق<sup>(١)</sup>.

ويرى الحسيديم أن الإنسان (اليهودي) يولد وفيه نفسان: إحداهما تسمى حيوانية وأخرى يسمونها إلهية، والنفس الحيوانية هي التي تمد الإنسان بقوّة الحياة وتقيه على قيدها، وهذه النفس هي المسؤولة عن ميل الشر عند الإنسان، وتضم هذه الروح عناصر مادية وعاطفية. ويغلب على الروح الإلهية القوّة العقلية، وإن كان فيها بعض العناصر العاطفية، وتضم كذلك شيئاً من طبيعة الخالق. ولهذه الروح قدرة السيطرة على النفس الحيوانية.

والالتزام بالشريعة يجعل النفس الإلهية تحكم من سيطرتها على النفس الحيوانية، وعدم الالتزام بها يضعف من قوتها ويجعل الطريق صعباً أمامها للسيطرة على الحيوانية.

والنفس الإلهية درجات، فبعضها أرفع من بعضها الآخر، وهذا يتوقف على مدى علاقة هذه النفس بالعالم العلوي. وعلى الرغم من أن كل نفس إلهية تضم شرارة إلهية فإن هذه الشراة تكون أكثر وضوحاً وجلاء وظهوراً في النفوس العليا والرفيعة، وهي نفوس الصديقين. ولعل هذه النفس فإنها تتمكن من إخضاع الحيوانية تماماً، بل إن بعض الصديقين يمكن من تحويل الحيوانية إلى نفس إلهية<sup>(٢)</sup>.

ويرى الحسيديم كذلك بأن الإنسان هو مركز الخلق، وإن هدف الخلق يتحقق إذا أدى الإنسان ما هو مطلوب منه وما هو واجب عليه. ومن مهمات الإنسان في هذا العالم جمع الشارات الإلهية وإرجاعها إلى أصلها، إذ الحسيديم يعتقدون بأن هناك شارات إلهية قد ضللت طريقها في بداية الخلق،

Ibid, p. 102.

D. Meijers, Ascetic Hasidism in Jerusalem, p. 103.

(١)

(٢)

وقد استقر بها المقام في عالمنا هذا، وهي مستقرة في كل الأشياء المادية ومن واجب الإنسان أن يرجعها إلى أصلها، ويكون هذا بتطبيق الشريعة. ويرى الحسديم بأن الإنسان يتمتع بحرية الإرادة.

## وحدة الوجود

يظهر من أقوال مؤسس الحركة الحسدية وأقوال بعض زعمائها الاعتقاد بفكرة وحدة الوجود. ولكن وحدة الوجود التي يؤمنون بها تختلف - على ما يبدو - عن تلك التي يقول بها الفيلسوف اليهودي باروخ سبينوزا (ت ١٦٧٧ م) مثلاً، فقد كان هذا الفيلسوف يؤمن بما يسمى Pantheism، والتي تعني وحدة الله في الطبيعة، بينما وحدة الوجود عند الحسديم تنطلق من القول باشتمال الله على الطبيعة، أي أن الطبيعة في الله وليس العكس. ولذلك يرى بعض الباحثين أن يُطلق على وحدة الوجود عند الحسديم مصطلح Panentheism<sup>(١)</sup>، وهي الكلمة تعني أن الكل في الله. إذ أنَّ من رأى بَعْل شم طوب أنَّ كل شيء خُلق وصُورَ من وجود الله، وأن الكون قد خرج من الله كما تخرج محارة الحلزوں منه. ومن أقواله في ذلك: «إن العالم مرأة يعكس جلال الله». وقال أيضاً: «إن الله موجود حتى في الشر والذنوب... وليس هناك فاصل بين المقدس وغير المقدس... وليس هناك حاجز بين الإنسان وخالقه»<sup>(٢)</sup>. وقد أخذ الحسديم أو أكثرهم يعتقدون بأنه ليس هناك وجود حقيقي غير وجود الله.

وقد فسّروا بعض فقرات التوراة في ضوء هذه الفكرة: فقد فسروا ما جاء في سفر التثنية ٤/٣٩ «واعلم اليوم وردد في قلبك أنَّ الرب هو الإله في السماء من فوق، وعلى الأرض من تحت، ليس هناك سواه» إن هذه تعني بأنه ليس هناك شيء آخر عدا الله، أي أن الله في الواقع وحدة الموجود. وهم يقولون: إذا قلنا بأن هناك شيئاً غيره فسيعني هذا انفصال العالم عن الله، وحيثئذ سيكون الله متناهياً ومحدوداً<sup>(٣)</sup>.

وقال «شنيور زلمان»: إن الخالق يحتوي على كل العوالم ويضمها،

Encyclopaedia Judaica, **Hasidism**.

(١)

H. Robinowicz, the World of Hasidism, p. 34.

(٢)

Encyclopaedia Judaica, **Hasidism**.

(٣)

وهو فقط الوجود الحقيقي، وهذه المخلوقات التي يراها الإنسان - والإنسان منها - ما هي إلا مظاهر لهذا الوجود الحق وتعبير عنه، ولما كانت الحقيقة توجد في الألوهية وأن الألوهية توجد في كل المخلوقات حيث تتحد هذه مع الإله، لذلك يكون الخلق والخالق شيئاً واحداً. ولا يكون هناك شيء موجود خارج الخالق وعداه، إذ ليس هناك تعددية في الوجود على الإطلاق، لأن الموجود واحد. ولما كان الفكر قاصراً عن استيعاب حقيقة هذا الوجود وفهمه لذلك يتصور بأن هناك وجودات متعددة، وأن المخلوقات ذات وجود حقيقي مستقل، بينما في الواقع أن وجودها غير حقيقي وغير مستقل تماماً مثل الضوء ومصدره، فالضوء ليس له وجود دون مصدره فهو معتمد عليه وبالضرورة مرتبط به ولا يوجد دونه.

وهو يرى كذلك بأن المخلوقات لا يمكن أن تكون سبباً في التأثير على الخالق بسبب هذه الوحدة، لأن ما عدا الخالق في حقيقة الأمر هو غير حقيقي بالمقارنة مع وجوده الحقيقي. ولذلك لا يمكن أن يكون تأثير للمخلوقات على الخالق<sup>(١)</sup>.

وقال حفيده مناحم مندل شنيرسون الذي توفي حديثاً: «إن تلامذة بعل شم طوب قد اتجهوا بمفهوم الوحدانية وجهة عميقة جداً، إذ أن كلمة الوحدانية أصبحت لا تعني بأنه متفرد كما يرى مفكرو العصور الوسطى، بل أصبحت تعني بأنه ليس هناك حقيقة في الأشياء المخلوقة، أي أن الأشياء ليست أشياء أو صورة منها كما نراها بأعيننا، لأن هذا من وجهة نظرنا وكما نراها نحن، لأننا لا يمكن أن نستوعب حقيقة الألوهية. وأما من وجهة نظر الحقيقة الإلهية والتي تمدنا بالوجود فنحن ليس لنا وجود، ونحن ضمن درجة اللاشيئية... ولذلك فإن الذي يُفرض منه ليس له وجود عدا وجوده هو، وهذا هو التفرد الحقيقي، ولذلك قيل: «أنت موجود قبل أن يُخلق العالم، وأنت موجود بعد أن خلق العالم، أي أنه كما لم يكن هناك وجود عدا قبل الخلق كذلك الحال الآن...»<sup>(٢)</sup>.

A. Green, Jewish Spirituality, vol. 2, pp. 161 ff.  
Encyclopaedia Judaica, Hasidism.

(١)

(٢)

## الخير والشر

يعتقد الحسidiم بأن الله هو خالق الخير والشر معاً، وهم يعتقدون بأنه ليس هناك شر مطلق، إذ أنَّ الشر أحياناً داعم للخير بل وجزء منه، ويقولون: كما أنه لا بدَّ من وجود الظلام لظهور النور فكذلك لا بد من وجود الشر لتبيَّن حقيقة الخير، وبوجود الأشرار تعرف حقيقة الأخيار<sup>(١)</sup>.

ويرى أحد زعمائهم - وهو المعيد - بأنه ليس هناك شر مطلق؛ بل هناك درجات من الخير، وقد قال عن ذلك: «ليس هناك شر مطلق، ولكن هناك درجات من الخير، فالذنب يحمل في داخله جذور التوبة، ولذلك فإنه في لحظة التوبة وترك الذنب فإن الشهوات الإلهية ترتفع إلى السموات<sup>(٢)</sup>، وهم يرون كذلك أن من واجبات الإنسان أن يقترب من الشر ويواجهه ليحوله إلى خير<sup>(٣)</sup>.

وإذا وصل الإنسان إلى مرحلة الاعتقاد بأن كل شيء يحدث في العالم من خير أو شر إنما هو من الله، فإنه يكون من السهل عليه أن يتجاوز المشاكل، ويكون هادئاً البال مرتاح الضمير مشروح القلب، على الرغم مما يصيبه من آلام، لأنَّ ما يأتي من الله لا بدَّ وأن يكون لخير الإنسان وصالحة.

وقد عُزي إلى بُعد شم طوب أنه قال: «على الإنسان أن يقبل كل ما يصيبه ما دام أنه مقبول عند الله. وعلى الإنسان أن يدعوا دائمًا بأن يرزقه الله ما هو خير له بعلم الله، لا ما يعتقد هو بأنَّه خير، لأنَّ عقل الإنسان محدود ولا بد له من أن يثق بأن كل ما يصيبه إنما هو من مصلحته، فلا يجوز له أن يتافق أو يستكفي حظه أبداً. وعليه أن يعتقد كذلك بأن حكم الله إنما هو حكم عادل، وأن الله رحيم بعباده. وإذا وصل الإنسان إلى هذه القناعة وتأكدت عنده، فإنه سوف لا يخاف أحداً في العالم، ويكون خوفه من الله وحده<sup>(٤)</sup>.

A. Wertheim, Law and Custom in Hasidism, p. 17.

(١)

H. Robinowicz, A Guide to Hassidism, p. 25.

(٢)

Ibid, p. 35.

(٣)

A. Werthein, Law and Custom in Hasidism, pp. 17 ff.

(٤)

من الأفكار التي يؤمن بها الحسidiم فكرة التنساخ، والذي يسمى بالعبرية «غلغول». والحسidiم قد أخذوا هذه الفكرة عن القبلاه. وكانت فكرة التنساخ قد ظهرت في القبلاه أول ما ظهرت - على ما يبدو - في «سفر هابحير» وهو مؤلف يرجع تأليفه إلى القرن الثاني عشر الميلادي. كما أن ذكرها قد تكرر في كتاب «الزهر». ومما جاء فيه: «إن كل الأرواح لا بد أن تتناسخ، والناس لا يفهمون قصد الإله المقدس وطريقه... وهم لا يعرفون كم من مرة يتناسخون، وكم من تجربة باطنية يمررون بها»<sup>(١)</sup>.

وقد استمرت الإشارة إلى هذه الفكرة وتطورَ مضمونها، وفسّرت بعض عبارات التوراة على أنها إشارة إلى التنساخ كالعبارة التي وردت في سفر الجامعة ٤/٤، والتي جاء فيها: «جيل يمضي وجيل يأتي». بل حتى إن بعض الأحكام في الشريعة اليهودية فسّرت في ضوء التنساخ، كأحكام الشحيطاه (الذبح الشرعي). وأخذت فكرة التنساخ تُعطى تفسيراً عقلياً، لبعض الأعمال التي تبدو في ظاهرها وكأنها ظلم، كالماسي والكوارث التي تقع على الإنسان الصالح وتصيبه، وما يتمتع به الشرير من نعمة ورفاه. وقد فسّر عذاب الصالح مثلاً على أنه عقاب له على ما اقترفه من ذنوب في حياة سابقة<sup>(٢)</sup>.

ومن جانب آخر يرى الحسidiم بأن هذه الأرواح التي تحلُّ في الأجسام في حال التنساخ إما أن تكون أرواحاً جديدة لم تنزل إلى الأرض من قبل، أو كانت قد نزلت في السابق. فإذا كانت من النوع الأول فإنها تحتاج إلى فترة ثلاث سنوات لكي تتهيأ للتزول، وإذا كانت من النوع الثاني فإنها تحتاج إلى سنة واحدة لتهيأ للتزول<sup>(٣)</sup>.

ويعتقد الحسidiم بأن التنساخ يعبر عن رحمة الله بعباده، إذ حتى أولئك الذين كتب عليهم أن يُزالوا من وجه الأرض - طبقاً لبعض أحكام الشريعة اليهودية - فإنهم يُعطون فرصة للإصلاح، إذ الغرض من التنساخ هو تطهير

H. Robinowicz, the World of Hasidism, p. 22.

(١)

Encyclopaedia Jadaica, Gilgul.

(٢)

N. Mindel, Rabbi Schneur Zalman of Laidi, pp. 22 - 23.

(٣)

النفس وإعطاء الإنسان فرصة أخرى كي يتمكن أن يقوم بعمل ما لم يعمله في السابق. والصديقين إنما يتناسخون لا من أجل أنفسهم ومصلحتهم ولكن من أجل مصلحة العالم والناس.

وهم يرون بأن التناصح يكون لأكثر من مرة، وأن الناس الذين يعيشون في هذا العالم قد تناسخوا لعشرين أو ثلاثين مرة<sup>(١)</sup>.

ويقولون بأن التناصح يحصل إذا لم يتمكن الإنسان خلال حياته من أداء الواجبات والفرائض المطلوبة منه، ولم يحقق ما يجب عليه.

ويقولون كذلك: إنه من أجل أن يؤدي الشخص كل الفرائض عليه أن يتناصح لمرات كثيرة، ولكنهم أيضاً يقولون إنه من الأفضل أن يتفادى الإنسان ذلك ويتحاشاه ، لأن كل حياة جديدة تكون محاطة بمخاطر اقتراف الذنب مرة أخرى. وهم يذكرون قصة بهذا الخصوص ، وهي أن أحد الحسيديم عندما حوسب بعد وفاته وجد مذنباً باقتراف ذنب واحد، وقد عرض عليه أن يختار بين أن يدخل جهنم لنصف ساعة أو ينزل إلى الأرض مرة أخرى ، فاختار الدخول إلى جهنم على النزول إلى الأرض بحياة أخرى<sup>(٢)</sup>. ويقولون بأن الصديقين وحدهم الذين يعرفون عدد المرات التي تناصح فيها الإنسان ، وكما أن الروح قد تحل في جسم إنسان آخر ، فإنها أيضاً قد تحل في مادة كالطعام ، ويكون تحرير هذه الروح عندما يؤكل الطعام بشكل صحيح.

ويقول الحسيديم: إن هذا التناصح لا يكون بين إنسان وإنسان فقط ، بل إن التناصح يكون بين إنسان وحيوان ، فالروح قد تحل في جسم حيوان . وهم يروون في هذا الصدد قصة تنسب إلى بعل شم طوب .

وتقول القصة بأن بعل شم طوب قد ذهب لزيارة أحد أتباعه التجار ، فسألته بعل شم طوب عن عمله وكيف هو ، فكان جواب الشخص له بأنه ليس على ما يرام ، وأثناء ما كانا يأكلان سأله بعل شم طوب مضيئه فيما إذا كان عنده حصان ، فأجابه الرجل بأن عنده أكثر من واحد ، فطلب منه أن يرى هذه الخيل ، وعندما رأها أعجب بحصان منها - وكان حصاناً صغيراً - وطلبه

من صاحبه، ولكن هذا قال له بأن الحصان الصغير هذا يقوم مقام ثلاثة أحصنة ويصعب عليه أن يستغني عنه، وعرض عليه أن يعطيه آخر بدله. ثم سأله بعل شم طوب فيما إذا كان هناك شخص مدين له بدين ولم يرجعه، فأجابه بالإيجاب، وعرض عليه أسماء المفترضين الذين لم يوفوه ديونهم. ثم سأله أيضاً عن قرض شخص معين وجد اسمه ضمن المفترضين. وبدت على مضيقه الحيرة والتعجب وتساءل عن سبب السؤال والهدف منه؟ ولكن بعل شم طوب طلب معرفة قرض الرجل وفيما إذا كان قد أرجعه. فأخبره مضيقه بأن الرجل كان قد مات منذ فترة طويلة، ولم يوفه قرضه، لأنه لم يكن عنده شيء، فمزق بعل شم طوب الورقة التي فيها اسم الشخص إلى قطع صغيرة جداً وقال لمضيقه: إنه عفا عن دينه، وطلب منه أن يذهب إلى الحصان ليراه، وعندما دخل الزريبة وجد الحصان ملقى على الأرض ميتاً، فتعجب من ذلك وسأل بعل شم طوب عن السبب، فأخبره بأن الشخص المفترض عندما مات كان قد حوسب وتقرر عليه أن يدفع ما في ذمته، وبسبب ذلك فقد حلّت روحه جسم حصان يعمل عمل ثلاثة أحصنة ليرضي المفترض، ولما عفوت عن دينه تحررت روحه من جسم الحصان فسقط هذا ميتاً<sup>(١)</sup>.

وكان صديق مجموعة «البلز» الحسيدية - التي ستتحدث عنها - يوزع مرة شهادات على بعض الذين تخرجوا قصاًيين شرعيين من أتباعه، وأثناء الاحتفال فتح الشباك وقال للمتخرجين: انظروا إلى تلك الكلاب إنها كلاب قد حلّت فيها أرواح قصاًيين شرعيين، لأنهم قد جعلوا زوراً من الميتة ذبيحة حلالاً<sup>(٢)</sup>.

ويقولون كذلك: إن الإنسان إذا مات في شبابه فإن ذلك يعني بأنه قد أدى الواجبات المطلوبة منه في وقت مبكر، ولذلك فإنه يموت مبكراً. وقد يكون الإنسان فقيراً في هذه الحياة بسبب أنه يجب أن يعاقب على ما ارتكبه من أخطاء سابقاً. وقد تعسر ولادة المرأة لأن روح الطفل ما زالت في جسم إنسان آخر يجب أن يموت أولاً لكي يولد الطفل<sup>(٣)</sup>.

D. Meijers, Ascetic Hasidism in Jerusalem, p. 105.

(١)

J.R. Mintz, Legends of the Hasidism, p. 127.

(٢)

D. Meijers, op. cit. p. 105.

(٣)

وهناك شيء آخر يتعلّق بالتناسخ ولكنه ليس بتناسخ، وإنما يسمى بالعبرية «العبور» وهو يختلف عن «الغلغول» بأن روح الرجل الصالح أو الولي تجد من الضرورة أن تحلّ في جسم شخص آخر ليس أثناء الحمل أو أثناء الولادة، ولكن خلال حياة الشخص<sup>(١)</sup>، أي أن روح الصالح المتوفى تلّقح الروح الثانية التي ما زالت في جسم الإنسان، من أجل أداء فرائض وواجبات تحتاج كل واحدة منها لأدائها. ويدرك لنا الحسيديم قصصاً عن بعض الصديقين الذين حلّت فيهم أرواح أولياء أو أنبياء<sup>(٢)</sup>. وكان الصديق ليفي إسحق برديشيف - الذي ستحدث عنه - يعتقد بأن روح الحاخام المشهور «عقيبا» (ت ١٣٥ م) قد حلّت فيه. وكان صديق مجموعة Stoline يعتقد بأن روح الحاخام المعروف راشي (ت ١١٥٥ م) قد حلّت فيه، ونسب إليه أيضاً بأنه كان يعتقد بأن روح المسيح المخلص قد حلّت فيه، ولكن الله لم يسمح له أن يظهر نفسه. وكان الصديق يعقوب إسحق (الرأي) - الذي سيأتي الحديث عنه - يعتقد بأنه كان عظيم كهنة اليهود في حياة سابقة، ولذلك فهو عندما كان يقرأ النص الذي يقول «هكذا قال هو» (أي عظيم الكهنة) يدلّها إلى «هكذا أقول أنا»<sup>(٣)</sup>.

## الثواب والعقاب

يرى الحسيديم بأن هناك ثواباً وعقاباً بعد الموت، حيث يعاقب المذنب على ما اقترفه من ذنوب، ويثاب الصالح على ما عمل من خير. وفي اعتقادهم أنَّ الإنسان لا بدَّ أن يتّهَر لكي يدخل الجنة، والتي تسمى «جان عدن». والمرحلة الأولى من هذا التطهير تأتي بعد الموت مباشرة، حيث يقوم الملائكة بهزِّ جسم الإنسان كي يزول ما علق به وتراكم عليه من أدران بسبب الملاذ الحسيّة والجسديّة. ويجب أن يتّهَر كذلك مما دخل النفس من تلوث خلال الكلام والتفكير أثناء حياته، حيث تبقى أصداء هذا الكلام والتفكير ترنُّ في نفس الإنسان كما ترن العملة عند وقوتها على الصخر، إذ أن هذه الأصداء تحرم النفس من السكينة والطمأنينة التي تحتاجها عند لقائها ربها.

Encyclopaedia Judaica, Gilgul.

(١)

A. Green (ed.) Jewish Spirituality vol. 2, pp. 121 - 122.

(٢)

H. Robinowicz, the World of Hasidism, pp. 95 and 103.

(٣)

ولكي يتظاهر الإنسان من هذه فإن ملائكة يأخذانه ويتقاذفانه بين نهايتي العالم.  
وهنالك من الخبر ما لا يمكن زواله إلا بالدخول إلى جهنم لتطهيره.

ولجهنم عند الحسيديم طبعتان: إحداهما ذات طبيعة شديدة البرودة، والأخرى ذات طبيعة شديدة الحرارة، وتطهّر الأولى الذنوب التي ارتكبت بسبب الإهمال، أما الثانية فإنها تطهّر الذنوب التي ارتكبت عن طريق العاطفة والأحساس الأخرى. وهم يقولون: إن عملية التطهير هذه هي فضل يفiste الله على الإنسان. وفي معتقد الحسيديم أن الوقت الذي يقضيه اليهودي في جهنم لا يزيد على إثني عشر شهراً<sup>(١)</sup>، إذ إن النبي ابراهيم يكون واقعاً عند الباب يحرّر من جهنم كل مختون (من اليهود) قبل إثني عشر شهراً.

ويقول الحسيديم: إن جهنم تخلو من اليهود في يوم السبت، إذ أن اليهودي لا يتحمل عذاب سبعة أيام متتالية. والبعض الآخر منهم يقول إنها تخلو فقط من اليهود الذين أقاموا شعائر يوم السبت<sup>(٢)</sup>. وهم يرون بأن هناك من اليهود من يدخل الجنة مباشرة، ومن هؤلاء اليهودي الذي يموت من أجل دينه، والجندي الإسرائيلي الذي يموت وهو يقاتل العرب<sup>(٣)</sup>.

وهم يعتقدون بأن العذابات التي يمر بها الإنسان في هذه الحياة تقلّل من عذاب جهنم<sup>(٤)</sup>. ويعتقدون كذلك بأن بعض الأرواح تمر بأزمة هوية بعد

(١) وفي التلمود: إن باب جهنم تغلق على المرتدین والجواسيس والطوغایت والمشجعين على الذنوب لعدة أجيال (Tosefta Sanhadrin 13.5).

(٢) Z.M. Schachter - Shalomi, Spiritual Intimacy, p. 43.

(٣) ويدرك التلمود بعض الناس الذين لا يدخلون جهنم ولا يرونها وهم: الفقير، والمريض، وقد أضيف لهذين الرجل الذي يتلى بزوجة شريرة (Eruvim, 41b).

(٤) تعطي أدبيات اليهود القديمة وصفاً حياً لجهنم، حيث تذكر هذه الأدبيات بأن جهنم مقسمة إلى سبعة أقسام، وهذه الأقسام السبعة مقسمة إلى سبعة أخرى، وفي كل واحد من هذه الأقسام توجد سبعة أنهار من نار وسبعة من جليد. وفي كل واحد من هذه هناك سبعة آلاف كهف، وفي كل كهف يوجد سبعة آلاف عقرب، ولكل عقرب ثلاثة حلقة، وفي كل حلقة سبعة آلاف كيس يسيل منها سبعة أنهار من سم قاتل. وفي جهنم يضرب ملائكة ال�لاك المذنبين بسياط من لهب.

الموت، لأن بعض الناس ينسون شخصياتهم، فلا يعرفون أنفسهم عند وقوفهم أمام رب. وسبب ذلك هو فقدان الذاكرة بسبب صدمة الموت. ولذلك فإن الحسيدي يُعطي من قبل مرشد الروحي كنية يعرف بها إضافة إلى اسمه.

---

وفي المدراش وصف لزيارة النبي موسى لجهنم، حيث رأى بعض المذنبين معلقين من أجنافهم، وبعضهم من آذانهم، وبعضهم من أيديهم، والبعض الآخر من ألسنتهم، وبعض النساء من شعورهن، وبعضهن من أثدائهن، بسلسل من نار. ورأى كذلك بعض المعدّبين معلقين من أرجلهم ورؤوسهم إلى الأسفل، وأجسادهم ينهشها الدود. وبعض هؤلاء تعلو وجوههم آلاف العقارب تلدغهم وتعذبهم، ومن شدة عذابهم تذوب عيونهم في محاجرها.

(انظر : D. Cohn - Sherbok, Holocaust Theology, p. 121)



الفَصْلُ الرَّابعُ

الْعِبَادَةُ وَالصَّلَاةُ

وَتَأْثِيرُ الْفِرَائِضِ عَلَى الْإِنْسَانِ





# العِبَادَةُ وَالصَّلَاةُ وَتُأْثِيرُ الْفَرَائِضَ عَلَى الْإِنْسَانِ

## العبادة

يعتقد الحسيديم أن الإنسان، هو أعظم المخلوقات وأهمها، وأن مرتبته تأتي بعد مرتبة الله مباشرة. والله يرغب بوصول الإنسان إليه وتقربه منه. وإن أشرف شيء يقدّمه الإنسان هو الاتصال الروحي **بِالله**، والاتصال به، ولما كانت العبادة في رأي الحسيديم هي الطريق إلى تحقيق هذا فقد اعتبرت هي الواجب الأهم عندهم.

والعبادة عند الحسيديم لا تقتصر على قراءة التوراة والصلوة - كما عند اليهود الآخرين - حيث إنَّ الله لا يعبد بهذين فقط، بل إن هناك طرقاً أخرى كثيرة، إذ من الممكن أن يُعبد الله بواسطة الأكل أو الشرب، أو المحادثة، بل حتى الاتصال الجنسي يمكن أن يكون وسيلة للعبادة. فالطعام يكون عبادة إذا قصد الإنسان منه أن يتقوى على طاعة الله، وليس من أجل الشبع أو التلذذ أو التذوق.

والعبادة بهذه الطرق المتعددة - كما يقول بُطل شم طوب - تعصم الإنسان من الوقوع في الإجهاد الروحي، وتعصمه من التراجع عن هذا العالم، وإن الروح قد أحبطت بالقضايا المادية من أجل أن تؤدي أعمالاً مادية مثل الأكل والشرب وغيرها، لكي تكون دائماً ملتيبة بعبادة الواحد المقدس، ومن أجل أن يحفظ الجسد والروح معاً.

ومسألة العبادة بواسطة الأعمال المادية قائمة عندهم على العلاقة الجدلية بين المادة والروح، إذ من أجل أن يصل الإنسان إلى الهدف الروحي عليه أن

يمر بالعالم المادي، إذ أن العالم الروحي هو المرحلة العليا من المادة. ويرى مؤسس الحركة الحسیدية بأنه ليس هناك طریقاً للتحرر من أسر المادة إلا بالتعامل الظاهري معها، وهذا المبدأ بالنسبة إلى الحسیدیم هو شيء ذو أهمية دینیة کبرى.

وعلى الرغم من أن الكثير من أفکار الحسیدیم هي أفکار «القبلاء» إلا أن مفهوم العبادة الذي ذكرناه يختلف عما هو عليه عند الحاخام لوریا (ت ١٥٧٢ م) مؤسس مدرسة «صفد» في القبلاء. لأن الحاخام لوریا یفرق بين عبادة الله والانشغال بالمسائل المادية والنشاطات الدینیة. والتفریق مبني على الشكل التالي: وهو بما أن الله مقدّس فعبادته يجب أن تكون مقدّسة كذلك، أما الإنسان فهو مخلوق غير مقدّس ونشاطاته غير مقدّسة، كذلك ومن أجل أن يعبد الله فإن الإنسان يجب أن يترك الأشياء والنشاطات المادية والدينية، ويترك كذلك متع الحياة، وعلى الإنسان في عبادته الله - كما يقول لوریا - أن يشغل نفسه بأقل ما يمكن من المسائل الدينية، حتى یوفر وقتاً للصوم والصلوة، والتحقیف والبكاء، ونکران الذات، وتعذیب النفس من أجل الله<sup>(١)</sup>.

أما بالنسبة إلى بعل شم طوب فرأيه مختلف، فهو يرى كما مرّ سابقاً بأن الله في كل مكان، وأنه موجود في كل شيء، لذلك تحمل الأشياء والنشاطات المادية في داخلها شارة إلهية كما ذكرنا، ولهذا السبب يمكن أن تكون العبادة بواسطة هذه الأشياء، ولذلك فهي لا تقتصر على الزهد والتحقیف ونکران الذات والصوم. وقد رأينا بأن بعل شم طوب لا يشجع على هذه الأشياء، بل إن الحسیدیم یرون بأن الله يمكن أن یُبعد عن طريق الذنوب، لأن هذه أيضاً تحتوي على شرارات إلهية فيها، على الرغم من أنها تحاول أن تفصل الإنسان عن الإله.

ويرى بعل شم طوب كذلك أنه لا یجوز للإنسان أن یحاول في العبادة أكثر مما یستطيع، إذ أن العبادة يجب أن تكون بشكل طبيعي وليس بشكل مصطنع<sup>(٢)</sup>.

وقد أصبح من تقاليد الحسیدیم منذ ظهور الحركة الحسیدية أن يقول

E.L. Cooper, Am Segullah, pp. 68 - 69.  
Ibid, p. 71.

(١)

(٢)

الحسيد عبارة قبل أداء أية فريضة، وهم يسمون هذه العبارة «لشم يحود» وتعني «من أجل التوحيد». وأصبحت الصيغة المفضلة لهذه العبارة في الوقت الحاضر على الشكل التالي: «من أجل توحيد الواحد المقدس تبارك وتعالى والشريك، فإني أؤدي الفريضة برهبة وحب، وبحب ورهبة من خلال الواحد الخفي والمستور، وباسم كلبني إسرائيل، من أجل أن أرضي خالقي وصانعي». وفي صيغة أخرى تضاف عبارة «ومن أجل توحيد الاسم ياء/هاء مع واو/هاء في وحدة كاملة» - والحرروف الأربع هي حروف الإله يهوه - بعد عبارة «وبحب ورهبة». وربما كان هذا التقليد مبني على ما جاء في التلمود: «قال الحاخام أبيزار: إن كل الأعمال يجب أن تؤدى من أجل الاسم المقدس، وماذا تعني عبارة «من أجل الاسم المقدس»؟ إنها تعني أن الإنسان يجب أن يتلفظ اسم رب المقدس في كل وقت يؤدي عملاً (فريضة)، حتى يكون الأداء من أجله لا من أجل الجانب الآخر (الشيطان)، لأن الجانب الآخر يتربص دائمًا بالإنسان من أجل أن يأخذ عمله». وقد كان قول هذه العبارة مثار جدل، حيث انتقدتها معارضو الحسidiم، وكان من النقد المشهور لها ذلك الذي كتبه الحاخام الأكبر حزقيال لندאו (ت ١٧٩٣ م) حيث اعتبر ما جاء به الحسidiم بدعة لم تعرفها الشريعة اليهودية ولا علماؤها<sup>(١)</sup>.

## الصلة

للصلة عند الحسidiم أهمية كبيرة، حتى إنها تجاوزت في أهميتها دراسة التوراة التي يعتبرها بقية اليهود الأرثوذكس من أهم الواجبات وأعظمها<sup>(٢)</sup>. وكان بعل شم طوب أول من أعطى أهمية وأولوية للصلة، حيث ذكر عنه بأنه قد كشف له عن العالم العلوى ليس بسبب دراسة التلمود والشريعة اليهودية، ولكن بسبب الصلاة التي كان يصلحها بتركيز وإخلاص، حيث أوصلته إلى المرتبة العليا<sup>(٣)</sup>. ومن رأيه حول الصلاة كذلك بأنها

L. Jacobs, Hasidic Prayer, pp. 142 ff.

(١) (٢) تعطن دراسة التوراة أهمية أكبر من الصلاة، لأنها تشريع إلهي، بينما الصلاة تشريع حاخامي.

L. Jacobs, Hasidic Prayer, p. 17.

(٣)

لا يجوز أن تؤدي من أجل تحقيق غرض دنيوي، لأنها إذا أُدِيت لهذا الغرض فستكون ستارة تفصل الإنسان عن الله<sup>(١)</sup>. والصلة كذلك يجب أن تتحقق هدفًا روحياً، وهذا الهدف هو الالتصاق الروحي بالله، وهذا ما يسمى عندهم «الد比قوت». ويعتبر الدبقوت الركيزة الرئيسية في الصلاة إذ لا بد للحسيدي من أن يهدف من وراء صلاته إلى تحقيقه. ويسبب هذه الأهمية فقد ساواه بعل شم طوب بالإيمان.

والدبقوت لا يتحقق إلا إذا تحققت شروطه، ومن هذه الشروط طرد الأفكار التي لا ترتبط بالعبادة، وهي التي يسمونها «محشبوت زاروت» (الأفكار الغربية). وقد أعطى مؤسس الحركة مثالاً على ذلك فقال: «إنه من غير الممكن أن تلتتصق قطعتا فضة مع بعضهما إلا من أطرافهمما، وهذا لا يتحقق إذا كان هناك صدأً أو جسم خارجي يمنع من ذلك، فكذلك الدبقوت مع الله لا يتحقق إذا كان هناك صدأً أو عنصر خارجي في الإنسان يمنعه من الالتصاق بحالقه (وإذا عدم هذا) فإن الدبقوت يصبح ممكناً<sup>(٢)</sup>.

«الدبقوت» يعني بأن المصلي لا يفكر إلا بالله، ويكون مرتكزاً تماماً على صلاته عند أدائها بحيث يشعر بأنه على وشك الموت لكثرة تركيزه وتفاعلاته مع الصلاة، ويقولون بأن السبب في أن الحسيد لا يموت لأن الله يعطيه القوة ليقى حيّاً بعد أدائها، وإن روحه لم تفارقه لأنها متعددة مع ربه<sup>(٣)</sup>. والتركيز على الصلاة يسمى عند الحسيدים «كواناه» وجذر الكلمة يعني «وجهه» أي أن الإنسان يوجه فكره نحو الصلاة دون غيرها لينتقل إلى مرحلة «الدبقوت»<sup>(٤)</sup>.

ويصل الحسيد أثناء عملية «الدبقوت» إلى مرحلة تسمى عند الحسيدים «بطول هايس» وتعني حرفيًا «انعدام الشيئية»، وهي تعني كذلك انعدام الذات - ذات المصلي حيث تحلق روحه إلى العوالم العليا، عالم الفيوضات، وتترك وراءها الجانب المادي. وتكون كل الأشياء المادية المحدودة والنهائية قد

E.L. Cooper, Am Segullah, p. 96.

(١)

Ibid. P. 72.

(٢)

S. Hororodzky, Leaders of Hasidism, p. 94.

(٣)

L. Jacobs, Hasidic Prayer, p. 21.

(٤)

تلاشت في الامحدود واللانهائي في وحدانية الرب<sup>(١)</sup>. وعنده يكون الحسيد واعياً لله وحده فقط.

وقد وصف أحد علمائهم الدبقوت بالنص التالي: «على الإنسان عندما يصلّى أن يضع كل قوته في نطق الحروف وتلفظها، وينتقل من حرف إلى حرف حتى ينسى طبيعته المادية، ويجب أن يتأمل حول فكرة أن هذه الحروف قد ترکبت وانضم بعضها إلى بعض، وهذه سعادة عظمى. لأنه إن كانت السعادة قد حصلت بالتوحيد في العالم المادي، فكم تكون السعادة إذن في عالم الروح، وهذه هي مرحلة عالم التكوين. ثم بعد ذلك عليه أن يصل إلى مرحلة كون الحروف في ذهنه فقط بحيث لا يسمعها عند نطقها. وهنا يدخل عالم التكوين، ثم بعد هذا يجب أن يصل إلى حالة اللاشائة حيث ينعدم جانبه المادي تماماً، وهذه هي مرحلة عالم الفيض، عالم الحكمة»<sup>(٢)</sup>.

ويُعطي الحسديم كذلك أهمية للحركة الجسمانية في الصلاة، وكان بعل شم طوب هو الذي أعطى لهذه الحركة هذه الأهمية، وهو الذي طلب من أتباعه أن يؤدوها في الصلاة. وقد قال عن ذلك: «كما أن الإنسان لا يجوز له أن يضحك من الغريق الذي يحرك جسمه ليخلص نفسه من الغرق، كذلك يجب أن لا يهزأ بالمصلّي الذي يحرك جسمه في الصلاة ليخلص نفسه من الشرور والأفكار الخبيثة التي تقطع عليه التفكير بالصلاحة»<sup>(٣)</sup>.

Ibid, p. 77.

(١)

L. Jacobs, Hasidic Prayer, p. 77.

(٢)

Ibid, p. 59.

(٣)

يذكر بأن جماعة دينية مسيحية قد ظهرت في هذه الفترة (فترة ظهور الحركة الحسدية)

في بريطانيا أطلق عليهم Shakers وكانوا يمارسون الصباح والرقص في العبادة J.D. Douglas, W.A. Elwell, P. Toon, The concise Dictionary of the Christian Tradition, p. 347).

وقال بعضهم بأن هؤلاء كانوا يضعون رؤوسهم بين أرجلهم ويتدرجون على الأرض. (L. Jacobs, Hasidic Prayer, p. 56)

وظهرت كذلك جماعة دينية أخرى في هذه الفترة في «ويلز» - في بريطانيا - أطلق عليها

H. Graetz The Jumpers والاسم يدل على أن أتباعها كانوا يقفزون أثناء العبادة

. Popular History of the Jews, vol. 5, P. 341.

وقد شبهَ بعل شم طوب هذه الحركات تشبيهاً غريباً، إذ أنه ماثلها بالحركة أثناء العملية الجنسية، فقال: «إن الصلاة عبارة عن جماع مع الشكيناه، فكما يكون هناك تحرك في عملية الجماع، فكذلك على الإنسان أن يتتحرك أولاً، ثم يبقى ساكناً ملتصقاً بالشكيناه بشكل قوي، ويسأل نفسه ويقول: «لماذا أحرك جسمي؟» (ويكون الجواب): لأن الشكيناه تقف أمامي. ونتيجة لهذا التود فإن الإنسان يحصل على حالة قوية جداً من الإثارة، ويحصل على درجة عظيمة من الحماس». وقال كذلك: «كما أنه لا يمكن أن يولد طفل من دون تزاوج جسمي بواسطة عضو حي يعمل بنشوة وسعادة، كذلك التزاوج الروحي الذي يكون بواسطة دراسة التوراة والصلاة ينبع عنه الولادة (الاتحاد) إذا أدي بواسطة عضو حي بسعادة وفرح ونشوة»<sup>(١)</sup> وكانت هذه النصوص قد استشهد بها جوزف بربل وغيره من معارضي الحسيديم كدليل على الطبيعة الفاحشة لبعض أفكار الحسيديم<sup>(٢)</sup>.

وقال الصديق نحمان براسلوف حفيد بعل شم طوب: «إن الطريقة التي تجعل القلب يفيض بالترحق إلى الله هي التي تكون بواسطة الحركة، إذ أن الحركة السريعة تولد دفناً، وهذا يشبه وضع الشمع على السهم، حيث يذوب الشمع عندما يطلق السهم من القوس بسرعة عظيمة»<sup>(٣)</sup>.

---

L. Jacobs, Hasidic prayer, p. 60.

(١)

Ibid, p. 60.

(٢)

التعبير بالرموز الجنسية في علاقة الإنسان بالرب ليست نادرة في الأدب اليهودي، فموسى بن ميمون (ت ١٢٠٤ م) يفسر «نشيد الأناشيد» الذي فيه الكثير من الغزل والأدب الجنسي المكشوف على أنه حوار بين الرب والنفس الإنسانية.  
انظر: (L. Jacobs, Hasidic, Prayer, p. 60).

وورد في «الزهر» نصوص كثيرة استعملت فيها الرموز الجنسية للعلاقة بين الإنسان والرب، فقد جاء فيه: «وعلى هذه الشاكلة يكون حال طلاب التوراة الذين ينفصلون عن نسائهم خلال الستة أيام من الأسبوع ليحرروا أنفسهم لدراسة التوراة، فإن الشريك الإلهي يكون لهم حتى يستمرروا لكي يكونوا ذكرأ وأثني..» ومثل هذا كذلك «إذا كانت الزوجة في حالة طمثها، فإنه خلال تلك الأيام يكون له مكان زوجته الشريك الإلهي، حتى يبقى ذكرأ مع أثني». (Zohar, Vol, 1, 50 a).

L. Jacobs, Hasidic Prayer, p. 56.

(٣)

وقد أصبحت الحركة الجسمانية في الصلاة عنيفة عند بعض الصديقين فقد رُوي عن الصديق شتيور زلمان (ت ١٨١٢ م) أنه كان يضرب بيديه الحائط أثناء الصلاة، حتى كان الدم يخرج منها. وقد اضطر أتباعه أن يضعوا قطعة ناعمة الملمس حتى لا تُخرج يداه عند ضربه الحائط في صلاته<sup>(١)</sup>. وكان الصديق ليفي إسحق برديشيف (ت ١٨١٠) يتحرك بعنف في صلاته، حيث كان يبدأ صلاته في زاوية من المكان، ويكون في زاوية أخرى عندما يتنهى منها بسبب عنف حركته<sup>(٢)</sup>.

وروي عن الصديق إسحق مثير التر (ت ١٨٦٦ م) أنه كان يصيح، ويقوس جسمه، ويقوم بحركات غريبة أثناء الصلاة. وعندما يتنهى من الصلاة تكون ثيابه مبللة تماماً من كثرة تعرقه. وقد روي عنه كذلك أنه في إحدى المرات وفي أثناء انغماسه في الصلاة سقطت سنته وهو لا يعلم<sup>(٣)</sup>.

وقد اتخذت الحركة في الصلاة طرقاً مختلفة، وكان الحسيديم - الأوائل منهم خاصة - يقومون بحركات اعتبرت في نظر اليهود الآخرين لا تليق بحرمة الصلاة وقدسيتها، ولذلك فقد أصبحت موضوعاً للنقد الشديد، وكان الحاخام يعقوب إمدن قد انتقدتهم في كتاب له طبع عام ١٧٦٨ م - بعد وفاة بعل شم طوب بشماني سنوات - وقال عن حركاتهم هذه: «إن هؤلاء يؤذون حركات غريبة وشاذة وقبيحة في الصلاة. إذ هم يصفقون، ويهزون أعجازهم، ويميلون رؤوسهم إلى الخلف، ويرفعون نظرهم إلى الأعلى على عكس ما أقره الحاخامون»<sup>(٤)</sup>.

إلى جانب الحركات الجسمانية فقد أكد الحسيديم على الفرح والسعادة أثناء الصلاة، وهو جزء من تأكيدهم على السعادة بصورة عامة، وقد نُقل عن بعل شم طوب قوله: «إن الصلاة التي تصلّى بسعادة هي بلا شك صلاة مهمة، ومقبولة لدى الرب أكثر من الصلاة التي تصلّى بحزن»<sup>(٥)</sup>.

Ibid, p. 57.

(١)

S.H. Dresner, the World of a Hasidic Master, p. 93.

(٢)

L. Jacobs, Hasidic Prayer, p. 65.

(٣)

Ibid, p. 57.

(٤)

Ibid, p. 61.

(٥)

وقال كذلك: «إذا أراد الإنسان أن تكون صلاته مثمرة فلا بد له أن يؤديها بفرح وسرور». وذكر عنه أنه قال: «إن الإنسان لا يمكن أن يعبد الله بحزن وكآبة، لأنه إذا كان واعياً لقرب الله وحبه له، فلا بد وأن يشعر أنه سعيد»<sup>(١)</sup>. وقال يعقوب يوسف هاكohen: «إن الصلاة يجب أن تؤدي بفرح عظيم، وبصوت عال، وبحركة توحى بالفرح والسعادة»<sup>(٢)</sup>.

وقال الصديق إسرائيل فريدمان روزن (ت ١٨٥٠ م): إن من لا يعبد الله بسعادة فكأنه لم يعبده تماماً<sup>(٣)</sup>.

ولما كانت الأغاني والألحان تعبر عن الفرح والسعادة فقد أخذ الحسيدים يلحّنون في صلاتهم ويعنون فيها. وكان الكثير من الصديقيم يفعلون ذلك في صلاتهم. وقد ذكر الصديق أيلميخ ليزنسك (ت ١٧٨٧ م) أن الصديقيم في زمانه كانوا يعنون أحلى الغناء، ويلحّنون أروع الألحان عندما يؤدون صلاتهم. ويقول أخوه زوسيا (ت ١٨٠٠ م): إن عبادة الله مع البكاء مقبولة وعبادته مع السعادة والأغاني مقبولة كذلك، لكن تأثير الأولى محدود، أما الثانية فتأثيرها بلا حدود. وقال سلومون زلمان (ت ١٩٠٠ م) حفيد شنيور زلمان: إنه من أجل أن تجلب العناية الإلهية من العوالم العليا، على المصلي أن يغني، حتى كأن روحه ت يريد أن تذوب شوقاً إلى ربها<sup>(٤)</sup>.

ومما تميزت به صلاة الحسيدים أنها تتأخر كثيراً عن مواعيدها المقررة، وقد نُسب إلى بعل شم طوب قوله: «إن العبادة العفوية غير المحددة بمواعيد تكون أكثر أهمية من تلك التي تحدّد بها». وأحد الأسباب لهذا التأخير هو أن الحسيديم يحضرُون للصلاة لوقت طويل، وقد بررَ ليفي إسحق برديشيف أهمية التحضير بقوله: «إن كل شيء يحتاج إلى تحضير، ولما كنا نريد الوقوف أمام الملك، فإننا يجب أن نفكّر قبل الصلاة عماداً يجب أن نقول، وكيف نقوله وبأية طريقة». وفي الواقع فإن الحسيديي يحتاج إلى وقت أطول للتحضير للصلاة من الصلاة نفسها<sup>(٥)</sup>.

H. Robinowicz, the World of Hasidism, pp. 36 - 37.

(١)

E.L. Cooper, Am Segullah, p. 109.

(٢)

H. Robinowicz, the World of Hasidism, p. 121.

(٣)

L. Jacobs, Hasidic Prayer, p. 69.

(٤)

S.H. Dresner, the World of a Hasidic Master, p. 93.

(٥)

ويقولون كذلك بأن النية هي أهم شيء في الصلاة، وأنه من غير الممكن أن يكون هناك وقت محدد للنية الصحيحة للصلوة، لأن النية تحتاج إلى تحضير. والنية تشبه شحذ الفأس، والصلوة تشبه قطع الشجر، فالذى ي يريد قطع الشجر لا بد له من شحذ الفأس، وهذا يحتاج إلى وقت<sup>(١)</sup>. ويسبب ذلك فقد أصبح تأخير الصلاة عن مواعيدها ظاهرة بين المجموعات الحسیدیة. فالشحریت (صلوة الصبح) تصلّى أحياناً بعد الظهر والمنחה (صلوة العصر) تصلّى بعد غروب الشمس، بل إن البعض منهم يصلّيها قرب منتصف الليل<sup>(٢)</sup> وهذا شيء غير جائز عند بقية اليهود، ولذلك انتقدوا هذه الممارسة نقداً شديداً واعتبروها عملاً له دوافع شيطانية<sup>(٣)</sup>.

وتختلف كذلك صلاة الحسیدیم عن صلاة بقية اليهود الأرثوذکس في مضمونها، فهي ليست صلاة على الطريقة الأشكنازية، بل أضيف لها بعض أجزاء من الصلاة السفاردية، إلى جانب التقديم والتأخير بالمقارنة مع الصلاة الأشكنازية. وهم كذلك لا يقرأون فيها فيوطیم (أشعار دینیة)، بل حذفوها منها. وليس عندهم حزانيم يؤمّون الصلاة، بل عندهم ما يسمّى بعل تفلاه (سيد الصلاة) وهو أحد الحسیدیم، وكثيراً ما يؤمّ الصلاة الصدیق نفسه. وقد كان بعل شم طوب إمام الصلاة لأتباعه<sup>(٤)</sup>.

ومكان الصلاة عند الحسیدیم يختلف عن الكنيس عند اليهود الآخرين وكان مؤسس الحركة الحسیدیة قد قال عن مكان العبادة: «إن الإنسان لا يحتاج إلى أماكن معينة محددة للصلوة، وليس هناك ضرورة للكنيس، إذ يمكن لليهودي أن يصلّي في أي مكان حتى بين الشجر والغابات، وتكون صلاته مقبولة مسموعة»<sup>(٥)</sup>. ويسمّي الحسیدیم مكان صلاتهم Shtible «بيت صغير»، وهم لا يصلّون فقط في هذا المكان، وإنما هو أيضاً مكان لحياتهم

M. L. Wilensky, Hasidic Mitnagdic Polemics in the Jewish Communities of Eastern Europe: The Hostile phase, in G.D. Hundert, (ed). Essential Papers on Hasidism, p. 25.

A. Wertheim, Law and Custom in Hasidism, p. 135.

L. Jacobs, Hasidic Prayer, p. 49.

Z.M. Schachter - Shalomi, Spiritual Intimacy, p. 275.

E.L. Cooper, Am Segullah, p. 71.

(٢)

(٣)

(٤)

(٥)

الاجتماعية كذلك، فهم يأكلون فيه ويشربون ويرقصون. وهم أيضاً لا يلتزمون بالتقليد اليهودي في أن يكون مكان العبادة أعلى من غيره من البنيات الفريبية منه، ولا يشترون كذلك أن يكون في مكان عال. والحسيديم يقدّسون كثيراً الأماكن التي صلّى فيها صديقיהם مشهورون. وما زال الحسيديم يقدّسون المكان الذي صلّى فيه بعل شم طوب، ويعتنون به في مدينة Medzibozh<sup>(1)</sup>، بل إنهم لم يُجرروا عليه تغييراً، وظلّت حيطانه كما هي، ولا يسمحون لشخص أن يصلّي فيه، وقد وضعوا حول مصلاه سياجاً خشية أن يجلس فيه أحد دون قصد<sup>(2)</sup>.

## تأثير الفرائض على الإنسان

يرى الحسيديم بأن الأوامر والنواهي الشرعية يجب أن تطاع من أجل ذاتها لا من أجل تأثيرها، ولكن عدم إطاعتها يكون له تأثير على الإنسان في هذا العالم، وهذا التأثير يجب أن يؤخذ بعين الاعتبار، لأن الفرائض هي قوانين تحكم علاقة الإنسان بالكون الذي هو جزء منه. وهم يقولون بأن الأوامر والنواهي التي عددها في اليهودية ٦١٣ يقابلها أشياء حية في النظام الكوني وفي الجسم الإنساني. فالنواهي التي عددها ٣٦٥ تقابل أيام السنة، والأوامر التي عددها ٢٤٨ تقابل أعضاء الجسم والأعصاب<sup>(3)</sup>، ولذلك يكون تأثير وتأثر في إطاعتها وعدم إطاعتها.

وهم يرون بأن المرض يسببه ذنب، وأن الاندفاع نحو الذنوب يسبب أنواعاً من الأمراض، وهناك مقطع في صلواتهم يشير إلى العلاقة بين الذنوب والأمراض وهو: «لتكن إرادتك أن لا أذنب بعد هذا، وأتضarez إليك أن تغفر ما أقترفه من ذنوب برحمتك، وليس بالعذابات والأمراض»<sup>(4)</sup>.

وقد عَزَى بعل شم طوب موت الأطفال في وقته إلى ذنوب اليهود<sup>(4)</sup>.

A. Wertheim, Law and Custom in Hasidism, p. 107.

(١)

J.R. Mintz, Legends of the Hasidim, p. 124.

(٢)

Z.M. Schachter, Shalomi Spiritual Intimacy p. 255.

(٣)

J.R. Mintz, Legends of the Hasidim, 127.

(٤)

وكان الصديق فنحاس كورتر يقول: «إن من لا يكذب لا يمرض»<sup>(١)</sup> وهم يروون قصصاً عن ذلك تأكيداً على صحة ما يقولونه، فهم يروون مثلاً بأن طفلاً كان قد أصيب بخلاف عقلي منذ الولادة، وعند البحث تبين أن أمه لم تكن قد اغتسلت الغسل الشرعي المطلوب منها<sup>(٢)</sup>. ولذلك هم يؤكدون على الحامل أن تتبع بشكل صحيح أوامر الشريعة ونواهيهما، لأن في عدم الالتزام خطورة تتعكس على الطفل إذ قد يولد مريضاً أو مختل العقل. بل إنه من الضروري للزوج والزوجة أن يفكرا بالتوراة أو يستحضرَا الصديقيم أثناء العملية الجنسية. وقد أكد بعض الصديقيم على هذا كثيراً.

وعندما تكون المرأة حاملاً فإنها يجب أن تكون حذرة أكثر مما لو لم تكن حاملاً. فهي مثلاً قبل أن تشعل الشموع ليوم السبت عليها أن تعطي صدقة وتدعوا بدعاً خاص، بل إن تفكيرها يمكن أن يؤثر على الطفل، فإذا كانت مثلاً تفكر بشكل مستمر بقطة أو بكلب فإن طفلها قد يولد ويداه تشبهان مخالب حيوان<sup>(٣)</sup>.

ومن القصص التي يروونها بهذا الصدد أن حسيدياً مسناً كان يعاني من مرض يعاوده بين فترة وأخرى، وبعد فحص واختبار تبين أن هذا الشخص كان قدقرأ كتاباً فلسفياً في شبابه، وأنباء قراءته للكتاب فهم التساؤلات التي فيه ولكنها لم يعرف الجواب عليها، فظللت الشكوك مختمرة في ذهنه وتضرب على أوتار أفكاره، فسببت له هذا المرض<sup>(٤)</sup>.

ومما يروونه أيضاً بأن شخصاً يهودياً كان قد عثر على جثته وفي جبهته ثقب وفي يده اليسرى ثقب آخر<sup>(٥)</sup>، وهما المكانان اللذان توضعان عليهما التفلين أثناء الصلوة. ومن القصص التي يذكرونها كذلك أن أحد الحسيديم في إسرائيل أصيب بجلطة قلبية، وعندما أخبر الزعيم الروحي الحالي لمجموعة الحسيديم اللوبيافش طلب من الذين اتصلوا به أن يسألوا خبيراً في التفلين

E. Wiesel, Four Hasidic Masters, p. 8.

(١)

J.R. Mintz, Legends of the Hasidim, p. 125.

(٢)

D. Meijers, Ascetic Hasidism in Jerusalem, pp. 82 - 3.

(٣)

J.R. Mintz, Legends of the Hasidim, p. 127.

(٤)

Ibid, p. 125.

(٥)

ليفحصهما ويتأكد منها، وعند الفحص وجد أن هناك ثقباً على كلمة «قلب» التي في عبارة «اعبد الله من كل قلبك». وتذكر القصة بأنه بمجرد أن أصلح الثقب شفي الرجل من مرضه<sup>(١)</sup>. ويتأكد الحسيديم كذلك من أن المزوجة (علبة تحتوي على عبارات من التوراة توضع عند الأبواب) سالمة من الأخطاء أو العيب، إذ أن وجود عيب فيها كسقوط كلمة أو خطأ في الكتابة أو غير ذلك يكون له تأثير على ساكني الدار كما يعتقدون<sup>(٢)</sup>. بل إنهم يقولون إن إهمال الواجبات الدينية يؤثر على الطائفة اليهودية كلها. فالشتات اليهودي كان سببه اقتراف اليهود للذنوب، وأن الاستمرار في ذلك يزيد من العقاب، ويطيل فترة الشتات، ويؤخر ظهور المخلص<sup>(٣)</sup>.

---

Ibid, p. 126.

D. Meijers, Ascetic Hasidism of Jerusalem, p. 101.

J.R. Mintz, Legends of the Hasidim, p. 129.

(١)

(٢)

(٣)

الفَصْلُ الخَامِسُ

السَّعَادَةُ



# السَّعَادَة

يعتبر مبدأ السعادة في الحركة الحسیدیة من المبادیء الرئیسیة والمهمة فيها، وقد بدأ التأکید على هذا المبدأ مع بداية الحركة نفسها. وكان أول الداعین له والمؤکدین عليه مؤسس الحركة نفسه بعل شم طوب، حيث اعتبر السعادة شيئاً ضرورياً لليهودي والحياة اليهودية. وكنا قد ذكرنا بعض أقواله سابقاً، ومن أقواله أيضاً: «إن جلال الله لا يكون حيث يكون الحزن، بل يكون حيث يكون الفرح والسعادة»<sup>(۱)</sup> ومن أقواله كذلك: «إن الله يفرح عندما يفرح أبناؤه. وفرحتهم تكون عندما يطبقون فرائضه». وقال أيضاً: «إن السعادة الدينیویة هي الثواب الحقیقی، وهي أعظم ثواب لتأدية الأعمال الصالحة وتطبيق الفرائض. وإن الثواب في العالم الآتی هو ثواب عرضی»<sup>(۲)</sup>. وقال كذلك: «إن السعادة المادية تؤدي إلى السعادة الروحیة»<sup>(۳)</sup>.

ومن جانب آخر أصبحت الأفكار التي تتسم بالحزن والكآبة منذ البداية مرفوضة عند الحسیدیم، وقد حثّ مؤسس الحركة الحسیدیة على إبعاد الحزن والتخلص منه، وقد طلب من أتباعه أن لا يیأسوا أو يحزنوا حتى في حالة اقتراف الذنب. وكنا قد ذكرنا بعض أقواله فيما يتعلق بموضوع الحزن، ومن أقواله في ذلك: «على الإنسان أن يقهر الحزن ويرفع من نفسه إلى عالم السعادة، وإذا ما أذنب فعليه أن لا يلوم نفسه على الذنب»<sup>(۴)</sup> ومما قاله

---

H. Robinowicz, A Guide to Hassidism, p. 29.

(۱)

H. Robinowicz, The World of Hasidism, p. 36.

(۲)

H. Robinowicz, A Guide to Hassidism, p. 19.

(۳)

H. Robinowicz, The World of Hasidism, p. 36.

(۴)

كذلك: «إن أبانا في السماء يكره الحزن»<sup>(١)</sup>. وقد ذكرنا قوله أيضاً: «أن جلال الله لا يكون حيث يكون الحزن...». وكان من نتيجة الأخذ بمبدأ السعادة أن أصبح الرقص والأغاني والموسيقى تعبيراً عنها، وأصبح لهذه الثلاثة مكان مهم في معتقدهم وفي ممارستهم، واعتبروا ذلك أيضاً معبراً عن الصلاح والتقوى وجزءاً من العبادة.

ويقول الحسيديم بأنهم لم يأتوا بذرعاً في هذا المجال إذ أن الموسيقى والغناء لهما أهمية في اليهودية وعند اليهود قبل ظهور الحركة الحسيدية. فقد ذكر في التوراة أن النبي إلیسع عندما كان يريد التنبؤ كان يطلب أن يؤتني له بوعاد يضرب له بالعود. وقد جاء ذلك في سفر الملوك الثاني ١٥/٣: «والآن فأتوني بوعاد، ولما ضرب العواد بالعود كانت عليه يد الرب». ونسب إلى داود النبي بأنه كان حاذفاً بالضرب على الآلات الموسيقية، وقد جاء عن ذلك في سفر صموئيل الثاني ٥/٦ ما نصه: «وكان داود وكل بيت إسرائيل يضربون أمام الرب بكل آلة من السرو بالكتارات والعيدان والدفوف والجحونك والصنوج».

ويقول الحسيديم كذلك بأن أكثر المزامير التي تنسب إلى داود كانت تُغنى مع آلات موسيقية، وكان موسيقيو المعبد مقسمين إلى أربعة وعشرين موسيقياً، ثم بعد تهديم المعبد انتقل الغناء إلى الكنيس، وظهرت مجموعة من المغنيين المنشدين الذين يطلقون عليهم حزانيم. ويعبر الغناء عند الحسيديم عن تماسك الجماعة ووحدتها، ويقولون بأن للغناء معنى تحلق فيه روح الإنسان إلى الآفاق العليا وترتقي، وقد اعتقاد هؤلاء بأن الإنسان يكون قريباً من الحضرة الإلهية فقط عندما يكون سعيداً ومسوراً. وقد ألف الحاخام اسحق لوريما وغيره من أتباع القبلاه أنغاماً بقيت وظللت معروفة إلى الآن.

وللحسيديم أقوال كثيرة في أهمية الأغاني وتأثيرها، وأكثر هذه الأقوال تعزى إلى الصديقين، وكان مؤسس الحركة الحسيدية نفسه قد أكد على الأغاني، ومن أقواله في ذلك: «إن الرقص والأغاني يطردان الرغبات والأفكار الشريرة». بل قال أيضاً: «حتى في أغاني غير اليهودي هناك شرارات

Ibid, p. 37.

(١)

إلهية»<sup>(١)</sup>. وقال الصديق نحمان براسلاف: «إن كل فرع من فروع المعرفة له لحنه الخاص به، حتى حكمة أبقرات لها لحنها الخاص. وكل علم له لحنه الذي يناسب طبيعته وأهميته. وكلما كان العلم أعلى درجة وأرفع منزلة كان لحنه المرتبط به أكثر دقة وشفافية، فيتسامى إلى الأعلى ليصل إلى المبدأ الأول للخلق حيث الفيض الإلهي». وقال كذلك: «إن الطريق الوحيد للابتعاد عن هذا العالم والاتصال بالله هو طريق الأغاني. بل إن الأغاني يمكنها أن تمنع الكوارث»<sup>(٢)</sup>.

وكان صديق مجموعة «غر» الحسidiم يقول: لو كنت مباركاً بصوت حلو جميل لغنت لكم كل يوم لحنناً. إذ أن العالم يتجدد كل يوم وتُخلق معه أغان جديدة. بل إن الحسidiم فسّروا بعض عبارات التوراة تفسيراً يخالف التفسير التقليدي المعروف، وربطوه بموضع الأغاني. كتفسيرهم لعبارة سفر الشنيبة ٤/٢٢ والتي تقول: «إذا رأيت حمار أخيك أو ثوره واقعاً في الطريق فلا تغافل عنه بل أنهضه معه» والتي تفسر تقليدياً على أنها تشير إلى الحيوان الذي سقط على جانبي الطريق، على أنها تعني أن على الشخص أن يساعد المغني وذلك بالانضمام إليه. وجاء في كتاب «نحمد مذهب» (أنفس من الذهب) للصديق حزقيال إشارات كثيرة جداً إلى الأغاني والرقص وأهميتها<sup>(٣)</sup>.

وقد عرف عن بعض الصديقيم بأنهم كانوا مغنيين حاذفين، فقد كان الصديق ليفي إسحق برديشيف مغنياً معروفاً ومحباً للغناء، حتى قيل بأن أغانيه هي الأغاني الشعبية المفضلة لدى اليهود في أوروبا الشرقية (سابقاً)<sup>(٤)</sup> وكان الصديق الرائي يؤدي بعض الصلوة غناءً<sup>(٥)</sup>. وكان الصديق شنيور زلمان مؤسس جماعة اللوبافتش مغنياً حاذفاً، وكانت أغانيه تساعده على حل بعض المشاكل التي واجهته. ويروي اللوبافتش في ذلك قصصاً. فقد رَوَوا بأنه عندما واجه معارضيه من اليهود غير الحسidiم الذين أمطروه بأسئلة كثيرة حول المعتقدات الحسidiة أمام جموع الناس، أخذ هذا الصديق يغنى لهم أغاني

H. Robinowicz, *The World of Hasidism*, p. 36 and 194.

(١)

Ibid, pp 195 - 196.

(٢)

Ibid, pp. 197 - 198.

(٣)

S.H. Dresner, *The World of a Hasidic Master*, p. 101.

(٤)

H. Robinowicz, *The World of Hasidism*, p. 197.

(٥)

من تأليفه. وقد كان لهذا اللحن تأثير كبير على معارضيه وإزالة شكوكهم<sup>(١)</sup>. وعندما كان يدرس تلميذاً من تلاميذه ووجده لا يستوعب ما يقول غنى له أغنية ففهم التلميذ ما أراده أستاذه<sup>(٢)</sup>. وكان الصديق أرياه ليب (شيخ شبولا) - الذي سيأتي الحديث عنه - مغنياً معروفاً، وألف هو نفسه بعض الأغاني ولحنها. ومن أغانيه أغنية حوارية مشهورة عند الحسيديم يغنونها كثيراً. وكان المغيد أيضاً قد ألف مجموعة من الألحان عرف بها<sup>(٣)</sup>. ولكل مجموعة من المجموعات الحسيدية أنقام وألحان تميز بها، وأصبح من الممكن تمييز مجموعة حسيدية معينة عن غيرها من خلال النغم الذي تغنى.

وقد أصبح الرقص عندهم كالغناء مظهراً من مظاهر الفرح والسعادة وتعبيرأً عنهم كما ذكرنا. وهم يعتقدون بأنهم يتبعون تقليداً يهودياً ذكر في التوراة، فقد ذكرت التوراة عن بعض الأنبياء بأنهم رقصوا تعبيراً عن شكر يؤدونه للرب. فمريم النبي أخت النبي موسى كانت قد رقصت عند عبور البحر، كما ورد ذكر ذلك في سفر الخروج ١٥/٢٠ : «فأخذت مريم النبي أخت هارون الدف بيدها، وخرجت جميع النساء وراءها بدفوف، ورقص، وأجابتهم مريم رئوا للرب فإنه قد تعظم». الفرسُ وراكبه قد طرحوهما في البحر». وجاء في سفر صموئيل الثاني ١٦/١٢ - ١٦ عن داود ما نصه: «فمضى داود وأصعد تابوت الله بفرح من بيت عوبيد أدولم إلى مدينة داود. ولما خططا حاملو تابوت الرب ست خطوات ذبح ثوراً وعجلأً مسميناً، وكان داود يرقص ويدور على نفسه بكل قوته أمام الرب، وكان داود متنطقاً بأفود من كتان... ولما دخل تابوت الرب مدينة داود، أطلَّت ميكال ابنة شاؤول من النافذة ورأت الملك داود يقفز ويرقص أمام الرب، فازدرته في قلبها».

ويقولون بأن الأعياد منذ القدم كانت تصاحب بالرقص، مثل عيد المظال. وقد ذكر التلمود كذلك بعض أنواع الرقص الذي يشارك فيه رؤساء اليهود والعلية منهم.

N. Mindel, Rabbi Schneur Zalman of Liadi, p. 248.

(١)

H. Robinowicz, The World of Hasidism, p. 196.

(٢)

Ibid, pp. 194 - 195.

(٣)



حسيديم يغنوون.

وكان الرقص كذلك شعيرة من شعائر المعبد اليهودي، وعند الحسيديم أصبح الرقص مكملاً للأغاني، ولم يقتصر على ما يسمى برقص المنديل الذي يؤديه أقرباء العروسين وأصدقاؤهم أثناء الاحتفال بالزواج، بل أصبح الحسيديم يرقصون أيام السبت، وفي المناسبات الدينية، وفي ذكرى وفاة الصديق وعند قبره.

ويعتبر الحسيديم الرقص صلاة وتجربة روحية وصوفية، وهو في رأيهم تعبير عن حب الراقص لخالقه. وقال بعل شم طوب: «إن رقص اليهودي أمام ربها عبادة».

وقال صديق مجموعة البلز الحسيديم: «لا أتمكن أن أخبركم عن السبب الذي يجعلني أرقص بمناسبة «سمحت توراة» (عيد فرح التوراة)، ولكنني أتمكن أن أقول لكم إن الصلوات التي لا تصعد إلى الرب خلال السنة كلها

تصعد له في هذا اليوم خلال الرقص<sup>(١)</sup> وقال الصديق أبراهم: «إن رقصي بالنسبة إلى الخالق هو أكثر أهمية من صلاتي» وقال الصديق نحمان براسلاف: «إن الإنسان يحصل من خلال الرقص على أصل البركات». وكان يقول: «إن الرقص فريضة مقدسة» وقد ألف هذا الصديق أدعية تقرأ قبل أداء الرقص. وكان هو وبعض الصديقيم الآخرين من الداعين إلى أداء الرقص في كل مناسبة سواء أكانت مناسبة فرح أم حزن<sup>(٢)</sup>.



حسيديم يرقصون مع الصديق.

H. Robinowicz, *The World of Hasidism*, p. 198.  
Encyclopaedia Judaica, *Dance*.

(١)

(٢)

وقد حذق بعض الصديقيم الرقص كما حذقوا الغناء، ومن هؤلاء كان الصديق نحمان فقد كان راقصاً متميزاً، حتى قال بعض الحسidiم عن رقصه: «بأن من لم يرَ رَقص الصديق نحمان براسلاف فإنه لم ير خيراً حقيقياً». ونقلوا عن الصديق ليفي إسحق برديشيف بأنه عندما كان يرقص كان يسود العوالم العليا الصمت والسكون، وكانت الملائكة في السموات العلا تقطع أنفاسها وتتوقف عن مدح الخالق، بل وتسود السموات سعادة روحية عظيمة لا تماثلها سعادة<sup>(١)</sup>.

وفي احتفال «سمحت توراة» فإن رقص الحسidiم يختتم برقض صديقهم الذي يكون قمة الاحتفال، حيث يلبس طاليت الصلاة ويحمل نسخة التوراة عالياً، والحسidiم يرقصون ويصفقون من حوله. وكثيراً ما يرقص الحسidiم بشكل دائري، وهم يرمزون بذلك إلى أن كل واحد منهم حلقة في سلسلة في دائرة ليست لها بداية أو نهاية، وأنهم متساوون ليس هناك شخص أعلى من الآخر حيث لا يكون هناك غيرة أو حقد.

ومما يرتبط بالسعادة عند الحسidiم شرب الكحول. ويقول الحسidiم حول علاقة شرب الكحول بالسعادة: «لما كان من غير الممكن للروح أن تسعد مع الله إلا إذا كان الجسم سعيداً، لذلك أمرتنا التوراة أن نسعد الجسم بأكلنا اللحم والسمك وشرب النبيذ. إذ عندما ينعم الجسم بالسعادة فإن الروح تتمكن من أن تنعم بالسعادة كذلك وتلتتصق بالرب»<sup>(٢)</sup>.

وقال المغيد: إن هناك نوعين من الحمرة: النوع الأول هو الذي يرمز للقوه، والثاني هو لون النبيذ. وهذا يمثل السعادة. ومن خلال النوع الثاني للحمرة فإن الحمرة الأولى تُخفف<sup>(٣)</sup>. (القوه هي إحدى السفiroت العشر، وخلال هذه السفiroت تصدر الأحكام الإلهية الشديدة. وهي في فكر القبلاه يقابلها اللون الأحمر) وكانت هذه العادة قد بدأت في وقت مبكر عند الحسidiم، حتى ذكر عنهم بأنهم كانوا يشربون الويسيكي قبل الذهاب إلى النوم<sup>(٤)</sup>.

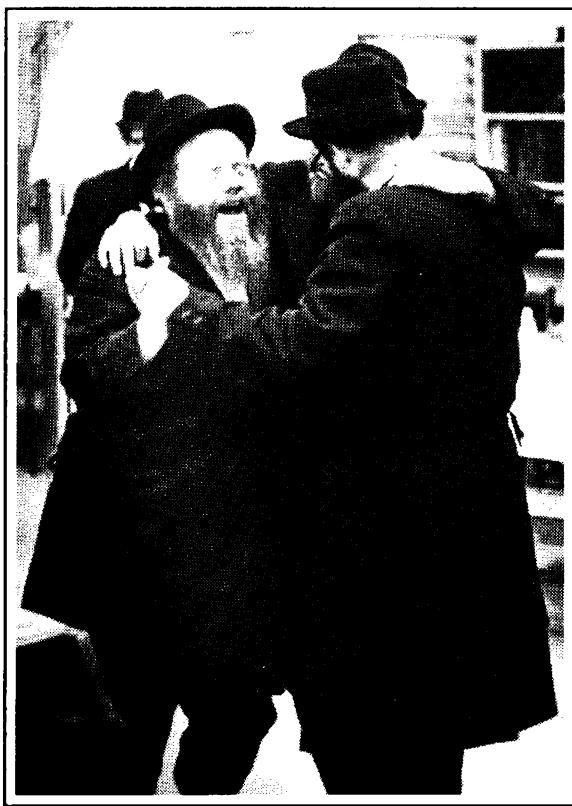
H. Robinowicz, *The World of Hasidism*, pp. 194ff. (١)

A. Werthein, *Law and Custom in Hasidism*, pp. 39 - 40. (٢)

E. Wiesel, *Four Hasidic Masters*, p. 31. (٣)

A. J. Heschel, *The Circle of Baal Shem Tov*, p. 30. (٤)

وقال أحد علمائهم عن هذه العادة: «إنَّ من عادة أكثر الحسيديم أن يشربوا ميد (وهو نوع من الشراب الكحولي) في يوم السبت بعد الانتهاء من الغسل، لكي يشعروا بحب عميق للرب خلال صلاة المنحah والمعاريف، لأن الصلاة في السبت تحتاج إلى نية أصدق من تلك التي خلال أيام الأسبوع. ومن الحسيديم من يشرب كثيراً حتى إنه لا يمكن أن يفرق بين الأشياء»<sup>(١)</sup>.



حسيديم يرقصون.

بل إن بعض الصديقين قد شجع على شرب الكحول وأعطاه أهمية دينية، فقد قال الصديق أرياه ليب (شيخ شبولا): عندما يعطي اليهودي صديقه شيئاً من الخمر ليشرب فإن ذلك يعتبر صدقة حقيقة، لأنه بهذا يقوى قلب

صديقه وينعش روحه. وقد قال حاخامونا: «إن من أحيا نفس يهودي فكأنما أحيا الناس جميعاً»<sup>(١)</sup>.

وكان الصديق فنحاس كورتز - الذي سنتحدث عنه فيما بعد - قد جعل شرب الكحول عادة لأتباعه، وكان قد مر على قرية في إحدى سفراته فقال: «كيف تسكن الحكمة هذه المدينة وأهلها لا يشربون إلا قليلاً من النبيذ. إذ قد جاء في الغمارا (شرح المشناه): إن النبيذ يجعل الإنسان حكيمًا». وقال مرة كذلك: «إن شرب الكحول يزيد الحب بين اليهود»<sup>(٢)</sup> وكثيراً ما يذكرها الحسيديم من شرب الخمر في الأعياد الدينية. وهناك حادثة معروفة يذكرها الحسيديم في أدبياتهم حدثت أيام بعل شم طوب تتعلق بالذي ذكرناه. فقد ذكر أن بعل شم طوب كان يحتفل مع أتباعه في بيته بعيد «سمحت توراة»، فجاءته زوجته وطلبت منه أن يأمر أتباعه بالتوقف عن الرقص وشرب النبيذ، حيث أن النبيذ كان على وشك أن ينفد ولا يبقى منه شيء لصلة القدوش والهفلات، فقال لها بعل شم طوب: اطلبني أنت منهم ذلك. وبعد قليل رأها وهي تحمل إناءين كبيرين من النبيذ جاءت بهما من السرداد إلى المكان الذي يرقص فيه الحسيديم، وعندما رأها زوجها سألها عن السبب الذي جعلها تغيّر رأيها، ولماذا هي تزودهم بالنبيذ. فقالت له: إنها عندما ذهبت لتخبرهم بالتوقف عن الرقص رأت هالة مقدّسة تحيط بهم أثناء ما كانوا يرقصون، ولذلك أعطتهم النبيذ مرة أخرى»<sup>(٣)</sup>.

وقد سئل أحد حاخاميهم الكبار يوماً عن السبب الذي يجعل الحسيديم يقبلون على الخمر والنبيذ بعد الصلاة، بينما اليهود الآخرون من غير الحسيديم يقرأون التوراة بعد الصلاة. وكان جواب هذا الحاخام بأن المتناغدين يصلون صلاة باردة دون اندفاع أو عواطف، وتبدو صلاتهم بلا حياة، وبعد انتهاءهم من الصلاة يدرسون المشناه وهو شيء مناسب لمن يريد أن يندب ميتاً. ولكن صلاة الحسيديم شيء حي، والناس الأحياء يحتاجون إلى شراب<sup>(٤)</sup>.

A. Wertheim, Law and Custom in Hasidism, p. 338.

(١)

A. J. Heschel, the Circle of the Ball Shem Tov, p. 30.

(٢)

A. Wertheim, Law and Custom in Hasidism, pp. 165 - 6.

(٣)

H. Robinowicz, The World of Hasidism, p. 189.

(٤)

وبعض الصديقين تحفظوا حول شرب الكحول والإكثار منها، وقد قال الصديق أليملخ: - الذي سيأتي ذكره فيما بعد - «على الإنسان أن يحفظ نفسه من شرب الكحول التي تسكره، لأن شرب الكحول هو مرض يوصل الإنسان إلى الحضيض»<sup>(١)</sup>. وقال صديق آخر: «يجوز للحسيد أن يشرب الكحول إذا كان حال من الانفعال. وفي هذه الحالة يمكن أن يشرب باعتدال، ولا يصح له أن يسكر»<sup>(٢)</sup>. وقال الصديق نحمان براسلاف: «إن الذي لم يكمل نفسه عليه أن يتبع عن شرب الخمر، لأنه يزيد حركة الدم ويسبب أنواعاً من الذنوب: بل إن شرب الخمر يؤثر على دخل الإنسان ويجعله فقيراً. ولكن الخمر يقوى عقل الرجل الكامل ويجعله أكثر كمالاً»<sup>(٣)</sup>.

وكان مناهم مندل فيتبسك قد حذر ابنه في وصيته وطلب منه أن لا يشرب خمراً أيام الأسبوع، إلا إذا جاءه زائر أو كان هناك سبب آخر. وفي هذه الحال يجب عليه أن لا يشرب أكثر من كأس واحدة، وحذر من أن يصبح مخموراً، وطلب منه كذلك أن لا يشرب في عيد الفوريم وعيد «سمحت توراة» أكثر من ثلاثة كؤوس من النبيذ<sup>(٤)</sup>.

ومما له صلة بعادة شرب الكحول عادة أنشأها الحسيدים ويسمونها «تقون» وهو يعني حرفيأ «إصلاح، تصحيح، تعويض». ويطلق هنا على مبلغ من المال يعطيه الحسيد إلى جماعته الحسيدים ليشتروا به شيئاً من المشروبات الكحولية و«الكيك» لمناسبة تكون له. كأن يكون قد احتفل بذكرى وفاة أمه أو أبيه أو قريب له، أو أن ابنه قد خطب أو ابنته قد خطبت، أو أن الشخص يمر في أزمة مرضية أو مالية، أو أنه شارف على الإفلاس في تجارته، أو اشترى بيتاً جديداً أو أثاث بيت جديد، بل أحياناً يعطيه من يشتري قبة جديدة. وكان أحد الصديقين يقول عندما يمرض: «اعملوا لي ولعلماء التوراة الصالحين وليمة حتى أعافى من المرض». وعندما يشرب الحسيدים الكحول يرفعون كؤوسهم ويقولون للشخص الذي أعطى التقون «من أجل صحتك».

A. Wertheim, Law and Custom in Hasidism, p. 41.

(١)

Ibid, p. 41.

(٢)

Ibid, p. 41.

(٣)

Ibid, p. 339.

(٤)

والمسؤول عن أخذ مبلغ المال هو الغباي (الحاجب) الذي يعني بالكنيس، ويقوم على شؤونه، ويعتني بحاجات مرتديه. ومن واجبات هذا الحاجب أن يتتأكد من أن الكنيس لا يخلو من الكحول. إذ أن الاحتفال للتقون يكون في الكنيس. وقد أخذ اليهود غير الحسيديم يقلدونهم في هذه العادة في الفترة الأخيرة<sup>(١)</sup>.



حسيديم برقصون.



## الفَصْلُ السَّادُسُ

# الصَّدِيقُ (الْمَرْشُدُ الرُّوحِيُّ) وَمَكَانَتُهُ عِنْدَ الْحَسِيدِينَ

- زيارة الحسيد للصديق
- الفديون (الفدية)
- اجتماع الصديق مع الحسيدين يوم السبت.
- أكل الحسيدين لبقايا طعام الصديق
- ذكرى وفاة الصديق .





## **الصديق (المرشد الروحي) ومكانته عند الحسينيين**

ينظر الحسينيين إلى مرشدتهم الروحي (الصديق) نظرة تختلف عن نظرة بقية اليهود إلى زعمائهم الدينيين. فالحسينيين لا يعتبرون زعيمهم رجل دين فحسب، وإنما يرون فيه معلماً ومستشاراً وأباً روحياً ومخلوقاً مقدساً. وزعيمهم الروحي ليس هو المسؤول الديني الذي يفتئهم في المسائل الشرعية وإنما هناك حاخام للمجموعة له هذه المهمة. وهذا الزعيم ليس كالحاخامين الآخرين يحتاج إلى مؤهلات رسمية - وإن كان أكثر المرشدين الروحيين مؤهلين - ليصبح مرشداً روحاً. وهو كذلك ليس مثل الكاهن اليهودي الذي يحصل على الكهانة بالوراثة والتي تستمر في نسله ولا تقطع عنه طبقاً للشريعة اليهودية، إذ ليس من الضروري أن تكون الزعامة وراثية وإن كانت هي كذلك في كثير من الأحيان.

وكان المغيد - دوف باير - خليفة بعل شم طوب - الذي مر ذكره - يعتبر أول من جعل للصديق مكانة خاصة تميزت بالقدسية والهيبة والتجلة. وكان هو نفسه قد طبق ذلك عملياً بسلوكه. وقد ذكرنا كيف كان يعزل نفسه، وكيف كان يظهر لأصحابه بلباسه الخاص ذي اللون الأبيض. ولكن الذي عزّز من مكانة الصديق وأعطاه صورة مثالية أكثر هي الأقوال التي قالها الصديقيم أنفسهم خلال تاريخ الحركة الحسينية، بدءاً بـ بعل شم طوب وانتهاء بالصاديقين في وقتنا الحاضر.

وسندذكر في هذا الفصل بعض ما قاله هؤلاء في حق الصديق ومكانته.

وعلى الرغم مما في هذه الأقوال من تطرف ومباغة - كما نعتقد - فإننا سوف نعرض ما يقولونه دون تعليق أو نقد.

فالصديق عند الحسيديم قد خُلق منذ البداية لمهمة عليا، ولذلك فهو مقدس من رحم أمه، وإن جسمه مخلوق من مادة أكثر شفافية من غيره، بحيث أنه يمكن أن يعبد الله من خلال شهواته الجسمانية. وإن جسمه هو جسم مخصوص عن هذا العالم الدنيوي، وكأنه ليس منه، وهو مشغول دائمًا بالتأمل بالأفكار السامية سواء أكان نائماً أم صاحياً.

والصديق كذلك يحمل روح موسى النبي، وقد قال دوف باير: «إن الصديق ليس فقط هو أكثر الناس كمالاً وأنه لا يقترف ذنوباً، بل إنه مثل موسى ويمثل الإله». وقال كذلك: «إن كل ما يقوم به الصديق من فعل أو عمل أو تفكير إنما يكون له تأثير على العوالم العليا والسفلى. وإن الإله يكشف عن نفسه من خلال ما يقوم به الصديق. حتى الأفعال التافهة تعتبر شيئاً مهماً عندما يقوم بها الصديق. فالطريقة التي يلبس بها ملابسه أو يشد خيوط حذائه أو يدخن سيجاره، أو يمزح، كل هذا يرتبط بعلاقة الصديق بالإله، وهو يؤديها على أنها واجبات دينية»<sup>(١)</sup>.

وقال الصديق ليفي إسحق برديشيف: «إن كلمات الصديق أكثر أهمية من كلمات التوراة وكلمات الأنبياء». وهم يرون بأن ما يقرره الله يمكن أن يلغيه الصديق، إذ جاء في التلمود: «بأن الصديق يقرر والله ينفذ». بل ويمكن الصديق من أن يغير قرار موت ضد إنسان ويحرز له الرحمة<sup>(٢)</sup>، ويمكن أن يغير القرارات الإلهية ضد اليهود ويلغيها قبل أن تقع. بل إن الصديق يمكن أن يأتي بحكم ضد أعداء اليهود إذا رغب. ويُروى عن صديق مجموعة Stoline الحسيدية أنه كان مريضاً في السنة الأخيرة من حياته، إذ دخل عليه حاجبه مرة فرأه ينضح عرقاً، فسألته عن حاله فأخبره الصديق بأنه كان في السماء يمنع قراراً اتخذه العرب لمحاربة اليهود<sup>(٣)</sup>.

H. Graetz, Popular History of the Jews, vol. 5, p. 343.

(١)

H. Robinowicz, The World of Hasidism, pp. 81 ff.

(٢)

J.R. Mintz, Legends of the Hasidism, p. 374.

(٣)



«صديق» يتحدث إلى أتباعه في إحدى المناسبات.

وإن دور الصديق في هذا العالم ليس له حد أو مقياس لأن الخلق كله كان من أجل الصديقين. وقوه الصديق غير محدودة وهو يمكن أن يرى ما لا يراه الآخرون، وبنظره إلى الإنسان يمكن أن يعرف حقيقته وتكونه. وإن كلامه صاف ومقدس، بل إن كلامه يصفي فكر المستمع. بل إن الملائكة يخلقون من كلامه الذي يتفوه به عن التوراة، بل وتحل الملائكة من صلاته، بل حتى أنهم قالوا إن ما في قدرة الله هو في قدرة الصديق<sup>(١)</sup>.

ولا يمكن بأية حال من الأحوال أن تنتقد أقوال الصديق وأفعاله، فكما لا يجوز نقد التوراة في أقل مسائلها وأحكامها، كذلك يحرم على الحسيد أن ينتقد الصديق الذي يعيش في جيله حتى لو قام بأعمال لا يعرف لها سبباً، لأن الصديق عادل في سلوكه وما يقوم به إنما هو من أجل السماء. وهم يقولون كذلك: لما كانت روح الصديق أعظم منزلة، وأصفى معدناً، وأشرف أصلاً من روح الإنسان العادي، فإنه وحده الذي يمكن أن يخوض الحرب ضد قوى الشر ونزعاته التي تحاول دائمًا أن تأخذ الإنسان إلى الحضيض وتقوده إلى العوالم السفلية<sup>(٢)</sup>.

ويتسامي الحسيد روحياً ويزداد فضله ويصل إلى القدس الأعلى عندما يربط صلاته بصلة الصديق ويلصقها به، فبواسطة الالتصاق بالصديق يمكن الحسيد من أن يتتجاوز الحدود المادية، ويتحقق الجانب الروحي والكمال الأعلى والقدسية الإلهية، إذ الصديق هو الواسطة للوصول إلى الله كما كان موسى واسطة بين اليهود وبين رب<sup>(٣)</sup>.

ولما كان الإنسان (اليهودي) العادي لا يمكن أن يصل إلى مستوى الصديق، فإنه يجب أن يقنع بما عنده من مستوى خصصه الله له، وأن لا يشغل نفسه بمسائل هي أعلى من مستوى، بل يجب عليه أن لا يقوم بأعمال خارج نطاق إمكاناته وحدودها.

R. Mahler, Hasidism and the Jewish Enlightenment, in G.D. Hundert (ed.) (١) Essential Papers on Hasidism, p. 434.

Ibid, pp. 433 - 4. (٢)

H. Robinowicz, the World of Hasidism, p. 91. (٣)

وهو لا يمكن أن يكون قريباً من الله إلا إذا كان قريباً من الصديق، وإن الإيمان بالصديق هو الطريق الرئيسي لتقوية الدين ضد الارتداد والهرطقة، وإنه من غير الممكن لليهودي أن يطوّر نفسه و يجعلها شفافة صافية إلا بواسطة الصديق، لأن الله يريد أن يكون التكامل في الكون بواسطة الصديق<sup>(١)</sup>.

ويرى الحسيدים بأن الصديق قد يضطر أحياناً إلى النزول إلى مستوى الحسيد لينقذه، ويتمكن من التأثير عليه حتى لو اقتضاه ذلك اقتراف الذنب، لأن مثل هذا الذنب جائز بل إنه محبب. وقد ذكر الصديق أليملخ في كتابه «نوم أليملخ» نقلأً عن التلمود (B. Nazir, 23b) النص التالي: «طوبى للذنب الذي يقترف من أجل السماء» ولذلك على الصديق أن يقترب مثل هذا الذنب لأنه ذنب من أجل خير اليهود<sup>(٢)</sup>.

وقد قال الصديق ليفي إسحق برديشيف كذلك: «إن بعل شم طوب والمغيد قالا: إن على الصديق أن يرفع الحسيد من الطين والقمامنة، ولذلك فإن عليه أن ينحدر إلى الطين والقمامنة ليرفعه إلى الأعلى»<sup>(٣)</sup>. وقد ذُكر عن بعل شم طوب أنه قال: «إنه من أجل أن ينقد الإنسان إنساناً آخر من الطين عليه نفسه أن يدخل في الطين»<sup>(٤)</sup>. وقد أصبح هذا المبدأ من المبادئ المشهورة عند الحسيدים وهو يسمى عندهم بمبدأ «يريداه لصروح عالياه» (الهبوط من أجل الصعود). بل إن بعض الصديقيم يرى بأن الصديق في حال هبوطه تصبح درجته أعلى وأفضل مما كانت عليه قبل الهبوط، وأن الذنب الذي يقترفه إنما هو ذنب من أجل تقوية المقدس وإسناده<sup>(٥)</sup>. ويعتقد هذا المبدأ كثير من اليهود ويرون فيه مخالفلة لقيم الدين وروحه، لأن الصديق قد ينغممر في الذنوب وينجر إليها ولا يمكن من تخلص نفسه منها<sup>(٦)</sup>.

Ibid, p. 433.

(١)

J. Dan, The Teaching of Hasidism, p. 74.

(٢)

S. Ettinger, The Hasidic Movement, Reality and Ideals in G.D. Hundert (ed.) Essential Papers on Hasidism, p. 234.

(٣)

E. Wiesel, Souls on fire, p. 20.

(٤)

(٥) راجع فصل «حياة بعض الصديقيم وأقوالهم».

(٦)

Encyclopaedia Judaica, Hasidism.

## زيارة الحسيد للصديق

لقد أصبحت زيارة الحسيد للصديق شيئاً واجباً لا بدّ للحسيد من أن يؤديه، حيث يذهب لزيارته على الأقل مرة في السنة، وغالباً ما تكون هذه الزيارة في المناسبات الكبرى عند اليهود. ولهذه العادة أصل في التلمود، فقد ورد فيه: «إن اليهودي يجب أن يزور حاخامه في المناسبات الدينية، ويجب أن يزوره كذلك في بداية الشهر وأيام السبت»<sup>(١)</sup>.

وقد حد الصديقيم أنفسهم الحسيديم على زيارتهم، ولهم في ذلك أقوال. فقد قال الصديق نحمان براسلاف: «إن الذين يسافرون لزيارة الصديق يثابون على ذلك حتى لو لم يسمعوا التوراة منه». وقال صديق مجموعة Karlin الصديق شلومو: «إن من يزور الصديق تكون الحقول والغابات التي سافر خلالها في ميزان حسناته في العالم الآخر» وكتب لأتباعه يقول: «إن أهم شيء هو الإيمان بالصديق، خاصة ذلك الصديق الذي يسافر إليه الحسيد»<sup>(٢)</sup>. وقال الصديق أوري شترلسك: «إن الحسيد يجب أن يسافر إلى الصديق حتى لو اقتضاه ذلك آلاف الأميل، وإنه يسمح له أن تفوته الصلاة ويسمح له أن تفوته قراءة التوراة بسبب ذلك»<sup>(٣)</sup>.

وكانت زيارة الحسيد للصديق في السابق مرهقة ومتعبة إذ كانت سفرته تستغرق عدة أسابيع بسبب صعوبة الطرق ووسائل السفر، حيث يترك في هذه الفترة أولاده وزوجته، ومع ذلك فإن الحسيد يفرح بهذا السفر إذ أنه بالإضافة إلى رؤية الصديق والحديث معه والالتقاء به فإنه كان يجتمع في مقر الصديق بالحسيديم، حيث يتعرف عليهم ويساركهم همومهم ويستفيد منهم ويرقص معهم. وكان كل ما يصرف على من يزور الصديق يخرج من الصندوق المالي المشترك، ويصل عدد الزائرين إلى المئات أحياناً بل إلى الآلاف.

وقد وصفت لنا سارة شنير - مؤسسة أول مدرسة للبنات اليهوديات - زيارة الحسيديم لرعمائهم في بداية هذا القرن فقالت: «وخلال شهر أيلول

Talmud. Rosh Hashanah, 16 B.

(١)

A. Wertheim, Law and Custom in Hasidism, p. 238.

(٢)

A. Wertheim, Traditions and Customs in Hasidism, in G.D. Hundert (ed.) Essential papers on Hasidism, p. 376.

(٣)

تمتلئ القatarات التي تذهب إلى البلدات الصغيرة حيث يعيش الصديقين. فالآلاف من الحسidiyim يذهبون إليهم ليقضوا المناسبات الدينية معهم. وكل يوم ترى جماعات منهم متجمعين، مسنين وشباب، آباء وبنين، لا يلبسون اللباس الحسidi، يتراحمون للحصول على مكان في القatarات، ومتاحمسين لقضاء الأيام المقدسة خلال السنة في كنف صديقهم والتبرك بالبقاء معه. وميسورو الحال يقومون بهذه الرحلة عدة مرات في السنة، فيذهبون إلى مدينة غر، وبلز والكسندر، وبوبوف، وإلى كل البلدات التي أصبحت قلعاً لهذه الحياة الدينية التي تهيمن عليها شخصية الزعيم الروحي<sup>(١)</sup>.

ويعتبر الحسید زیارتہ لصدیقه ذات اہمیۃ خاصۃ، اذ یحصل فیها علی برکۃ صدیقه۔ وأنه سیحدثه حول مشکلہ یريد حلها واستشارته حولها ورأيه فیها۔ وفي هذه الحالة تكون مقابلته لصديقه ذات معنى خاص وأهمية خاصة، ولها في هذه الحالة اسم خاص وهو «یحیدوت» وتعني «انفراد»، حيث ینفرد الحسید بالصديق. ولاأهمية هذه المقابلة فإن الحسید یتهیأ لهذه المقابلة روحیاً، فهو یذهب إلى الحمام ليغسل ويتطهر، ویقرأ التوراة لعدة أيام أو لأسبوع. وكثيراً ما لا یأكل الوجبة الغذائية قبل المقابلة.

وفي السابق كان الحسidiyim الذين عندهم موعد مع صديقهم يجتمعون في غرفة واحدة في الكنيس يدعون ويتبعدون ويبقون إلى ساعة متأخرة من الليل قبل يوم المقابلة، وعندما ينتهيون من المقابلة مع صديقهم يرقصون رقصاً خاصاً یسمونه «رقص اليحیدوت» أو «رقص الطهارة». ورقصهم هذا هو تعبير عن فرحتهم بمقابلة صديقهم، واعتقادهم بأن مشاكلهم ستحل بعد مقابلتهم له<sup>(٢)</sup>. وفي الوقت الحاضر لا یختلف الوضع كثيراً، فالحسید بعد مقابلته لصديقه كثيراً ما یعبر عن فرحته بالرقص، وأحياناً ینفجر بالبكاء، وفي أحياناً أخرى یعمل الإثنين معاً<sup>(٣)</sup>.

وعندما یبارك الصدیق الحسید في زیارتہ له فإن طریقة هذه البرکة تختلف في مضمونها وفي طریقتها من صدیق إلى آخر، فعند بعض الصدیقیم

L. Jung (ed.) Jewish Leaders, pp. 410 - 11.

(١)

N. Mindel, Rabbi Shneur Zalman, p. 136.

(٢)

Z.M. Schachter Shalomi, Spiritual Intimacy, p. 199.

(٣)

تكون فترة المباركة طويلة وتكون ضمن النصيحة التي يعطيها الصديق للحسيد. وبعض الصديقيم يقول البركة بشكل غير واضح، وهو يتعدى ذلك حتى لا يفهمها الحسيد. وبعض الصديقيم يقولها بشكل واضح. ويروى عن بعض الصديقيم بأنه كان يقول البركة على شكل لعنة وهي في الواقع ليست بلعنة، ويعلل الحسidiم ذلك بأن الغرض من ذلك هو التمويه على الشيطان واستغفاله، حتى يعتقد بأن الصديق إنما يلعن الحسيد ولا يباركه. وكان الصديق زوسيما يبارك الأطفال بقوله: «رزق الله صحة كصحّة الأغراب» والغرض من هذا أيضاً خداع الشيطان<sup>(١)</sup> لأن الشيطان - كما يعتقد الحسidiم - يلاحق الأغراب.

وبعض الصديقيم يبارك الحسيد وهو يمسك بيده، وبعضهم يضع يده على رأس الحسيد ويباركه، والبعض الآخر منهم يبارك الحسيد وهو قائم وليس قاعداً. ويدرك أحد الباحثين اليهود بأن الصديق حايم هلبرشتام عندما كان يبارك الحسيد كان يصفعه على وجهه، وقد عرف وشاع بين أتباعه بأن الذي يصفعه الصديق لا بد وأن تتحقق رغبته. وقد جاءه حسيد مرة وهو لا يعرف هذه الممارسة، فلما أراد الصديق صفعه خفض رأسه، وعندما أخبر بفائدة هذه الصفعة فيما بعد رجع إلى الصديق يطلب منه أن يصفعه، ولكن الصديق رد عليه بما معناه «سبق السيف العذل» وفات الأوّان<sup>(٢)</sup>.

والنصيحة التي يقدمها الصديق للحسيد لا تقتصر أحياناً على النصيحة

(١) ومن الحالات التي تذكر لمسألة خداع الشيطان عند الحسidiم ما كان يفعله الحسidiم في أوكرانيا. فقد كان البعض من هؤلاء يبيع ولده إلى صديق أو قريب بيعاً ظاهرياً وليس حقيقياً حيث يعطي الأبوان مبلغاً من المال ويستعمل هذا في الصدقة، فإذا أراد الشيطان أن يصيب ابنهما بسوء يتبيّن له أنه قد يبيع وأنه لم يعد ابنهما.

ومن التقاليد التي ترتبط بهذا الموضوع والتي تشيع ليس عند الحسidiم وحدهم بل عند غيرهم من اليهود كذلك هو تغيير اسم الطفل عندما يصبهه مرض خطير، والغرض من ذلك هو خداع ملك الموت، حيث يعتقد بأن هذا الطفل شخص آخر، فلا يقبض روحه ويسلم الطفل من الموت، وقد جاء في التلمود: أربعة أشياء تبعد الأذى عن الإنسان: الصدقة، الدعاء، تغيير الاسم، تغيير السلوك (Talmud, Rosh hashanah, 16B)

الكلامية، بل تصاحبها أشياء عملية يصفها الصديق لحل مشكلة الحسيد، وكثيراً ما تكون هذه الأشياء لها ارتباط بالمناسبات الدينية وشعائرها، مثل الأطروح، وخبز الفصح غير المخمر، والنبيذ، وطعم السبت وغير ذلك. ومن النادر أن توصف أشياء لا ترتبط بهذه كوصف أعضاء حيوانات أو غيرها<sup>(١)</sup>.

ولما كان الحسيد يتميز بمحض الود والتلاطف، فإنهم يهتمون بالأولاد كثيراً، وقولهم: «من ليس له ولد فهو ميت» يعبر عن ذلك، فإنه يهربون إلى الصديق بمجرد تأخر العمل عن وقته المعتمد، يطلبون رأيه ويسمعون نصيحته. وربما يسأل الصديق الحسيدي بعض الأسئلة قبل أن يعطيه نصيحته في ذلك، كأن يسأله إذا كان يأكل السمك والثوم طبقاً لما جاء في التلمود وغير ذلك من أسئلة. ومن الصديقيم من يطلب من الحسيدي أن يغسل بماء بارد صباحاً لفترة ستين يوماً، أو يطلب منه أن يشرب ماء المطر. وإذا علم الصديق بطريقة أو أخرى عدم رتابة الدورة الشهرية لزوجة الحسيدي، فإنه يطلب منه أن تكون زوجته في ذهنه عندما يقرأ عبارات التوراة: «سوف لا يغير مواعيدهم» في رأس كل شهر. وكان بعض الصديقيم يطلب من الحسيدي أن يقرأ قسم «ناشيم» (النساء) من المشناة<sup>(٢)</sup>.

وهذه الوصفات تسمى «سيغولوت» (جمع سيفولاه) وهي تعني حرفيأً وسائل مؤثرة. وهناك وسيلة أخرى يعطيها الصديق للحسيد وهي الحجز وتسمى بالعبرية قميح (وجمعها قمييعيم وقمييعوت). وتشتمل هذه على عبارات من التوراة، أو أسماء الله أو الملائكة، وتكتب على ورقه أو رقّ من أجل طرد الشر، وعادة ما تُغلّف هذه الورقة بقطعة من الجلد أو القماش، وتعلق هذه عادة على رقبة الإنسان المريض أو المرأة الحامل أو الطفل المولود حديثاً<sup>(٣)</sup>. ولا بدّ أن نذكر هنا بأن هذه الممارسة لا تقتصر على الحسيديم وإنما كانت شائعة بين اليهود الأرثوذكس بصورة عامة. وقد دارت نقاشات بين حاخامي اليهود حول ما إذا كانت كتابة مثل هذه الأحرار جائزة في يوم السبت لشخص يعاني مرضًا خطيراً<sup>(٤)</sup>.

Ibid, p. 248.

(١)

Ibid, p. 297.

(٢)

A. Wertheim, Law and Custom in Hasidism, p. 358.

(٣)

Ibid, p. 358.

(٤)

وقد دار نقاش شهير بين حاخامين معروفين هما جيكوب إمدن (ت ١٧٧٦ م) وجونثان إيشويتز (ت ١٧٦٤ م) حول محتوى بعض هذه الأحراز، حيث اتهم الأول الثاني بأن مضمون أحرازه تتضمن أفكاراً شبتائية (نسبة إلى شباتي صبي)<sup>(١)</sup>.

وهناك شيء آخر يعطيه الصديق للحسيد من أجل التبرك به وجلب الحظ السعيد له، مثل قطعة خبز، أو عملة معدنية، أو غيرهما. وتسمى هذه الأشياء «شميروت» (جمع شميراه)، وتعني حرفيأً أشياء محروسة. والمعروف في الوقت الحاضر عن صديق جماعة الحسيديم اللوبافتش أنه يعطي دولاراً لمن يأتي لزيارته حتى لغير الحسيديم.

عندما يجتمع الحسيد بصديقه يعطي له شيئاً من المال يطلقوه عليه بالعبرية فديون (فدية)، أو (فدية النفس). والفديون هذه لها أصل تاريخي عند اليهود، فقد وردت قصة في التوراة تشير إلى أن اليهود كانوا يعطون شيئاً من المال أو غيره إلى النبي أو إلى الرائي، من أجل الصلاة للشخص أو الدعاء له لقضاء حاجته.

وقد جاءت القصة بالنص التالي في سفر صموئيل الأول ٣/٩ - ١٠ :

«فَصَلَّتْ أُنْ قِيسْ أَبِي شَاءُولْ أَبْنَهْ : خَذْ مَعَكْ وَاحِدَاً مِنْ الْغَلِيمَانْ وَقَمْ اذْهَبْ وَفَتَشْ عَنْ الْأُنْ . فَعَبَرَ فِي جَبَلْ أَفْرَايِمْ ، ثُمَّ عَبَرَ فِي أَرْضِ شَلِيشَهْ فَلَمْ يَجِدْهَا ، ثُمَّ عَبَرَ فِي أَرْضِ شَعْلِيمْ فَلَمْ تَوْجَدْ ، ثُمَّ عَبَرَ فِي أَرْضِ بَنِيَامِينْ فَلَمْ يَجِدَاهَا . وَلَمَّا دَخَلَا أَرْضَ صَوْفَ قَالَ شَاءُولُ لِغَلَامِهِ الَّذِي مَعَهُ تَعَالَى نَرْجِعُ لِثَلَاثَةِ يَتَرَكَ أَبِي الْأُنْ وَيَهْتَمُ بِنَا . فَقَالَ لَهُ : هَوْذَا رَجُلُ اللَّهِ فِي هَذِهِ الْمَدِينَةِ وَالرَّجُلُ مَكْرَمٌ وَكُلُّ مَا يَقُولُهُ يَصِيرُ ، لَنْذَهَبَ الْآنَ إِلَى هَنَاكَ لِعَلَهُ يَخْبُرُنَا عَنْ طَرِيقَنَا الَّتِي نَسْلَكُ فِيهَا . فَقَالَ شَاءُولُ لِلْغَلَامِ هَوْذَا نَذَهَبُ فَمَاذَا نَقْدِمُ لِلرَّجُلِ ؟ لَأَنَّ الْخَبَزَ قَدْ نَفَدَ مِنْ أُوْعِنَتِنَا ، وَلَيْسَ مِنْ هَدِيَةٍ نَقْدِمُهَا لِرَجُلِ اللَّهِ . مَاذَا مَعْنَا ؟ فَعَادَ الْغَلَامُ وَأَجَابَ شَاءُولَ وَقَالَ : هَوْذَا يَوْجَدُ بِيَدِي رِيعُ شَاقِلَةِ فَأَعْطَيْهِ لِرَجُلِ اللَّهِ ، فَيَخْبُرُنَا عَنْ طَرِيقَنَا . سَابِقًا فِي إِسْرَائِيلَ كَانَ يَقُولُ الرَّجُلُ عَنْدَ ذَهَابِهِ لِيَسْأَلَ اللَّهَ : هَلْمَ نَذَهَبُ إِلَى الرَّائِي لَأَنَّ النَّبِيَّ الْيَوْمَ كَانَ يُدْعَى سَابِقًا الرَّائِي ، فَقَالَ شَاءُولُ لِغَلَامِهِ : كَلَامُكَ حَسَنٌ هَلْمَ نَذَهَبُ إِلَى الْمَدِينَةِ الَّتِي فِيهَا رَجُلُ اللَّهِ ».

وبعد عصر التوراة كان اليهود أيضاً يذهبون إلى من اعتقادوا فيه الصلاح ليكون لهم وسيطاً في قضاء حاجاتهم والدعاء لهم. وقد جاء في التلمود: «إن من كان عنده مريض في البيت لا بد وأن يذهب إلى أحد علماء التوراة ليتوسط له لاستنزال الرحمة». كما جاء في سفر الأمثال ١٤/١٦ «إن غضب الملك كرسoul الموت لا يهدؤه إلا الرجل الحكيم»<sup>(١)</sup>.

ولكن الفدية عند الحسيديم تختلف عما كانت عليه سابقاً. فالهدية التي يعطيها الحسيديم إلى صديقهم إنما تحمل معنى خاصاً أكثر مما تحمله الهدية في العصور الماضية، فهي عند الحسيديم لا تسمى هدية كما كانت تسمى قبل ذلك؛ بل أعطيت اسمأ آخر له أكثر دلاله وهو «فديون (هانفس)»، والتي تعني «فدية (النفس)»، وهي هنا تحمل معنى ارجاع دين. ويعتقد الحسيد بأن إعطاءه الفديون إلى صديقه إنما يؤكّد سلامته وسلامة من يتعلّق به ومن يقرب له، وهو يفرح بإعطائهما كما يفرح الأب اليهودي عندما يعطي فدية للكاهن عن مولوده البكر.

وليس هناك مبلغ معين لهذه الفدية وإنما ترك لإمكانية الشخص وقدرته، وفي أحياناً أخرى يطلب الصديق مبلغاً معيناً للفديون، كما إذا كان الشخص عاقراً ويأمل ولداً، فيطلب الصديق مثلاً مبلغ ٥٢ وهذا الرقم يساوي كلمة «بن» بالعبرية بحساب الجمل، أو يطلب مبلغاً يعادل اسم الشخص وأسم أمه بهذا الحساب، ولكن في الفترة الأخيرة أصبح المبلغ ١٨ (ثمانية عشر) أو مضاعفاته هو المتعارف عليه لهذه الفديون. والرقم ثمانية عشر يساوي كلمة «حي» العربية بالحساب نفسه.

والفديون ليست بدعة جاء بها الحسيديم إذ كانت موجودة كما ذكرنا سابقاً، ولكن البدعة على ما يبدو هي في الطلب الذي يكتبه الحسيد إلى صديقه مع الفدية، وفي هذا الطلب الذي يسمى عندهم Kvittl، يكتب الحسيد حاجته وحاجة أسرته - إذا أراد -، ويكتب بشكل واضح ومضبوط اسمه وأسم أمه<sup>(١)</sup> وأسماء الأشخاص الآخرين الذين يدفع عنهم الفديون وأسماء أمهاتهم كذلك<sup>(٢)</sup>. وجماعة الحسيديم اللوبافتشر يكتبون على ورقة الطلب العبارة التالية الموجهة إلى زعيمهم: «إلى قداسته الشريفة، إلى سيدنا ومعلمنا الذي نأمل أن يتمتع بحياة مديدة: الرجاء إثارة الرحمة من منبع الرحمات الحقة لفلان بن

(١) يقال بأن ذكر الأم بدل الأب هو تقليد لما جاء في المزمور ٦/١١٦ «أنا عبدك وابن أمتك». وبعض المحاخامين يقول لأن الأم هي الطرف المؤيد من بين الآبوبين. ومن المعروف كذلك أن اليهودي يكون يهودياً عن طريق أمه عند اليهود الأرثوذكس.

(٢) A. Wertheim. Law and Custom in Hasidism, pp. 243 - 4.

فلان. وبعد الاسم تذكر حالة الشخص وما يراد لها، ويكتب المبلغ<sup>(١)</sup>، وكثيراً ما يكتب الغباي<sup>(٢)</sup> بيده صيغة الطلب، ويعطيه الحسيد على ذلك شيئاً من المال، وقد أصبح للغباي دخل خاص من هذه الوسيلة. والطلب الذي يقدمه الحسيد إلى صديقه إما أن يعطيه هو له مباشرة مع الفديون أو يرسلهما معاً بالبريد مع رسول. ويقرأ الصديق الطلب بحضور الحسيد، وإذا أرسل بالبريد فإن الغباي هو الذي يقرؤه للصديق وما يجب عليه الصديق يكتبه الغباي ويرسله إلى صاحبه. وإذا كان يصعب على الصديق قراءة الطلبات لكثرتها كما في عيد رأس السنة اليهودية، أو في يوم الكبور حيث يجتمع في هذه المناسبة عدد كبير منها فإنه يضعها في جيوبه، ويوضع يده عليها ويقول: «أمنح بركتاتي لكل الأشخاص أصحاب الأسماء في جيوبي من أجل حياتهم وحياة أبنائهم، ومن أجل رزقهم وسنة طيبة لهم»<sup>(٣)</sup>. وبعضهم يضعها في كيس أو يلفها بقطعة قماش ويباركها<sup>(٤)</sup>.

ولا يعرف على وجه التحديد كيف نشأ أصل تقديم الطلب المكتوب مع الفديون عند الحسيديم. ولكن بعضهم يعزى ظهور هذا التقليد إلى مؤسس الحركة الحسیدیة نفسه. فقد وجد على مخطوطه كتاب صلاة كان يقرأ بها بعل شم طوب أسماء بعض الحسيديم وأسماء أمهاتهم. وقد ربط الباحثون بين هذا وبين ظهور تقديم الطلب لدى الحسيديم. وقد ارتبطت بعض العادات بهذه الممارسة بعد أن أصبحت ثابتة. منها أن الطلب عندما كان يكتب بحبر فإن الكاتب لم يكن يضع عليه رملأ لتجفيفه كما كانت العادة آنئذ، وكان يحافظ على ورقة الطلب كيلا تسقط على الأرض إذ أن سقوطها يعتبر نذير شؤم. كذلك كان يحاذر كاتب الطلب أن لا يُخطيء في كتابته إذ يعتبر الخطأ شيئاً جالباً للماسي والشرور.

(١) Z.M. Schachter and E. Hoffman, Sparks of Light, p. 94.

(٢) الغباي هو مساعد الصديق وحاجبه والكلمة العبرية تعني أصلاً «حارس» «محافظ» جابي (صدقات). وقد ذكرنا سابقاً بأن الذي يشرف على الكنيس ويقوم على شؤونه يسمى غباي كذلك.

(٣) A. Wertheim, Law and Custom, pp. 244 - 245.

(٤) Z.M. Schachter, Shalomi, Spiritual Intimacy, p. 118.

ولما كان اعتقاد الحسيد راسخاً وقوياً بقدرة الصديق على تحقيق رغبته عند تقديم طلبه إليه، فإنه كان يحاول جهده في سبيل إيصال هذا الطلب إليه، حتى إن بعضهم كان يرسله في يوم السبت بيد شخص غير يهودي إذ أن سفره يوم السبت يكون مخالفًا لأحكامه. ويكتب الحسيديم طلباتهم هذه حتى بعد وفاة الصديق حيث يذهبون إلى قبره ويضعونها عنده. وقد اجتمعت آلاف الطلبات عند قبور بعض الصديقيم، ولكرتها بنى لها الحسيديم أماكن خاصة بها عند القبر<sup>(١)</sup>.



---

A. Wertheim, Traditions and Customs in Hasidism, in G.D. Hundert, (ed.) (1) Essential Papers on Hasidism, pp. 381 - 382.

## اجتماع الصديق مع الحسيديم في يوم السبت

قبل أن نتحدث عن اجتماع الحسيديم بصدقיהם يوم السبت أرى من المناسب أن أذكر بأنَّ من عادة الحسيديم أن يغسلوا احتفالاً بقدوم يوم السبت، وهم يغسلون قبل مغيب الشمس عادة بساعة أو ساعتين من يوم الجمعة، حيث أن يوم السبت يبدأ بعد أن تغرب الشمس من هذا اليوم، ويتهيي عند مغربها من يوم السبت وبعدهم يؤخره. وتكون الحمامات في الوقت الذي ذكرناه من أكثر الأماكن الحسيدية انشغالاً وأشدّها ازدحاماً. ويعتبر الاغتسال هذا واجباً عند الحسيديم، بل إنهم أوجبوه حتى لو وقع في الأسبوع الأول لموت الشخص، وهو عمل لا يجيزه بقية اليهود. وقد حدث الصديقين على هذا الاغتسال. فقد قال أحدهم: «إن على الحسيد أن يمشي ميلاً إذا اقضى الأمر من أجل أن يغسل ليلة السبت، وأن يمشي ثلاثة أميال - إذا كان هذا جائزاً - من أجل أن يغسل صباح يوم السبت». وقد وضع الحسيديم دعاء يُعرِّونه إلى بعل شم طوب يقرأونه قبل الاغتسال ليوم السبت بدايته: «اللهم إني أقوم بهذا (الاغتسال) حتى يكون أدائي لأحكام يوم السبت كاملاً»<sup>(١)</sup>.

أما اجتماع الصديق بالحسيديم يوم السبت فهي عادة جَروا عليها منذ البداية لظهور الحركة الحسيدية، والكثير من الحسيديم يتجمّسون مصاعب السفر وتعبه من أجل أن يكونوا مع صديقهم في هذا اليوم. ويكون الاجتماع بالصديق عادة مع الحسيديم الآخرين من المجموعة - وليس على انفراد - على مائدة الطعام في الوجبة الثالثة من يوم السبت. وربما يكون من المناسب أن نتحدث عن وجبات الطعام الثلاث هذه وما ذكر عنها في الأدبيات اليهودية قبل الحديث عن الوجبة الثالثة.

لقد جعل الحاخامون أكل ثلاث وجبات لليهودي يوم السبت حكماً واحداً، وقد تحدّث علماء الفقه اليهودي في القرون الوسطى بشكل مفصل

A. Wertheim, Traditions and Customs in Hasidism, in G.D. Hundert (ed.) (1) Essential Papers on Hasidism, pp. 363 f.

عن هذا الموضوع، حيث جعلوا له قسماً خاصاً ضمن أحكام السبت وواجباته، وهم يرون أنَّ على كل يهودي أن يأكل ثلاث وجبات من الطعام في يوم السبت وليلته، وهذا الوجوب ينطبق على المرأة اليهودية كذلك. وأولى هذه الوجبات تكون في ليلة السبت، أما الآخريان فتكونان في يوم السبت نفسه. وقد اشترط الحاخامون أن يؤكل في كل وجبة خبزاً<sup>(١)</sup>.

وبمرور الزمن طرأ تطور على أنواع الطعام الذي يؤكل في هذه الوجبات. ففي عصر التلمود كان من الأطعمة التي تؤكل يوم السبت سمكة كبيرة، وجبات من الثوم، وشيء من السبانخ. ثم أصبح اللحم والنبيذ بجانب السمك عناصر رئيسية في الوجبة التي تؤكل ليلة السبت. وفي العصور الوسطى أضيفت الحلوي إلى هذه الوجبة عند يهود أوروبا، وأضاف أتباع القبلاء إليها التفاح حيث يعتقدون بأن التفاح رمز يشير إلى بساتين التفاح المقدسة، ولهذا هم أيضاً يذكرونه في أغنية لهم يغنوها يوم الجمعة ليلاً، وهم يعتقدون كذلك بأن حروف كلمة «تفاح» الذي هو بالعبرية «تبوح» تشير إلى كشف المعاني الباطنية للتوراة. ولما ظهر الحسيديم وأضافوا أنواعاً أخرى من الأطعمة، وأعطوا أسباباً لذلك. فمن الأطباق التي يأكلونها يوم السبت وليلته طبق يحتوي على أقدام البقر، ويعمل بعض الصديقين ذلك بأن هذه تذكر بوقع أقدام المسيح المخلص وخطواته، بينما يعطي غيره سبباً آخر ويقول: «إن الكذب ليس له أقدام (يقف عليها) بينما الصدق يقف على أقدام، والسبت حق وصدق ولذلك تؤكل أقدام البقر فيه»<sup>(٢)</sup> ولكنني لم أجد تعليلاً لكون الأقدام أقدام بقر دون غيرها مما يجوز أكله عند اليهود من الحيوانات الأخرى.

ويأكل الحسيديم البصل كذلك ويعملون أكله بقولهم: إن البصل مهم لأن له سبع طبقات تحت القشر كل واحدة منها فوق الأخرى، ولذلك يؤكل البصل في اليوم السابع (السبت) وهم يعطون أيضاً سبباً لأكل

S.Ganzerfield - Goldin, Kitzur Shulhan Arukh, vol. 2, p. 82.

(١)

A. Wertheim, Traditions and Customs in Hasidism, in G.D. Hundert (ed.) Essential Papers on Hasidism, pp. 369 and 391.

(٢)

(١). والحسيديم يشربون الكحول في يوم السبت كما كان يفعل مؤسس الحركة حيث كان يشرب النبيذ الحلو والبراندي في صلاة القدوش يوم السبت. ويقولون عن ذلك: إن النبيذ يحلى (يُخفف) حكم السماء الشديد القاسي، والبراندي يحرق قوة الحكم الإلهي. وعادة ما تكون الأطباق التي يأكلها الحسيديم عشرة أطباق، وهذا العدد يقابل العوالم العشرة العليا في الفكر الحسيدي. وتعتبر الفطيرة كذلك من أنواع الطعام المهمة التي يأكلونها يوم السبت<sup>(٢)</sup>. وعادة ما يجلس الحسيديم على مائدة الوجبة الثالثة بطريقة تختلف عنها في ليلته حيث تكون المائدة طويلة، ويجلس الصديق في الوسط وهو محاط بالحسيديم، وبعض الحسيديم يجلس تحت المائدة ليكون قريباً من الصديق يسمع كل ما يقوله.

أما الوجبة الثالثة يوم السبت فقد أكد عليها الفقهاء اليهود كذلك، حتى إن الفقيه المشهور جوزف كارو قال: «إن على اليهودي أن يكون حذرًا جداً كي لا يترك فريضة الوجبة الثالثة»<sup>(٣)</sup>. وقد اهتم بهذه الوجبة كذلك أتباع القبلاء، وهم يفرحون بأكلها أكثر مما يفرحون بأية وجة أخرى. ولكن تأكيد الحسيديم كان عليها أكثر لأنهم جعلوها وجة جماعية يشتراك فيها الصديق وأتباعه، ويلتقي عندها بالذين يأتون لزيارته. ويقول الحسيديم إن أهمية هذه الوجبة تأتي من هدفها الروحي وليس المادي. وأنباء هذه الوجبة يلقي الصديق محاضرته ويقص بعض قصصه، حيث يستمع لها الحسيديم باهتمام بالغ. ويسبب حرصهم عليها فإنهم يختارون من بينهم شخصاً ذا حافظة شديدة يحفظ ما يقوله الصديق ويعده على الحسيديم متى شاءوا. وقد ذكر أن من هؤلاء الحافظين من يصل في المكان الذي يصلع عنده الصديق ويتوقف في المكان الذي توقف فيه<sup>(٤)</sup>.

وقد أصبح من تقاليد الحسيديم في الوجبة الثالثة أن تحتوي على شيء من السمك. وقد قال الصديق شنيور زلمان مؤسس جماعة الحسيديم

Ibid, p. 391.

(١)

Ibid, p. 369.

(٢)

A. Wertheim, Law and Custom in Hasidism, p. 227.

(٣)

J.R. Mintz, Legends of the Hasidism, p. 98.

(٤)

اللوبافتش: «إنه من المناسب في هذه الوجبة أكثر من أية وجبة أخرى أن يأكل (الحسيدي) سمكاً» وهو يعطي سبباً لأكل السمك بقوله: «إنه (السمك) يواظب الأنظار العليا» (العنابة الإلهية) لسبب أن السمك معروف بدوام افتتاح العين<sup>(١)</sup>.

ويضع الحسيديم في هذه الوجبة اثنتي عشرة قطعة من الخبز. وقد ذكرنا سابقاً التأكيد على أكل الخبز. والسبب التاريخي التقليدي لهذه العادة هو أن هذه القطع - كما يروون - كانت توضع على منضدة ذهبية أيام الهيكل، ويرتب وضع القطع على الشكل التالي: أربع قطع على الجانب الأيمن اثنتان فوق اثنتين. وأربع قطع على الجانب الأيسر اثنتان فوق اثنتين، وقطعتان كبيرتان في الوسط فوق قطعتين. وبعد أن يقرأ الصديق البركات فإن هذه القطع تقسم على الجالسين، وما يقوم به الصديق هنا هو تقليد لما كان يقوم به الكهنة سابقاً<sup>(٢)</sup>.

وتتضمن القصص التي يرويها الصديق قصة عن بعض المتوفين، ولا بد أن تكون هناك قصة عن بعل شم طوب مؤسس الحركة الحسيدية، ويعتقد الحسيديم بأن هذه القصص تكون لهم حرزاً أثناء أيام الأسبوع، بل وفألاً بالنجاح المادي والمعنوي طيلة تلك الأيام<sup>(٣)</sup>.

---

A. Wertheim, Traditions and Customs in Hasidism, in G.D. Hundert (ed.) (1) Essential papers on Hasidism, P. 392.

A. Wertheim, Law and Custom in Hasidism, PP. 225 - 6. (2)

Ibid, PP. 228 - 9. (3)

## أكل الحسيديم لبقايا طعام الصديق

أصبح من العادات المهمة والتقاليد المعروفة لدى الحسيديم أكل بقايا طعام الصديق التي يتركها على المائدة في الوجبة الثالثة يوم السبت، فالحسيديم المجتمعون مع صديقهم في هذه الوجبة يتهمون هذا الفتات ويتراحمون على أكله.

وليس لهذه العادة أصل في التقاليد الدينية اليهودية ولكن ورد في التلمود النص التالي: «إن الذي لا يترك شيئاً من طعامه على مائته لا يرى الخير في حياته»<sup>(١)</sup>. وهذه العبارة كما هو بين لا تدل على أكل بقايا الطعام، وإنما تدل على استحسان تركه. ولكن التلمود ال耶روشليمي يروي قصة عن الحاخام الشهير يوحنا بن زكاي، وتقول هذه القصة: إن هذا الحاخام، كان يذهب إلى الكنيس صباح اليوم التالي من الاحتفال برأس الشهر، ويأكل بقايا الطعام التي تركها المحتفلون، ويقول: «اللهم اجعل عاقبتي في العالم الآخر مع الذين كانوا هنا ليلة أمس»<sup>(٢)</sup>. ولذلك اعتقاد الحاخامون اليهود أن بقايا الطعام فيها بركة.

ولكن عادة الحسيديم يختلف سببها عن ذلك عندما يأكلون بقايا طعام الصديق، فهم يعتقدون بأن هناك قوة خاصة في هذه البقايا وفيها بركة كذلك. لأنهم يرون بأن الصديق إنما يأكل من أجل السماء. وهو بأكله يريد إخراج الشرارة الإلهية من الطعام، ويرجع الأرواح التائهة إلى أصلها. وقد فسر بعل شم طوب عبارة المزمور ٥/١٠٧: «جياع وعطاش فعمت أرواحهم» بقوله: «إن السبب في أن الله خلق الإنسان يجوع فیأكل ويعطش فيشرب، إنما هو من أجل أن يخرج الأرواح العائمة في الطعام والشراب». ويعتقد الحسيديم بأن الصديق يبارك الطعام ويقدسه عند ملامسته له وأكله منه، ولذلك فإنهم يتدافعون على أكل هذه البقايا والتهاها، بل إنهم يرون بأن فتات الطعام الذي يمسّه الصديق يكون له تأثير إيجابي على رزق الحسيد وعلى صحته<sup>(٣)</sup>.

Talmud, Sanhadrin, 92a.

(١)

Talmud, Moed qatan 2:3.

(٢)

A. Wertheim, Law and Custom in HJasidism, pp. 252 f.

(٣)

وبعض الحسيديم يأخذون بقايا النبيذ الذي شرب منه الصديق ويصبوه في كؤوسهم من أجل التبرك به، ويأخذون القنية التي شرب منها الصديق يحتفظون بها ويتركون. وبعد الانتهاء من الأكل والشرب يعني الحسيديم مع صديقهم لفترة، ثم بعد ذلك يرقصون رقصة تسمى «ملواه ملakah» (اصطحاب الملكة) - والملكة هنا إشارة إلى السبت -. وهم غالباً ما يتجاوزون منتصف الليل في هذا الاحتفال. وفي معتقداتهم بأن المعذبين في جهنم يُعطون إجازة يوم السبت منها، وهم لا يرجعون إليها حتى يترك آخر صديق مائته في هذه الوجبة ولذلك يكون من عادة الصديقين التأخر قدر الإمكان. وعندما ينادي الملك «دوما» على هؤلاء المجازين ويقول لهم: أيها الأشرار «ارجعوا إلى جهنم»، يكون جوابهم له: «إن السبت لم ينته بعد»<sup>(١)</sup>.



حسيديم يحيطون بالصديق أثناء الوجبة الثالثة من يوم السبت.

## ذكرى وفاة الصديق

وعندما يموت الصديق يشقُّ الحسيديم ملابسهم، ويجلسون على الأرض ينديبونه ساعة أو أكثر، والبعيدون منهم يأتون إلى المكان الذي توفي فيه. وكل من يحمل الجنازة لا بدَّ وأن يكون طاهراً، ومن لم يغسل لا يقرب قبره. وبعد أن يدفنه يكُونون حلقة حول قبره، ثم يتصدقون عنه، ويطلبون من الآخرين أن ينديبوه. ومع أن الحاخامين الأوائل قد منعوا البناء حول قبر الشخص، إذ قالوا بأن الصالح ذكراه عمله، إلا أن الحسيديم قد اعتادوا على أن يبنوا صرحاً على القبر ويسمونه أوهليم (مظلة)، ويعلمون القبر بالحجارة، حيث يأتي أتباعه للصلوة عنده وقراءة التوراة في ذكراه السنوية. وللقبر قدسية عند الحسيديم ولذلك فإنهم يكترون من زيارة قبور الصديقيم.

وتعتبر الذكرى السنوية لموت الصديق عيداً ومناسبة مسرّة يجتمع فيها الحسيديم أتباع ذلك الصديق ويحتفلون فيها. وهم يجتمعون في نهاية ذلك اليوم في الكنيس، فيشعلون شموعاً كثيرة في كل الكنيس خاصة عند شبابيكه حتى يراها المارة، ثم يصلون صلاة المغرب، ويشربون نبيذاً، وأيأكلون وجبة من الطعام في الليل. وفي الصباح يجتمعون لصلاة الصبح ويتحذفون مقطعاً معيناً منها لأن فيه دلالة على الحزن. وهم يعطون سبيلاً لجعل هذا اليوم يوم فرح وسعادة بأنه قد جاء في التلمود (قسم بروخوت) أن أولاد الصديق «وتلاميذه» يجب أن يجعلوا الذكرى السنوية للصديق عيداً، لأن في كل سنة في ذكرى موته تتسامي روح الصديق إلى درجة أعلى، ويقولون بأن يوم الذكرى هو يوم يشبه يوم معجزة حديث<sup>(١)</sup>.

ويقولون كذلك: إن ارتفاع روح الصديق في كل سنة إلى درجة أعلى يجب أن يكون سبيلاً للسعادة والسرور، لأن الروح تفرح بهذا الصعود، وهم يفرحون لفرحها. وفي يوم الذكرى يحيّون بعضهم بعضاً بقولهم: «جعل الله الروح تعلو والمريض يشفى، ومن هو في صحة طيبة ينال الخلاص».

وعادة الحسيديم هذه تختلف عن عادة بقية اليهود الأرثوذكس، فهولاء

اليهود لا يعتبرون يوم ذكرى موت حاخامهم يوم فرح وسرور بل هم يعتبرونه يوم حزن وندب، ولذلك يكون من عادتهم أن لا يشربوا نيناً، بل ولا يأكلوا لحماً، وإن البعض يصوم يوم الذكرى هذه، حتى إن بعض الحاخامين قد أوجب صيام هذا اليوم. وقد أعطوا سبباً لجعل هذه المناسبة مناسبة حزن وندب حيث قالوا بأن روح الميت الصالح تصعد في كل سنة إلى درجة أعلى، وفي كل مرة تبتعد الروح عند جسد الميت وبالتالي فإنها تبتعد عن هذا العالم، وهذا يوجب الحزن<sup>(١)</sup>.

وما دمنا نتحدث عن ذكرى وفاة الصديق وزيارة قبره، أرى من المناسب أن نتحدث عن عادتهم في إنشاء مقبرة جديدة. فمن عادة الحسيديم في إنشاء مقبرة جديدة أنهم يؤدون احتفالاً بهذه المناسبة، وهذا الاحتفال ورثوه من أتباع القبلاء. وهم يؤدون شعائر هذا الاحتفال بعد أن يُدفن أول شخص في المقبرة. في بدايته يأخذون ديكاً ويذبحونه دون أن يقرأوا عليه ما يجب عندما يذبحون حيواناً ليأكلوه. ثم يدورون حول المكان سبع مرات على أن تضم هذه الدورات كل جوانب المقبرة الجديدة، وخلالها يقرأون ثلاثة مزامير هي ١٠٢ و ١٠٣ و ١٠٤، ويقرأون كذلك مقاطع من سِفر إشعيا، وبعد إكمال كل دورة ينطقون أسماء الله. ويجب أن تبدأ هذه الدورات من الجنوب الشرقي من المقبرة. وعادة ما يستترك أحد الصديقيم في هذه المراسيم، وهم يقولون: إن فضائل الصديق ستساعدهم على أن لا يتدخل الشيطان في هذا العمل، وهم في ذلك اليوم يأكلون وجبة من الطعام سوية. ومن عادتهم المتعلقة بالمقبرة الجديدة أن الكاهن لا يكون أول من يُدفن فيها. وهم كذلك لا يبدأون بالدفن من الجانب الشمالي، ولا يبدأون ببناء السور من هذا الجانب كذلك<sup>(٢)</sup>.

Ibid, pp. 341ff.  
Ibid, p. 394.

(١)  
(٢)

## الفَصْلُ السَّابِعُ

# حَيَاةُ بَعْضِ الصَّدِيقِينَ وَأَقْوَالِهِمْ

- ١ - أيلملخ ليزنسك
- ٢ - فنحاس شابيرا كورتز
- ٣ - ليفي اسحق برديشيف
- ٤ - نحمان براسلاف
- ٥ - أرياه ليب
- ٦ - يعقوب اسحق هروفتش
- ٧ - إسرائيل فريدمان روزن
- ٨ - مناحم مندل كوتسك



# حَيَاةُ بَعْضِ الصَّدِيقِينَ وَأَقْوَالِهِمْ

تحدثنا في فصل سابق عن مكانة الصديق وأهميته عند الحسيديم، وقد رأيت من المناسب أن أتحدث عن حياة بعض الصديقين وأقوالهم، لاعطاء القارئ فكرة عن هؤلاء الناس الذين ينظر إليهم أتباعهم - كمارأينا - نظرة تمجيد وتقديس.

والذي أهدف إليه من هذا الفصل هو بيان أن هؤلاء الأشخاص مهما كانت نظرية أتباعهم إليهم إنما هم بشر كبقية البشر الآخرين، لا يختلفون عنهم في تصرفاتهم وسلوكهم وعواطفهم، فهم يفكرون كما يفكرون، ويفرحون كما يفرحون، ويحزنون كما يحزن الآخرون. وقد اخترت هؤلاء من فراتات مختلفة من تاريخ الحركة الحسیدیة، وقد ابعت في الحديث عنهم التسلسل التاریخي.

## أليملخ لیزنسک Elimelekh of Lizensk (ت ١٧٨٧ م)

ولد هذا الصديق عام ١٧١٧ م في مدينة Lapacha في مقاطعة Tiktin في بولندا، وكان أبوه ثرياً من أصحاب الأرضي، وكان جده الأعلى أحد علماء التوراة المشهورين في القرون الوسطى. ويعتبر أليملخ من مؤسسي الحركة الحسیدیة في مقاطعة غالیسیا، وكان قد درس على يد دوف باير (المغید) وعلى غيره من مشاهير الصديقين. وكان هذا الصديق قد سافر كثيراً هو وأخوه الحاخام «سوزا»، فكانا يرحلان من قرية إلى أخرى ومن مدينة إلى أخرى من أجل أن يتحققوا حالة النفي والشتات، ولكي تُغفر لهما ذنبهما طبقاً لما روی في أدبيات اليهود بأن «الشتات يغفر كل شيء». وقد استمر سفرهما لأكثر من ثلاثة سنوات، عانياً فيه الأمرين من جوع وعطش وذلة وإهانة وقد

وصلا في سفرهما إلى الحدود الألمانية، وكانا أثناء ذلك ينشران الدعوة الحسیدية بین اليهود<sup>(۱)</sup>.

وقد عرف عن هذا الصديق زهده وتقشفه وتعذيبه لنفسه، حتى نقل عنه بأنه كان يضرب نفسه ضرباً مبرحاً ويَخْرُ نفسه بالشوك، وقد نقل عنه بأنه كان يصوم طيلة أيام الأسبوع لفترة أربع عشرة سنة. وقد ذكرت المصادر الحسیدية بأنه كان يطلب من خادمه أن يتبعه إلى الغابة، ويقول له: لنذهب كي نعذب المذنب، وعندما يصلان إلى الغابة يطلب من خادمه أن يجلده ويقول له بأنه هو المذنب وليس غيره<sup>(۲)</sup>. ومع هذا فهو لم يكن يرى بأن الزهد هو الطريق الوحيد إلى الله، إذ من الممكن أن يعبد بعض الصديقين ربهم بطرق أخرى غير طريق الزهد وقد كان الصديق أيلميخ يندب حظه لأنه لم يؤد الفرائض، وكان يقول: «إنني شيخ وقد قاربت الستين من عمري ولم أتمكن أن أؤدي فريضة واحدة بنية خالصة صادقة، وإن جهنم أخرى يجب أن تخلق لي إذ أن جهنم الحالية لا يمكن أن تزيل ذنبي وسيئاتي»<sup>(۳)</sup>. وقال كذلك: «لو سئلت في العالم الآخر فيما إذا كنت عادلاً لقلت لا، وفيما إذا كنت قد تصدقـت لقلت لا، وفيما إذا قرأت التوراة لقلت لا، وفيما إذا صلـيت ربما قلت لا، وعنـدئـل يـتـسمـ الـربـ الأـكـبـرـ ويـقـولـ لـيـ أـيـلـمـخـ،ـ أـيـلـمـخـ أـنـتـ قـلـتـ الـحـقـ،ـ وـمـنـ أـجـلـ هـذـاـ فـقـطـ تـدـخـلـ الـجـنـةـ»<sup>(۴)</sup>.

وبعد وفاة أستاذـه دوف بائـرـ استقرـ هذاـ الصـدـيقـ فيـ مدـيـنـةـ Lizenskـ غالـيسـياـ ولـذـلـكـ نـسـبـ إـلـيـهــ،ـ وأـصـبـحـ بـعـدـ أـنـ اـسـتـقـرـ فـيـهاـ منـ مـراـكـزـ الـحـرـكـةـ الحـسـيـدـيـةـ المـهـمـةـ،ـ وأـصـبـحـ هوـ مـنـ أـبـرـزـ الصـدـيقـيـمـ بـلـ والـزعـيمـ غـيرـ الرـسـميـ للـحـسـيـدـيـمـ.ـ وـلـقـدـ هـوـجـمـ مـنـ قـبـلـ الـمـتـنـاغـدـيـمـ وـذـكـرـ اـسـمـهـ خـاصـةـ فـيـ كـتـبـهـمـ التـيـ هـاجـمـواـ بـهـاـ الـحـسـيـدـيـمـ،ـ بـلـ إـنـهـ أـشـبـعـ فـيـ إـحـدـىـ الـمـرـاتـ ضـرـبـاـ مـنـ قـبـلـ جـمـاعـةـ مـنـ الـمـتـنـاغـدـيـمــ<sup>(۵)</sup>ـ،ـ وـكـانـ هـجـومـ الـمـتـنـاغـدـيـمـ عـلـىـ الـحـسـيـدـيـمـ فـيـ هـذـهـ الـفـتـرـةـ عـلـىـ أـشـدـهــ.

H. Robinowicz, The World of Hasidism, p. 88.

(۱)

E. Wiesel, Souls on Fire, p. 123.

(۲)

H. Robinowicz, The World of Hasidism, p. 90.

(۳)

E. Wiesel, Souls on Fire, p. 120.

(۴)

Encyclopaedia Judaica, Elimelekh of Lyzhansk.

(۵)

وقد وضع هذا الصديق مجموعة مبادئ للسلوك لأتباعه وغيرهم، واعتبرها مبادئ ضرورية للحياة، وهي على الشكل التالي:

١ - يجب على الإنسان أن يدرس التلمود وشروحه ويدرس القبلة وقواعد الأخلاق.

٢ - يجب أن يتحصن ضد الغش والكذب والخداع والحقن والمنافسة والتكبر والنظر إلى النساء، وكذلك يتحاشى الحديث الدنيوي حتى مع زوجته خاصة خلال أيام الطمث.

٣ - يجب أن يفكر بالموت.

٤ - يجب أن لا يفكر بأفكار شريرة في أي ظرف كان.

٥ - يجب أن لا يكره أي يهودي حتى لو كان شريراً.

٦ - يجب أن لا يتحدث بأي شيء قبل الصلاة حتى ولا بكلمة واحدة.

٧ - يجب أن يذهب إلى المرافق قبل الصلاة وقبل الأكل.

٨ - يجب أن يتتأكد من نظافة ملابسه دائماً.

٩ - يجب أن يدعوا الله ليساعده على التوبة من ذنبه وأن لا يموت وهو غير تائب.

١٠ - يجب أن يتكلم بأدب مع كل شخص، ويجب أن يحزن إذا مدحه الآخرون.

١١ - يجب أن يتصور دائماً بأن هناك شخصاً يراه لكي يكون حذراً من اقتراف الذنب أمام ربه.

١٢ - يجب أن يفرح عندما يستحبه أحد، لأن هذا الشخص قد أظهر عيوبه، ويجب أن يعتقد بأن الناس كلهم أفضل منه.

١٣ - يجب أن يتبع عن كل شيء غير ضروري للحياة، ويجب أن يكون بصحة جيدة من أجل عبادة الله.

١٤ - يجب أن يحذر من ذكر الله عبثاً.

١٥ - يجب أن لا يتفوه بكلام مقدس في مكان غير طاهر.

١٦ - يجب أن لا يتحدث في الكنيس حتى في المسائل الدينية والأخلاقية حتى لا يقود هذا إلى الذنب<sup>(١)</sup>.

وقد طلب هذا الصديق من أتباعه أن يطبقوا هذه المبادئ ويعملوا بها سواء أكانوا لوحدهم أم كانوا مع الآخرين<sup>(١)</sup>. وقد حثّ أتباعه كذلك على التقليل من المشروبات الكحولية. وقد قال عن هذا «إن أهم شيء أن لا يكون الإنسان سكران، إذ أن السكر ينزل الإنسان إلى الحضيض»، وقد قال الحاخامون: «لا تسكر حتى لا تذنب»<sup>(٢)</sup>.

وقد أعطى أيملخ أهمية عظيمة للصديق، فهو لا يعتبره زعيماً روحياً حسب بل يراه زعيماً في كل حقول الحياة. وفي رأيه أن الصديق يملك من القوة الروحية ما يتفوق به على الملائكة، وله القدرة على التأثير في السموات العليا، وأن قدرته هذه تأتي من علاقته بالسموات وارتباطه بها، وهو وإن كان يعيش على الأرض لكنه في الواقع يعيش في العوالم العليا<sup>(٣)</sup>. والصديق عنده هو المختار الذي لا يرفض له طلب (من قبل الرب) في الأرض أو في السماء، فإذا كان الله غضبان فهو الذي يزيل غضبه.

وعلى الحسيد أن يطيع الصديق إطاعة عمياء غير مشروطة، وإن التشكيك بالصديق يعتبر شيئاً أكبر من الذنب وأعظم منه، بل إنه مخالف للعقل. وإذا كان سلوك الصديق غير مألوف للحسيد فإن هذا يعني بأن الحسيد لا يملك الوسيلة الضرورية لفهم هذا السلوك وحقيقةه، حتى لو عمل المتناقضات فإنه يعرف ماذا يعمل. لذلك على الحسيد أن لا يحاول الفهم والتعرف على تلك الأعمال، بل على الحسيد أن يبدي إعجابه فقط. والصديق ليس إنساناً عادياً وإنما هو إنسان كامل تقريباً، لأن محاولته للوصول إلى الكمال هي الكمال بنفسه... وأي شيء يقوم به الصديق إنما هو صَفْل لنفسه، فهو عندما يأكل إنما يقوم بعملية تطهير.... وهكذا<sup>(٤)</sup>.

وبسبب الحماس الديني المتودد الذي يغمر الصديق فإنه يواجه خطر الموت، وإن الله يخفف من حماسه عندما يصل إلى درجة عالية من الخطورة

H. Robinowicz, *The World of Hasidism*, p. 90.

(١)

L. Jacobs, *Hasidic Thought*, p. 107.

(٢)

*Encyclopaedia Judaica, Elemelekh of Lychansk.*

(٣)

E. Wiesel, *Souls on Fire*, pp. 121 - 122.

(٤)

في تجربته الروحية حتى لا يموت بسببها. ويرى أيلملخ كذلك أن من مهمات الصديق إلغاء وجود الإثنيّة بين الخير والشر، وذلك بتحويل الشر إلى خير، ولهذه العملية - كما يقول - تأثير في إظهار المسيح المخلص. ويفسر الصديق أيلملخ حرفياً عبارة التلمود: «إن الصديق يقرر والله ينفذ» فيقول: «إن قوة الصديق تأتي من علاقته المباشرة بالسماء. وقدرته على مساعدة أتباعه إنما تأتي من هذه العلاقة». وكانت هذه الآراء قد أثارت المتناوِلِين ضده، فانتقدوه وكالوا له التهم، واعتبروا ما يقوله تجديفاً..

وأيلملخ من الصديقيم الذين يؤكدون على وجوب هبوط الصديق من أجل أن يخلص أتباعه من الذنوب، حتى لو اقتضاه ذلك مخالفه أحكام الشريعة، بل هو يرى بأن الصديق يجب أن تكون له القدرة على الذنب إذ أن ذنبه شرط في تحقيق مهمته لإنقاذ أتباعه، وإن عدم قدرة الصديق على الهبوط إلى مستوى الأتباع لا يتاسب وضرورة تقوية المستوى الروحي للجماعة (الحسيدية). وهذا المبدأ هو الذي ذكرناه سابقاً وهو مبدأ «الهبوط من أجل الصعود». والصديق في هذه العملية كما يرى أيلملخ إنما يقوم بطرد الأفكار الشريرة من الحسيد، ومنعه من الذنوب، وتحويل غير المقدس إلى مقدس. وهو يرى كذلك بأن الصديق بعد هبوطه تصبح حاليه أفضل، ومتزلته أعلى درجة وأكثر شفافية مما كان عليه قبل الهبوط، ولهذا فإن أيلملخ يرى بأن الشر يَدْعُم المقدس ويُقْوِي ويعززه. وقد ضمن أيلملخ هذه الأفكار كتابه «نئوم أيلملخ» (مسرة أيلملخ)<sup>(١)</sup>. وكان هذا الصديق مهتماً بظهور المسيح المخلص وقد قال مرة «لو تركت وحدي لستين بسلام لجئت باليسوع المخلص»<sup>(٢)</sup>.

وقد عزل هذا الصديق نفسه في أواخر أيامه وهي الفترة التي توترت فيها علاقته بتلامذته، وأخذ يشعر بالمرارة منهم، فأصابه المرض وأخذ يرفض حتى الطعام، وقطع صلته بالعالم الخارجي، وأخذ الشك يراوده بالذين حوله حتى حقد على أولاده مع أنهم دافعوا عنه. ولم يترك لهم شيئاً مما خلف. وعندما اقترح عليه بعض المقربين منه أن يترك لهم شيئاً رفض ذلك وقال: «ليكونوا

فقراء ولعيشوا على الصدقة لأنهم لا يستحقون ذلك، ويجب أن لا يعطوا شيئاً<sup>(١)</sup>.

وقد أصبح قبر هذا الصديق مزاراً للحسيديم حتى وقت متأخر، حيث كان يذهب إليه الكثير منهم ويضعون أوراقاً عند قبره تحتوي على رغباتهم وطلباتهم. وقد أطلق عليه الحسيديم اسم «بعل شم طوب الثاني». ولقد ترك أيملخ مجموعة من الكتب أهمها كتاب «ئنوم أيلملخ». وهو تفسير لبعض نصوص التوراة، ويعتبر من الكتب المهمة عند الحسيديم. وقد طبع لأول مرة عام ١٧٨٨ م، ومنذئذ طبع أكثر من أربعين مرة. ويبدو أن هذا الكتاب يصعب فهمه حتى على الصديقيم أنفسهم، حتى قال أحدهم: «لا يمكن أن يفهم هذا الكتاب شخص إلا إذا كان قادراً على إحياء ميت»<sup>(٢)</sup>.

### فنحاس شابيرا كورتز Phinehas Shapira Koretz (ت ١٧٩١ م)

ولد هذا الصديق عام ١٧٢٦ م في مدينة شكلوف Shklow التي كانت جزءاً من بولندا، وكان أبوه حاخاماً ثم أصبح واعظاً يتوجول من مكان إلى آخر ومن كنيس إلى كنيس يسترزق بهذا الطريق. ولا يُعرف الشيء الكثير عن طفولة هذا الصديق إلا أن ما عرف عنه أنه كان قد بدأ دراسته الدينية التقليدية في مدینته، وأنه - على غير ما هو متعارف بين اليهود الأرثوذكس - درس شيئاً من العلوم غير الدينية، مثل الرياضيات والهندسة وقواعد اللغة، وقد قال فيما بعد عن ذلك: إن الإنسان يجب أن يدرس مثل هذه الموضوعات في شبابه. وقد درس كذلك بعض الأعمال الفلسفية من العصور الوسطى، ولكنه ترك هذا الموضوع وقال عنه: إنه (موضوع الفلسفة) لا يستحق الاهتمام<sup>(٣)</sup>.

وكان الصديق فنحاس قد تزوج مبكراً، وأخذ في البداية يعتاش من تدريس الأطفال في مدينة بولنوي Polnoy، ثم رحل إلى مدينة كورتز ليدرس القبلاء على عالم شهير مختص بها<sup>(٤)</sup>، وقد بقي فيها لفترة ثم رحل عنها بعد

E. Wiesel, Souls on Fire, p. 129.

(١)

H. Robinowicz, The World of Hasidism, pp. 91 - 92.

(٢)

A. J. Heschel, The Circle of the Baal Shem Tov. pp. 3 -4.

(٣)

H. Robinowicz, The World of Hasidism, p. 47.

(٤)

أن ساءت علاقته مع أحد تلامذة المغيد<sup>(١)</sup>، واستقر في مدينة أوستروغ Ostrog ولكنه ظل ينسب إلى مدينة كورتز.

وتذكر أدبيات الحسديم أن فنحاس كورتز قد التقى بعل شم طوب ثلات مرات، وتعلم منه ثلاثة أشياء، وتعلم بعل شم طوب من الصديق فنحاس ثلاثة أشياء كذلك. ولكن هذه الأدبيات لا تذكر لنا ماذا كانت هذه الأشياء التي تعلمها أحدهما من الآخر<sup>(٢)</sup>.

وقد كان الصديق فنحاس معجباً كثيراً بكتاب الزهر ومغرماً بالحديث عنه، وله أقوال كثيرة في ذلك تدل على تأثره به واعتماده عليه، وتقديسه له وكان يشجع تلامذته على قراءته، فمن أقواله في ذلك: «إن الزهر هو الذي أبقاني يهودياً، وإن قراءتي له تخفف عني صعوبة الشتات» وقال كذلك: «إنني أحصل على الراحة النفسية إما في الصلاة أو بقراءة الزهر فقط.. إن الزهر وحده هو شجرة الحياة» وقال: «إن حياة الشتات الصعبة لا تفارقني.. ولكنني عندما استغرق في دراسة الزهر أجد راحة». وقال كذلك: «إن الزهر دليل للحياة المادية والحياة الروحية».

وكان يصفه لأتباعه كدواء لبعض الأمراض النفسية، فقد جاءه أحد تلامذته وسأله كيف يخلص نفسه من الغرور فنصحه الصديق فنحاس بقوله: «اقرأ الزهر» فقال له السائل: ولكنني أقرؤه، فرد عليه الصديق بقوله: «اقرأه أكثر». ويصفه كذلك كوسيلة لتحصيل الرزق، فعندما جاءه أحد أتباعه يسأله عن أحسن طريقة لتحصيل الرزق كان جوابه له بأن يقرأ الزهر. وقال كذلك: «في بقية الكتب يبحث الإنسان بجد وبجهد عن الله، ولكنه في الزهر يجده بسهولة». وكان يحدّر أتباعه من عدم قراءتهم للزهر وقال لهم: «احذروا أن تمر عليكم ثلاثة أيام وأنتم لا تقرأون الزهر»<sup>(٣)</sup>.

وكان هذا الصديق لا يعتبر نفسه أقل منزلة من مؤسس الحركة

---

L. Jacobs, Hasidic Thought, p. 21.

(١)

E. Wiesel Souls on Fire, P. 42.

(٢)

A.J. Heschel, The Circle of Baal Shem Tov, pp. 4 - 5.

(٣)

الحسيدية، ولا أقل علماً منه، وكان يقول: «إن الحكمة تخرج مني فقط، وإنها لم تكن تتجاوز عتبة باب بعل شم طوب». ومما نقل عنه أنه كان مرة يتحدث إلى بعل شم طوب فقال له الثاني: «في أيام شبابي كنت أشعر بأنني عندما أرفع يدي تهتز العالم كلها، ولكنني الآن لا أشعر بشيء». فرد عليه الصديق فنحاس بقوله: ولكنني أنا أشعر عندما أرفع يدي الآن تهتز العالم كلها»<sup>(١)</sup>.

ومما ذكر عنه كذلك بأن ملحدين كانوا يطلبون دليلاً على وجود الله، وجاءوا إليه، فهرع إلى الكنيس وفتح الصندوق الذي تحفظ فيه التوراة، ثم أخرجها منه ورفعها بيده وأخذ يصيح: «أقسم بأن الله موجود. أليس هذا دليلاً كافياً. وماذا يريدون أكثر من هذا؟»<sup>(٢)</sup>. ومن أقواله: «إن ملايين الناس يسكنون الأرض، ولكن القليل منهم يهود، والقليل من هؤلاء متعلمون، وأقل من هؤلاء صالحون، وأقل منهم من يعرف الصلاة بشكل صحيح»<sup>(٣)</sup>.

وكان الصديق فنحاس يهتم بالحقيقة ويبحث عنها. ومن أقواله في ذلك: «لقد تكسرت عظامي من أجل الوصول إلى الحقيقة، وقد استمر (البحث عنها) إحدى وعشرين سنة، سبع سنوات لاكتشاف ما هي الحقيقة، وسبع سنوات لطرد الكذب وإبعاده عن نفسي، وسبع سنوات من أجل الحصول على الحقيقة والعيش معها». وكان يقول: «لو أن كل الناس قالوا الحقيقة لكان المسيح المخلص قد ظهر، فكما أن الحقيقة تأتي بال المسيح المخلص فكذلك هو يأتي بالحقيقة»<sup>(٤)</sup>.

ومن أقواله: «إن كل شيء مرتبط بسبب جيد أو سيء، إلا الغرور فإنه لا يحتاج إلى سبب، فهو ينمو وينمو حتى إن الإنسان يمكن أن يكون فقيراً محتاجاً وجائعاً ومتقراً إلى كل فضيلة وجاهلاً مغرقاً في الجهل، ولكنه يبقى يعتقد بأنه عظيم وأنه عالم وأنه عدل»<sup>(٥)</sup>. وقد ذكر عنه بأنه قد ضجر في وقت

Ibid, p. 14.

(١)

E. Wiesel, Souls on Fire, p. 43.

(٢)

E. Wiesel, Four Hasidic Masters, p. 17.

(٣)

Ibid, p. 20.

(٤)

E. Wiesel, Four Hasidic Masters, p. 12.

(٥)

من الأوقات من الناس الذين يزورونه بكثرة، وطلب من ربه أن يقطعهم عنه، وقال: «يا رب العالم، اغفر لي جرأتي وتهوري. إنني أعلم بأنني يجب أنأشكرك على كل ما تفضلت به علي، وأشكرك كذلك على أن جعلت أبنائك (اليهود) يحبونني كثيراً، ولكنني أتوسل إليك أن تفهم بأنه ليس لدى وقت كاف أخصصه لك، فافعل شيئاً، أي شيء واجعل الناس يقللون من حبهم لي»<sup>(١)</sup>. ويقال بأن الرب استجاب دعوته، ولكن الناس عندما قللوا المجيء إليه أحـسـ بالوحدة والضجر، ودعا ربه مرة أخرى أن يرجعه سيرته الأولى فاستجاب له ربه. وقد قال في ذلك: «إن على الإنسان أن لا يحاول بأن يكون مختلفاً عما هو عليه»<sup>(٢)</sup>.

وكان الصديق فنحاس يعاتب ربه بين وقت وأخر حول وضع أبناء جلدته، وقد قال مرة في يوم الكبور: «ليتنى أعرف الغناء فأغنـيـ، وأجبره (الرب) على أن ينزل إلى الأرض ويكون مع أبنائه ويشهد عذابـهم ويخلصـهم»<sup>(٣)</sup>. ومخاطب ربه مرة وقال: «لماذا ترك شعبك في الشتات؟ لماذا استمر هذا إلى هذا الوقت؟ هل إتنا لم نُطـعـ شريعتك ولم نطبقـها؟ ولكن قل لي مـنـ أجـركـ على إعطـائـها لـناـ؟ هل نحن سـأـلـانـكـ إـيـاهـاـ؟ وهـلـ نـحـنـ أـرـدـنـاهـاـ؟ إنـكـ أـنـتـ الـذـيـ جـعـلـتـنـاـ نـسـلـمـهـاـ. وأـيـضاـ قـلـ ليـ ياـ ربـ العـالـمـينـ أـلـمـ تـكـنـ تـدـرـيـ بـأنـكـ عـنـدـمـاـ أـعـطـيـتـهـاـ لـنـاـ بـأـنـاـ لـاـ نـطـبـقـهـاـ، وـمـعـ ذـلـكـ فـقـدـ اـخـتـرـتـنـاـ. أـخـبـرـنـيـ إـذـنـ لـمـاـ أـنـتـ غـضـبـانـ؟»<sup>(٤)</sup>.

وكان الصديق فنحاس ينتقد المغيد خليفة بعل شم طوب، وكان يختلف عنه في بعض وجهات النظر: فالصديق فنحاس كان لا يشدد علىبذل الجهد المكثـفـ في الصلاة، بحيث أن الحسيدي يصل إلى مرحلة عدم الاحساس بما حوله، ولم يكن يهتم بالكشف عن أسرار التوراة والبحث عنها كما هو رأـيـ المـغـيـدـ ومـدـرـسـتـهـ، بل إنه كان يرى بأن الله يعبد عندما يصلح الإنسان سلوـكهـ ولا يكون هذا إلا بتطهـيرـ النـفـسـ. ولـذـكـ كـانـ هـذـاـ الصـدـيقـ، يـدـرـسـ طـلـابـهـ

Ibid, p. 16.

(١)

E. Wiesel, Souls on Fire, p. 42.

(٢)

E. Wiesel, Four Hasidic Masters, p. 21.

(٣)

Ibid, P. 21.

(٤)

التواضع والصدق وغير ذلك من مواضيع أخرى مشابهة حتى يطهّروا أنفسهم، ولم يكن يهتم كثيراً بتحضير نفسه للصلوة. بينما كان المغيد ومدرسته مثل ليفي إسحق برديشيف وغيره يهتمون كثيراً بالتحضير للصلوة، ويحضرُون لها بطرق شتى ولوقت طويل ويقولون: بأنه من دون هذا التحضير لا يمكن الحصول على البركات السماوية. وهؤلاء يرون بأن هذا التحضير هو عبارة عن الإثارة من تحت لثير الفوق، وإن الإثارة من تحت تسبق الإثارة من فوق.

وقد وصف أحد الصديقيم المدرستين بقوله: إن مدرسة الصديق فتحاس تدعو الحسيد إلى أن يقضي على ما عنده من صفات الشر، ويصلح سلوكه، ولا يكون ذلك إلا بتطهير النفس، فإذا ظهرت النفس تكون الصلاة صادقة وخالصة، ويمكن للمصلبي الصعود إلى الأعلى والاتصال بالرب، ولذلك فإنه لا حاجة - في هذه الحالة - إلىبذل الجهد المكثف للتحضير للصلوة. بينما ترى مدرسة المغيد بأن على الحسيد أن يتأمل عظمة الرب. وجلاله من أجل أن يتجرد لصلاته، وتعلو نفسه لتلتتصق بربها، ونتيجة لهذه العملية فإن روح الشر وحقيقة تحطّم وتزول، وإزالة الشر تكون لاحقة وليس سابقة<sup>(١)</sup>.



ولد ليفي إسحق برديشيف عام ١٧٤٠ م لأب حاخام معروف يسكن مدينة هوشكيف Hoshkev في غاليسيا، وقد تزوج وهو صغير من بنت تاجر ثري، وانتقل للعيش معه في مدينة لوبرتوف Lubertov في بولندا، وهنا درس على يد حاخام معروف، ثم اقترح عليه هذا الحاخام أن يذهب للدراسة على يد «المغيد»، فالتحق به وأصبح من تلامذته ومن المقربين له والمفضّلين عندـه.

وقد رويت عنه حادثة وقعت له أثناء هذه الفترة، فقد ذهب في إحدى المرات لزيارة أبي زوجته، وقد دُعي في ليلة الاحتفال بـ«سمحت توراه» لأن يصلّي بالناس في الكنيس، وعندما وقف عند البيمام (منضدة التوراة) تهيأ للقراءة ووضع طاليت الصلاة (لباس الصلاة) عليه، ولكنه نزعه ثم وضعه، ونزعه مرة أخرى، وتكرر هذا لعدة مرات ولفتره طويلة والمصلون يتعجبون مما يحدث، ثم نزع الطاليت أخيراً وصاح بغضب: «ما دُمتَ تَدْعِي بأنك تعرف التلمود وأنك حسيـد إذن اقرـأ الصلاة أنت» ثم ذهب وجلس في مكانه.

وفي تلك الليلة قال له أبو زوجته: «لقد أخجلتني أمام الناس»، فقال له ليفي إسحق بأنه لم يكن بيده حيلة. وأوضح له بأنه عندما أراد الصلاة جاءه الشيطان وطلب منه أن يصلّي معه، فقال له ليفي إسحق: أنت لا تستحق أن تقوم بذلك، فقال له الشيطان: وهل أنت تستحق ذلك؟ فقال له ليفي إسحق: نعم أستحق ذلك لأنـي قرأت التلمود، فقال له الشيطان: وأنا درست التلمود كذلك، فقال له: أين؟ فقال له الشيطان: درسته معك، فقال له: وكيف وأنا أختلف عنك بكوني حسيـداً، فقال له الشيطان: وأنا حسيـد مثلـك، فقال له ليفي إسـحق: ومن هو صديـقك؟ فقال له: «المـغـيد»، إذـ أـنـي أـذـهـبـ معـكـ فيـ كلـ وقتـ تـذهـبـ إـلـيـهـ، فـصـرـخـ ليـفيـ إـسـحـقـ بـغـضـبـ وـقـالـ: ماـ دـامـ عـنـدـكـ هـذـهـ المؤـهـلـاتـ وـالـفـضـائـلـ فـإـنـكـ لـاـ تـحـتـاجـنـيـ وـخـذـ الطـالـيـتـ وـأـدـ أـنـتـ الصـلاـةـ<sup>(١)</sup>.

وبعد هذه الحادثة غضـبـ عـلـيـهـ أـبـوـ زـوـجـتـهـ وـمـنـعـهـ مـنـ الـذـهـابـ إـلـىـ أـسـتـاذـهـ

«المغيد»، ولكن ليفي إسحق أضرب عن الطعام وصام احتجاجاً على منعه. وعندئذٍ سمح له أبو زوجته بأن يستمر بالدراسة. وبعد أن أنهى دراسته ذهب واستقر في مدينة Zelechow في بولندا حيث أصبح صديقاً تحلق حوله تلامذة وأتباع. وكان في هذه الفترة قد بدأ هجوم المتناغدين على الحسيدים. وكان ليفي إسحق قد وقف موقفاً شديداً من المتناغدين، ولكنه لم يتمكن من مقاومتهم والوقوف بوجههم فاضطر إلى مغادرة المدينة.

وفي عام 1775 م انتخب حاخاماً لمدينة Pinsk (مركز اليهود في ليتوانيا)، ولكن المتناغدين حاربوه كذلك واستخدموا عدة طرق للضغط عليه واضطهاده، وقد الجاؤه إلى عقد عدة مناظرات علنية معهم، ولكن ذلك لم ينفع معهم ولم يوقف هجومهم، حتى إنه في يوم من الأيام عندما كان يمشي في الشارع رَمَته زوجة أحد المتناغدين بكومة من القمامات<sup>(1)</sup>. ولم يتمكن من الصمود أمام المتناغدين أيضاً فغادر المدينة، واستقر به المقام في مدينة برديشيف Berdichev الذي أخذ اسمه منها حيث بقي فيها حتى وفاته.

والصديق ليفي إسحق من الصديقيم الذين يركزون على الصلاة والعبادة، ويؤكدون كثيراً على الدبقوت الذي تحدثنا عنه. ولقد كان نفسه يطبق هذا عملياً، فقد ذكرنا سابقاً كيف أنه كان يصلّي بعنف حيث يتحرك من زاوية إلى زاوية أخرى أثناء صلاته. وقد ذكرنا كذلك كيف أنه ركز على مبدأ السعادة في العبادة عندما تحدثنا عن مبدأ السعادة عند الحسيدים. وهو كذلك ممن يؤمن بفكرة الهبوط من أجل الصعود، حيث يرى «بأن على الصديق أن ينزل إلى مستوى عامة الناس لإعلائهم ورفع درجتهم، ولكن عليه في الوقت نفسه أن يكون حذراً في هذه العملية، حتى لا يبقى في حالة هبوط، إذ عليه أن يرتبط ارتباطاً قوياً بربه أولًا»<sup>(2)</sup>.

وتروى عن هذا الصديق بعض القصص والروايات، فمما روی عنه أنه قابل مرة ملحداً وقال له: «أتدرى بأنني أحسدك»، فقال له الملحد: لماذا أيها الصديق؟ فرد عليه ليفي إسحق بقوله: «طبقاً لما يقوله الحاخامون إذا تُبت فإن

Ibid, p. 96.

(1)

S.H. Dresner, The World of a Hasidic Master, Levi Yitzhak of Berditchev, p. 25.

ذنوبك ستصبح حسنات<sup>(١)</sup>. وكان يطلب من خادمه أن يذهب إلى الكنيس مباشرةً ودون أن يتلفت يمنة أو يسرة، ويقف في المكان الذي تقرأ منه التوراة ويضرب بجُمجمه على المنضدة ويصبح بأعلى صوته: «اعلموا أيها الناس رجالاً ونساءً أن الله موجود، وأنه هو الذي خلق العالم، هذا العالم الذي نعيش فيه»<sup>(٢)</sup>.

وعندما كان في مدينة Pinsk أرسل وراء معلم مغمور في مدينة بعيدة، وعندما حضر عنده استقبله بترحاب وتهلل، وأجلسه أمامه لفترة ساعتين، وكان أحدهما يحدّق بوجه الآخر دون أن ينبع أحدهما بینت شفة. ثم ابتسم أحدهما للآخر، وبعدها غادر المعلم المكان، ولم يُعرف السبب لمجيء المعلم ولا سبب الابتسامة ولا أي شيء آخر. ولكن الرواية تقول بأن هذا المعلم قد أصبح فيما بعد صديقاً مشهوراً<sup>(٣)</sup>.

وكان هذا الحاخام قد وقع ضحية الكابة، تصيبه بين فترة وأخرى، إلى أن سيطرت عليه مرة فأغمي عليه، وبقي طيلة سنة نافراً من الناس منعزلاً عنهم وغير مكتثر بهم. وكان يُرى خلال هذه الفترة يقرأ في كتاب صغير بشكل سريع جداً<sup>(٤)</sup>. وقد أعطيت أسباب وتفسيرات لذلك ليس هناك كبير فائدة من الحديث عنها، ولكن هذه الحالة كانت قد أصابت صديقين آخرين مثل: باروخ، ونحمان براسلاف، وأيليخ، والرائي، وغيرهم، حتى قيل بأن بعل شم طوب نفسه كان قد وقع ضحية لها<sup>(٥)</sup>.

وقد أطلق على هذا الصديق لقب «المدافع عن اليهود» بسبب دفاعه الشديد عنهم أمام ربه. وقد قال مؤرخو حياته بأنه لم يكن هناك رجل في تاريخ اليهود أكثر دفاعاً عن اليهود من هذا الصديق. وقد روى أتباعه عن بعل شم طوب بأنه أشار إليه بقوله: «إن روحًا شريفة مقدسة ستنزل إلى الأرض، وسوف تكون محامية ومدافعة عن اليهود»<sup>(٦)</sup>. وكان يرى بأن اليهود هم

E. Wiesel, Souls on Fire, p. 96.

(١)

Ibid, p. 102.

(٢)

Ibid, p. 100.

(٣)

S.H. Dresner, op. cit. p. 42.

(٤)

E. Wiesel, Souls, on Fire, p. 106.

(٥)

H. Robinowicz, The World of Hasidism, p. 49.

(٦)

الشعب المختار والمتميز والمفضّل عند الله، وقد قال في ذلك: «إن كل شيء خلقه الله إلى اليوم إنما خلقه فقط من أجل شعبه المفضّل بنى إسرائيل. وكل العالم في الأعلى والأسفل إنما خلقها الله من أجل بنى إسرائيل. واليهود بالنسبة إلى الرب هم مثل الطفل بالنسبة إلى الأب، فكل ما يطلب الطفل يتحققه الأب». وقال كذلك بأنه «لا يجوز أن نسمح بأية كلمة سيئة ضد اليهود، بل يجب أن ندافع عنهم دائمًا»<sup>(١)</sup>. بل إنه قال: «إن الرب يحكم طبقاً لرغبات اليهود».

وقال أيضاً: «كيف يمكن للإنسان أن يتحدث عن اليهود بسوء، مع أن الله اختارهم على أنهم شعبه، بل إن أسلحتنا قد وضعت في أفواهنا من أجل قراءة التوراة، ومن أجل أن تمجد اليهود»<sup>(٢)</sup>. وقد قيل عن هذا الصديق بأنه أحب الله وأحب اليهودية، ولكن حبه لليهود قد فاق الإثنين<sup>(٣)</sup>. ولذلك فقد كان يجادل ربه، ويرى بأن اليهود دائمًا على حق، وكان يبرئ ساحتهم أمامه.

ومع أن الكثير من أقواله - التي سنذكر بعضها - فيها شيء من التطاول والجرأة على الله إلا أن اليهود لا يرؤون في ذلك بأساً، ولا يرون فيها شيئاً يتناهى والمعتقد اليهودي. بل على العكس من ذلك فقد أصبح هذا الصديق متميزاً عندهم، وصاحب مكانة لديهم، ومنزلة عندهم، وأطلقوا عليه اللقب الذي ذكرناه سابقاً، وهو «المدافع عن اليهود». وفيما يلي شيء من أقواله في الدفاع عن اليهود أمام الرب: ففي إحدى المناسبات الدينية اليهودية كان هذا الصديق يقرأ عبارة سفر الخروج ٢١/٢٢: «ولا تؤذ يتينا»، فتوقف عندها وترك التوراة وأخذ يصيح: «يا رب العالمين، لقد أعطيت في توراتك تحذيراً بعد تحذير، ونهياً بعد نهي، وقلت بأنه لا يجوز لأحد أن يؤذي اليتيم، ونحن قد أطعنا أوامرك كل هذه السنين، واعتنينا باليتيم وعطفنا عليه ورحمناه. ولكن أيها الرب ألسنا نحن أيتام كذلك. أليس اليهود أيتام في هذا العصر؟!! ألم يذكر في التوراة في سفر الجامعه ٥/٣: «القد أصبحنا أيتاماً دون آباء» أين هي إذن رحمتك؟! لماذا نبقى في مأساة الشتات كل هذه السنين؟».

S.A. Horodezky, Leaders of Hasidism, pp. 44 - 47.

(١)

S.H. Dresner, The World of a Hasidic Master, Levi Yizhak of Berditchev, p. 51.

H. Robinowicz, The World of Hasidism, p. 54.

(٢)

(٣)

وكان مرة يقرأ التوراة في إحدى الصلوات، ولما وصل إلى عبارة: «إن عرشك سيقوم على الرحمة، وتجلس عليه بحق» ترك النص وأخذ يخاطب ربه قائلاً: «أيها الرب، إذا أردت لعرشك أن يثبت حتى تجلس عليه بجلال، حيث يكون لأنفأك الملوك؛ إذن عامل أبناءك برحمة، وأصدر قراراتك بخلاصهم. أما إذا عاملتهم بقسوة، وأصدرت قرارات قاسية، فإن عرشك سوف لا يقوم، وسوف لا تجلس عليه بحق، لأن الصديقين في كل جيل من الأجيال سوف لا يسمحون لك أن تجلس على عرشك، وقد تصدر قرارات ولكن هؤلاء الصديقين سيلغونها. لذلك أنا أطلب منك أيها الملك أن تقوم عرشك على الرحمة وعندما سوف تجلس عليه بحق»<sup>(١)</sup>.

وكان في يوم كبور يقرأ عبارة المزمور ٩١/١١٩: «إنهم يقفون هذا اليوم ليسمعوا حكمك في كل شيء، إنهم عبيدك». فعلّق على ذلك بقوله: «إن هذا اليوم هو اليوم الذي تصدر به أحکامك على الناس كما قال داود في مزميره. وفي هذا اليوم تقف كل الخلائق أمامك لتتصدر أحکامك عليها. ولكنني أنا ليفي بن سارة أقول وأعلن: بأنك أنت الذي سيصدّر عليك الحكم هذا اليوم من قبل أبنائك الذين عذّبوا من أجلك، والذين يموتون من أجلك، ومن أجل تقديسك وشريعتك وعهدهك»<sup>(٢)</sup>.

وقال مرة بمناسبة رأس السنة العبرية وقبل أن ينفح بالبوق مخاطباً ربه: «لقد قلت في توراتك إن يوماً يجب أن ينفح فيه بالبوق». وبسبب هذا الأمر الذي أوجبته في توراتك فإننا أبناؤك نفحنا مئات المرات بالبوق وفي كل سنة جديدة. والآن فإن هؤلاء الآلاف من اليهود أبناءك المخلصين يصيرون ويتوسلون إليك كما توسلوا في القرون الكثيرة السابقة أن تنفح أنت بالبوق العظيم ولو لمرة واحدة، من أجل حرمتنا، ولكنك إلى الآن لم تفعل»<sup>(٣)</sup>.

وكان مرة يصلّي في الكنيس فقطع صلاته وخاطب ربه بقوله:  
«يا رب إبراهيم وإسحاق ويعقوب، لقد طلبتَ منا - وبحق - أن نتبع

S.H. Dresner, op. cit. pp. 80 - 82.

(١)

E. Wiesel, Souls on Fire, p. 110.

(٢)

S.H. Dresner, op. cit. p. 80.

(٣)

طريقك، ونحن وللحق قد حاولنا أن نقوم بذلك، إذن لماذا لا تتبع طريقنا أحياناً؟ لماذا مثلاً لا تعاملنا - على الأقل - مثل ما يعاملك اليهودي البسيط؟ فهذا اليهودي إذا سقطت منه التفلين على الأرض فإنه يرفعها ويمسح التراب عنها وينظفها ويقبلها، لأن التفلين هي مخمرة اليهود وفيها مكتوب: «اسمع يا إسرائيل، الرب إلهك والرب واحد». وإن شعبك هم تفلينك التي على رأسك، إذ أن التفلين تمجد حاملها، لأنك من خلال إسرائيل كنت قد مُجَدَّدت. وما هي الآية المكتوبة على التفلين التي تضعها أنت؟ إنها آية شعب داود الملك المقدس، وهي: «منْ مثل شعبك إسرائيل، شعب فريد على هذه الأرض». أيها الرب إن تفلينك قد سقطت إلى الأرض في تراب الشتات والفي والعذاب في هذه السنين الألفين!! لماذا لا ترفعها من الأرض مرة أخرى؟! إنك إن تركت طريقك واتبع طريقي، وغفرت لنا وخليصتنا، فهو كل ما نطلبه، وإلا فإنني سأضطر لأن أعلن للناس بأن التفلين التي تضعها أنت هي تفلين كاذبة»<sup>(١)</sup>.

وقال في يوم كبور (يوم الغفران) مرة:

«يا إله الكون، عندي إليك أربع شكاوى أريد أن أسجلها ضد قرار محكمتك، لأنني أنا حاخام وعلى اطلاع على شريعتك، وهذه الشكاوى الأربع هي:

**أولاً:** إنه مكتوب في التلمود في قسم «كتوبوت»: «يجوز تبرئة المتهم في غيابه، ولكن لا يجوز إدانته في غيابه». فكيف إذن يمكن لمحكمة السماء أن تجرمنا قبل أن نظهر أمامها.

**ثانياً:** لقد قال حاخامونا في كتاب «فرقى أبوت»: «لا تحكم على أخيك حتى تضع نفسك في مكانه»، فكيف إذن يمكن لأولئك الذين في السماء أن يحكموا على من في الأرض قبل أن يعيشوا الحياة على الأرض (مثلهم).

**ثالثاً:** إن حاخامينا قالوا في التلمود في قسم «السنهررين»: لا يجوز أن يعين الرجل عضواً في السنهررين إذا لم يكن له أولاد، لأن الأولاد يعلمون

الأب الرحمة، فكيف يكون للملائكة الحق أن يكونوا قضاة وهم ليس لهم أولاد.

رابعاً: إن هناك قاعدة في فقها، وهي: «أن الذي يتَّهم، يجب أن يأتي للْمُتَّهِم»، ولما كان الذي يتَّهم موجوداً في السماء والمُتَّهِم موجوداً في الأرض، إذن على الذي في السماء أن ينزل إلينا في الأرض ويحاكمنا في محاكمنا طبقاً للشريعة<sup>(١)</sup>.

وكان مرة يصلني في جَمْع من الناس في يوم كبور أيضاً، فرفع صوته عالياً يخاطب ربه فقال: «منذ اللحظة التي أخذت بها العهد على شعبك حاولت دائماً أن لا تقى بهذا العهد لكي تختبرهم، فلماذا هذا؟ ألا تذكر أنك في سيناء ذهبت من هنا وهناك وتوراتك بيدهك مثل بائع لا يتمكن أن يتخلص من تفاح عفن. لقد عرضت توراتك على كل الشعوب فرفضها كل واحد منهم باحتقار وأعلن بنو إسرائيل وحدهم استعدادهم عن قبولها وقبولك فأين الجزاء إذن؟<sup>(٢)</sup>».

وكان لي في إسحق برديشيف يأتي أحياناً بأحد المصليين في الكنيس ويطلب منه أن يتسلل لربه ليغفر له، وقد جاء مرة بشخص خياط اسمه نيكل وطلب منه أن يتكلم أمام المصليين، فتكلم هذا وقال: «أنا نيكل رجل خياط فقير أقول وأنا صادق في قوله بأنني لم أكن مخلصاً في سلوكي، فقد احتفظت ببقايا قماش أحياناً، وفاثتني صلاة العصر أحياناً. ولكنك أنت إليها الرب قد أخذت أطفالاً من أمهاتهم وأمهات من أطفالهن، ونحن في يوم الأيام هذا (يوم الكبور) يجب أن نكون بلا ذنب، فإذا غفرت لي فإني أغفر لك» وبعد أن انتهى هذا الشخص من كلامه قال له لي في إسحق: «لقد كنت متسامحاً معه»<sup>(٣)</sup>.

وقد قال هذا الصديق مرة: «إن الرب لم يكن عادلاً حتى مع يهودي واحد»<sup>(٤)</sup>.

Ibid, p. 83.

(١)

E. Wiesel, Souls on Fire, pp. 109 - 110.

(٢)

H. Robinowicz, The World of Hasidism, p. 52.

(٣)

S.H. Dresner, op. cit. p. 79.

(٤)

وقد ذكر أحد الصديقين بأن حب الصديق ليفي إسحق لليهود واهتمامه بهم ودفاعه عنهم لم ينته بموته، لأنه وعد أتباعه بأنه عندما يدخل الجنة سوف لا يقر له قرار حتى يظهر المسيح المخلص ليخلص اليهود.

وكان لليفي إسحق بريديشيف دوراً مهماً في انتشار الفكر الحسيدي في أوكرانيا ولithuania، وقد اعتبر مؤسساً للفكر الحسيدي في وسط بولندا. فقد كان يطوف المدن مع جماعة من طلابه المقربين له يدعوا إلى الفكر الحسيدي، ويشجع على اعتناقه، وفي أدبيات الحسيديم قصصاً كثيرة عن ذلك<sup>(١)</sup>. وله كذلك تأثير في أدبيات اليهود عامة وأدبيات الحسيديم بصورة خاصة، حيث ذكر في مجموعة من المسرحيات والأشعار، بل لقد قيل عن أثره بأنه لم يؤثر أحد من زعماء الحسيديم - باستثناء بعل شم طوب - في الخيال اليهودي مثلما أثر هذا الصديق. وقد جمعت أقواله وخطبه في كتاب عنوانه «قدوش ليفي».

### نحمان براسلاف Nechman Braslav (ت ١٨١١ م)

هذا الصديق هو حفيد مؤسس الحركة الحسيدية من جانب الأم، ولا يعرف عن عائلته الشيء الكثير سوى أن جده صحب بعل شم طوب واختص به، وأن أباه كان حسيدياً. وقد أُضفي على أمه شيء من القدسية لانتسابها إلى بعل شم طوب. وكانت ولادته في بلدة Medzibozh وهي بلدة مؤسس الحركة التي سكنتها في السنين الأخيرة من حياته. وعلى الرغم من أن تعاليم الحركة الحسيدية لا تشجع على الصيام والتقطيف، إلا أن نحمان براسلاف كان يعذب نفسه بالصيام الطويل؛ بل قيل إنه عندما كان يفطر كان لا يمضغ الطعام حتى لا يتذوق طعمه. وكان أيضاً يعذب جسده بأن يلقى به في الماء الشديد البرودة<sup>(٢)</sup>. وكان قد تزوج وهو في الرابعة عشرة من عمره. وقد سكن مدينة Medvedevka في مقاطعة كييف، حيث التفت حوله مجموعة من الحسيديم

L. Jacobs, Hasidic Thought, pp. 115 - 116.

H. Robinowicz, A Guide to Hassidism, p. 64.

(١)

(٢)

اتخذوه صديقاً لهم فعرفوا به ونسبوا إليه. ورحل عام ١٧٩٨ إلى فلسطين ولكنه تركها بعد أن دخلها نابليون.

وقد اشتهر هذا الصديق بنزاعه مع بقية الصديقيم ونقه لهם والنيل منهم، وهو ينطلق في ذلك من رأي اعتقاد به وتبناه وهو ضرورة التنازع مع الآخرين ومجادلتهم، حيث اعتقد بأن هذا شيء مهم ومحمّم عليه ولا مفرّ له منه. وله أقوال في ذلك، فقد قال: «إنني يجب أن أجادل دائمًا، لأنني أتحرك دائمًا وأنتقل في كل لحظة من مرحلة إلى مرحلة، وإذا شعرت بأنني واقف في المكان الذي كنت أقف فيه قبل ساعة فإن ذلك يزعجني»<sup>(١)</sup>. وقال: «أنا أريد أناساً يناظعني لأن هذا يجعلني أتسامى في كل لحظة، لأن وجودي يتغير في كل لحظة»<sup>(٢)</sup>. وقال أيضاً: «كيف لا يتنازع معي هؤلاء وأنا أسلك طريقاً لم يسلك من قبل»<sup>(٣)</sup>. بل إنه يعتبر حالة الجدل معه جزءاً من النظام الكوني القائم على العملية الجدلية، إذ أن في كل شيء - كما يرى - عملية جدلية حتى الإنسان الذي يكون وحده فإن هناك عملية جدلية في داخله»<sup>(٤)</sup>.

وكان يعتبر الكثير من الصديقيم كذابين، ومن أقواله في ذلك: «إن هؤلاء الذين لا يعرفون كيف يسلكون، يدعون هنا بأنهم زعماء الناس، ولما كان الشيطان مشغولاً جداً ولا يمكنه أن يؤدي مهمته لوحده، فهو يستخدم هؤلاء ليساعدوه»<sup>(٥)</sup>. وقال أيضاً: «لما كان ملك الموت غير قادر على تحقيق مهمته بقتل البشر، فقد جعل الأطباء مساعديه ليحطموا الجسم والصديقين ليحطموا العقل»<sup>(٦)</sup>. وكان قد استهزأ بصديق مرة وقال عنه: «إنه كان لفترة تسعة سنوات يصلي بحرارة وحماس معتقداً أن في الغرفة المجاورة يجلس أتباعه بسبب حركة كان يسمعها، وعندما فتح باب الغرفة رأى قطة تخدش

A. Green, Tormented Master, p. 114.

(١)

E. Wiesel, Souls on Fire, p. 193.

(٢)

S. Horodezky, Leaders of Hasidism, p. 89.

(٣)

A. Green, Tormented Master, P. 115.

(٤)

E. Wiesel, Souls on Fire, p. 193.

(٥)

Ibid, p. 194.

(٦)

أرض الغرفة»<sup>(١)</sup>. وقال عنهم كذلك: إنهم أناس منافقون. وإلى جانب ما كان ي قوله عن الصديقين فقد كان كثيراً ما يمدح نفسه ويجعل منها شخصاً لا يضاهيه أحد ولا يدانيه، وله أقوال في ذلك فمنها:

«إن كل الصديقيم عندما يصلون إلى مرحلة معينة فإنهم يتوقفون، إلا أنا فإني بحمد الله أتجدد في كل لحظة وأصبح شخصاً آخر»<sup>(٢)</sup>.

ومنها قوله: «لقد كانت هناك أربعة عصور مختلفة منذ بدأ شتات اليهود، على رأس كل واحد شخص مختار. فعلى الأول كان الحاخام شمعون بن يوحاي، وعلى الثاني إسحق لوريا، وعلى الثالث بعل شم طوب، وعلى العصر الرابع أنا». ومن أقواله كذلك: «أنا لست من هذا العالم ولذلك فإنه لا يفهمني، وليس فيه من يشبهني. وإنني مثل شجرة فروعها طرية خضراء، وقد أشعلت ضياء لا ينطفئ أبداً، وإن المخلص (مخلص اليهود) سيكون من أحفادي. وكل الناس في العالم القادم سيكون حسيديم من أتباعي»<sup>(٣)</sup>.

ومن أقواله كذلك: «لو كشف عن حكمتي لكان البشر قد اكتفوا بها بدل الماء والطعام»، وقال: «إن المسيح المخلص سيكون واحداً من أولئك الذين يكتبون عن مؤلفاتي». وقال أيضاً: «إن لي كل صفات المخلص ومؤهلاته، عدا أنه هو الذي سيظهر إلى العالم ولست أنا».

وكان الصديق نحمان يعتبر نفسه أفضل من سبقه من علماء القبلة والحركة الحسیدیة، وقال في ذلك: «في عالم الحقيقة الأبدية فإن هؤلاء كلهم سيحتاجونني، وسوف يطلبون سماع ما يجب أن أقوله...». وكان يرد على الذين يتقدون تعاليه وتتفاخره بقوله: «إن الصديق لا يشبه إلا بالخالق، فهو لا يشبه المخلوقين، ولا يُقارن بهم، والناس لا يفهمون حقيقته، وهم كذلك غير قادرین على الحكم عليه، لأن معياره يختلف عما هو عند الناس»<sup>(٤)</sup>. وهو يرى بأن الصديق لا يذنب<sup>(٥)</sup>.

Ibid, p. 194.

(١)

S. Horodezky, Leaders of Hasidism, p. 85.

(٢)

H. Robinowicz, The World of Hasidism, pp. 80 - 82.

(٣)

E. Wiesel, Souls on Fire, pp. 194 - 95.

(٤)

H. Weiner, 9 1/2 Mystics, the Kabala Today, p. 215.

(٥)

وبسبب أقواله هذه حَرَّضَ على إيزائه بعض الصديقين، وطلبو من الحسيديم مهاجمته، حتى إن أحد الصديقين قال: «كل من يؤذني نحْمَان براسلاف أضمن له الجنة». وأصدر صديقين آخرين قراراً ضدّه وضدّ أتباعه، وقد جاء فيه: «إن الزواج من هؤلاء محرام، والصلة معهم محظوظة، والكلام والتعامل معهم أيضاً محظوظ، وحتى الإجابة على أسئلتهم. ولا يجوز أن يدرس هؤلاء أطفال الحسيديم، ولا يجوز أن يؤكل ما يذبحونه، أو الرحمة بهم أو الشعور بعاطفة نحوهم»<sup>(١)</sup>.

وعندما اشتكي أتباعه له بأنه من الصعب عليهم أن يتحملوا مهاجمة أعدائهم واضطهادهم لهم قال لهم: «صدقوني بأنني أتمكن أن أكون مسالماً مع العالم أجمع، ولكن هناك درجات سماوية عليا لا يمكن الحصول عليها إلا بالنزاع والجدل»<sup>(٢)</sup>.

وبسبب هذا الهجوم فقد اضطر إلى مغادرة المدينة التي كان يسكن فيها، حيث استقر في مدينة براسلاف، ومنها أخذ اسمه. وكان يقول عن محاربة هؤلاء له: «إن المعارضين لي يعتقدون بأنهم يؤذوني، ولكنهم في الواقع يساعدونني كثيراً، بل إن نجاحي يُعزى لهم»<sup>(٣)</sup>.

وكان هذا الصديق يسافر كثيراً، وعندما كان يسافر لم يكن أتباعه يعرفون إلى أين كان يسافر ولماذا، ولم يكن هو يعلمهم بسفره أو الغرض منه. وكان يقول عن رحلاته هذه: «لو علم الناس فقط أهداف أسفاري لقبلوا آثار أقدامي»<sup>(٤)</sup> وكان يفضل أن يكون متخفياً غير معروف في هذه الأسفار.

وعندما ذهب إلى فلسطين ومرّ بمدينة اسطنبول سلك سلوكاً غريباً، إذ كان يمشي في الشوارع والأسواق حافي القدمين، لا بساً ملابسه ظهرأً ليطن دون حزام أو غطاء رأس، يسخر من الناس ويضحك منهم، ويحرك يديه يميناً وشمالاً، ويتحرش بالآخرين ليثير غضبهم وازعاجهم من أجل أن يصطبغ

E. Wiesel, Souls on Fire, p. 192 and H. Robinowicz, the world of Hasidism, (١) p. 83.

A. Green, Tormented Master. p. 114. (٢)

E. Wiesel, Souls on Fire, p. 193. (٣)

H. Robinowicz, The World of Hasidism, p. 82. (٤)

شجاراً معهم. وكان يصبح بوجهه من يقترب منه ويحرقه، فكان بعضهم يهينه ويستهمه، وكان البعض الآخر يضربه، وكان يفعل هذا حتى مع اليهود الذين يلتقي بهم.

وقد ذكر أحد مؤرخي حياته بأن الصديق نحمان براسلاف قد ذكر سبب هذا السلوك لرفيق سفره الذي صحبه إلى فلسطين فقال له: «إن الطريق إلى فلسطين مملوءة بالعقبات التي لا حدود لها، وهذه الإهانة ضرورية لتساعدني على إتمام الرحلة إلى فلسطين، إذ بدونها لا يمكن الوصول إليها، وتساعدني كذلك على الرجوع منها»<sup>(١)</sup>.

وذكر باحث آخر بأنه قد نسب إلى الصديق نحمان براسلاف قوله: إنه كان يريد بهذا العمل أن يخدع الشيطان حيث يزيّف شخصيته أمامه، ويوجهه بأنه رجل لا علاقة له بحقيقة الصديق، وأنه إنسان لا يختلف كثيراً عن المجانين الذين لا يهتم بهم الشيطان ولا يقترب منهم ولا يحاول إغواههم<sup>(٢)</sup>.

ولكن هذا الباحث يعطي تفسيره الخاص لهذا السلوك ويقول بأن الصديق نحمان إنما قام بهذا انطلاقاً من طبيعة السخرية التي تميز بها، حيث سخر من كل شيء من الحياة ومن الإنسان، وكثيراً ما يجد الإنسان أمثلة لهذه الظاهرة في كلامه وقصصه. ومن أمثلة سخريته قوله: «عندما يظهر المسيح المخلص لا يتغير شيء (بظهوره)، سوى أن الناس سيخرجون من جنونهم»<sup>(٣)</sup>. وقال مرة: «أاصطحب زوجتي وأذهب بعيداً عن الناس، وأراقبهم من هناك وأضحك مما يفعلون».

وفي بعض قصصه نرى بطل القصة يتميز بالضحك والسخرية، ضحك لا يشبهه ضحك ولا يماثله. ومن هذه القصص قصة قصيرة ذكرت عنه، وهي بالنص التالي: «كان في قديم الزمان بلد ضم كل بلدان العالم، وكان في ذلك البلد مدينة احتوت على كل المدن في ذلك البلد، وكان في تلك المدينة شارع جمع فيه كل شوارع المدينة، وكان في ذلك الشارع بيت ضم تحت سقفه كل بيوت ذلك الشارع. وكان في ذلك البيت غرفة فيها إنسان وقد تمثل

A. Green, op. cit. p. 68.

(١)

E. Wiesel, Souls on Fire, p. 198.

(٢)

Ibid, p. 199.

(٣)

فيه كل الناس من كل البلدان. وكان هذا الإنسان يضحك ويضحك وبشكل لم يضحك مثله أحد أبداً<sup>(١)</sup>.

وكان هذا الصديق يكره الإعادة والتكرار أكثر مما يكره أي شيء آخر. وكان يقول تأكيداً على ذلك: «بأن الملائكة لا يكررون ابتهالاتهم أبداً، بل إن الملائكة أنفسهم يغيرهم الرب كل يوم، وإن من يكرر نفسه يسيء إلى الرب ويتعد عنده. وكان أيضاً لا يحب كبار السن ويقول عنهم: «إنهم محملون بالحزن والكآبة. وكان لا يحب الأغنياء ويقول عنهم بأنهم محملون بالديون<sup>(٢)</sup>».

وكان الصديق نحمان لا يثق بالأطباء وال فلاسفة، وقد قال عن الأطباء: «إنه حتى لو كان هناك أطباء متميزون فإن الإنسان يجب أن لا يعتمد عليهم ولا يضع حياته بيدهم. إنهم يخطئون، ويسهولة يسبّيون ضرراً ليس من السهل إصلاحه. وإن الضّرر يأتي بصورة أكثر من الأطباء الذين يوجدون في بلدنا والذين لا يميزون بين يدهم اليمنى ويدهم اليسرى. إن هؤلاء قتلة حقيقيون، وإن من الأفضل الابتعاد عنهم<sup>(٣)</sup>. إن من غير الممكن لملك الموت أن يفني العالم لوحده، لذلك عين وكلاء له وهم الأطباء»<sup>(٤)</sup>.

وقال عن الفلاسفة: «طوبى لمن لا يعرف شيئاً من كتابهم، ويسلك سلوك الصالحين ويختلف العقاب» ولم ينج منه حتى الفيلسوف اليهودي موسى ابن ميمون، حيث قال عن أحد كتابه: «إن من ينظر في (كتاب) «موره نبوخيم» (دلالة الحائرين) فإنه يفقد الجانب الإلهي من وجوده»<sup>(٥)</sup>.

وإن هناك بعض الناس في زماننا ممَّن عُرِفوا بأنهم فلاسفة ولكن سيكشف عن حقيقتهم في العالم القادم، ويتبين أنهم مشككون وملحدون»<sup>(٦)</sup>.

وكان الصديق نحمان يمدح الفقر والتواضع ولا يحبّذ الغنى والثروة. وقد انعكس ذلك على أتباعه. وكان يطلب من كل من يريد أن ينضم إلى

Ibid, pp. 199 - 200.

(١)

Ibid, pp. 190 - 91.

(٢)

H. Robinowicz, A Guide to Hassidism, p. 66.

(٣)

H. Robinowicz, The World of Hasidism, pp. 79 - 80.

(٤)

H. Robinowicz, A Guide to Hassidism, p. 66.

(٥)

H. Robinowicz, The World of Hasidism, p. 80.

(٦)

جماعته أن يعترف بذنوبه، وكان أتباعه أيضاً يقومون بذلك في رأس السنة اليهودية، ولذا سمي أتباعه بالمعترفين. وكان النص الذي يقولونه عند اعترافهم هو التالي: «اللهم اجعلني برحمتك أهلاً للاعتراف أمام الصديق من أجل أن يتوسط لي بحكمته حتى يُغفر لي»<sup>(١)</sup>.

وقد طلب من أتباعه أن يزوروه في رأس السنة. وقد جعل زيارتهم له شبه واجبة عليهم، وكان يقول لهم عن سفرهم إلى زيارته: إنه في كل خطوة يخطونها في زيارتهم له يُخلق ملك جديد وأنهم بهذه الزيارة يصبحون أكثر طهارة وأعظم قدسيّة؛ بل حتى الذين يتصلون بهم<sup>(٢)</sup>. وكان يقول لأتباعه: «كيف أنساكم ولكل واحد منكم مكان في قلبي، وكل واحد منكم يقاسمي توراتي، كلوا أو لا تأكلوا، ناموا أو لا تناموا، صلوا أو لا تصلوا، ولكن عليكم أن تعملوا شيئاً واحداً وهو أن تزوروني (في رأس السنة)<sup>(٣)</sup>.

وطلب من أتباعه كذلك أن يزوروا قبره بعد مماته. ومما قاله لهم في ذلك: «أنا أود أن أكون معكم دائمًا، فأتوا وزوروا قبري، وتتكلموا معي كما لو كنت حيًّا» وقد وعدهم بأن يخلصهم من جهنم إذا قاموا بذلك<sup>(٤)</sup>. وقال لهم: «إن أي واحد منكم يذهب إلى قبري، ويعطي الفقراء صدقة، ويقرأ بإخلاص المزامير العشرة - التي يقرؤها عادة - بطريقة صحيحة والتي لها خاصية تغيير الروح، فإني سوف أنقذه من جهنم إذا كان مكتوبًا له أن يدخل جهنم<sup>(٥)</sup>. وعندما كان الصديق نحمان على فراش الموت قال لأتباعه لماذا أنتم حَزِنُون؟ أنا فقط ذاهب أمامكم وكأنني متقل من غرفة إلى غرفة أخرى». وقال لهم كذلك: «أنتم لستم بحاجة إلى اختيار خليفة لي من بعدي لأنني سأكون لكم صديقاً حتى بعد موتي».

وقد التزم أتباعه بوصيته حيث لم يتخدوا لهم خليفة من بعده ولهذا فهم يسمون اليوم بـ«الحسيديم الأموات»<sup>(٦)</sup>، لأنه ليس لهم صديق حي. وهم

Ibid, p. 79.

(١)

S. Horodezky, Leaders of Hasidism, p. 92.

(٢)

H. Robinowicz, The World of Hasidism, p. 82.

(٣)

S. Horodezky, Leaders of Hasidism, p. 92.

(٤)

H. Schwartz, The Captive Soul of the Messiah, p. 235.

(٥)

Ibid, p. 238.

(٦)

الوحيدون بين الحسيديم على هذه الحال. وقد التزموا بوصية صديقهم وواضبوا على زيارة قبره في «أومان» في روسيا، حيث يذهبون في كل سنة جماعات جماعات إلى هناك. وفي سنة (١٩٩٣ م) ذهب أكثر من ألف وستمائة شخص منهم، وأخذوا طعامهم وما يحتاجون إليه معهم. وهم يعتقدون أن من يزور قبره لا بد وأن يموت مغفورة له ذنبه، وأن الدعاء عند قبره هو دعاء مستجاب<sup>(١)</sup>.

ويعتبر الصديق نحمان من أبرز القصاصين اليهود، خاصة بلغة اليديش. ومن مؤلفاته مجموعة قصص ألفها في السنين الأخيرة من حياته، وأشهر هذه القصص قصة «الشحاذون السبعة» وقد كان يعتز كثيراً بهذه القصة ويفضلها على غيرها من القصص، وكان يقول عنها: «لو لم أكن أعرف سوى هذه القصة لكان ذلك شيئاً عظيماً<sup>(٢)</sup>. وهذه القصة هي من أكثر قصصه غموضاً وإبهاماً.

وهناك بعض الشبه بين حياة هذا الصديق وحياة الأديب الجيكي اليهودي، فرانز كافكا، فقد توفيَا في عمر متقارب، حيث توفي الأول في التاسعة والثلاثين والثانية في العاديه والأربعين من العمر، وكلاهما مات بمرض السل، وكلاهما كان عنده صديق وتلميذ مخلص. فالصديق نحمان كان تلميذه وصديقه الحاخام ناثان، وكان صديق كافكا وتلميذه ماكس برود، وأخيراً فقد طلب كلاهما أن تُحرق مؤلفاته.

ولكن عدا هذا التشابه في الحياة هناك تشابه آخر وربما هو تأثير وتأثير. فروايات كافكا وقصصه يشبه بعضها قصص الحاخام نحمان في الغموض، فهي روايات يصعب فهمها على القارئ، بل ومعرفة الغرض منها. فرواية «القلعة» مثلاً رواية صعبة معقدة وغامضة، بل حتى القلعة لا يمكن الدخول إليها.

ورواية «المحكمة» لا تختلف عنها في الغموض، فالبطل لا يعرف حتى التهمة الموجهة إليه ولا يعرف طبيعة محاكمته. وهذه الروايات لا تختلف عن

D. Meijers, Ascectic Hasidism in Jerusalem, p. 38.  
A. Kaplan, Rabbi Nachman's Stories, p. 436.

(١)  
(٢)

قصة «الشحاذون السبعة» التي ذكرناها سابقاً وتميزها بالغموض والإبهام أو غيرها من القصص الأخرى.

كذلك فإننا نرى أن بعض قصص الحاخام براسلاف مثل قصة «الشحاذون السبعة» و«الأميرة الضائعة» ليس لها نهاية، وقد قال عن عدم إنتهاء القصة الأولى: «إننا لا نستحق أن نسمع نهايتها إلى أن يظهر المسيح المخلص»<sup>(١)</sup>. وبعض قصص كافكا أيضاً ليس لها نهاية، وربما الشبه الأوضح هو الذي بين رواية كافكا «المسخ» وقصة نحمان براسلاف «الأمير الديك». فالبطل في كليهما يرى نفسه قد تحول إلى مخلوق آخر. ففي قصة الحاخام نحمان يعتقد الأمير بأنه ديك، ويتجزد من ملابسه ويجلس عرياناً تحت منضدة الطعام يتقطف فتات الطعام وبقایاه كما يفعل الديك. وحاول أبوه الملك أن يجد طبيعاً يعالجه فعجز، إلى أن جاءه رجل حكيم وضمن له علاجه، فتجزد الحكيم من ملابسه وجلس مع الأمير تحت منضدة الطعام، وأخذ يفعل ما يفعل ويأكل ما يأكل إلى أن أصبح صديقه. وشيئاً فشيئاً أقنع الأمير في أن يلبس ملابسه ويأكل طعامه ويترك الجلوس تحت المنضدة، فرجع إلى حالته الطبيعية وسيرته الأولى. وعلى الرغم من أهمية أحداث هذه القصة وثرائها ووضوح هدفها فهي قصة مكثفة وقصيرة جداً حيث لا تتجاوز الصفحة الواحدة وبضعة أسطر.

أما في رواية «المسخ» لكافكا فإن بطلها غرغور سامسا يصحو في أحد الأيام، فيجد نفسه قد تحول إلى حشرة ضخمة ذات أرجل كثيرة وبطن كبير، ويشعر بأن صوته قد تغير، ويبقى في غرفته لا يخرج لأنه يخجل أن يراه أهله، ويكلم أهله من وراء الباب، ثم يختبئ تحت أريكة في الغرفة يخرج من تحتها عندما يتناول طعامه. والغريب أن أهله لا يهتمون به طيلة هذه الفترة، ولم يأتوا له بطبيب لمعالجته، فأخذ يعاف الأكل، وفي يوم من الأيام جاءت الخادمة إلى غرفته فوجده جثة هامدة.

ومن الصعب أن يعرف القارئ هدف رواية كافكا والمغزى منها. وقد أعطيت لها تفسيرات متعددة، شأنها شأن بعض قصصه الأخرى، ونحن وإن

كنا نجد صعوبة في فهم القصد من بعض قصص الحاخام نحمان التي يصل عددها إلى ما يقرب الثلاثين قصة، إلا أن الهدف من قصة «الأمير الديك» واضح إذا عرف الإنسان خلفية نحمان ومعتقداته. فالحاخام نحمان كان مرشدًا روحياً (صديق) لمجموعة من الحسيديم، وهو من الصديقين الذين يؤمنون بمسؤولية الصديق تجاه أتباعه، أي عليه أن يصلحهم ويوجههم إذا وجدهم قد انحرروا عن السلوك القويم. وذلك بأن ينزل إلى مستواهم ويسلك سلوكهم إلى أن ينchezهم. وفي قصة «الأمير الديك» فإن الأمير يمثل الحسيد الذي أخذ يسلك سلوكاً غير لائق بالحسيديم، والرجل الحكيم يمثل الصديق الذي نزل إلى مستوى الحسيد وتخلّى عن قدسيته، فأخذ يعمل ما يعلم ويسلك سلوكه إلى أن رفعه من مستوى الواطئ إلى المستوى الذي يجب أن يكون عليه.

وتؤمن مجموعة براسلاف بأن الخير دائمًا محاط بعقبات وصعوبات، وإذا كان حصول الإنسان على الشيء دون مصاعب فإن ذلك يعني أن الشيء ليس فيه خير للإنسان<sup>(١)</sup>. وهذه الفكرة مأخوذة مما قاله صديقهم حيث قال: «إذا واجهت الإنسان عقبات كثيرة في تحقيق الشيء المقدس فإن ذلك يعني أن ذلك الشيء مهم ذو قيمة كبيرة، إذ كلما كانت العقبات أكثر كان الشيء أهم وازدادت الرغبة في تحقيقه»<sup>(٢)</sup>.

ويقضي أفراد هذه المجموعة ساعة أو أكثر يومياً يتأملون فيها لوحدهم، وذلك أيضاً طبقاً لتعاليم زعيمهم حيث جاء في كتابه «لقوطي موهران»: «إن العزلة هي أعظم المنافع ومن أحسن الفضائل، وعلى الإنسان أن يخصص لها ساعة أو أكثر في اليوم، يكون لوحده في غرفة أو حقل ينادي ربه سرّاً، ويتصدر إليه ويتوسل، ليجعله قريباً منه»<sup>(٣)</sup>. وفي إسرائيل تأخذ الحافلات طلاب اليشيفوت من هذه المجموعة عند الفجر وتنزلهم واحداً واحداً على أنفراد في حقول خارج المدينة، حيث يقضون فترة بالتأمل حتى طلوع الشمس، ثم تعود بهم هذه الحافلات إلى المدينة<sup>(٤)</sup>.

H. Weiner, 9 1/2 Mystics, The Kabala Today, p. 200.

(١)

L. Jacobs, Hasidic Thought, pp. 60 - 61.

(٢)

Ibid, p. 63.

(٣)

D. Landau, Piety and Power, p. 207.

(٤)



الكرسي الذي يتبرك به مجموعة براسلاف الحسبيّم حيث كان يجلس عليه زعيمهم الروحي  
نحمن براسلاف.

ويوجد أكثر أفراد هذه المجموعة اليوم في إسرائيل. وهم يتركزون في «القدس» وفي «بني برق». وقد بناوا لهم كنيساً ضخماً في القدس، وهم يضعون الكرسي الذي كان يجلس عليه زعيمهم في الكنيس في مكان مميز ويتركون به. وكانوا قد جاءوا بهذا الكرسي من روسيا، وقد ذكروا بأنهم قد سمعوا في أحد الأيام كلاماً خافتاً يصدر من هذا الكرسي عندما كان جماعة منهم يتناقشون بقربه في مسألة من المسائل.

ويجتمع هؤلاء في رأس كل سنة عبرية في القدس، والبعض الآخر منهم يذهب إلى ميرون (في إسرائيل) لزيارة قبر الحاخام الشهير شمعون بن يوحاني. وقد أسسوا معهداً في نيويورك للبحوث والدراسات أطلقوا عليه «معهد براسلاف للبحوث». ويقوم هذا المعهد بنشر مؤلفات الصديق نحמן وتحقيقها وترجمتها.

وكان أحد أفراد هذه المجموعة - اسمه نحמן ستاركس - قد أثار ضجة كبيرة في إسرائيل في السنتين، حيث احتطف حفيده من أبويه لأنه كان يخشى أن يرجع به أبواه إلى روسيا ولا يرثي تربية دينية. وبعد بحث استمر ثلاثة سنوات قامت به المخابرات الإسرائيلية عشر على الطفل وأرجع إلى أبويه. وتحدث مجموعة براسلاف عن هذا الحدث باعتزاز، وتعتبره تعبيراً عن اهتمامها باليهودية وحرصها عليها والتزامها بها.

### أرياه ليب Aryeh Leib of Shpola (ت ١٨١٢ م)

وقد عرف هذا الصديق بين الحسيديم بلقب «شيخ شبولا» The Old Man of Shpola، وشبولا مدينة في أوكرانيا استقر فيها الصديق في العقود الأخيرة من عمره فُسبِّب إليها. وكان قد ولد عام ١٧٢٥ م في إحدى مدن أوكرانيا، ودرس على يد الصديق فنحاس كورتز الذي مر ذكره، وكان قد التقى بجعل شم طوب ولكن له لم يكن لقاء تلميذ وأستاذ، وقد أصبح مساعدًا لصديق قبل أن يصبح زعيماً روحياً يتزعّم جماعة من الحسيديم.

وقد شهر بين عامة اليهود بأنه صاحب كرامات، ورجل قدّيس له قدرة

كبيرة على شفاء المرضى وخاصة المصابين بأمراض نفسية، وقد شاعت عنه قصص كثيرة تحكي عن هذه الكرامات<sup>(١)</sup>.

ويحكي عنه كذلك بأنه كان يهتم كثيراً بال العامة من اليهود، يساعد فقراءهم، ويعطف عليهم، ويندب نفسه لهم. وربما كان هذا هو السبب الذي جعله يعيش لفترة بضع سنين بين الشحاذين والصالحين، ويتنقص شخصية واحد منهم ويطوف البلاد معهم. وقد قضى عليه مرة وأودع السجن لفترة شهرين، ولكنه هرب بصحبة لص بعد أن أقنعه في أن يتوب ويصبح صديقه، ولم يفترقا إلا بعد أن أصبح أرياه مساعد صديقه<sup>(٢)</sup>.

ويحكي عن هذا الصديق بأنه قال: «قبل أن أولد رفضت الحياة والمجيء إليها إذ ليس هناك ما يفرح في الصراع مع البشر الذين هم فريسة لضعفهم، ولكنني رُغبت في الحياة فوضعت شروطاً لقبولها بها، وكانت هذه الشروط أربعة: أحدها أن لا أنسى شيئاً، وثانيها أن لا يصيبني مرض، وثالثها أن يولد لي أولاد صالحين، وأن يكونوا يهوداً بسطاء، أما الشرط الرابع فلا أبوح به وليس لي الحق في الكشف عنه»<sup>(٣)</sup>.

وكان مثل بعض الصديقيم الآخرين يدافع عن اليهود أمام ربها، ويتنصر له بأن ينذهم ويساعدونهم. وفي مخاطباته أحياناً جرأة على الله وإن كانت لا تصل إلى جرأة الآخرين مثل ليفي إسحق بريديشيف. وقد قال مرة مخاطباً ربها:

«إذا كنت تعتقد بأن تجعل شبك مطاعين بتغذيتهم ومعاناتهم فإني ليب بن راحيل أقسم لك بأنك سوف لا تنجح في ذلك.. إذن لماذا كل هذه المحاولات؟ ولماذا لا تحفظ شبك بخلاصهم، وإنك إن فعلت ذلك فسوف لا تخسر شيئاً بل ستكون أنت الرابع»<sup>(٤)</sup>.

وكان من عادة هذا الصديق أن يجلس لوحده في غرفة في اليوم الأول من السنة، لفترة ساعة أو ساعتين قبل الصلاة المخصصة لليوم الأول من السنة

---

Encyclopaedia Judaica, Aryeh Leib of Shpola.

E. Wiesel, Souls on Fire, p. 146.

Ibid, p. 146.

Ibid, p. 147.

(١)

(٢)

(٣)

(٤)

الجديدة، يتكلم مع ربه - ليس بلغة الصلاة كما يقول - وفي إحدى المرات قال في هذه المناسبة مخاطباً ربه:

«أتضرع إليك أن لا تفكّر بذنوب الناس، وأن تفكّر بالأعمال الطيبة التي يعملونها. وصحيح أن الثانية هي أقل من الأولى، ولكن يجب أن تعرف بأن هذه على قلتها هي أكثر نفاسة، وصدقني بأنه ليس من السهولة أن تكون طيباً في هذا العالم، وإنني لو لم أرأ بعيني هاتين بعض الناس يعملون الخير على الرغم من العوائق لما صدقت بوجود الخير، لذلك أطلب منك أن لا تكون شديداً على أبنائك، وعليك أن تعجب مما يقومون به من خير على الرغم من ندرته»<sup>(١)</sup>.

وخطابه مرة أخرى يقوله:

«أيها الرب، إنك لست بعادل. إذ قد ملأت الكتب كلاماً عن جهنم، وملأت القلوب بالشهوات، فهل من العجب أن يتغلب الشيطان على الإنسان»<sup>(٢)</sup>.

وفي إحدى السنين عندما كان قحط في روسيا، جمع هذا الصديق عشرة صديقيم وقال لهم: «عندى قضية ضدّ الرب، وأنا أعيّنكم قضاة للحكم فيها طبقاً للشريعة اليهودية. وبما أن المحكمة يجب أن تكون في المكان الذي يسكن فيه المتهم طبقاً للشريعة، وبما أن الرب في كل مكان وهو معنا الآن، لذلك يمكن أن تكون المحكمة هنا. ثم طلب هذا الصديق من خادمه أن ينادي بأعلى صوته باسم المحكمة: «بأن الصديق ليوبن راحيل يدعوا الرب المقدس إلى المحاكمة، وأن الحكم سيصدر خلال ثلاثة أيام من الآن في هذه الغرفة».

وقد عقدت المحكمة لثلاثة أيام دون أن يأكل الصديقيم شيئاً أو يشربوا. وفي اليوم الرابع وضع ليوبن راحيل أمام القضاة وقال: «باسم النساء اليهوديات والأطفال اليهود في روسيا أطلب بأن يحاكم الرب جل جلاله بسبب

---

E. Wiesel, Souls on Fire, p. 48.  
Ibid, p. 47.

(١)

(٢)

إرسالة القحط عليهم وعدم إعطائهم طعاماً لهم، إذ أن اليهود غير مذنبين» ثم طلب من الرب أن يرحم على الأقل النساء والأطفال اليهود.

وقد وافقه قضاة المحكمة على ذلك، واتخذوا القرار التالي: «إن الشريعة تحكم للصديق ليب بن راحيل، وإن الرب سبحانه يجب أن يطعم النساء والأطفال اليهود تحت أي ظرف من الظروف. وكما قررت محكمة الأرض هذا القرار فعلى محكمة السماء أن تقرر القرار نفسه»<sup>(١)</sup>.

وكانت لهذا الصديق أثناء حياته نزاعات مع بعض الصديقيم الآخرين مثل الصديق باروخ حفيد بعل شم طوب الذي كان يعتبر نفسه الوريث الشرعي لمؤسس الحركة، ولا يحق لأحد أن ينافسه في ذلك أو يتميز عليه. ويقال بأن الغيرة من شعبية الصديق ليب أرياه هي التي جعلته يتقدّه ويهاجمه ويؤلّب اليهود عليه.

وكان لهذا الصديق كذلك نزاع مع الصديق نحمان براسلاف - الذي تحدثنا عنه - وذلك بسبب الاختلاف في التفكير والسلوك. وقد اشتد الصراع والخلاف بين الاثنين عام ١٨٠٠ م، حتى إن الصديق ليب أرياه اتهم نحمان براسلاف بأنه يريد أن يحطم ما لم يتمكن «غاءون فلنا» أن يحطمها، بل إنه اتهمه بكونه من أتباع شباتي صبي ويعقوب فرانك<sup>(٢)</sup>. وكان يحرض اليهود على الصديق نحمان، وقد ذكرنا ما قاله في ذلك. ولم يختلف هذا الصديق مؤلفات .

## يعقوب إسحق هروفتش (الرأي) Jacob Isaac Hurwitz (ت ١٨١٥ م)

ولد هذا الصديق في قرية قرب مدينة تارنغروت Tarnigrot في بولندا عام ١٧٤٥ م من أب حاخام، ونشأ في بيت جده. وقد قيل بأنه كان متميزاً منذ الصغر، فقد ذكر عنه بأنه عندما كان في الثالثة من عمره كان يذهب إلى غابة، فيلحق به أبوه فيسأله عن السبب لذهابه، فيقول له إنه يبحث عن الله،

S. Horodezky, Leaders of Hasidism, p. 72.

H. Robinowicz, The World of Hasidism, p. 81.

(١)

(٢)

فيرد عليه أبوه بأن الله في كل مكان، فيجيبه يعقوب ويقول له: «ولكنني لست في كل مكان»<sup>(١)</sup>.

وقد درس هذا الصديق على مجموعة من الصديقيم المعروفين، منهم المغيد، حيث درس معه عندما كان في الخامسة عشرة من عمره، ومنهم أليملغ، وليفي إسحق برديشيف. وقد أثنى عليه بعض الصديقيم ومدحوه، فقال عنه المغيد: «إن روحًا مثل روح يعقوب لم تظهر منذ عصر الأنبياء»<sup>(٢)</sup>. وقال عنه الصديق موشيه أوهلي: «إن الصديق يعقوب كان يملك كفاءة النبي أشعيا وفضائله، سوى أنه لم يولد في فلسطين»<sup>(٣)</sup> وقال عنه الصديق أوري زعيم مجموعة شتيرلسك الحسidiم: «إن الصوت الإلهي كان يسمع من خلال صوت الصديق يعقوب»<sup>(٤)</sup>.

وقد أطلق على هذا الصديق لقب هاحوزيه (الرائي) لما قيل عنه أنه كانت له القدرة على التنبؤ ورؤيه المستقبل<sup>(٥)</sup>. وذكر عنه كذلك بأنه كان يتعرف من الذنوب كثيراً، ومن أجل ذلك فقد وضع عصابة على عينيه لفترة سبع سنوات حتى لا يرى ما يحرم عليه أن يرى. وكاد بصره أن يذهب فاضطر إلى نزع العصابة<sup>(٦)</sup>. وقد تميز هذا الصديق بعينيه الغريبتين حيث كانت إحداهما كبيرة جداً والأخرى صغيرة جداً، وقد قيل عنه بأنه كان ينفذ بعينيه هاتين إلى أعماق الإنسان فيعرف حقيقته ويؤثر فيه<sup>(٧)</sup>.

وقد حاربه اليهود المتناגידيم وضايقوه كثيراً، ومع ذلك فقد أصبحت له شعبية واسعة بين الحسidiم بصورة عامة. بل حتى بين غيرهم كذلك، إذ نسبت إليه الكثير من الكرامات، فكان الناس يأتون إليه من أماكن بعيدة لحل مشاكلهم. وكان هذا الصديق يؤكّد على السعادة كثيراً ويطلب من أتباعه أن

E. Wiesel, Four Hasidic Masters, p. 73.

(١)

H. Robinowicz, A Guide to Hassidism, p. 74.

(٢)

E. Wiesel, Four Hasidic Masters, p. 66.

(٣)

H. Robinowicz, The World of Hasidism, p. 100.

(٤)

E. Wiesel, Four Hasidic Masters, p. 73.

(٥)

H. Robinowicz, A Guide to Hassidism, pp. 74 - 75.

(٦)

E. Wiesel, Four Hasidic Masters p. 71 and E. Wiesel, Souls on Fire, p. 136.

(٧)

يكونوا كذلك. وكان يقول: «أنا أفضّل اليهودي البسيط الذي يصلّي بسعادة على العالم الذي يدرس بحزن». وقد نقل عنه بأنه كان يصاحب رجلاً فاسقاً وأتباعه يعجبون من ذلك، ولما سأله قال لهم: «إنني أحبه لأنّه فَرَحْ دائمًا، فأنتم إذا افترتم ذنبي فلنكم تتوبون مباشرة وتأسفون وتندمون على اللذة التي شعرتم بها وهو ليس كذلك إذ أن فرحة مستمرة»<sup>(١)</sup> ومع أن هذا الصديق كان ذا ابتسامة وفرح في الظاهر إلا أنه كان يحمل في داخله همًا كبيراً وحزناً عميقاً، وتتاباه كابة شديدة، وكان يعبر عن ذلك بقوله: « يأتي الناس إلى وهم حزنون، ويتركوني وهم سعداء واثقون، أما أنا فإني أبقى حزيناً لأنّ حزني داكن اللون، بل إنه نار سوداء ليس فيها بصيص من ضياء»<sup>(٢)</sup>.

ولكي يخفف من حزنه هذا فقد استخدم مهراجاً يضحكه ويسليه ويزيل الهم عنه. وكان هذا المهراج حاخاماً يحكى له الحكايات والنوادر التي تفرّحه وتضحكه<sup>(٣)</sup>. وكان لا يطيق الحمقى من الناس وقال عن ذلك: «أنا لا أحب الأحمق، وإذا رأيت أحمق يؤخذ إلى الجنة فإني سوف أهرب من شارع إلى شارع وأصرخ بصوت عال: إن الأحمق يبقى أحمق»<sup>(٤)</sup>.

وهو يرى - على خلاف ما يراه الصديقيم الآخرون - بأن الصديق يمكن أن يقترف ذنبًا، ومن أقواله في ذلك: «إن الصديقيم يذنبون أيضاً، سوى أنهم لا يعرفون أنهم مذنبون. وإنهم يؤخذون في العالم الآخر إلى جهنم، ولكنهم يعتقدون حينها بأنهم في زيارة أو أنهم في مهمة للناس الذين هم هناك. وعندهما يصلون إلى جهنم تُغلق الأبواب عليهم ويبقون داخل جهنم»<sup>(٥)</sup>. ومن أقواله عن نفسه قوله: «ليس هناك شخص أحقر مني، وإن أحقر إنسان هو أفضل مني، والويل للناس الذين يعتبرونني زعيمهم»<sup>(٦)</sup>. ومن أقواله: «إن الصديق يشبه الطفل، فهو يضحك ويسكت في آن واحد». وقد أوضح ذلك بقوله: «تصور ملكاً منفياً يذهب إلى زيارة صديق. فالصديق حزين لأن الملك

E. Wiesel, Four Hasidic Masters, p. 89.

(١)

Ibid, p. 137.

(٢)

Ibid, p. 89.

(٣)

Ibid, p. 86.

(٤)

Ibid, p. 82.

(٥)

H. Robinowicz, The World of Hasidism, p. 100.

(٦)

منفي ولكنه في نفس الوقت سعيد لرؤيته إياه»<sup>(١)</sup> ومما نقل عنه بأنه أراد أن يرد شيئاً من فضل ربه عليه، حيث اعتقد بأن ربه له فضل عليه كبير، ففكر أن يضحي بنفسه ويرميها من على جبل ولكن صاحباً له معه منعه من ذلك»<sup>(٢)</sup>.

وللصديق يعقوب إسحق اتجاه خاص ضمن الحركة الحسیدیة، وهذا الاتجاه يؤكد على توفير الأسباب المادية للحسید، وهو يرى بأن توفير هذه يكون له أهمية في حياة الصديق والحسید معاً، وأن الرخاء والسعادة في العيش إنما يكونان مقدمة للرقى والعلو في الحياة الروحية. ولذلك كان يرى أنه من أجل مساعدة الحسید على التوبة والسلوك الحسیدي لا بد للصديق أن يساعد الحسید في عيشه وقضاء حاجياته المادية، حتى لا يشغل باله بهذه عن عبادة الله<sup>(٣)</sup>.

ومن رأيه كذلك بأنه عندما يتمتع الجسم وينعم فإن النفس أيضاً تصبح غنية وتتسامى<sup>(٤)</sup>. ويؤمن كذلك بحرية الإرادة كثيراً، فهو قد اعتقد بأن الإنسان يمكنه أن يغير حظه. وكان يقول للشخص الذي يشتكى له بأن الأمر يرجع له في تغيير حاله، ويإمكانه أن يهزم سوء الحظ ويجلب السعادة، بل ويتمكن أن يخلقها لنفسه<sup>(٥)</sup>.

وذكرت عنه قصص حول رعايته لأتباعه وعناته بهم وسماعه لهم، فقد كان - كما قيل - يجتمع بهم واحداً واحداً، يستمع إليهم، ويحدثهم، حتى قالوا بأنه عندما كان يأتيه أحدهم كان يأخذ روحه وينظفها بعنابة ويزيل الصداع عنها ويرجعها صافية نقية. ويصبح الحسید وكأنه ولد من جديد<sup>(٦)</sup>.

ولأنه كان يعتقد بأنه يرى ما لا يراه غيره، فقد كان يصدر أحكاماً لا تتفق أحياناً وأحكام الشريعة اليهودية. ومن أمثلة ذلك أن امرأة يهودية اتهمت بالزنا، ولما جاءه الذين اتهموا المرأة سألهم عما إذا كانوا قد رأوها تزني

E. Wiesel, Four Hasidic Masters, p. 91.

(١)

Ibid, p. 79.

(٢)

E. Wiesel, Four Hasidic Masters, p. 87.

(٣)

Encyclopaedia Judaica, Jacob Isaac Ha-Hozeh.

(٤)

E. Wiesel, Four Hasidic Masters, pp. 80 ff.

(٥)

H. Robinowicz, A Guide to Hassidism, p. 75.

(٦)

فأجابوا بالنفي، ولكنهم قالوا له بأنهم رأوها تدخل الغرفة مع رجل أجنبي عنها لوحدها فقال لهم: هل هذا فقط ما رأيتموه فأجابوه بالإيجاب فأصدر حكمه ببراءتها، وقال لهم أنا أستشهد بصيرتي ضد شكوككم<sup>(١)</sup>.

وكان هذا الصديق واحداً من ثلاثة صديقيم اتفقوا على التعجيل بظهور المخلص أيام احتلال نابليون لروسيا بالطرق الباطنية، ولكن محاولتهم باعت بالفشل<sup>(٢)</sup>. وكان موت هذا الصديق سرّاً غامضاً إذ إنه في ليلة من ليالي عام ١٨١٥ م ذهب لينام في غرفته بعد الاحتفال مع أتباعه بعيد «سمحت توراه»، ولا يعرف ماذا عمل في غرفته بعد دخوله إليها، ولكن زوجته قالت بأنها سمعت أصواتاً غريبة تشبه صوت طفل يبكي يأتي من غرفته، وقالت كذلك بأنها رأت يداً ضخماً قد امتدت وأخذت الصديق من الشباك<sup>(٣)</sup>. وكان الحسيديم أيضاً سمعوا صياحاً، وعند البحث عنه وجدوه ملقياً في الشارع وهو مصاب بجرح بالغ يئن منه. وقال للطبيب الذي عالجه بأن قوى الشر قد لاحتته. وعندما كان على فراش الموت طلب من زوجته أن لا تتزوج بعده، ولكنها رفضت ولم تقبل بذلك ولم يصرّ هو على رأيه<sup>(٤)</sup>.

### إسرائيل فريدمان روزن Israel Ruzhin (ت ١٨٥٠ م)

ولد الصديق إسرائيل فريدمان روزن عام ١٧٩٧ لأب حاخام معروف حفيد للمغيد قرب مدینته كييف، وقد توفي والده عندما كان في الخامسة من عمره، وقد قام على تربيته أخوه الأكبر، وأدخل المدرسة التقليدية اليهودية، ولكن معلمه قال عنه بأنه طالب غير جيد، بل عرف عنه بأنه لم يكن يحب الدراسة. وقد تزوج عندما كان في الثالثة عشرة من عمره، وعندما توفي أخوه خلفه على زعامة جماعته وكان عمره آنذاك، ست عشرة سنة. وقد انتقل إلى مدينة روزن Ruzhin حيث أنشأ مركزاً كبيراً لجماعته.

وفي عام ١٨٣٨ م اتهم من قبل الحكومة الروسية بإعطاء أوامره بقتل

E. Wiesel, Four Hasidic Masters, p. 85.

(١)

Ibid, p. 69.

(٢)

Ibid, p. 63.

(٣)

H. Robinowicz, The World of Hasidism, p. 100.

(٤)

اثنين من اليهود اللذين اتهموا من قبل الطائفة اليهودية بالتجسس لصالح الحكومة، وكان أحدهما قد وضع في مرج الحمام الشرعي وأغرق الثاني في النهر، ولم يكتشف أمرهما إلا بعد أن وُشِّي بالطائفة اليهودية أحد اليهود، حيث أخبر الحكومة بما قد قامت به. وعلى أثر ذلك سجن زعماء الطائفة اليهودية وسجين كذلك الصديق إسرائيل لفترة إثنين وعشرين شهراً، وقد وضع طيلة هذه الفترة في سجن انفرادي قرب كييف، ولما أطلق سراحه وضع تحت الإقامة الجبرية، إذ أن الحكومة راودها الشك في أنه يريد أن ينصب نفسه حاكماً على اليهود. ولما علم أتباعه بأن الحكومة تزيد فيه إلى مكان بعيد زوروا له أوراق سفر وأخرجوه من روسيا إلى رومانيا، ومنها إلى النمسا، وأخذ ينتقل من مدينة إلى أخرى إلى أن حصل على موافقة من الدولة للاستقرار في مدينة Sadagora، فاشترى له أتباعه مقاطعة، واتخذ له مقرًا فيها وأخذوا يأتون لزيارته<sup>(١)</sup>.

وكانت حكومة روسيا قد طلبت رسمياً إرجاعه، ولكن عائلة روتشيلد اليهودية المعروفة وعوائل يهودية أخرى بذلت جهداً من أجل أن يبقى في النمسا، وقد تحقق ذلك<sup>(٢)</sup>.

وكان هذا الصديق يعيش عيشة الأمراء والملوك في حياته الخاصة والعامة، فقد كان يعيش في قصر جلب له البناين والصنائع من فرنسا وإيطاليا، وكان هذا القصر يضم تحفأً وبساطاً غالياً الأثمان. وكان أبناؤه يلبسون أغلى الملابس وأفضلها، وقد جلب لهم المربيات والمعلمات الخاصة بهم. وكان لهذا الصديق موسقيون مختصون به، وعنده زرائب خيل وعربات لرحلاته وأسفاره، وكان عندما يذهب إلى مكان فإنه يصطحب معه حاشية من طباخين وموسيقيين، وكان يطعم ضيوفه بأوان من ذهب ويلبس قبعة مطرزة بالذهب<sup>(٣)</sup>.

وكان هذا الصديق يقول عن حياة البذخ هذه: «ماذا أفعل إذ أن هذا ليس من خياري، وإنني مجبر من فوق أن أسلك هذا السلوك، سلوك الأبهة

Encyclopaedia Judaica, Ruzhin, Israel.

(١)

H. Robinowicz, The World of Hasidism, p. 123.

(٢)

Encyclopaedia Judaica, Ruzhin, Israel.

(٣)

والهيبة، وإنه من غير الممكن أن أغير هذا السلوك أو أبدلـه». وكان يقول كذلك: «إن الذي يقف أمام الملك لا بد له أن يلبـس أحسن الألبـسة فكيف إذا وقف أمام ملك الملوك»<sup>(١)</sup>.

وقد سأله صديق فقير عن سبب عدم إنفاقه على الفرائض والقضايا الدينية الأخرى، فأجابه بالجواب التالي: «هناك صديقين أتباعهم حسيدون مقدّسون، ولذلك فإنهم ينفقون أموالهم على مسائل الدين وفرائضه. أما أنا فأكثر الحسيديم من أتباعي هم أناس بسطاء جداً (وليسوا مقدّسين) والأموال التي يعطونها لي لا تصلح إلا للخليل والتبني والعربات وغيرها. وهناك حسيديم طيبون - ولي منهم كثيرون - والذين هم في درجة أعلى فإني أستعمل أموالهم في الطعام و حاجياتي العائلية الأخرى. أما الحسيديم الذين يجب أن أستعمل أموالهم في الفرائض الدينية فهم ليسوا أغنياء. وأما أنت فإن أتباعك الحسيديم مقدّسون جداً، ولذلك فإنك لا تستعمل ما يعطونك في الترفية والبذخ»<sup>(٢)</sup>.

وكان يحذر اليهود أن يذكروه بسوء وينتقدوه على سلوكه وثرائه، وقال: «إن الذي يذكرني بسوء يكون ذنبه كذنب من يذكر الله بسوء، ولسوف يسدد وجهه في الدنيا والآخرة»<sup>(٣)</sup>.

وقد أُعطيت عدة تفسيرات لسلوكه هذا، حيث اعتبر مخالفًا لما يجب أن يكون عليه سلوك الصديق كمرشد روحي لجماعته. وأحد هذه التفسيرات ما ذكره إيلي ويزل حيث قال: «إن إظهاره (الصديق اسرائيل روزن) الغنى كان من أجل أن يُري أتباعه بأن الحصول على الثراء ليس شيئاً صعباً، وأن العيش في الشتات لا يعني أن لا يكون الإنسان ثرياً»، وكان أيضاً يريد أن يؤكّد على مقوله أحد الحاخامين: «نحن كلنا أمراء، وإن نسيان ذلك يعتبر أسوأ من الذنوب»<sup>(٤)</sup>.

ومن هذه التفسيرات أن هذا الصديق كان يريد خداع الشيطان بسلوكه هذا، فيما أن الشيطان يحاول دائماً أن يغري الصديقيم ويغويهم، أراد الصديق

H. Robinowicz, *The World of Hasidism*, p. 122.

Z.M. Schachter - Shalomi, Spiritual Intimacy, p. 119.

E. Wiesel, *Souls on Fire*, p. 149.

Ibid, p. 162.

(1)

(۲)

(۳)

(8)

إسرائيل أن لا يظهر نفسه بأنه صديق وسلك سلوكاً آخر حتى لا يأتيه الشيطان ويحاول إغواهه<sup>(١)</sup>.

وكان هذا الصديق لا يشجع على الصوم. وقد قال في ذلك: «عندما يؤذى الجسم فإن الروح أيضاً تؤذى»<sup>(٢)</sup>. وعندما كانت هناك ظروف سيئة تمر على يهود أوروبا وطلب الصديق يشوع هشن (ت ١٨٢٥ م) زعيم إحدى المجموعات الحسیدیة من اليهود أن يصوموا أياماً وأن يكون الصيام عاماً يشمل حتى الضعفاء، أمر الصديق إسرائيل مجموعة من الموسيقيين الذين كان يستخدمهم بأن يضربو بالآتهم الموسيقية أكثر من أي وقت مضى<sup>(٣)</sup>.

وكان هذا الصديق لا يقرأ كتب الفقيه والفيلسوف اليهودي موسى بن ميمون، ويحذر أتباعه من قراءتها، وقال في ذلك: «نظرياً إنني يجب أن أحبه (موسى بن ميمون)، لأنه يدحض نظريات أرسطو التي هي خطرة على العقيدة، ولكن تصوروا يهودياً مثلـي ومثلـكم يقرأ نظريات أرسطو في كتابات ابن ميمون، ولكنه ينام قبل أن يقرأ فساد هذه النظريات<sup>(٤)</sup>.

وكان هذا الصديق يتحدث عن المستقبل وما سيكون عليه الحال فيه. وقال مرة: «إنه سيأتي اليوم الذي سيكون فيه عامة الناس هم المسيطرـون، والجهل هو الحكم، وسيشعر أصحاب الفضائل بالعزلة، وسيكون أكثر اليهود تدينـا غير متمكن من قراءة عبارة واحدة من المزامير. أخبركم بهذا حتى تعرفوا؛ لأن هذا سيحدث، وأن العالم سيكون هكذا». وقال أيضاً: «سيأتي اليوم الذي ستكره فيه كل الشعوب اليهود، وسيكون كرهـهم لهم شديداً وعنيفاً لا يشبهـه كرهـ، حتى يضطر اليهود إلى الذهاب إلى فلسطين... والويل لنا عندـئـ، والويل لهم كذلك، حيث سيكون الوقت بداية الخلاص».

وقال أيضاً سيأتي اليوم الذي يتوقف فيه الإنسان عن كره نفسه وكره الآخرين، وسيأتي اليوم الذي تفقد فيه الأشياء منطقـيتها، حتى لا يكون هناك

---

Encyclopaedia Judaica, Ruzhin, Israel.

(١)

H. Robinowicz, The World of Hasidism, p. 122.

(٢)

L. Jacobs, Hasidic Thought, p. 194.

(٣)

H. Robinowicz, The World of Hasidism, p. 120.

(٤)

علاقة بين الإنسان ووجهه، ولا بين الرغبة والشيء المرغوب، ولا بين السؤال والجواب»<sup>(١)</sup>.

وكان هذا الصديق مثل بعض الصديقيم الآخرين يعاتب ربه حول وضع اليهود بلهجة تسم بالشدة والقسوة والتجزئ. فمما نقل عنه قوله مخاطباً ربه: «إنك يجب أن تنهي الشتات، لأن الشتات نفسه هو ذنب، وهو من أخطر الذنوب» وقال كذلك: «لتكن أبانا وسنكون عبيدك»، وهذا سيكون فقط عندما تكون أنت أبانا». وقال كذلك: «إنه بسبب ذنوبنا فقد شتتنا، وأنا أقول إن النفي قد سبق ذنوبنا، ولا بدّ لك من أن ترجعنا لكي ترى بأنه ليس هناك يهودي يذنب». وقال مرة: «أنا لست خادماً جئت أسألك فضلاً، ولكنني أنا مستشار جئت أتحدث معك في مسائل الحكم». وقال أيضاً: «يا رب العالمين، كم من السنين يعرف ببعضنا بعضاً؟ لعدة عقود؟ أرجو أن تسمح لي بأن أقول: هل هذه هي الطريقة التي تحكم بها العالم؟ إن الوقت قد حان من أجل أن تكون رحيمًا على شعبك. وإذا رفضت أن تسمع لي إذن قل لي ماذا أعمل أنا هنا على هذه الأرض؟»<sup>(٢)</sup>.

وقد أصبح هذا الصديق في أواخر أيامه تعيساً كثيراً، وانعزل عن الناس، واقتصر لقاؤه بأتباعه على يوم السبت، وكان يصلّي لوحده<sup>(٣)</sup>. ولم يترك هذا الصديق مؤلفات وقال: «إن الناس يتربون مؤلفات، أما أنا فإني أترك أبناء»<sup>(٤)</sup>. وقد خلف كثيراً من الأبناء والبنات، وقد أصبح ستة منهم مرشدين روحيين ترجم كل واحد مجموعة خاصة به. وكان هؤلاء أيضاً يسلكون سلوك أبيهم في حياتهم، حيث عاشوا عيشة بذخ ورفاه ودعة.

وقد أثار سلوكهم هذا حفيظة بعض الصديقيم فانتقدوهم وحرضوا الحسيديم عليهم، وكان قد تزعم الحملة ضدهم الحاجام «حايم» زعيم مجموعة زانز، حيث أصدر منشوراً عنهم جاء فيه: «إن هؤلاء أناس عصاة، وكتابهم مرتدون، ولا يجوز استعمال التفلين والمزروزة التي تصدر منهم»،

E. Wiesel, *Souls on Fire*, p. 159.

(١)

E. Wiesel, *Souls on Fire*, p. 158.

(٢)

Ibid, p. 161.

(٣)

H. Robinowicz, *The World of Hasidism*, p. 123.

(٤)

(التي يكتبها كتابهم)، ويحرم أكل ذبائحهم، وإن الله الذي حفظنا من شباتي صبي سيحفظنا من هؤلاء. إن هؤلاء كفرة ويسلكون سلوك المتجربين وسلوك الأغيار. ونساؤهم كافرات، ولا بدّ من معاقبتهم دون رحمة».

وقد أصدر أتباع عائلة روزن منشوراً ضد منشور الحاخام حاييم وأخذوه إلى فلسطين حيث قرأوه عند حائط المبكى، وفي مدينة صفد وفي مدينة طبرية كذلك. فردّ عليهم أتباع الحاخام حاييم بمنشور آخر أعلنوا فيه طردهم من اليهودية. وقد استمر النزاع بين الجماعتين لفترة سبع سنوات أطلق عليها الحسيديم السنوات العجاف<sup>(١)</sup>. وكان أحد أبناء إسرائيل روزن قد ترك الجماعة الحسيدية وانضم إلى حركة الهرسكلاه (جماعة التنوير اليهودية)<sup>(٢)</sup>.

### مناحم مندل كوتسلك Menahem Mendel of Kotzk (ت ١٨٥٩ م)

ولد هذا الصديق عام ١٧٨٧ م في مدينة بيلغوراج Bilgoraj قرب لوبلن في بولندا لعائلة فقيرة غير حسيدية، حيث كان أبوه زجاجاً فقيراً يعمل بالزجاج ويطوف القرى لبيعه، وقد قيل عن مناحم مندل بأنه كان طفلاً نشيطاً جداً وحساساً، ولم يكن اجتماعياً بل كان يعيش عالمه الخاص به<sup>(٣)</sup>. وقد أصبح حسيدياً بعد أن سمع رجلاً يقصّ قصصاً حسيدية في إحدى القرى. وقد تزوج وهو صغير ورحل للدراسة في لوبلن وهو في السادسة عشرة من عمره. وعندما أتاه أبوه بشدة على علاقته بأستاذ حسيدي رد عليه بقوله: لقد جاء في التوراة في سفر الخروج ٢/١٥ هذا إلهي به أعجب وإله أبي به أشيد» وهذه العبارة تشير إلى أن للأب الروحي أولوية على الأب بالنسبة.

وكان قد درس على أساتذة مشهورين، وكان منهم «الرائي» الذي تحدثنا عنه سابقاً، وقد اختلف معه حيث أراد أستاذه منه أن يغير من سلوكه الذي وصفه بالكافرة، ولكن مناحم مندل لم يستجب لذلك، فانزعج منه وتركه، وكان يعتبر أهم أساتذته ذلك الذي علمه الألفباء<sup>(٤)</sup>.

H. Robinowicz, The World of Hasidism, pp. 137 - 138.

(١)

Encyclopaedia Judaica, Halberstam.

(٢)

H. Robinowicz, A Guide to Hassidism, p. 83.

(٣)

Ibid, p. 83.

(٤)

وكان منذ شبابه يسلك سلوكاً لا يتفق والسلوك العام للناس، وكان زملاؤه يصفونه بالفضاضة والكابة، وقد أطلق عليه بسبب ذلك «مناحم الأسود» ومع ذلك فقد وصف من قبل معاصريه بالذكاء والفهمة والعلم، وقد وصفه أحد أساتذته بقوله: «إن مناحم مندل لا يقوم بحركة دون تردد وقصد، وإن كلماته عميقة، وطريقته ذات أسرار»<sup>(١)</sup>. وعندما أصبح صديقاً سكن في مدينة Tomshov أولًا، ثم تركها بعد فترة، وعندما كان يبحث عن مكان ليستقر فيه جاء إلى مدينة Kotsk فاستقبله أهلها بالحجارة - كما تذكر القصص عنه -، فقال لأتباعه: إن هذا لفأل حسن فإن الناس هنا على الأقل يهتمون بنا»<sup>(٢)</sup>.

وكان هذا الصديق يعتقد في نفسه بأنه أفضل من مؤسس الحركة الحسیدية بعل شم طوب، إذ قال: «إن بعل شم طوب لم يقل بأنه ليس هناك من لا يكون أعظم منه»<sup>(٣)</sup>. وقال عن نفسه: «إن روحي قد خلقت قبل تهديم المعبد، وأنا لست من بشر هذا العالم ولا أنتهي إليهم. والسبب الذي جاء بي إلى هذا العالم إنما هو من أجل أن أفرق بين المقدس وغير المقدس».

وكان يحتقر هذا العالم ولا يعتبره شيئاً وقد قال في ذلك: «إنه مكتوب (في التوراة) بأن الله نظر إلى خلقه عندما انتهى منه، فوجده جيداً، ولكنني لست مثله إذ أنني أدقق وأطالب أكثر. إن الكون كما هو عليه إنما هو شيء تافه بالنسبة إليّ، ولا يستحق مني سوى أن أتمخط عليه»<sup>(٤)</sup>. وكان يقول: إنه فقط باحتقار هذا العالم وما يتعلق به فإن الإنسان يتمكن أن يعبد الله بشكل صحيح<sup>(٥)</sup>.

ومن أقواله: «على الإنسان أن يحاول الوصول إلى هدفه مع غض النظر عن العوائق والصعوبات التي تتعارضه، إذ أن المحاولات تقوده من اكتشاف إلى اكتشاف». وكان ينظر إلى فرعون نظرة إعجاب، لأنه في رأيه قد تحدى

Ibid, p. 83.

(١)

E. Wiesel, Souls on Fire, p. 244.

(٢)

Ibid, p. 236.

(٣)

Ibid, pp. 223 ff.

(٤)

A. Rubinstein (ed.) Hasidism, p. 81.

(٥)

الله وقال عنه: «ما أحسنت، لأنه لم يتذلل بمجرد أن جاءته الضربة الأولى بل إنه استمر»<sup>(١)</sup>.

وهو يرى بأن بعض التجارب تنتقل عن طريق اللغة، وبعضها الأكثر عمقاً تنتقل بواسطة الصمت، وأن البعض الآخر لا يمكن التعبير عنها أو نقلها حتى بالصمت<sup>(٢)</sup>. وقد ذكر عنه بأنه قد شجع طلابه على ترك زوجاتهم والدراسة عنده لفترة طويلة، ويقال بأنه هو نفسه كان قد امتنع عن الاتصال الجنسي بزوجته لفترة خمس وعشرين سنة. وكان يعتقد بأن هذه الأمور المادية تفسد عليه عبادة الله. وكان الكثير من أتباعه يفدون عليه لزيارتة، ولكنه كان يعتبر ذلك في غير صالحه، بل ويعتبره إفساداً له<sup>(٣)</sup>. وكان بوده لو يتزكيونه لوحده ولا يزعجونه بالمجيء إليه، ولكنهم لم يكونوا يفعلون ذلك على الرغم من سلوكه المتشدد معهم. فقد جاء أحدهم إليه مرة وقال له: أنا رجل أرمل وفقير وعندني أولاد سبعة جياع، فهزَّ الصديق مناحم رأسه وقال له: «هل ت يريد مني أن أواسيك؟ لا أفعل هذا إن شئت كثیر علىي، اسأل ربك أن يواسيك»<sup>(٤)</sup>.

وعندما جاءه آخر وأخبره بصعوبة عيشه وطلب منه أن يدعوه له قال له مناحم مندل: عليك بالصلاحة، فرد عليه الحسيد بأنه لا يعرف كيف يصلى لرب عظيم ذي جلال وريبة، فرد عليه الصديق بقوله: «في هذه الحالة عندك مشكلة أكثر تعقيداً من قضية صعوبة العيش». وفي مرة أخرى عندما سئل أن يصلى من أجل حسید خسر مالاً قال: «إذا كان في الواقع حسیداً تقىأ يخاف الله فإنه لا يحتاج إلى شيء». وعندما جاءته امرأة عاقر ليصلى من أجلها قال لها: هل أنا في مكان الله؟!

وعندما تركه بعض أتباعه ورجعوا إليه قال لهم: «لماذا رجعتم إلي؟ هل تريدون أن تروني؟ هل أنا منظف مداخن حتى تحدقو بي هكذا»<sup>(٥)</sup>. بل إنه كان يشتمهم أحياناً، وقد قال لهم مرة: «أيها الشيران، أيها الخيل، ماذا تريدون مني» وقد اتهمهم بالغش والتزوير.

H. Robinowicz, The World of Hasidism, p. 112.

(١)

E. Wiesel Souls on Fire, p. 240.

(٢)

A. Rubinstein, (ed.) Hasidism, p. 83.

(٣)

E. Wiesel, Souls on Fire, p. 246.

(٤)

E. Wiesel, Souls on Fire, p. 250.

(٥)

وكان يشعر بالغربة والوحدة حتى لو كان محاطاً بآخرين وقال: «أنا وحيد حتى لو كنت محاطاً بأصحاب وأصدقاء» وكان لا يؤمن بالمساومة ولا بالحلول الوسط. وقال في ذلك: «الخيل وحدها هي التي تمشي في منتصف الطريق»<sup>(١)</sup>.

وكان ينظر إلى الفرائض من حيث معانيها وأثارها وليس من حيث شكلها ومظاهرها، فالصلة يجب أن تكون من أعماق القلب، وبدون قصد ونية فإن الصلاة لا معنى لها. وقد كان الحسidiم من أتباعه في كوتسك يؤخرن صلاة الصبح إلى العصر وصلاة العصر إلى منتصف الليل، وذلك بسبب التحضير لها.

ومن أقواله: «إن اليهودي الذي يقرأ التوراة دون التأثر بها، والذي يذنب ثم يعذر نفسه، والذي يصلى لأنه قد صلى بالأمس هو شخص أسوأ من الشرير»<sup>(٢)</sup>.

وكان يقول: «إن النهي عن عمل الأوثان يشمل النهي عن جعل الفريضة وثناً». وقال أيضاً: إن وصية «لا تسرق» لا تعني السرقة من الآخرين، لأن هذا شيء واضح بينَ، ولكنها تعني لا تسرق من نفسك، أي يجب أن تكون صادقاً مع نفسك. وإن من الواجب على كل إنسان أن يبحث في دخلة نفسه عن طريقة الخاصة في عبادة الله، وإنه من الخطأ ومن غير الصحيح للحسيد أن يتبع طريقة مرشد في العبادة، لأنه سوف يفقد طريقة الخاصة به»<sup>(٣)</sup>. ومن أقواله التي يستشهد بها الحسidiم وغيرهم من اليهود قوله: «إذا كنت أنا لأنك أنت، وأنا لأنك أنت لأنني أنا، إذن فأنا لست أنا وأنت لست أنت. ولكن إذا كنت أنا لأنني أنا وأنت لأنك أنت إذن فأنا أنا وأنت أنت، ويمكننا أن نتناقش»<sup>(٤)</sup>. ويعتبر الحسidiم هذا القول ذا معنى فلسفـي عميق دقيق.

ويُعزى له القول عن المعجزات: «من يصدق المعجزات فهو أبله، ومن

H. Robinowicz, The World of Hasidism, pp. 112 f.

(١)

A. Rubinstein, (ed.) Hasidism, pp. 80 f.

(٢)

A. Rubinstein, Hasidism, p. 84.

(٣)

W. Berkowitz, Dialogues in Judaism, pp. 66 f.

(٤)

لا يصدقها فهو ملحد». وكان قد أخبر عن أحد الصديقين بأنه يقوم بأعمال إعجازية، فقال: «أرغب أن أعرف فيما إذا كان (الصديق) قادرًا على أداء معجزة بصنعه حسیداً واحداً»<sup>(١)</sup>.

وهو ينتقد المتناغدين وقد قال: «إن الحسید يقدس الرب وأما المتناغد فإنه يقدس كتاب «شلحان عاروخ»<sup>(٢)</sup> وكان يعرض على زيارة الحسیدين لقبور الصديقين ويقول: إنهم لم يعودوا هناك<sup>(٣)</sup>. وكان يقول: «إن طريق الحق هو طريق العذاب»<sup>(٤)</sup>.

وقد نقل عن هذا الصديق تمیزه بصلاته التي لم تتضمن أية حركة - على عكس ما كان يفعله بقية الصديقين - وكان يُعرف أنه منشغل بالصلوة من أحمرار وجهه وعينيه. وكان أثناء الصلاة - كما نقل عنه - لا يحس بما حوله إلا بعد فترة من انتهاءه من صلاته<sup>(٥)</sup>.

وقد كانت نهاية هذا الصديق نهاية مأساوية يذكرها الحسیدین بشكل خاص، ولها مكان ممیز في تاريخهم، ففي عام ١٨٣٩ م بقي هذا الصديق عدة ليالٍ وحده في غرفته إذ كان يأخذها جيئة وذهاباً وهو يتکلم بصوت عالٍ. وفي ليلة سبت من هذه السنة وبينما كان المئات من أتباعه يتظرون له ليصلي بهم ويتناول معهم وجبة طعام السبت تأخر عليهم في الحضور، ولم يظهر لهم إلا في منتصف الليل. وعندما خرج عليهم كان يرتجف ويهتز، وتقدم نحو أتبعاه واقترب من المائدة ورفع كأس نبیذ بيده، وظل لفترة بدون حرک. ثم أطفأ الشموع - وهو عمل مخالف لأحكام السبت.

ويقال بأنه قال آنذاك: «ليس هناك يوم دین، وليس هناك دینان». ثم قال: «أريد عدلاً، ألم نعا نعا بما فيه الكفاية؟»<sup>(٦)</sup>. ثم خاطب أتباعه وقال لهم:

A. Rubinstein, (ed.) Hasidism, p. 84.

(١)

E. Wiesel, Souls on Fire, p. 249.

(٢)

L. Jacobs, Hasidic Thought, p. 200.

(٣)

A. Rubinstein (ed.) Hasidism, p. 86..

(٤)

L. Jacobs, Hasidic Prayer, pp. 64 - 65..

(٥)

A. Rubinstein, (ed.) Hasidism, p. 86.

(٦)

«لماذا هكذا تحدّدون بي، هل أنتم خائفون؟ ومم؟ ومم؟ إنَّ خوفكم هذا مكره عندي ويثير اشمئزازي». فما أنتم إلا كذابون ومنافقون وجبناء. اذهبوا عني واتركوني هل تسمعون؟ أريد أن أكون لوحدي». وفي رواية أخرى أنه قال: «أيها المنافقون، أيها الكذابون، اخرجوا من هنا واتركوني لوحدي<sup>(١)</sup> اخرجوا من هنا أيها المجانين فأنا لست بصديق ولا ابن صديق»<sup>(٢)</sup>. ثم أغمي عليه، فحمل إلى غرفته وبقي في هذه الغرفة عشرين سنة وحيداً ينام ويصلّي ويأكل فيها، حيث كان يعطي له الأكل من خلال شباك في الغرفة. وقد سمى أتباعه هذا الحادث بالكسوف وأسموه كذلك بالمرض المجهول<sup>(٣)</sup>.

وبعد هذا الحادث لم يلتقي أحداً إلا نادراً، ولم يكن يهتم بما يحدث حوله في العالم، وكان يتبع الصلاة مع أتباعه من خلال ثقبين في باب الغرفة أوجدا من أجل هذا الغرض، وقليلًا ما كان يأكل وينام، فاحمررت عيناه من فقدان النوم، وطالت لحيته كثيراً، وأصبح كلامه صعباً. وقد رفض أن يفحصه الأطباء أو يواسيه الأصدقاء، وقال لأحد أصدقائه: لا أريد أن أرى أحداً، أخبرهم أن يتركوني وحيداً، بل واستعمل العصا معهم إذا اضطربت لذلك. وظل لا يدري اهتماماً بأتباعه، ومع ذلك فقد كانوا يأتون من أماكن بعيدة إلى مقره في مدينة كوتسلك Kotsk.

وكانت غرفته لصيقه بيت الدراسة لأتباعه، فكان هؤلاء يتحلقون حول باب الغرفة ويحدّدون فيها لعل مرشدتهم يطل عليهم فيتبركون برؤيته. وكانوا ينصتون لأي حركة أو نامة تصدر من غرفته. وعندما كان يخرج في الحالات النادرة ويراه أتباعه يخافون ويرتعبون فيختبئون تحت المناضد أو يهربون منه. وكانوا يعتقدون بأنه إنما عزل نفسه في غرفته من أجل أن يقوم بحرب شرسه رهيبة ضد قوى الشر العظيمة التي تجمعت ضده<sup>(٤)</sup>.

وكانت آخر عبارة تفوه بها وهو على فراش الموت هي قوله: «وأخيراً سأراه (الله) وجهاً لوجه». وكان هذا الصديق أثناء عزلته يقوم بحرق ما يكتب

E. Wiesel, Souls on Fire, p. 230.

(١)

H. Robinowicz, The World of Hasidism, p. 117.

(٢)

E. Wiesel, Souls on Fire, p. 230 and A.idism, p. 86.

(٣)

H. Robinowicz, The World of Hasidism, p. 118.

(٤)

في ليلة عيد الفصح من كل سنة حتى أتى عليها جميعها. ولما كان على فراش الموت سأله تلميذه الذي أصبح فيما بعد زعيم جماعة الـ «غر» الحسيديم وقال له: «هل بحثت في كل مكان؟» هل بحثت في الأماكن الخفية؟ وهل تأكدت من أن كل شيء قد احترق وأصبح رماداً؟<sup>(١)</sup>.

وكان قد أعطى هذا الصديق سبباً لحرق كتبه فقال: «إن الذي يقرأ كتبني هو ذلك الذي يعتقد بأنني أعلم منه. ومن هو هذا؟ إنه رجل القرية الفقير. وهذا الشخص لا يكون عنده وقت كاف للقراءة إلا يوم السبت عصراً، وفي هذه الفترة وعندما يفتح الكتاب ويبدأ بالقراءة يأخذنه النعاس لأنه كان قد أكل كثيراً، فهل عليَّ أن أحاول أن أكتب كتاباً أو أنشره من أجل هذا الشخص؟<sup>(٢)</sup>».

ويرى أتباع هذا الصديق بأنه كان زعيمًا روحيًا عظيمًا لا تساوي عظمته إلا عظمة بعل شم طوب. وقال في حقه تلميذه إسحق مثير التر مؤسس مجموعة «غر» الحسيديم: «ليس هناك من يمكن أن يعرف طبيعة عبريته ودرجة عظمته». وقال صديق آخر معاصر له: «إنه ملك لرب الجيوش، وقد تعلمت منه الفهم والحكمة»<sup>(٣)</sup>. ويرى باحث معاصر معروف بأن هذا الصديق مفكر أصيل اتسم بحساسية مفرطة، وقد بنى كل تعاليمه على ضرورة الإخلاص المطلق في الممارسة الدينية، ونقده القاسي لمعاصريه إنما كان بسبب فقدهم لذلك<sup>(٤)</sup>.

وقد كتب البروفسور إبراهام يشوع هشن كتاباً عن حياته عنوانه A Passion for Truth، وقد قارنه بالفيلسوف الدنماركي الوجودي كيركجارد<sup>(٥)</sup> وقد صدر حديثاً كتاب آخر عن حياته.

وقد جمعت أقوال هذا الصديق في كتاب عنوانه «عامود هايمت» (عمود الصدق)، ولم يؤسس مجموعة خاصة به إلا أن الحسيديم الـ «غر» متذرون بأفكاره كثيراً، حيث كان مؤسساً لها تلميذه كما ذكرنا.

E. Wiesel, Souls on Fire, 232.

(١)

Ibid, p. 232.

(٢)

H. Robinowicz, The World of Hasidism, pp. 118 ff.

(٣)

L. Jacobs, Hasidic Thought, p. 196.

(٤)

Ibid, p. 196.

(٥)



الفَصْلُ الثَّامِنُ

الْمَسِيحُ الْمُخْلُصُ وَالرَّبُّ الْقَيْمِ



## الصَّدِيقُمْ وَالْمَسِيحُ الْمُخْلَصُ

فكرة المسيح المخلص من الأفكار المهمة والمعتقدات الرئيسية عند الحسينيين، مثلهم في ذلك مثل بقية اليهود الأرثوذكس، إلا أنهم أكثر اشتداداً لها وحديثاً عنها وتعلقاً بها. وبسبب ذلك فقد اعتقد بعض الباحثين بأن الحركة الحسينية إنما هي حركة مسيحانية، أي أن محور أفكارها هي فكرة المسيح المخلص. ولكن هذا ليس صحيحاً على الرغم من أن بعل شم طوب مؤسس الحركة كان يكرر ذكر المسيح المخلص، ويتعلّم إليه، ويبحث أتباعه على التهيؤ له والتّعجّيل بظهوره.

وكان قد حاول الذهاب إلى فلسطين من أجل ذلك، وكان أيضاً يدعوه إلى الوحدة بين اليهود وإلى تالفهم، حيث أن ذلك في رأيه يؤدي إلى التعجّيل بظهوره. وقد ذكرنا أنه في إحدى رؤيه اللتين حدثتا له قد رأى المسيح المخلص وسأله عن وقت ظهوره، فأخبره بأن ذلك سيكون عند انتشار تعاليمه في كل أنحاء الأرض واعتناق الناس كلهم لها.

والحسينيين كذلك كبقية اليهود الأرثوذكس الآخرين يعتقدون بأن هذا المخلص سيكون رجلاً صالحًا تقىاً، ولا بدّ أن يكون من أحفاد النبي داود، وهم جميعاً يعتقدون بأن هذا سوف يحدث في عصرنا الحاضر. ولااهتمام الحركة الحسينية بمسألة ظهور المخلص، فقد ذُكرت عن زعمائتها بعض الأقوال، وحكي عنهم بعض ما قاموا به من أفعال، نذكر بعضها فيما يلي من صفحات.

فمما نقل عن الصديق ليفي إسحق برديشيف أنه كان يتوقع ظهور المسيح المخلص كل يوم، وكان يضع ملابس يوم السبت جاهزة معه استعداداً لاستقباله. ويدرك الحسيديم أن هذا الصديق كان قد وقف في اليوم التاسع من آب (وهو يوم صيام عند اليهود لأنهم يعتقدون بأن معبدهم قد تهدم فيه) إلى جانب شباك في بيته، وهو يتطلع إلى الخارج بقلق، وكان كلما سمع صوتاً يرهف سمعه ويتنصل ليعرف مصدر الصوت، وكانت الشمس آنئذ تميل إلى المغيب وكان المصليون يتظرونها في الكنيس ليصلّي بهم. ولما استبطأوه جاءه أحدهم وأخبره بأن الناس يتظرونها، فتمتّع الحاخام بينه وبين نفسه قائلاً: «لقد حان وقت قراءة «سفر الجامعة» مرة أخرى والمسيح المخلص لمّا يظهر بعد»، أو قال شيئاً من هذا القبيل<sup>(١)</sup>.

وقد عرض عليه كتاب خطبة حفيده ففحصه بتأمل ثم مزقه وقال مخاطباً من حضر:

«أنتم بالتأكيد تؤمنون بقدوم المخلص، ونحن سوف لا نكون في الشتات في السنة القادمة، فكيف تجعلون (مدينة) برديشيف مكاناً للزواج؟ فطلب قلماً وكتب كتاب خطبة آخر، وأصبحت العبارة فيه: «إإن الزواج سيكُون إن شاء الله في القدس، المدينة المقدسة، ولكن إذا لم يأت المسيح المخلص خلال السنة القادمة لا سمح الله فإن الزواج سيكون في (مدينة) برديشيف»<sup>(٢)</sup>. وكان الصديق موسى بن زفي (ت ١٨٤١ م) مؤسس مجموعة الحسيديم المستمار يقول لأهله كل ليلة قبل النوم: «إذا قدم (المسيح) فصُحُّوني دون تردد»، وكان يقول: «لو كنت أعلم بأن شعر رأسِي سيكون أبيض ولا ترى عيناي المسيح المخلص لما بقيت حيَا. يا رب أنت الذي أبقيتني وحفظتني بهذا الأمل وهذا الاعتقاد. إنك ضحكْت علىَ فعل هذا شيء جيد؟ وهل هو شيء جيد أن تصاحك علىَ رجل كبير مثلِي؟ أجنبي؟»<sup>(٣)</sup>.

وكان الصديق موسيه تيتلباوم دائم التطلع إلى ظهور المخلص، يتظره

S.H. Dresner, The World of a Hasidic Master, Levi Yizhak of Berditchev, p. (1) 135.

Ibid, p. 135. (٢)

Ibid, pp. 165 - 166. (٣)

كل يوم ويترقب ظهوره، وقد كان يخرج بين وقت وآخر يتطلع إلى الأفق ليرى فيما إذا كان المخلص قد ظهر، وكان يضع عصاه دائمًا إلى جنبه متهدئاً للخروج مع المخلص. وكان في كل ليلة عندما ينام يهوي ملابس السبت ويذكر حاجبه أن يوقظه في اللحظة التي يسمع فيه بظهور المخلص.

وقال مرة في يوم الكبور - وقد كان في الثانية والثمانين من عمره - «يا رب العالمين، لو كنت أعلم في شبابي بأني سأكبر والمسيح المخلص لمَّا يأتِ بعد لكنك غير قادر على أن أحيا كل هذه السنين، ولكنك مت من الحسرة، ولكن الإيمان والأمل هما اللذان أبقاني على قيد الحياة إلى هذه اللحظة». وعندما أراد أتباعه أن يبنوا له بيته أفضل من البيت الذي كان يسكنه قال لهم: لماذا أبني بيته هنا في بلاد الأغраб، إذ من المؤكد أن المسيح المخلص سيأتي قريباً وسأذهب إلى أرض أجدادي»<sup>(١)</sup>.

وكان تَوَقُّع هذا الصديق للمسيح المخلص وانتظاره له قد أخذ على مجتمع فكره، فقد سمع مرة لغطًا خارج البيت فسأل الذين حوله: «هل ظهر المسيح المخلص»؟ وكان في إحدى المرات يتوقع قدوم شخص كان قد أرسل إليه وقد تأخر، وفجأة جاءه أحد أتباعه وقال له: هذا هو قد جاء - وكان المقصود بذلك الشخص الذي بعث إليه أن يأتي - ولكن هذا الصديق اعتقاد بأن الذي جاء إنما هو المسيح المخلص وليس الشخص الذي طلبه أن يأتي، وأخذ يركض ويصبح، المسيح المخلص، المسيح المخلص<sup>(٢)</sup>. وقد قال مرة وهو يصبح: «يا رب العالمين نفذ رغبتي، واجعل المسيح المخلص يظهر، فأنا لست مهتماً بمصلحتي، ولكني لا أريد للحضرات الإلهية أن تعاني أكثر من هذا». وقال مرة كذلك: أنا لا أفهم لماذا لا يحاول الصديقيم في العالم الآخر التعجيل بظهور المخلص! إنهم يجب أن يطبقوا السموات على الأرض من أجل ذلك، ولكنهم ربما نسوا ما يحدث في عالمنا الأرضي عند دخولهم الجنة»<sup>(٣)</sup>.

ولا هتمام صديق جماعة روزن Ruzhin بالمسيح المخلص وتطلعه له فقد

H. Robinowicz, Hasidism and the State of Israel, p. 229. (١)

J.R. Mintz, Legends of Hasidism, p. 189. (٢)

H. Robinowicz, Hasidism and the State of Israel, p. 229. (٣)

هيأ غرفة خاصة في بيته وأسماها غرفة المسيح، وقد وضع فيها كل غال ونفيس عنده، ولم يكن يسمح لأحد بالدخول إليها. وكان أيضاً يردد: «لماذا تأخر المسيح المخلص في ظهوره، هل يعتقد بأن الجيل القادم هو أفضل من هذا الجيل وأكثر استحقاقاً منه؟! إنني أخبره في هذا اليوم بأن هذا غير صحيح، وأن الجيل القادم هو أسوأ كثيراً»<sup>(١)</sup>.

وقد ذكر عن بعض الصديقين أنه عندما كان على فراش الموت وحوله أتباعه وتلامذته قال لهم: «إنه عندما يصل إلى الجنة سوف يعمل كل ما في وسعه من قدرة وتأثير للتعجيل بظهور المخلص، ولكنه عندما دخل الجنة وقابل المخلص انغرمت نفسه في عالم من السعادة والروحانية ونسى ما وعد به».

وهناك بعض الصديقين ممن أقسم أيماناً مغلوظة بأنهم سوف لا يدخلون الجنة إلا إذا ظهر المخلص، وتقول روايات الحسيديم بأنهم خدعوا وأدخلوا الجنة!! فمن هؤلاء، الصديق ليفي إسحق برديشيف الذي أقسم قبل موته بأنه سوف لا تأخذه راحة ولا يقر له قرار حتى يظهر المخلص كما ذكرنا سابقاً. وعندما مات رفض أن يدخل الجنة ولكن الملائكة أجبروه بالقوة على دخولها مع معارضته الشديدة واحتجاجه على ذلك. ولكن صديق مجموعة Aptirov يروي بأن برديشيف عندما مات خرجت الملائكة لاستقباله، وجلبوا انتباهه لأناساً يشيدون وأغانيهم - حيث كانوا يعرفون حبه للأغاني - وظلوا يفعلون ذلك حتى انشغل الصديق برديشيف بذلك، وظل مشغولاً به إلى هذا اليوم ونسى ما وعد به<sup>(٢)</sup>.

وممن خدع من هؤلاء الصديقين صديق مجموعة Rimanov، فقد قيل بأن هذا الصديق قد رفض دخول الجنة عند موته، وأصر على ظهور المخلص، ولكن الملائكة تأمروا عليه بأن طلبوا منه أن يلقى خطبة بالصديقين الآخرين، وعندما دخل الجنة أبقوه يتكلم إلى هذا اليوم. وقال صديق مجموعة Lvove الذي نقل القصة بأن هذه الخدعة سوف لا تنطلي عليه.

E. Wiesel Souls on Fire, pp. 126 ff.

(١)

S.H. Dresner, The World of a Hasidic Master, Levi Yizhak of Berditchev, pp. 140 f.

(٢)

وسوف يصر على عدم دخول الجنة إلى أن يظهر المخلص. ويقول حفيد صديق Lvove بأن جده عندما توفي ورفض دخول الجنة طلب الملائكة من النبي داود (الذي يعرف بين اليهود بأنه مُغَنٌّ حاذق) أن يضرب بعوده، وعندما سمع الصديق الموسيقي الجميلة سألهم عن مصدرها، فأخبروه أن يأتي معهم، وعندما ذهب معهم حيث مكان داود ظل يستمتع بسماع الموسيقى إلى الوقت الحاضر وانشغل عما وعد به<sup>(١)</sup>.

وكان ثلاثة من الصديقيم قد اعتقدوا أيام حرب نابليون مع الروس بأن هذه الحرب هي «حبلٍ مشيغٍ» أي علامات ظهور المسيح المخلص، وقد اتفقوا على التعميل بظهور المخلص عن طريق وسائل القبلاه، حيث يجعلون نابليون يتصر لكون جوج وماجوح - الذي ذكر في التقاليد اليهودية بأن المخلص يقتلهم - وقد قال أحد هؤلاء الثلاثة يومها: «لتسل الدماء من Rimanov إلى Pristick (تعبيرًا عن كثرتها) ما دام هذا يعني أن الخلاص سيتحقق». ويقال بأن أمهات الجنود الروس عندما سمعن بذلك توسلن إلى هؤلاء الصديقيم، وطلبن منهم بأن يتوقفوا عن محاولاتهم ولكنهن لم يفلحن. وقد بذل هؤلاء الثلاثة جهوداً وعقدوا اجتماعات في أماكن سرية ليؤثروا على سير القتال ولكنهم لم يفلحوا في ذلك. ويقال بأن السبب في ذلك هو أن أحد الثلاثة قد مات أثناء هذه المحاولة فلم يتحقق هدفهم<sup>(٢)</sup>.

وكانت إحدى الصديقات وهي حنا راحيل (ت ١٨٩٢ م) التي يسميها الحسيديم «عذراء لوديمير» قد اتفقت في فلسطين مع واحد من علماء القبلاه على العمل من أجل التعميل بظهور المخلص، واتفقا على ذلك في يوم معين عند كهف معين خارج القدس، وذهبت الصديقة إلى المكان الموعود وانتظرت طويلاً ولكن الرجل لم يأت. وتبيّن فيما بعد أن أحد الحاخامين قد حجزه ومنعه من الذهاب إلى المكان. ويدرك الحسيديم بأن هذا الرجل لم يكن غير إلياهو النبي - لأن ظهور المخلص لما يحن بعد<sup>(٣)</sup>.

J.R. Mintz, Legends of Hasidism, p. 190.

(١)

E. Wiesel, Four Hasidic Masters, p. 69.

(٢)

H. Robinowicz, A Guide to Hassidism, p. 109.

(٣)

وعندما توفي صديق جماعة اللوبافتش السابق عجب أتباعه من ذلك لأنهم كانوا يعتقدون بأن صلواته كانت حتماً سبباً لظهور المخلص، وهم إلى الآن لم يفهموا كيف يموت ولمَّا يظهر المخلص. وكان صديق مجموعة Stoline الحسيديم يضع ساعتين في يده - تحسباً لظهور المخلص، إحداهما بتوقيت المكان الذي هو فيه، والأخرى بتوقيت فلسطين (إذ أن المخلص يظهر في فلسطين)<sup>(١)</sup>.

ومن الصديقيم الذين اهتموا بمسألة المسيح المخلص في الوقت الحاضر الصديق مناحم مندل شنيرسون زعيم الحسيديم اللوبافتش الذي ستحدث عنه فيما بعد. فهذا المرشد الروحي كان يكرر الحديث عن المسيح المخلص، ولا يترك مناسبة إلا وتحدث فيها عن ظهوره وقرب الخلاص لليهود. فقد قال في خطاب له عام ١٩٨٤ م: «إن كل يهودي له القدرة وعليه الواجب أن يساعد في مجيء المسيح المخلص، ليس غداً أو في وقت ما في المستقبل، ولكن هنا وفي هذه اللحظة.. حتى وકأن الإنسان يفتح عينيه فيري المخلص أمامه هنا ومعنا في هذا الكنيس لحماً ودمًا وروحًا وجسمًا».

وقد سأله أحد الصحافيين الإسرائيليين مرة بعد الانتخابات الإسرائيلية عام ١٩٨٨ م عن قضية الأراضي المحتلة، فرداً عليه بقوله: «إنني واثق بأن المخلص سيظهر قريباً، وإلى أن يظهر وتنتهي تلك الدقائق القليلة قبل ظهوره علينا أن لا ننسحب حتى ولا من بوصة واحدة من الأراضي المحتلة»<sup>(٢)</sup>.

وقال كذلك في خطاب عام ١٩٩١ م: «إن اليهود يريدون إنهاء حالة الشتات التي يعيشونها، وإن كل المؤشرات على ظهور المخلص قد بانت... وإن الوقت قد حان للخلاص النهائي والخلاص الأخير بواسطة المسيح المخلص».

وعندما سئل مرة عنمن يكون خليفة على زعامة جماعة اللوبافتش قال: «إن المسيح المخلص سيأتي وستختفي كل هذه المشاكل والتساؤلات، وربما يظهر المخلص وأنا على قيد الحياة، فلماذا تؤخر مجئه»<sup>(٣)</sup>. وكان قد رحب

J.R. Mintz, Legends of the Hasidism, p. 95.

(١)

D. Landau, Piety and Power, p. XIX.

(٢)

S. Sharot, Hasidism in Modern Society, in G.D. Tundert, (ed.) Essential papers on Hasidism, pp. 524 - 525.

(٣)

بحرب الخليج الثانية قبل وقوعها. ورأى فيها علام خير تبشر بظهور المخلص. وقد نقل نصاً لمنتبئ يهودي من القرن الثالث عشر الميلادي ذكر فيه أن اليهود سيكونون في أمان في هذه الحرب، وأنها ستكون إيذاناً بقرب الخلاص النهائي لليهود. (جوش كرونكل ١٩٩١/١١/٣٠).

واعتقدَ الكثير من اللوبافتش أن زعيهم الذي توفي حديثاً هو المسيح المخلص، وكانوا ينادون دائمًا «نريد المسيح المخلص الآن» و منهم من يضيف الكلمة العبرية «ممش»<sup>(١)</sup> وهي تعني موجوداً أو واقعاً. وهذه الكلمة تحتوي على الحروف الأولى من اسم زعيهم مندل شنيرسون. واعتقدوا بأن زعيهم قد تحققت فيه صفات المخلص، ورأوا كذلك بأنه ليس هناك بين اليهود من هو أكثر منه فضلاً وأعلى منزلة وأوسع علماء، وأن شروط المخلص قد تحققت فيه. وهم يعتقدون مقارنة بينه وبين النبي موسى، ويقولون بأن النبي موسى كان الجيل السابع من سلالة إبراهيم، وكذلك الصديق مندل شنيرسون هو السابع في سلالة زعماء مجموعة اللوبافتش، والجيل السابع هو الذي يتسلّم القوة الروحية من الأول، وأنَّ السابع هو الذي يحقق المهمة التي جاء بها الأول (يعني أن موسى قد خلّص اليهود، وكذلك مندل شنيرسون سيخلص اليهود).

وقد قام اللوبافتش بحملة كبيرة في هذا المجال قبل أن يصاب زعيهم بجلطة في الدماغ في عام ١٩٩٢م، وقد أخذوا يوزعون المنشير ويبشرون اليهود - خاصة في إسرائيل - بقرب ظهوره والكشف عن نفسه، حتى إنه قد ذكر بأنهم قد بنوا له دارة قرب مستوطنة اللوبافتش «جبد» وأصدروا كتاباً عنوانه «مقدس من البطن والولادة». وعندما أصيب بشلل جزئي عام ١٩٩٢م لم يمنع هذا المرض أتباعه من الاستمرار في الإدعاء، بل إنهم اعتبروا المرض دليلاً على صدق مسيحياته لأنَّ المسيح المخلص كما يقولون لا بد له أن يعاني. وقد عارض هذه الحملة - التي خفت حدتها بعد مرضه - كثير من الحاخامين اليهود، وكان أشد المعارضين لها الحاخام شاخ، وقد ذكرنا سابقاً ما قاله هذا الحاخام في حق شنيرسون.



الفَصْلُ التَّاسِع

الْحَسَيْدِيمُ وَفَلَسْطِينُ



# الحسيديم وفلاسٌطِين

منذ بداية ظهور الحركة الحسيدية كان زعماؤها يتطلعون إلى الذهاب إلى فلسطين والسكن فيها، وقد ذهب بعضهم فعلاً وسكن فيها والبعض الآخر زارها، ومنهم من حاول الذهاب إليها ولكنه لم يتمكن أن يحقق ذلك. وقد ذكر بأن بعل شم طوب قد حاول الذهاب ثلاث مرات لكن عقبات حالت دون تحقيق هدفه.

وللصادقين أقوال في تشجيع الحسيديم على الذهاب إلى فلسطين والسكن فيها، فهم يقولون إن على كل يهودي أن ينوي العيش في فلسطين<sup>(١)</sup>. وقد جاء في كتاب الزهر - الذي يقدسه الحسيديم كثيراً - «إن من يسكن فلسطين يستنزل ندى السماء، وتحل عليه روح القدس، وإذا مات تغفر له ذنبه»<sup>(٢)</sup>. وقال الصديق مناحم مندل فيتسبك: «إن اليهودي الذي يعيش في فلسطين يصبح مقدساً وظاهراً، بل ويتمكن أن يظهر الآخرين»<sup>(٣)</sup>. وقال الصديق نحمان براسلاف: «إن من يريد أن يكون يهودياً حقيقياً عليه أن يذهب إلى أرض فلسطين مهما كانت الصعوبات والعوائق، وإن أرض فلسطين تعطي اليهودي سُمّوا روحياً. وفي فلسطين يؤكد اليهودي عقيدته ويتعلم الحكمة»<sup>(٤)</sup>.

وكان من أوائل الذين هاجروا إليها واستقروا فيها أخو زوجة بعل شم طوب الحاخام غرشون، الذي استقر فيها عام ١٧٤٧ م مع مجموعة من اليهود

A. Wertheim, Law and Custom in Hasidism, p. 327.

(١)

Vol. 5, p. 72.

(٢)

H. Robinowicz, Hasidism and the State of Israel, p. 38.

(٣)

Ibid, p. 38.

(٤)

وسكن مدينة الخليل لبعض سنوات، ثم استقر به المقام في القدس. وقد سجل هذا الحاخام - في رسالة له إلى أخي زوجته - إعجابه بسلوك العرب نحو اليهود، ونظرتهم إليهم وتعاملهم معهم<sup>(١)</sup>. وفي عام ١٧٦٥ م هاجرت مجموعة من الحسيديم واستقرت في عكا وطبرية.

وكانت أول هجرة جماعية مهمة هي تلك التي قام بها اليهود الحسيديم في القرن الثامن عشر، فقد هاجرت جماعة منهم مكونة من ثلاثة شخص عام ١٧٧٧ م على رأسهم أحد زعمائهم الدينيين - مناحم مندل فيتسبك، وعند وصولهم فلسطين استقر بعضهم في صفد، وسكن آخرون عكا. وقد ساعد هؤلاء الحسيديم في السكنى اليهودي حاييم فرحي - الذي كان المستشار المالي لفترة ما يقرب من أربعين سنة للوالى أحمد الجزار (ت ١٨٠٤ م) - وقد قيل بأنّ أحمد الجزار نفسه كان قد شجّع على إسكانهم - لأنّه كان يريد أن يسكن المناطق التي ضربها الزلزال عام ١٧٥٩ م - لذلك أُعفى هؤلاء اليهود من الضريبة، وسمح لهم بناء بيوت وكنس. وقد عبر هؤلاء عن سعادتهم بوضعهم الجديد. فقد قال زعيمهم مناحم مندل: «وأخيراً جاء اليوم الذي انتظرناه طويلاً بتلهُف». كم نحن سعداء في الأرض المقدسة التي أدخلت البهجة على قلوبنا - إنها الأرض التي قدّست بمجموعة من المقدسات»<sup>(٢)</sup>.

وقد توالّت الهجرات بعد ذلك بشكل متقطع، فقد هاجرت مجموعة أخرى في بداية القرن التاسع عشر واستقرت في مدينة الخليل، ثم هاجر بعض زعمائهم واستقر في القدس وصفد وطبرية. وتعتبر هذه المدن الأربع مدنًا مقدسة عند اليهود الحسيديم خاصة.

ولقد كان وضع الحسيديم الاقتصادي سيئاً لجهلهم بالحياة في فلسطين والتي تختلف كثيراً عن الحياة التي عاشوها في أوروبا، إضافة إلى جهلهم اللغة العربية لغة سكان البلد. وكان من محاولاتهم لتحسين وضعهم الاقتصادي إنشاؤهم بعض معامل المشروبات الكحولية الصغيرة بشكل غير قانوني. ولكن هذه المحاولة باعت الفشل لأنّهم لم يتمكنوا من أن يسوقوا

Ibid, PP 31 - 32.

(١)

H. Robinowicz, Hasidism and the State of Israel, pp. 39 - 40.

(٢)

إنتاجهم بين سكان فلسطين كما ذكر أحد اليهود المعاصرين<sup>(١)</sup>. إضافة إلى أن عدد اليهود يومها كان قليلاً جداً، ولا يمكن أن يستهلك إلا نسبة قليلة من هذا الإنتاج. وتردى الوضع كثيراً حتى قيل بأن الرجل منهم لم يتمكن من أن يُعيل أبناءه «وإن الإنسان لذنب قلبه حتى لو كان من حديد عندما يرى الأطفال يستجدون»<sup>(٢)</sup>.

فأخذوا يرسلون رسلاً (شلحيم) إلى مراكز الحسيديم في أوروبا وغيرها لجمع الأموال، وقالوا لهم: «إن بناء بيت الرب يعود لنا ولكم، وإنه لمن الواجب على كل يهود الشتات مساعدة المستوطنات في فلسطين. إنها لفريضة عظيمة المحافظة على اليهود الذين يعيشون في فلسطين من أجل إطعام جائعهم وإكساء عريانهم، حتى يمكن للذين يعيشون على الأرض المقدسة أن يصلوا من أجل اليهود في الشتات»<sup>(٣)</sup>.

وببدأ الحسيديم كذلك بإنشاء مؤسسات خيرية واجتماعية تُعني بالإنفاق على المهاجرين الحسيديم وتساعد فقراءهم. وكان من أولى هذه المؤسسات هي تلك التي أنشأها شنيور زلمان الزعيم الأول لجماعة الحسيديم اللوبافتش في القدس وأسماها «كلل حيد»، وما زالت هذه المؤسسة نشيطة إلى يومنا هذا. ولم يكن الحسيديم قد أنشأوا مستوطنات خاصة بهم حتى عام ١٩٢٤ م، ففي هذا العام أنشأ هؤلاء مستوطنتين على أرض اشتروها من الصندوق اليهودي القومي، ثم أدمجت هاتان المستوطنات في مستوطنة واحدة وأصبح اسمها «كفر حسيديم». وفي عام ١٩٤٩ م أنشأ الحسيديم اللوبافتش أول مستوطنة في فلسطين بعد تأسيس إسرائيل، ثم أنشأ اليهود الحسيديم ويهود أرثوذكس آخرون مدينة «بني برق» قرب تل أبيب، وهي مدينة كبيرة في الوقت الحاضر ومركز ديني مهم يضم العشرات من المدارس والمعاهد والمؤسسات الدينية.

وبعد إنشاء الدولة ازدادت هجرة اليهود الحسيديم إلى إسرائيل، واستقرت مجموعات حسيدية بكمالها في إسرائيل، بعضها مع مرشدتها

Ibid, p. 41.

(١)

H. Robinowicz, A Guide to Hasidism, p. 127.

(٢)

H. Robinowicz, A Guide to Hasidism, p. 127.

(٣)

وزعيمها الروحي والبعض الآخر بدونه. فأنشأ هؤلاء الكثير من المستوطنات والمؤسسات التربوية والاجتماعية والاقتصادية، حتى إن الإحصاءات أشارت إلى أن نصف المدارس الدينية في إسرائيل هي مدارس تابعة لليهود الحسidiyim.

وفيما يلي من صفحات ستحدث عن نشاط بعض هذه المجموعات الحسidiyah في إسرائيل:

### مجموعة بلز Belz

تنتمي هذه المجموعة إلى مدينة «بلز» Belz التي تقع اليوم في أوكرانيا وكانت سابقاً ضمن حدود بولندا، وقد أسس هذه المجموعة الصديق شالوم بن أليazar روكه (ت ١٨٥٥ م)، وكان هذا الصديق معروفاً بمعارضته لحركة الهسكلah اليهودية، وكان يرى بأن هذه الحركة تمثل خطراً على اليهودية كدين، وكان يتهم كل من لا ينسجم سلوكه مع اليهودية الأرثوذكسية بالانحراف والكفر. وكان ابنه يهوشع (ت ١٨٩٤ م) هو الآخر معارضاً لهذه الحركة، وقد أسس منظمة أسمها «محزقي هادات» (المتمسكون بالعقيدة) عام ١٨٧٨ م، وكتب كتاباً بهذا الاسم يدافع به عن اليهودية وينتقد اليهود العلمانيين. وقد كان ابنه إساك دوف (ت ١٩٢٧ م) مثله محارباً لليهود العلمانيين وعدواً لهم، بل إنه حارب «أغودات إسرائيل»<sup>(١)</sup> وحارب الصهيونية بشدة كذلك. وقد كان لهذا الزعيم أثر كبير في انتشار أتباع هذه المجموعة إلى جيسلوفاكيا (سابقاً) وهنغاريا ورومانيا. وكان حفيد المؤسس هارون روكه قد هاجر إلى إسرائيل أثناء الحرب العالمية الثانية، وقد اعتبر أتباعه يوم وصوله عيداً يحتفلون به كل سنة بسبب ما لاقاه من صعوبات للحصول على أوراق سفر<sup>(٢)</sup>.

(١) هي منظمة يهودية دينية. أُسست في بداية هذا القرن في أوروبا وكانت عند إنشائها منظمة غير صهيونية إلا أنها في العقود الأخيرة أخذت تتعاون مع الدولة اليهودية وتشارك في كثير من نشاطاتها.

H. Robinowicz, Hasidism, and the State of Israel, p. 133.

(٢)

وقد لحقت به مجموعة من أتباعه وجعل إقامته ومقره في تل أبيب، ولم يجعلها في القدس وقال في سبب ذلك: «إن قدسيّة القدس عظيمة جداً، ولذلك لا يمكن أن أسكنها». وقال كذلك بأنه يريد أن يسكن مدينة كل سكانها من اليهود. وقد أنشأ عدداً من المدارس الدينية في طول إسرائيل وعرضها. وكان قبل هجرته إلى إسرائيل يمنع أتباعه من الانضمام إلى الحركة الصهيونية أو إلى منظمة مزراحي<sup>(١)</sup>، ورفض كذلك المشاركة في مؤتمرات «أغودات إسرائيل»، ولكنه في إسرائيل غير رأيه هذا وأخذ يؤيد هذه المنظمة وفي انتخابات عام ١٩٤٩ م، كان يحث أتباعه على التصويت لهذه المنظمة وكان يقول: «إن أغودات إسرائيل تقوم اليوم بما كانت تقوم به منظمة «محزقي هادات» أيام جدي<sup>(٢)</sup>.

وفي أثناء حرب السويس صام هذا الحاخام واعتكف لثلاثة أيام يصلي لوحده في غرفة، وبعد أن أنهى اعتكافه خرج على أتباعه وقال: «أبنائي لقد ربنانا الحرب بمساعدة إلها الجبار»<sup>(٣)</sup>. وقد توفي هذا الصديق عام ١٩٥٧ م، وأصبح قبره مزاراً لأتباعه بعد وفاته يأتونه ويزورونه في كل سنة مرة، وغالباً ما تكون هذه الزيارة في ذكرى وفاته، وفي وقت الزيارة هذه يتجمعون أولاً في القدس في يشيفاه تابعة لهم حيث يأتون من مناطق بعيدة فيصلون في هذه اليشيفاه سوية، ويتعارف بعضهم على بعض، وبعد ذلك ينصبون خيمة قبل قبره بمسافة قليلة، وهنا يطلب من كل واحد منهم أن يكتب طلبه على ورقة ويعطي معها فديون (فدية)، وعندما يصلون إلى القبر يضع كل واحد منهم طلبه عند القبر مع بعض الحصى، ثم يقولون دعواتهم و يؤدون صلواتهم . وفي هذه الأثناء تكون النساء في حالة ندب وبكاء بصوت عال من أجل أن يتشفّع لهن صديقهن . ثم بعد الزيارة تذهب النساء ومعهن أطفالهن إلى بيت الصديق لتناول الطعام هناك ، ويذهب الرجال إلى اليشيفاه ، ويذهب بعضهم إلى بيته كذلك ، يشعرون شموع الذكرى ويظلون متوجبين معتقدين بأن روح الصديق

(١) منظمة دينية يهودية صهيونية أُسست في بداية هذا القرن. شعارها «أرض إسرائيل لشعب إسرائيل طبقاً لتوراة إسرائيل».

Ibid, pp. 133 - 134.

Ibid, p. 134.

(٢)

(٣)

تكون معهم في الغرفة، ثم بعد ذلك يذهبون إلى قاعة كبيرة يحتفلون فيها ويأكلون ويتحدثون عن حياة الصديق وفضائله.

كانت هذه الزيارة السنوية لقبر هذا الصديق عملاً مهمًا لأتباعه يؤدونه كل سنة ولا يختلفون عنه، وقد خفت الحماس لها بعد أن أصبح ابن أخيه إيساكرووفت خليفة له عام ١٩٦٥ م<sup>(١)</sup>، وكان هذا الصديق قد ولد عام ١٩٤٨ م، وقد تزوج عام ١٩٦٦ م، من بنت صديق مجموعة فيشنز، وقد كان الزواج حدثاً مهماً بين الحسيديم بصورة عامة، وقد حضره أكثر من ثلاثين ألفاً من الحسيديم جاءوا من داخل إسرائيل ومن خارجها<sup>(٢)</sup>. وقد جعل هذا الصديق مقره في القدس، وأنشأ مستوطنة قربها اسمها «قرية بلز» تضم أكثر من سبعمائة وحدة سكنية وفيها مؤسسات تعليمية وبيتاً للمسنين. ولهذه المجموعة كذلك يشيفاه كبيرة في القدس وأخرى في «بني برق»، ولهم في حيفا وأشدود مؤسسات تعليمية وكنس، كذلك لهم مثلها في تل أبيب<sup>(٣)</sup>.



صديق جماعة «بلز» الحسيديم يقص شعر طفل في الثالثة كما هي العادة عند الحسيديم

S. Sharot, Messianism, Mysticism, and Magic, pp. 201 - 202. (١)

H. Robinowicz, Hasidism and the State of Israel, p. 138. (٢)

Ibid, p. 139. (٣)

والمشاريع التعليمية لهذه المجموعة في توسيع ولذلك أخذت في الفترة الأخيرة تستعين بالدولة اليهودية لمساعدتها، وقد أصبح هذا سبباً لنقد المجموعات الحسيدية لها. ويُصدر هؤلاء في إسرائيل جريدة أسبوعية اسمها «محنة هاحريدي» (معسكر المتدين)، ولزعيمهم نشاط سياسي أيضاً، وقد ساعد الحاخام الإسرائيلي المعروف أليعازر شاخ على تشكيل حزب «ديغل هاتوراه» في الثمانينات. وتعتبر مجموعة «بلز» من المجموعات الحسيدية الكبرى والنشيطة، وهي تُعني كثيراً بـ«بعلي تشوباه» (التائدون) من اليهود، وتخصص لهم محاضرات، وتخصص لهم كذلك أمكانة للسكن خلال عطلة نهاية الأسبوع.

## مجموعة بوبوا Bobow

تنسب هذه المجموعة إلى مدينة بوبوا Bobowa في غاليسيا، وكان قد أوجدها الصديق شلومو (ت ١٩٠٥ م) حفيد مؤسس مجموعة سانز، وقد طورَ هذه المجموعة ابنه بنصهيون (ت ١٩٤١ م) الذي كان موسيقياً حاذقاً وغنياً معروفاً عند الحسيدים، وكان يقول عن الغناء: «إن الحسيدים بغیر الألحان هم كالجسد بلا روح». وبعد وفاته خلفه الصديق شلومو الذي ترك أوروبا أثناء الحرب العالمية الثانية واستقر في الولايات المتحدة الأمريكية في مدينة بروكلن. وقد أنشأ مجموعة من المؤسسات التعليمية فيها، ومنها يشيفاه كبيرة لا تقتصر منهاجها على الدراسة الدينية بل تضم منهاجها موضوعات أخرى. ويقيم هذا الصديق معسكراً عالماً للشباب اليهود كل سنة، يشتراكون فيه من كل أنحاء العالم، وأسس كذلك يشيفاه أخرى في لندن، وأكثر أتباعه اليوم يسكنون في إسرائيل.

وقد أنشأ مستوطنة كبيرة أسمها قرية بوبوا Kiryat Bobow قرب «بيت يام». وفي هذه المستوطنة يشيفاه كبيرة أكثر طلابها من إسرائيل والولايات المتحدة الأمريكية، ولطلاب هذه اليشيفاه سكنهم الخاص بهم. وأنشأوا كذلك مجموعة من مدارس الأطفال<sup>(١)</sup>، وبنوا بيوتاً للمسنين فيها،

H. Robinowicz, Hasidism and the State of Israel, pp. 148 - 149.

(١)

وتضم كذلك معملاً للسجاد ومركتزاً طبياً ومصರفاً تعاونياً بالاشتراك مع يهود إيران. ويؤكد هذا الصديق على مسألة التربية ويقول: «إن العجواب الوحيد لمسألة الدين في إسرائيل هو التربية، إذ أننا إذا أكثرنا من تدريس التوراة وتمكننا من تربية الأطفال على الطريقة اليهودية الأرثوذكسية، فإننا سننبع في كسب الاعتراف من الناس بحياة التوراه في إسرائيل». وكان صديق هذه المجموعة ينوي توسيعة هذه المستوطنة إلا أن صعوبات فنية ومالية اعترضت طريقه، فترك فكرة التوسيعة<sup>(١)</sup>. وقد أصبح أتباع هذه المجموعة في الوقت الحاضر يُعدُّون بالآلاف، ومن هؤلاء ثري معروف اسمه بنصهيون فريشوفترز، وهو من أصل بولندي ومن أكبر مالكي العقارات في بريطانيا، وهو يساعد هذه المجموعة مالياً<sup>(٢)</sup>.

## مجموعة غر Ger

تنتمي هذه المجموعة إلى مدينة غارا كواريا Gara Kawaria، وهي مدينة في بولندا تقع على بعد ثلاثين كيلومتراً من وارشو. وكانت هذه المجموعة من أكثر المجموعات الحسیدية عدداً في بولندا، وقد وصل أتباعها في وقت من الأوقات إلى أكثر من مئة ألف شخص، وكان من النادر أن لا يكون أتباع لهذه المجموعة في إحدى المدن البولندية. وكانت قد ظهرت عام ١٨٥٩ م وبقيت في بولندا حتى عام ١٩٣٩ م، ثم انتقل زعيمها إلى فلسطين واستقر فيها وتبعه أتباعه.

والمؤسس لهذه الجماعة هو إسحق مثير ألت (ت ١٨٦٦ م) الذي له قدسيّة ومكانة رفيعة ليس عند أتباعه حسب بل عند اليهود الأرثوذكس بصورة عامة، بسبب ما كتبه من مؤلفات تتعلق بالتلמוד وبكتاب «شلحان عاروخ»، وقد عرف عن هذا الزعيم الروحي معارضته الشديدة لاندماج اليهود بالشعوب الأخرى، وكان من المصرّين على انعزالهم وانفصالهم، وكان كذلك يدعوا إلى تمييزهم بلباس خاص. ولما أمرت حكومة بولندا اليهود بتغيير لباسهم رفض إطاعة الأمر وأصر على لباسه المتميز، فسجنته الحكومة بسبب ذلك.

Ibid, p. 149.

D. Landau, Power and Piety, p. 269.

(١)

(٢)

وكان كذلك من المعارضين لدراسة العلوم غير الدينية في المدارس اليهودية، وكان يقول في سبب ذلك: «إنه من غير الممكن أن تدخل كلمات التوراة قلوب الأطفال عندما يكون الذهن مملوءاً بأشياء أخرى». وعندما توفي خلفه حفيده يهوداه أرياه ليب ألتر في زعامة هذه الجماعة، إذ لم يكن له ولد حي عند وفاته، حيث توفي أبناؤه الثلاثة عشر أثناء حياته.

وكان ليب ألتر يدعو إلى انفصال اليهود الأرثوذكس عن الصهيونية، وكان يقول: «لا يجوز أن ينضم اليهودي المؤمن إلى هؤلاء الأشرار»، وقال أيضاً: «إن الصهيونية هي ارتاداد وهرطقة، وكل من يؤمن بها إنما يؤمن باللواثنية»<sup>(١)</sup>. وكان ثيودور هرتزل قد طلب منه التعاون عام ١٨٩٩ م، ولكن ليب ألتر رفض ذلك إذ أنه أصر على أن تكون الهجرة إلى فلسطين انتقائية، وأجاز الهجرة فقط إلى أولئك الذين يلتزمون بالتوراة ويعيشون حياتهم طبقاً لها.

وقد خلفه على زعامة هذه الجماعة ابنه أبراهام مردخاي ألتر (ت ١٩٤٨ م)، وقد كان هذا أحد المؤسسين الرئيسيين لمنظمة «أغودات إسرائيل» وشارك في كل مؤتمراتها حتى وفاته.

وكان قد زار فلسطين عدة مرات: كان أولها في عام ١٩٢١ م، وقد قال يومها: «لقد تأكد لي إمكانية العيش في الأرض المقدسة طبقاً لديننا كما كان يعيش آباءنا من قبل... وإنه من غير شك يمكن لليهودي أن يعيش هنا ويطبق الفرائض التوراتية دون صعوبة». وعند زيارتي للمندوب البريطاني أكد لي أنه سيساعد اليهود». ثم زار فلسطين مرة أخرى عام ١٩٢٤ م وبعد رجوعه إلى بولندا قال لأحد الأثرياء اليهود: «إذا هاجر خمسمائة من اليهود القادرين مالياً إلى الأرض المقدسة فإنهم سيملكونها اقتصادياً وروحياً» وقال له: «عليك أن ترك بلدتك وتذهب إلى هناك»<sup>(٢)</sup>.

وفي عام ١٩٢٥ م ذهب بعض أفراد هذه المجموعة إلى فلسطين واشتروا ٤٠٠ دونماً، وأنشأوا كذلك يشيفاه في القدس. ثم زار زعيمهم الديني فلسطين

P.Y. Medding (ed.) Israel: State and Society, 1948 - 1988, p. 115.  
H. Robinowicz, Hasidism and the State of Israel, p. 111.

(١)

(٢)

مرة ثالثة عام ١٩٣٦ . وقد قال أثناءها: «لقد لاحظت العرب الراكيين جمالهم يوسعون لنا في الطريق ونحن نمر بهم . وتنويت لو أن أحد غيرانا في أوروبا أرانا شيئاً من هذا الاحترام ، وإنني أعتقد بأننا يمكن أن نعيش مع العرب بطريقة أخوية»<sup>(١)</sup> .

وخلال زيارته لفلسطين أصبح على علاقة وطيدة مع رئيس حاخاميها الحاخام أبراهام كوك رائد الصهيونية الدينية الحديثة ومفسفها ، وكان اليهود الأرثوذكس في فلسطين يعارضون الحاخام كوك ، وكتب أحدهم كتيباً يتقدّم فيه الحاخام أبراهام مردحاي ألتز على علاقته بالحاخام كوك ، وقد طبع الكتاب أحد الحسديم المستمار . واستقر الصديق أبراهام ألتز عام ١٩٤٠ في فلسطين حتى وفاته .

وقد خلفه ابنه إسرائيل (ت ١٩٧٢) الذي أصبح نشيطاً مع «أغوات إسرائيل» حيث كان يسمّيها أغوات أبي ، لأن أبوه هو الذي أسسها . وقد أصبح هذا كذلك عضواً في مجلس علماء التوراة الكبار في إسرائيل . وقد أسست مجموعة الـ «غر» الحسديم عدداً من المدارس الدينية (يشivot) في القدس ، وفي تل أبيب ، وفي «كفر عطا» قرب حيفا . ولهذه المجموعة ثانٍ أكبر مدرسة دينية (يشيفاه) في إسرائيل ، حيث يدرس فيها أكثر من ستمائة طالب . ولها كذلك كنيس ضخم مشهور . ولهذه المجموعة إشراف على مدارس البنات التي تسمى مدارس «بت يعقوب» . وهي مدارس تعداد بالعشرات في إسرائيل .

وقد أنشأ زعيّهم الصديق «سمحا بومن ألتز» (ت ١٩٩٢ م) مستوطنة في الضفة الغربية أسمّاها «عمانوئيل» . وكان الحاخام المعروف أليعازر شاخ - وهو حاخام غير حسدي والذى كان زميلاً لسمحا بومن في رئاسة مجلس علماء التوراة - قد انتقد عمله هذا واعتبره استفزازاً وإثارة للعرب<sup>(٢)</sup> . وكان زعيّم هذه المجموعة كذلك من التجار الكبار في إسرائيل .

وقد طلب هذا الصديق من أتباعه أن لا يسكنوا في «بني برق» أو القدس

H. Robinowicz, Hasidism and the State of Israel, p. 111.

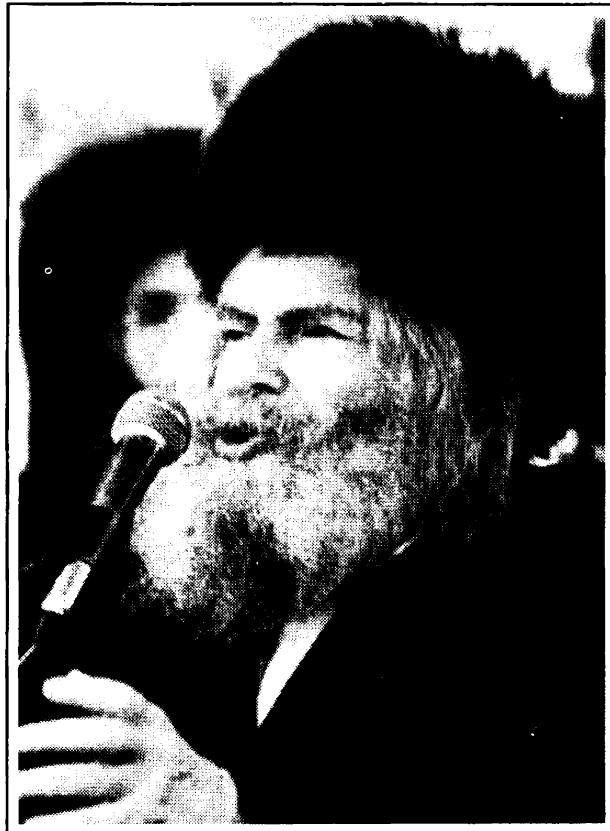
(١)

P.Y. Medding (ed.) Israel: State and Society, 1948 - 1988, p. 115.

(٢)

بسبب ارتفاع أسعار المنازل في هاتين المدينتين، وطلب منهم أن يذهبوا إلى أماكن أخرى في إسرائيل لم تعرف الحسيديم من قبل مثل أشدود وأرد وغيرهما. وقد جعل هذا الأمر فاعلاً مؤثراً بواسطة أمر آخر وهو تحريمه على كل متزوج حديثاً أن يسكن في هاتين المدينتين لفترة خمس سنوات.

وقد أنشأ لأتباعه مجموعة من المحلات الكبرى تبيع الحاجيات والبضاعة لهم بسعر مخفض، ولا تستوفي أرباحاً مما تبيعه، وقد كثُر عدد هذه المحلات اليوم في إسرائيل، وأصبحت لها ساعات خاصة بالنساء وأخرى بالرجال<sup>(١)</sup>.



صديق مجموعة «غر» الحسيديم.

وقد حرم على النساء من أتباعه العمل في مؤسسات يهودية لا يعمل فيها يهود متدينون، كذلك طلب من أتباعه أن يقتضدوا في حفلات الزواج و يجعلوها متواضعات.

وعندما توفي الصديق سمحا بومن خلفه أخوه فتحاس مناحم ألتر. وتبني هذه المجموعة اليوم مركزاً مهماً في القدس يحتوي من جملة ما يحتوي على كنيس ضخم، وت تكون كلفة هذا المركز ثلاثة عشر مليون دولار<sup>(١)</sup>.

وكان من أتباع هذه الجماعة وأقرباء زعمائها إسحق مئير لفن (١٩٧١)، وهو حفيد يهودا أرياه وصهر أبراهام مردخاي ألتر، وقد أصبح زعيماً لمنظمة «أغودات إسرائيل». وكان لفن واحداً من الموقعين على بيان استقلال الدولة اليهودية، ومثل أغودات إسرائيل في أول حكومة إسرائيلية حيث كان وزيراً للرعاية الاجتماعية بين الأعوام ١٩٤٨ - ١٩٥٢ م<sup>(٢)</sup>. وكان لفن هذا قد قال: «إن أرض إسرائيل وشعب إسرائيل يكُونان وحدة كاملة غير قابلة للانفصال». وقد أقامت مجموعة «غر» مستوطنة باسم إسحق مئير لفن أسمتها «هار لفن»، وهي تقع في شمال تل أبيب<sup>(٣)</sup>، ومن ينتهي إلى هذه المجموعة وكان له نشاط سياسي بارز أبراهام شابيرا (١٩٦٥ م)، الروسي الأصل والذي رأس مرة اللجنة المالية في الكنيست الإسرائيلي، ورأس كذلك المجلس الاستشاري لبنك إسرائيل.

## مجموعة راب أرله Rab Arrleh

ربما كانت هذه المجموعة هي الوحيدة التي تنتمي إلى مؤسسها، والمؤسس لها هو الصديق هارون روث، ويسمى هارون باليديش «أرله» فسميت به. وقد ولد مؤسسها عام ١٨٩٤ م في إحدى مدن هنغاريا، وكانت عائلته من عامة اليهود الأرثوذكس، وكان أبوه خضاراً يبيع الخضر ويتاجر بها. وكان هارون روث قد اهتم بالفكر الحسيدي منذ الصغر، فدرس على مجموعة

Ibid, p. 65.

(١)

Encyclopaedia Judaica, Yizhak Meir Levin.

(٢)

H. Robinowicz, Hasidism and the State of Israel p. 118.

(٣)

من علماء هذه الحركة في هنغاريا وبولندا. وقد اقترح عليه أحد أساتذته أن ينشئ جماعة حسیدية خاصة به فوافق على ذلك، فالتف حوله عدد من الحسیدیم في هنغاريا وجعلوه مرشدھم الروحی.

وذهب إلى فلسطین عام ١٩٢٥ م وبقي فيها لبعض سنین حيث أصبح له بعض التلامذة والمریدین والذین أصبحوا فيما بعد النواة الأولى لهذه الجماعة، ثم غادرها ولكنه رجع إليها أثناء الحرب العالمية الثانية وبقي فيها حتى وفاته عام ١٩٤٧. ويسكن أغلب أتباع هذه المجموعة اليوم في القدس في حي «مئة شعاريم».

وقد أكد مؤسس هذه المجموعة على الإخلاص للعقيدة اليهودية في أبسط صورها، وهو مثل بعض زعماء المجموعات الحسیدية الأخرى رفض المساومة مع العالم الحديث، وقد طلب من أتباعه أن يتسموا بروح الانضباط، وكان يقول لهم: «ناموا خمس ساعات فقط، فإنكم لا تحتاجون إلى أكثر من ذلك، ثم بعد ذلك اقرأوا التوراة لنصف ساعة، واقرأوا عدة مزامير يومياً، وكلوا ما فيه الكفاية لترضوا أنفسكم. ويجب أن تتوقفوا أثناء الأكل لأن هذا يعدّ صياماً. وصوموا يوماً واحداً من كل أسبوع إلى الظهر، وأفضل هذه الأيام هو يوم الجمعة، وخلال شهر أيلول وخلال أيام الشتاء صوموا إلى الظهر ثلاثة أيام في الأسبوع»<sup>(١)</sup>.

وقد وضع هذا الصديق برنامجاً لأتباعه من خمس وعشرين مادة وطلب منهم أن يتزمموا بها. وهم ما زالوا يتزمرون به التزاماً دقيقاً وكاملاً لا يحيدون عنه أو يهملون جزءاً منه، بل إنّ من يخالفه يتطلب منه أن يغادر المجموعة بعد تحذيره ومقاطعته، وتأكيداً على التزامهم بهذا البرنامج فإنهم يجتمعون في كل سنة مع زعيمهم الحالي، وتقرأ المبادىء عليهم مبدئاً بصوت عال، ثم بعد الانتهاء من قراءتها يوقعون كلهم عليها.

ومن هذه المبادىء: أن على كل عضو أن يدرس تعالیم الزعيم الروحی باستمرار، وعليه أن يلبس اللباس الخاص بمجموعة «راب أرله» - مثل القبعة والحزام والقطان، وعدم قص الضفائر التي على جانبي الرأس، وعلى كل

فرد منهم أن يغسل كل صباح، ومن لا يغسل منهم لا يحق له أن يقرأ التوراة في الكنيس.

ومنها أن عليهم أن يتزوجوا فيما بينهم، وأن عليهم أن يصلوا في الكنيس دائمًا، ولذلك فإنهم يتراکزون حول الكنيس ويعيشون حوله، ولا يجوز للرجل أن يدخل أماكن النساء ولا يجوز له أن يعمل معهن.

ومنها أن على الشخص منهم أن لا يتخذ عملاً يمنعه من أن يلبس اللباس الخاص بهم. ومنها كذلك أن عليهم أن يصلوا بالطريقة الخاصة التي تميزهم. وتعرف هذه المجموعة اليوم بطريقتها الخاصة في الصلاة التي تميزها عن غيرها من المجموعات الحسیدية الأخرى، فهم ينطقون كل كلمة بتركيز شديد واهتمام كبير وينطقونها كذلك بصوت عال. والمصلي منهم ينفعل مع الصلاة كثيراً، وكلما اقترب من نهايتها تكون الحركة أشد عنفاً وأكثر قوة. وتكون هذه الحركة بالنود بصورة عامة، وإلى جانب النود فإنهم يحركون الأيدي ويصفقون كذلك ، ويقولون إن الغرض من هذه الحركة هو أن تتحدد الروح بالإله. ولذلك فإن كتاب صلاتهم يحدد المرحلة العلوية التي تصعد إليها روح المصلي أثناء صلاته. ويعتقدون أيضاً بأن الجسم عندما يتحرك يكون للروح رد فعل، وهم يؤكدون كذلك على ارتفاع الصوت في الصلاة لأن الصوت العالي فيها - كما يقولون - يبعد الأفكار الشريرة عن المصلي ، ويخرج الشارات الإلهية من المخلوقات المادية ويرجعها إلى أصلها. وبهذه الحركة كذلك فإن قلب الإنسان - كما يعتقدون - يتظاهر ، ولذلك على المصلي أن يضع قدرته وطاقته في الصلاة، ولشدة الحركة وقوتها التي يقوم بها أفراد هذه المجموعة فإن بعضهم يغير قميصه مرتين أو ثلاث أثناء الصلاة.

وكانت الصلاة تستمر فترة ساعتين في السابق لدى هؤلاء، ولكنها الآن أقصر قليلاً. أما صلاة السبت فهي ما زالت طويلة، حيث تبدأ في الساعة التاسعة وتنتهي في حوالي الواحدة والنصف بعد الظهر.

ومجموعة الـ «راب أرله» مقسمة تقسيماً هرمياً، ويقف على رأس هذا الهرم المرشد الروحي وهو له الكلمة الأخيرة والقول الفصل في المسائل المهمة والرئيسية التي تتعلق بالمجموعة وشئونها. ويأتي بعده جماعة يسمون

السكنى (مفرده عسكنان) وهم المشرفون الاجتماعيون بالتعبير الحديث، وهؤلاء يشرفون على شؤون أعضاء الجماعة ورفاهيتهم، ويزورون المرضى ويتعهدون المحتاجين إلى غير ذلك من قضايا.

ويأتي بعد هؤلاء في المرتبة «تلميدي حاخاميم» (طلاب المدارس الدينية)، ثم يأتي بعد هؤلاء أصحاب المهن الدينية مثل القصابين ومدرسي المسائل الدينية، ثم بعد هؤلاء «بعلی باتيم» (مفردتها بعل بيت الذي يعني رأس العائلة)، وهؤلاء هم الناس العاديون الذين لا ييرزون في شيء خاص.

والمتزوجون منهم مقسمون إلى ستة أقسام حسب أعمار المتزوجين، ويفبدأ التقسيم بالمتزوجين حديثاً وينتهي بالمتزوجين من كبار السن. وكل مجموعة من هؤلاء تلتقي فقط فيما بينها في الكنيس في يوم محدد من أيام الأسبوع، يتدارسون فيه المسائل الدينية، ويتناقشون في قضاياهم الخاصة التي تهمهم وتهم المجموعة ككل.

والمرأة المتزوجة من هذه المجموعة يجب أن تحلق شعرها تماماً، وعليها أن تلبس غطاء شعر، ولا يجوز لها أن تضع شرعاً اصطناعياً، ولا يجوز لها أن تلبس قبعة، إذ أن هذه تعتبر من لباس الرجال. ولا يجوز للرجل منهم أن يتحدث مع المرأة إذا لم تكن زوجته، ولا يجوز له كذلك أن يسلم عليها حتى إذا التقها في الشارع.

وهم يقولون بأن الإنسان يجب أن يستعمل حاسة البصر - التي في رأيهم أهم الحواس الخمس - بشكل جيد، ولذلك فإن هؤلاء عندما يمشون في الشوارع فهم غالباً ما ينظرون إلى الأعلى أو إلى الأسفل. وتروي قصة عنهم في ذلك، فقد ذكر أن أحدهم كان على ناصية طريق ي يريد العبور، فجاءته امرأة وأخذت بيده ظناً منها أنه أعمى لتقوده عبر الشارع. وهم في هذا يتبعون قولًا مأثوراً عندهم وهو: «إن من يريد أن يكون صالحًا في هذه الدنيا فلا بد وأن يكون فيها أعمى».

ومجموعة الـ «راب أرله» هي من أكثر المجموعات الحسیدية انعزازاً وانكفاءً على نفسها، وهي أقرب في هذا إلى مجموعة «الستمار» التي ستحدث عنها فيما بعد. والسلوك الانعزالي هذا جاء من زعيمهم الروحي

نفسه، حيث سُئل عنه مرة فكان جوابه: «إن المجتمع الحديث قد أصبح متطرفاً في فسقه وفجوره، ولذلك فإنه من الضروري أن يكون الإنسان متطرفاً في سلوكه» ولذلك فإنهم لا يشاهدون التلفزيون ولا يسمعون الراديو ولا يقرؤون الصحف إلا نشرة خاصة بهم هم يصدرونها. وهم لا يتصلون باليهود الآخرين، بل حتى اتصالهم بالحسيديم الآخرين هو على نطاق ضيق جداً، ولذلك أيضاً لهم كنفهم الخاصة بهم ودكتاكيتهم وأعمالهم المعيشية التي لا يشاركون بها أحد. وهذه المجموعة أيضاً يطلق عليها أحياناً برغزاس Beregza، وهم اليوم مقسمون إلى قسمين أكثرية وأقلية. والأولى تتبع زوج ابنة المؤسس والثانية تتخذ ابنه زعيمًا لها.

ولا بد أن نذكر هنا موقف هذه المجموعة من «إسرائيل». فموقعها مثل موقف مجموعة المستمار، تعتقد بأن خلاص اليهود لا يكون إلا بواسطة المسيح المخلص وليس بواسطة شيء آخر، ولا تكون دولة يهودية شرعية إلا تلك التي ينشئها هذا المخلص، وكل دولة يهودية تقوم قبله هي دولة غير شرعية. ولذلك فإن هذه المجموعة تنظر إلى إسرائيل على أنها دولة غير شرعية، ولذلك أيضاً فإنهم لا يتدخلون في سياسة هذه الدولة ولا يشاركون في انتخاباتها.

وترفض هذه المجموعة كذلك التعاون مع «أغودات إسرائيل» لأنها تعتبرها قد انحرفت عن مبادئها الأصلية التي أُسست من أجلها، إذ أخذت تتعاون مع الدولة اليهودية غير الشرعية. وتتعاون هذه المجموعة مع المجموعات التي لها الرأي نفسه كالستمار و«نطوري قارتا» فإن هذه المجموعات لها مدارسها الخاصة بها التي تشرف عليها بنفسها دون تدخل من أحد، وتسمى مدارس البنات عندهم مدارس «بنوت يروشلام»(بنات القدس). ولمجموعة الـ «راب أرله» مؤسسات في «مئة شعاريم»، في جانب الكنيس لهم بعض المؤسسات الدينية الأخرى والثقافية، ولهم مجمع سكني للمسنين، ولهم فندق خاص بهم ويملكون كذلك مصنعاً<sup>(١)</sup>.

سميت هذه المجموعة الحسیدیة باسم مدينة روزن Ruzhin في روسيا البيضاء، ومؤسسها الصدیق إسرائیل فریدمان روزن الذي تحدثنا عنه سابقاً. وكان هذا الصدیق يعبر دائماً عن رغبته في الذهاب إلى فلسطین والسكن فيها، وكان يقول: «سيأتي يوم تطردنا فيه الشعوب من أراضيهم»، وقال كذلك: «إن الوقت سيجيئ عندما تأتي حکومة في فلسطین تسمح للیهود بالهجرة إلى أرض آبائهم، وستشعر الشعوب أنه على الرغم من كل القتل والمذابح فإن الطريقة الوحيدة للتخلص منها هو إرسالنا إلى أرض فلسطین». وكان كذلك يدعو اليهود إلى الهجرة الجماعية، ويقول بأن الهجرة الجماعية تغيير الأرض وتبدلها. ولم يكن يريد الذهاب وحده بل أراد أن يهاجر معه أتباعه، وقد عبر عن هذا بقوله: «إذا ذهبت لوحدي إلى الأرض المقدّسة فسيسألني الناس لماذا جئت وحدي، ولمَ لم آت بأتبعي معي، فماذا سيكون جوابي إذن»<sup>(١)</sup>.

ومما يروى عن اهتمامه بفلسطین أنه عندما سمع بأن قیصر روسيا نیقولای الأول (ت ١٨٥٥ م) أراد أن یشتري مكاناً في القدس ليقيم عليه ديراً بادر هذا الصدیق لجمع مبلغ من المال واشترى المكان. ويروي الحسیدیم بأن قیصر روسيا عندما سمع بذلك قال: «إن اليهود یسدون طریقی دائمًا»<sup>(٢)</sup>.

وقد هاجر جماعة من أتباعه في القرن التاسع عشر كان من أشهرهم إسرائیل باك (ت ١٨٧٤ م) الذي كان أول من أدخل الطباعة باللغة العبرية إلى فلسطین في العصر الحديث، وكان قد استقر في صفد أولاً وأنشأ مزرعة يهودية فيها. ثم انتقل إلى القدس وسكنها عام ١٨٣٨ م حيث زوجه اليهودي المعروف موسى مونتفیور بمکائن طباعة حديثة. وقد نشر باك أكثر من مئة وثلاثين كتاباً كان الكثير منها يتعلق بالقبلاه والفكر الحسیدی، وأصدر كذلك صحیفة باللغة العبرية وتعتبر ثانی صحیفة عبرية تصدر في فلسطین، وبنى كذلك كنیساً كبيراً في القدس، وأسماه «تفترت یسرائیل» على اسم زعیمهم

Ibid, p. 160.

(١)

Ibid, p. 163.

(٢)

إسرائيل فريدمان روزن. وكان هذا الكنيس قد هدم أثناء الحرب العربية اليهودية ثم أعيد بناؤه حديثاً. وقد طلب «باك» من زعيمه الديني أن ينشئ مستوطنات زراعية في فلسطين، فأوفده هذا إلى لندن ليقابل موسى مونتفيور ليتوسط عند قصر روسيا حتى يسمح ليهود روسيا بإرسال أموال إلى الحسديم في فلسطين<sup>(١)</sup>.

وقد استمر زعماء هذه المجموعة في دعوة أتباعهم إلى الهجرة إلى فلسطين، وقد قال إسرائيل هوستاين (ت ١٩٤٩ م) أحد زعمائهم الذي كان عضواً في جماعة محبي صهيون: «إنه لغرض ديني عظيم أن نخلص الأرض المقدسة من أيدي الأغراب»، وكان نفسه قد هاجر إلى فلسطين عام ١٩٣٧ م. وكان يدفع دائماً «شيكلاً» وهو الاشتراك الرمزي لمن يريد أن يشترك في انتخابات المؤتمر الصهيوني العالمي. وكان زوج ابنته واسمه يعقوب (ت ١٩٥٣ م) لا يتردد في الدفاع عن الصهيونية، وكان ينكر أن تكون هذه الحركة علمانية، وكان يقول: «إن العامل اليهودي لا يطهر الأرض من الوسخ فقط، بل إنه يطهر نفسه من بقع الشتات (عندما يكون في فلسطين)».

ومن زعمائهم الذين كانوا يدعون إلى هجرة اليهود الحاخام أبراهام يعقوب (ت ١٩٦١ م)، فقد دعا اليهود الأرثوذكس - وليس الحسديم وحدهم إلى الهجرة، وطلب منهم أن لا يسمعوا إلى الحاخامين الذين يبطون عزهم عن ذلك، وكان يقول بأن الحسديم يمكن أن يساعدوا على ابتعاث أرض إسرائيل، وكان هو نفسه قد هاجر إلى إسرائيل واستقر فيها.

ولهذه المجموعة ارتباط وثيق بأغودات إسرائيل وهم يعملون سوية، وقد أنشأت هذه المجموعة عدداً من المدارس الدينية والمؤسسات الاجتماعية والاقتصادية. وقد انفصلت عن هذه المجموعة عدة جماعات أصبحت فيما بعد مجموعات مستقلة ولها زعماؤها الروحيون الذين يتزعمونها. وكل هؤلاء الزعماء هم أحفاد مؤسس المجموعة الرئيسية إسرائيل روزن، وقد استقر أكثرهم في إسرائيل في الوقت الحاضر<sup>(٢)</sup>.

Ibid, p. 162.

(١)

Ibid, pp. 180 ff.

(٢)



مؤسس مجموعة «روزن» الحسبيّم الصديق إسرائيل فريدمان روزن.

سميت هذه الجماعة بهذا الاسم المركب لأن مؤسسها حاييم هلبرشتام Hayyim Helberstam (ت ١٨٧٦ م)، كان قد سكن بلدة سانز في غاليسيا، وسكن حفيده يوكيثيل يهودا في مدينة كلاوسنبرغ Klausenberg التي تقع اليوم في رومانيا، والزعيم الروحي الذي تدين له هذه المجموعة بالولاء والطاعة هو يوكيثيل يهودا. وكان في البداية لا يحمل فكراً صهيونياً بل يعارضه ويتنقصه، وكان في الوقت نفسه يؤيد الجماعات المعادية للصهيونية مثل «أغودات إسرائيل» – في بداية نشأتها – وكان هذا الصديق قد افتح المؤتمر الأول لهذه المنظمة عام ١٩٣٧ م.

وقد هاجر إلى الولايات المتحدة الأمريكية عام ١٩٤٧ م واستقر في بروكلين، وأسس هناك عدداً من المؤسسات التربوية والاجتماعية والدينية. وأسس كذلك مثل هذه المؤسسات في كندا والمكسيك. وعندما دعا «ناحوم غولدمان» رئيس المؤتمر اليهودي العالمي عام ١٩٥١ م المنظمات اليهودية لحضور مؤتمر حول تعويض ألمانيا لليهود، كان الحاخام يوكيثيل يهودا قد حث اليهود الأرثوذكس على حضور هذا المؤتمر والمشاركة في مناقشاته. وعلى إثر هذا المؤتمر وقعت إسرائيل اتفاقية مع ألمانيا عام ١٩٥٢ م تتسلم بموجبها ثلاثة مليارات مارك خلال اثنى عشرة سنة. وقد حصلت الكثير من المؤسسات اليهودية الأرثوذكسية على حصة كبيرة من هذه الأموال<sup>(١)</sup>.

وقد زار يوكيثيل إسرائيل عام ١٩٥٤ للبحث عن مكان يبني فيه مستوطنة، وكان بن غوريون رئيساً للوزراء في إسرائيل آنذاك، قد اقترح عليه أن يختار مكاناً في صحراء النقب. ولكن هذا الحاخام لم يقبل الاقتراح، وردد على بن غوريون بأن النبي إبراهيم لم يبدأ رحلته من الجنوب - أي من النقب -، ولكنه وصل في النهاية إلى الجنوب، ولذلك فهو لا يريد أن يبدأ رحلته من الجنوب (وهو هنا يشير إلى ما ورد عن النبي إبراهيم في التوراة).

وقد اختار مكاناً للمستوطنة قرب مدينة «نتانيا»، حيث اشتري قطعة أرض من ٣٠٠ دونم، وبنى مستوطنة وأسماها «سانز» Sanz، وبنيت المستوطنة لتسوّل عشرين ألفاً من المهاجرين. وقد أصبح من معالم هذه المستوطنة كنيسها المميز الذي كلف أموالاً ضخمة، والذي يتسع لمئات المصليين. وقد بنيت المستوطنة طبقاً لمواصفات الشريعة اليهودية.

وقد هاجر هذا الصديق إلى إسرائيل عام ١٩٦٠ م وحثّ أتباعه على الهجرة إليها، فهاجر الكثير منهم وأنشأوا عدة مستوطنات. وقد حثّ كذلك بعض زعماء الحسيديم على الهجرة إلى إسرائيل. وكان زعيم الحسيديم المستمار - وهو قرينه - والذي يعتبر من أشد أعداء الصهيونية وقيام إسرائيل - قد انتقد الصديق يوكيشيل يهودا على دعوته الآخرين إلى الهجرة إلى إسرائيل. وقد ردّ على زعيم المستماريم برسالة قال فيها: «أنا لست خائفاً من حكومة علمانية، التي هي حكومة مرحلية والتي قد تزول بشكل مفاجيء جداً. إن أرض فلسطين مقدسة، ووجود حكومة علمانية فيها لا يمنع قدسيتها، وقدسيتها لا توقف على سلوك السكان فيها حتى لو خبئوها موقتاً، لأنها مقدسة دائماً ولا تزول منها هذه القدسية. وهي مثلما لو كان الكتاب المقدس بيد كافر فإن قدسيته لا تزول، وسيبقى مقدساً حتى لو بقي في يد هذا الكافر».

ويعتقد هذا الصديق «بأن هجرة اليهود الأرثوذكس تجعل الدولة سياجاً حقيقياً من نار غير قابل للتحطيم. وإن انجازات اليهود الأرثوذكس التي تتسم بروح التضحية تثير إعجاب العالم»<sup>(١)</sup>. ويعتبر إنشاء دولة إسرائيل معجزة ويقول: «إنني سلّمتُ من المذبحـة (في الحرب العالمية الثانية) فقط من أجل أن أبني أرض إسرائيل» ويعتبر إسرائيل جنة عدن وبداية العصر الذهبي القادم (لليهود). ويقول كذلك إنه يهدف من وجوده في إسرائيل أن ينشئ مؤسسات تقوم على شريعة التوراة. وأكثر يهود المستوطنة التي بناها هم من يهود أوروبا (الشرقية)، ومنهم مجموعة من يهود الولايات المتحدة الأمريكية، وتضم المستوطنة عدداً من اليشيفوت من مستويات مختلفة، وفيها كذلك مدرسة

Ibid, pp. 148 - 149.

(١)

داخلية للبنات، وفيها كذلك «كلل» (مدرسة دينية للمتزوجين) والمتخرجون من الكلل يحصلون على وظائف دينية وتعليمية في إسرائيل.

ويخصص طالب الكلل سكناً دون مقابل، ويعطى كذلك مخصصاً شهرياً بالإضافة إلى المساعدة الحكومية التي يأخذها من الدولة. ولغة التدريس هي اليديش، واللغة العبرية تدرس كمادة من مواد المنهج. وفي هذه المستوطنة كذلك يشيفاه خاصة باليهود الشرقيين، بالإضافة إلى ميتم وكنيس خاص بهم. وتضم المستوطنة كذلك بيتاً للمسنين ومعلملاً للياقوت، وفيها كذلك فندقاً من الدرجة الأولى، وفيها مستشفى كبير ساعدت الحكومة الأمريكية على إنشائه. وفي المستوطنة كذلك معهداً للممرضات المتدربات تحتوي مناهجه إلى جانب علوم التمريض منهجاً خاصاً لتدريس اليهودية الأرثوذكسية. وتشجع الدولة مثل هذه المعاهد بسبب النقص في الراغبين والراغبات في دراسة التمريض.

ولهذه المستوطنة مسلخها ومقررتها الخاصة بها، وتنظم المستوطنة كذلك أوقاتاً خاصة النساء وأخرى خاصة الرجال للسباحة في البحر. وهم كبقية الحسيديم الآخرين لا يسمحون بمشاهدة التلفزيون في المستوطنة ولكنهم يسمحون بسماع الراديو. وتتصدر هذه المجموعة مجلة خاصة بها اسمها «هامدراش»، ومجلة أخرى تصدر كل شهر اسمها «ישראל صباح» وهي خاصة بالمستوطنة وأخبارها وما يتعلق بها<sup>(١)</sup>.

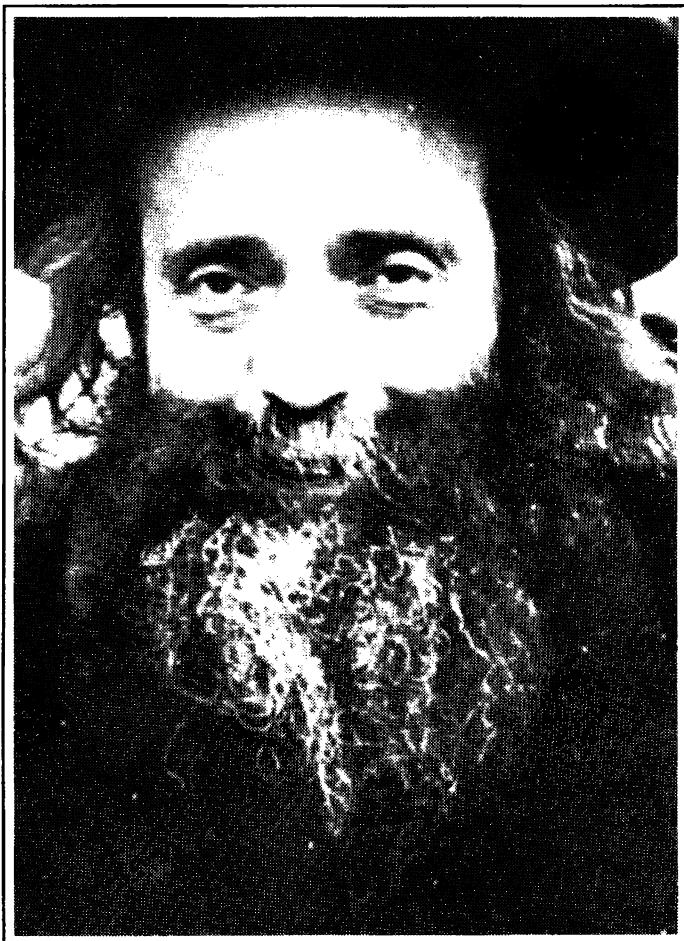
ويشرف الزعيم الروحي لهذه المجموعة بنفسه على الشؤون الدينية وتطبيق الشريعة في هذه المستوطنة، كالإشراف على ذبح الحيوانات، وعلى الحمامات الشرعية، وبيع الفواكه والخضروات. إذ أن هذه لا تُباع إلا بعد التأكد من توفر الشروط الشرعية فيها، كأحكام السنة الشميطة (وهي السنة السابعة التي لا يجوز أن تزرع فيها الأرض). وفي كل جمعة تفحص المستوطنة فحصاً دقيقاً للتأكد من شريعة العروف (وهو تحديد منطقة ما بحدود معينة يوم السبت حتى تصبح حركة اليهودي شرعية في يوم السبت).

وللمستوطنة كذلك أناس مختصون بالتليلين ومحترفون بفحص المزورة

Ibid., p. 151.

(١)

ونسخ التوراة للتأكد من مطابقة هذه للأحكام الشرعية اليهودية. ويرسل هؤلاء المختصون إلى بقية أنحاء إسرائيل ليقوموا بهذه المهمة. ويقول زعيم هذه المجموعة عن هذا العمل: «إنه ليس المهم فقط الالتزام بالفرضيات ولكن يجب كذلك الالتزام بها بشكل صحيح». وتزيد هذه المجموعة الحسيدية ساعة على يوم السبت وهم يختلفون بهذا عن أكثر الحسيديم. وهم يتبعون في هذا الحاخام الفرنسي المشهور رينو تام (ت ١٧٩١ م). وأراد زعيم هذه المجموعة لمستوطنته أن تكون شهيرة حتى قال: «إنه سيأتي اليوم الذي يقول فيه الناس إن نتانيا قرب سانز ولا يقولون سانز قرب نتانيا».



صديق مجموعة «سانز كلاو نسبurg».

وإلى جانب هذه المستوطنة فقد بنت هذه المجموعة حيًّا كبيراً في شمال غرب القدس قرب مجمع الحسيديم اللوبيافتش، فيه ما يقرب من خمسمائة وحدة سكنية، ويضم هذا الحي يشيفاه وكلل وكنيس. ولهذه المجموعة نشاط قوي في مدينة «بني برق» إذ لهم فيها روضة أطفال، ويشيفاه، وكلل، ومدرسة للبنات، ومعمل لحجر الماس، وحمامات شرعية، ومركز تجاري كبير. ومن هذه المجموعة جماعة صغيرة بدأت تنمو في قرية اسمها صموئيل في طبرية، وجماعة في صفد، وفي بئر السبع كذلك<sup>(١)</sup>.

### مجموعة فيشتز Vizhnitz

تنتمي هذه المجموعة الحسيدية إلى فيشتز Vizhnitz وهي بلدة صغيرة تقع اليوم في أوكرانيا. وكان مناحم مندل هاغر (ت ١٨٨٤ م) المؤسس لهذه المجموعة أول من سكناها ولذلك نسبت إليها. وقد كان لهذا الصديق إثنا عشر ولداً، أشهرهم ابنه إسرائيل (ت ١٩٣٤ م) الذي تقدّسه هذه الجماعة وتعظمها، وأطلق عليه لقب «محب اليهود». وكانت له شعبية كبيرة، وحيكت عنه كثير من القصص والحكايات، منها أن روح بعل شم طوب قد حلَّت فيه. وكان إسرائيل قد استقر في فلسطين بعد الحرب العالمية الأولى، وكان يقول: إنه بتطبيق الشريعة يمكن للأرض أن ترجع إلينا». وكان يبحث أتباعه على تأييد «أغودات إسرائيل»، ويطلب منهم أن يصوّتوا لها، حيث اعتقاد بأنها تطبق الشريعة اليهودية.

وقد بني خلفاؤه أكثر من مستوطنة في إسرائيل، فقد أنشأ ابنه حاييم مائير هاغر مستوطنة باسم Vishnitz عام ١٩٥٠ م قرب مدينة «بني برق». وقد كثر عدد سكان هذه المستوطنة، حيث يصل الآن إلى عدة آلاف، وقد أطلق على شوارعها أسماء لها ارتباط بزعماء هذه الجماعة وصديقاتهم. وكان مؤسس هذه المستوطنة يقول: «إنه فقط بالبناء وإنشاء مراكز جديدة للتوراة هنا يمكن أن تتحقق العقيدة»<sup>(٢)</sup>.

Ibid, pp. 151 ff.

H. Robinowicz, Hasidism and the State of Israel, pp. 121 ff.

(١)

(٢)

وتضم هذه المستوطنة يشيفاه كبيرة تسع لمئات الطلاب، وفيها كذلك «كلل» وروضة للأطفال، ويتسلمُ الطلاب مساعدات خاصة من ميزانية المجموعة الخاصة بها. ويعطى الطلاب المتميزون منحة تزيد على ما يتسلمه الطلاب العاديون. وتفصل مدارسهم بين الذكور والإإناث كبقية الحسيديم الآخرين. ويدرس الطلاب التوراة وهم في الخامسة من العمر، ويدرسون التلمود وهم في التاسعة، وعند تخرجهم يتوقع منهم أن يكونوا قادرين على قراءة هذه الكتب وفهمها وترجمتها. والكثير من هؤلاء الطلاب يحفظون أكثر من مئة صفحة من التلمود عن ظهر قلب قبل أن يبلغوا الحلم. وهم ينظمون مسابقات دينية لطلاب المجموعات الحسيدية.

وتضم المستوطنة كذلك مراكز للرعاية الاجتماعية منها بيت للمسنين وجمعية لرعاية المرضى، كذلك تضم مؤسسة مالية تمنع قروضاً دون أرباح للحصول على سكن، وتحمّل كذلك مساعدات مالية للطلاب من أبناء المستوطنة، وفيها كذلك فندق كبير، ومعلم ياقوت ومطبعة. وتضم كذلك إثنا عشر حماماً للاغتسال الشرعي، وتفتح هذه الحمامات أبوابها عند الثالثة صباحاً، ويقال بأن هذه الحمامات تزار من قبل ألف وخمسمائة شخص يومياً. وللمستوطنة كهرباؤها الخاص بها والتي أنشأتها المجموعة بطريقة لا تخالف أحكام السبت، حيث يحرم العمل فيه<sup>(١)</sup>.

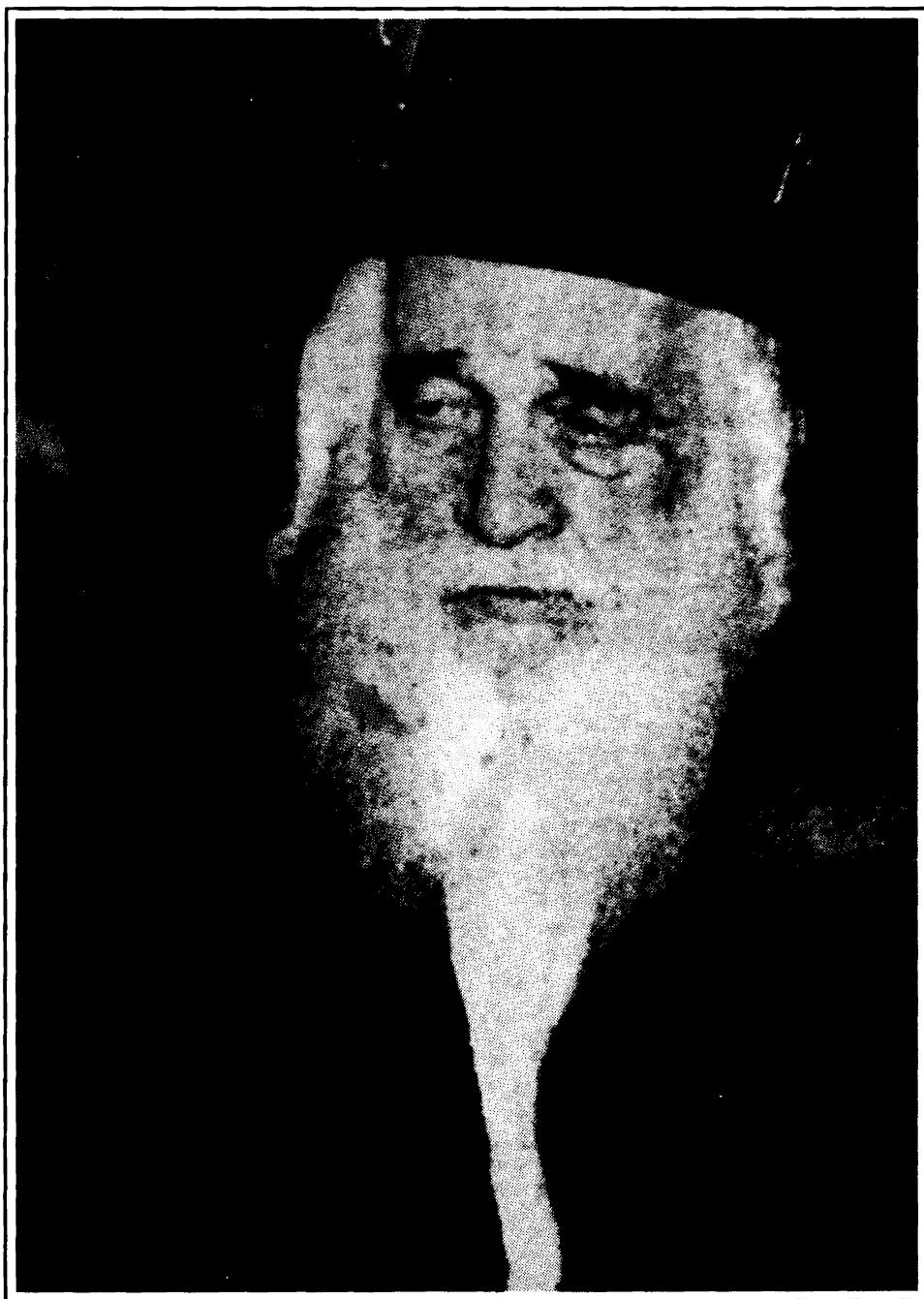
وتعرف هذه المستوطنة بين اليهود باسم «جامعة الحمل» لوجود ظاهرة حمل النساء المستمر فيها. وحيث أن وجود أحد عشر طفلاً أو إثني عشر طفلاً للعائلة الواحدة ليس أمراً استثنائياً.

وقد أنشأت هذه المجموعة كذلك مستوطنة أخرى اسمها «رامت فيشنز» قرب حيفا. وهي تضم مدارس دينية، وبيتاً للمسنين، وتضم داراً للنشر، وكنيساً كبيراً، وللليشيفوت أقسام خاصة بها للسكن.

ولهؤلاء كذلك مدارس خاصة بهم في القدس، ولهم كذلك مدرسة دينية في «نتانيا»، إلى جانب مدارس أخرى خارج إسرائيل، حيث يوجد لهم عدد منها في بريطانيا والولايات المتحدة الأمريكية.

وكان مرشد هذه الجماعة وزعيمها الروسي قد سنت شائعه على الانضمام إلى العصبة الإسرائيلي في حرب عام 1917 م، وقد قال إن العرب بقيادة الخلاص. ودخل طلب من أئمته في الاعتصامات الإيرانية تأييداً لأهداف إسرائيل. وكان هو نفسه يقف ضد مشارقين الآخرين من أجل هذا الغرض. وقد توقي ماليم ماهر عام 1977 م، وقد خلفه على زعامة هذه المجموعة ابنه موسيه هيرش ماهر، وهو اليوم رئيس مجلس علماء التوراة للأممadas إسرائيل، وهو بهماهم المسلمين بين فرقه وأقربيه، وقد قال عام 1992 م: «لهم الدائين»، أباين موسى ومن على استعداد لمساعدتهم... ولهم يقررون إن هناك إشكالاً فيها في إسرائيل، بينما الواقع هو وجود إكراه على المستفيدين... وكان قد اشترط شرطاً لأنضم الحزب الذي ينادي هو زعيمه الروسي إلىحكومة رابين، وكانت هذه التفروط تتعلق بمسائل الشرمة اليهودية.

ويترجم أمره في الولايات المتحدة الأمريكية بصورة أخرى من قوله الملتقط على نفسها اسم Money - Vishnitz - وأشنئت المجموعة الأخرى Vishnitz -، حيث كانت تطلق عن المجموعة الأم وأشنئت على نفسها Haifa.<sup>19</sup>



صديق مجموعة «فيشتز» الحسيديم.



الفَصْلُ العَاشرُ

الْحَسِيدِيْمُ الْلَّوْبَاقِتُ شَوَالْسَمَارُ



سأتحدث في هذا الفصل بشيء من التفصيل عن مجموعتين من مجموعات الحسيديم هما: اللوبافتش والستمار. وهناك أكثر من سبب يجعلني أخصص لهما فصلاً مستقلاً بهما. فهاتان المجموعتان هما من أكثر المجموعات الحسيدية عدداً، وإن الأولى - اللوبافتش - هي من أكثرها انتفاحاً على العالم الخارجي نسبياً، والثانية - الستمار - من أكثرها انغلاقاً وانعزلاً. وإن مجموعة اللوبافتش هي مجموعة حسيدية مؤيدة لوجود إسرائيل. بينما الستمار ترفض وجود إسرائيل وتعتبره غير شرعي كما سرني. وكل واحدة من هاتين المجموعتين لها منطقة تأثيرها بين اليهود عامة والحسيديم خاصة، إلى جانب أن الحديث عنهما سيتطرق إلى جوانب لم تتطرق لها في الفصول السابقة.

# اڪسيديم الوبافتش

تعتبر مجموعة اليهود اللوبافتش اليوم من المجموعات الحسידية المهمة، وتأتي أهميتها من كثرة عدد أفرادها، وسعة نشاطها، وحجم تأثيرها في عالم اليهود. وقد سميت هذه المجموعة - كأكثر المجموعات الحسيدية الأخرى - باسم المدينة التي ارتبط تاريخها بها، وهي مدينة لوبافتش Lubavitch التي تقع شمال روسيا والتي سكنها وعاش فيها بعض زعماء هذه المجموعة. وكان المؤسس لهذه المجموعة والزعيم الأكبر لها هو الصديق شنيور زلمان بن باروخ. ولا بدّ من الحديث باختصار عن حياة مؤسسها وبعض آرائه لما لهذا المؤسس من قدسية عند هذه المجموعة وتأثير عليها.

كان شنيور زلمان قد ولد في مدينة ليوزنو Liozno في روسيا البيضاء عام ١٧٤٥ م، وكان أبوه حسيدياً من أتباع الحركة الحسيدية يعمل سرًا فيها مع مجموعة سموا «نستارييم» (متخففين)، عندما كانت الحركة تواجه هجوماً من معارضيها. ويروي اللوبافتش بأن بعل شم طوب نفسه هو الذي بارك شنيور زلمان عند ولادته وتنبأ له بمستقبل عظيم. وهم يروون كذلك بأن المؤسس لحركتهم كان متميزاً منذ طفولته حيث خصّ بروح جديدة لم تنزل إلى الأرض سابقاً ولم تعرف جسماً آخر<sup>(١)</sup>.

وذكر عنه بأنه كان يتمتع بذاكرة خارقة، لا يسمع شيئاً إلا حفظه وتذكرة<sup>(٢)</sup>. وقد بدأ يتكلم عندما كان في الثانية من عمره، وحفظ الكثير من

---

(١) هذه الرواية تتفق مع فكرة اليهود الحسيديم في تناصح الأرواح.

N. Mindel, Rabbi Schneur Zalman, pp. 21ff.

(٢)

المزامير عندما كان في الثالثة من عمره. وكان أستاذه قد قال لأبيه عندما درَّسه لفترة إن ابنه قد أصبح أعلم من أستاذه. ويروون عنه كذلك بأنه كان قد أعطى درساً في التلمود في الثالثة عشرة من العمر، ويدرك مؤرخو حياته بأن شنيور زلمان كان شغوفاً جداً بالدراسة مولعاً بها ومنهمكاً فيها. وقد ذكر عنه بأنه قال: «عندما كنت في الثالثة عشرة من عمري درست لوحدي في أكثر الأوقات، وخصصت ثمانية عشرة ساعة في اليوم للدراسة. وخلال ثلاث سنوات خصصت ثلثي الوقت خلال أيام الأسبوع لدراسة التلمود وما يتعلق به. وخصصت الوقتباقي لدراسة التوراة وكتب القبلة».

وقد تزوج شنيور زلمان في الخامسة عشرة من عمره، وفي العشرين من عمرهرأى بأنه بحاجة إلى المزيد من الدراسة فقرر الرحيل إلى مدينة ميزيريج Meseritch، حيث مقر دوف بائر - خليفة بعل شم طوب - ليدرس على يديه. وقد مدحه هذا كثيراً فقال عنه: «إنه معجزة المعجزات، حيث تسكن جسمه الضعيف قوة روحية هائلة... وإنه سيصبح عالماً دينياً لكل روسيا يستمع له جموع كثيرة» وقال أيضاً: «إن فهم شنيور زلمان السريع للمشكلة يصل إلى حد النبوة الصغرى» وقد درس ثلاثة سنوات على يد هذا الأستاذ وطلب منه أن يؤلف كتاباً في الفقه فألف<sup>(١)</sup>.

وبعد وفاة أستاذه عام ١٧٧٢ م أنشأ بعض طلابه مراكز خاصة بهم، والتف حول كل واحد مريدون وأتباع من الحسيديم. أما شنيور زلمان فلم ينشئ مركزاً خاصاً به، بل إنه اعتزل الناس وانكب على الدراسة والعبادة، ولكن رسالة جاءته من أبرز زعماء الحسيديم - مناحم مندل - الذي كان في فلسطين يطلب منها إلى شنيور زلمان بأن يتزعم الحركة الحسیدیة، وطلب من الحسيديم أن يتلقوا حوله ويساندوه. وقد قال في رسالته: «قدّسوه (شنيور زلمان) وقدّروه، فقد سعى كثيراً من أجل أن تُسمع كلمة الله الحي، وقد عيَّناه معلماً للصلاح في البلد حتى لا تكون جماعة الرب غَنِّيَّا بلا راع. وهو كزعيم راع لا يقارن به أحد»<sup>(٢)</sup>.

H. Robinowicz, The World of Hasidism, pp. 67 ff.  
Ibid, p. 70.

(١)

(٢)

وعندما قامت الحرب بين نابليون والروس عام ١٨١٢ م انقسم حاخام اليهود على أنفسهم، فمنهم من أيَّد الروس وعارض نابليون حيث اعتبروه رمزاً للهرطقة والكفر، ومنهم من أيَّد نابليون ونظروا له على أنه محرر لليهود. وكان شنيور زلمان من المعارضين لنابليون والمؤيدين للروس، وكان يقول عن سبب تأييده للروس بأنه كُشف له أبناء الصلاة بأن انتصار نابليون سيكون له نتائج مادية طيبة لليهود ومنافع سياسية لهم، ولكن قلوبهم ستكون راضية الله بعيدة عنه. ولكن إذا انتصر القيصر فإن اليهود سيكونون أكثر قرباً إلى الله وإن عانوا فقراً مادياً.

وللتأكيد على مساندته للروس فقد أمر أتباعه أن يساعدوا الجيش الروسي بما يتمكنون وبكل وسيلة. وطلب منهم كذلك أن يتجمسوا لحساب الجيش الروسي، فعمل منهم من كان يجيد اللغة الفرنسية في القيادة العليا للجيش الفرنسي وأرسلوا معلومات سرية عن طريق زملائهم الحسديم إلى الجيش الروسي<sup>(١)</sup>. وعندما اندر الروس أمام نابليون أحرق شنيور زلمان بيته وهرب مع عائلته ومجموعة من أتباعه إلى قرية صغيرة اسمها «فينا» قرب مدينة كورتس. وقد توفي هناك عام ١٨١٣ م<sup>(٢)</sup>.

وقد ترك شنيور زلمان عدة مؤلفات في الدين والفلسفة، ولكن أهم هذه المؤلفات كتاب عنوانه «القوطي أماريم» مجموعة مقالات. وهو يشتهر اليوم باسم «تانيا» وهذا الاسم مأخوذ من الكلمة الأولى التي يبدأ بها الكتاب. ويقال بأن مؤلفه قد قضى في تأليفه عشرين سنة. وهو كتاب يخوض في موضوعات دينية وفلسفية وعقائدية كثيرة، وقد طبع أكثر من خمس وستين مرة. وقد وصف شنيور زلمان بأنه (ابن ميمون) الحسديم، لأنه قد جعل للعقل والفلسفة دوراً في الفكر الحسدي كما جعل موسى بن ميمون دوراً لهما في الدين، وقد تميز بهذا عن بقية الصديقين. وقد قال عن أهمية العقل: «إن العقل يحكم القلب، وإن الله يحب العقل ويرغب فيه» وهو يرى بأن العقل يحتوي على ملكات ثلاث متراقبة هي: حُكماء (حكمة)، بُنياه (فهم)، دعة

N. Mindel, Rabbi Schneur Zalman, pp. 250 ff.  
Ibid, pp. 254 ff.

(١)  
(٢)

(معرفة). وهو يعتبر هذه القوى الثلاث أمهات للغرائز العاطفية ومصدر لها، مثل الحب والخوف<sup>(١)</sup>.

وقد ركز شنيور زلمان على هذه الملوكات الثلاث كثيراً، ولذلك أصبح فكر جماعة الحسيديم اللوبافتش يسمى «جبد»، وهذه الكلمة مركبة من الحروف الثلاثة الأولى للكلمات العبرية الثلاث أعلاه. وقد أصبحت هذه الكلمة اسمًا لفكر هذه الجماعة وعلمًا عليها. ومن الموضوعات التي تطرق لها المؤلف في كتابه موضوع الخلق والخالق دور الإنسان في الكون وعلاقته بالخالق. وتحدث كذلك عن مسألة الحب الله والخوف منه، وطبيعة النفس الإنسانية والحياة الأخرى، إلى غير ذلك من مسائل.

وقد ذكرنا رأيه في الخلق والخالق في حديثنا عن «وحدة الوجود» حيث يرى بأن الخالق موجود في كل شيء، وسبب قيام الكون وجوده إنما هو هذا العنصر الإلهي الذي فيه، وأن الخالق وحده هو الوجود الحقيقي، وهذه المخلوقات التي يراها الإنسان ما هي إلا مظاهر لهذا الوجود الحقيقي وتعبير عنه، وهي لا تدل على تعددية الوجود. ويرى كذلك بأن مفهوم الصفة والموصوف لا ينطبق على الخالق لأنه هو الصفة والموصوف في آن واحد. فصفة حكيم وعليم ليستا خارجتين عن ذاته لأنه هو الحكمة وهو العلم. وأن هذا شيء يصعب على الإنسان استيعابه وفهمه<sup>(٢)</sup>.

وقد قسم الإنسان إلى نوعين أحدهما الصديق (القديس، التقي) وهو الذي تحركه طبيعة الخير دائمًا، وغيره وهو الذي يسميه «يبينوني». وهو يقول بأنه لما كان وجود الصديق نادراً في هذا العالم فقد جعل الله الأرض لا تخلو منه، فلا بد أن يكون «صديق» في كل جيل من الأجيال لأن «الصديق أساس العالم».

وقد انعكس تأكيد شنيور زلمان على أهمية الصديق كثيراً على علاقة اللوبافتش بزعيمهم الروحي، حيث إنهم يتميزون أكثر من غيرهم من المجموعات الحسيدية بتقديسهم العميق لزعيمهم الروحي وإطاعتهم له وثقتهم المطلقة به.

Schneur Zalman, Tanya, pp. 13 - 14.

(١)

Schneur Zalman, Tanya, p. 11.

(٢)

ويؤمن شنيور زلمان بحرية الإرادة لدى الإنسان، فهو يرفض الجبرية، ولا يرى بأن الإنسان مسيّر. وفي تعليقه على قول النبي أیوب: «يا رب الكون، أنت خلقت الصالحين وأنت خلقت الأشرار» قال: «ليس مقدراً منذ الخلق أن بعض الناس صالحون والبعض الآخر طالحون»<sup>(١)</sup>. وهذا الرأي هو المعتمد في فكر اللوياقتش كما سُنِّي فيما بعد رأي الزعيم الروحي الحالي لهم.

أما بالنسبة إلى الإنسان فرأيه يتفق مع رأي الحسيديم الذي ذكرناه سابقاً في موضوع الإنسان إلا أنه يذكر بعض التفصيات التي نذكرها هنا. فهو يرى بأن هناك نفسيين: نفساً قدسية إلهية ونفساً حيوانية. والنفس الإلهية هي جزء من الإله وبعض منه. وهذه النفس لا توجد إلا في اليهود خاصة ولا توجد في غيرهم. أما النفس الحيوانية فهي التي تمد الإنسان بعناصر الحياة وتبقيه على قيدها، وهذه النفس تكون في اليهود وفي غيرهم، إلا أن هناك فرقاً بين الاثنين، فهي في اليهود تكون خليطاً من خير وشر. أما في حالة غير اليهود فإن هذه النفس تكون شرّاً خالصاً ليس فيه خير على الإطلاق - وعلى هذا يكون الإنسان الذي يحملها غير قادر على عمل الخير وليس له أهلية فعله - وإذا ما قام أحد من هؤلاء بعمل خير فإن ذلك من أجل تمجيد الذات وتحقيقها. ويستشهد شنيور زلمان على هذا بما جاء في سفر الأمثال ٣٤/١٤: «إن خير الشعوب خطيئة» ثم يستشهد بتعليق التلمود على هذا والذي جاء فيه: «إن كل ما يعمله شعوب الأرض من خير وإحسان إنما هو من أجل تمجيد الذات فقط». ويستشهد على ذلك كذلك بما جاء في كتاب «عص حaim» لـ «حايم فيتايل» - وهو من الكتب المهمة عند الحسيديم حيث ورد فيه: «إن كل خير تفعله الشعوب دافعه ذاتي»<sup>(٢)</sup>.

وكانت هذه المسألة موضوع تهمة وجهتها الحكومة الروسية لشنيور زلمان عندما اعتقلته، فهو عندما سُئل عن توضيح هذه الفكرة لم يجب على السؤال. وقد قال بعد خروجه من السجن بأنه كان يمكن أن يعطي الحكومة أدلة على صدق عبارة التلمود التي استشهد بها في كتابه «تانيا»<sup>(٣)</sup>.

Ibid, p. 9.

(١)

Schneur Zalman, Tanya, pp. 10 - 11.

(٢)

N. Mindel, Rabbi Schneur Zalman, p. 179.

(٣)

ومع غض النظر عما يحتويه هذا الرأي من تفريق في خلق البشر والطبيعة الإنسانية، فإنه لا يتفق وفكرة وحدة الوجود التي يقول بها شنيور زلمان، حيث يرى بأن الخالق موجود في كل مخلوق كما رأينا.

وقد أصبحت هذه الفكرة مثار احتجاج لبعض أتباع اللوبافتش، وكان أحد هؤلاء المحتججين والرافضين حاخاماً من المجموعة نفسها، وقد عبر عن احتجاجه في رسالة بعث بها إلى الصحيفة اليهودية اللندنية (جويش كرونكل ١٩٩١/١١/٢٢)، وقد ذكر في رسالته أن ما ي قوله شنيور زلمان إنما هو تفرقة عنصرية صرفة، وإلغاء لكل الأعمال الخيرية التي يقوم بها غير اليهود. وكان قد طلب هذا الحاخام تفسيراً أو تبريراً من علماء اللوبافتش، ولكنه لم يوجد ما يقنعه كما قال، ولذلك قرر ترك هذه المجموعة والاحتجاج عليها.

وقد اعتبر الكاتب اليهودي «لي بيرنر» - وهو نفسه مولود لعائلة حسيدية في نيويورك - كتاب «تانيا» ممثلاً للعنصرية الدينية المطلقة، ويرى هذا الكاتب بأن ما كتبه شنيور زلمان هو الذي يجعل اللوبافتش يكرهون العرب وعلى علاقة سيئة مع جيرانهم الأميركيان السود<sup>(١)</sup>، وتحدث الكثير من المنازعات والمشاجرات بين اللوبافتش والأميرikan السود في الأحياء التي يسكنها اللوبافتش.

ولكتاب «تانيا» أهمية عظيمة عند الحسيديم اللوبافتش لا تقل عن أهمية التوراة، ويتبين هذا مما قاله الزعيم الروحي السابق لهذه الجماعة يوسف إسحق شنيرسون عن هذه الأهمية: «إن كتاب «تانيا» هو التوراة المكتوبة لتعاليم حسيدي «جبد»، إذ ليس فقط أن كل جملة منه كتبت بشكل مركز وبدقة، بل إن كل حرف اختيار بعناية، وإن هذا العمل دقيق بكل تفصيلاته، وكل كلمة هي ذات معنى بل وكل حرف كذلك. وإن كتاب «تانيا» لدى زعماء «جبد» والزعماء الأوائل للحسيديم كان له قدسيّة تأتي مباشرة بعد قدسيّة التوراة<sup>(٢)</sup>. والحسيديم اللوبافتش اليوم يقرأون كل يوم جزءاً من هذا الكتاب كما يقرأون من التوراة، بل إن البعض منهم يحفظه عن ظهر قلب ويحمله معه أينما حلّ ورحل.

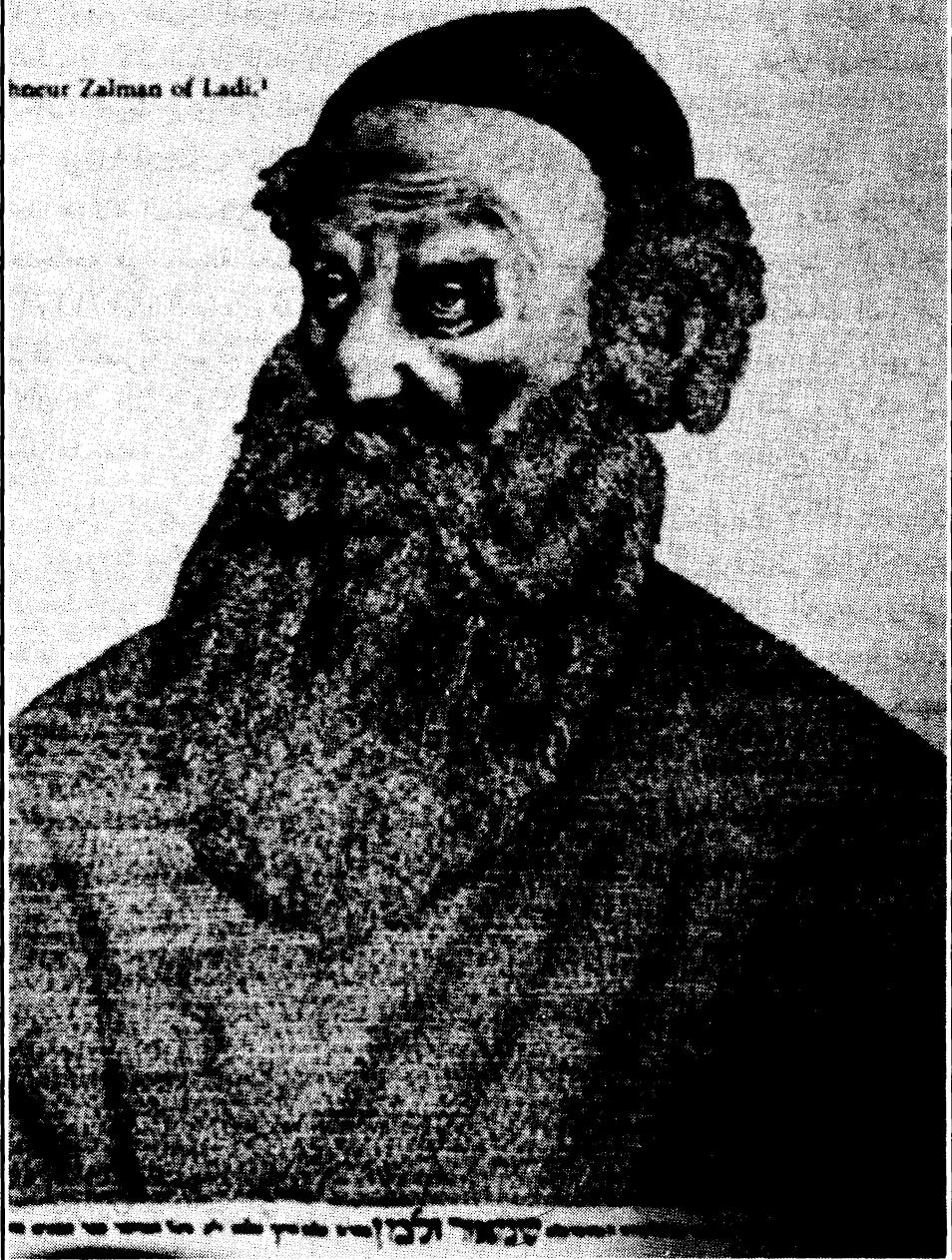
---

L. Brenner, The Jews in America Today, p. 289.  
N. Mindel, Rabbi Schneur Zalman, p. 149.

(١)

(٢)

Shneur Zalman of Ladi.<sup>1</sup>



مؤسس مجموعة اللובאנتش الحسידים الصديق شnier זלמן. والصورة مرسومة بكلمات عبرية من كتابه «תانيا».

وليس هناك زعيم روحي أثّر على جماعته كما أثر شنيور زلمان على أتباعه، ويحتفل اللوبافتش اليوم بذكرى وفاته، ويحتفلون كذلك في اليوم التاسع عشر من الشهر العربي «كسلو» وهو اليوم الذي أُفرج عنه من السجن.

وقد خلفه ابنه ثم أحفاده على زعامة هذه المجموعة. والزعيم الحالي لها هو «مناحم مندل شنيرسون» الذي توفي حديثاً، وهو السابع في هذه العائلة، وهو حفيد المؤسس، وكان هذا الزعيم قد ولد عام ١٩٠٢ م في روسيا، ودرس على يد أبيه، ثم درس الهندسة في جامعة لينينغراد وبرلين والسوربون. وهاجر إلى الولايات المتحدة الأمريكية عام ١٩٤١ ليعاون أباً زوجته جوزف إسحق شنيرسون الزعيم الروحي السابق لهذه الجماعة. وبعد وفاته عام ١٩٥٠ خلفه على زعامة هذه الجماعة، وقد اتخذ مقره في مدينة بروكلن في نيويورك. ولهذا الزعيم الروحي تأثير كبير ليس على مجتمعه حسب ولكن على كثير من اليهود. بل وغير اليهود، حتى إن جيمي كارتر رئيس الولايات المتحدة الأمريكية الأسبق جعل عيد ميلاده الثامن والسبعين «يوم التربية» في بلاده، وجعل رونالد ريفن الرئيس الأسبق عيد ميلاده الثمانين يوم الوطني للتأمل.

وقد جعل زعيم اللوبافتش مجتمعه أكثر حداثة ومعاصرة وذلك بالاستفادة من التقنية الحديثة المتقدمة. وقال بأن تطبيق الشريعة اليهودية في هذا العصر أصبح أكثر سهولة وأقل شدة وتتكلفاً، وذلك بسبب التقدم العلمي والتكنولوجيا الحديثة. فمثلاً الإسراع في الإنتاج وزيادته يسهل توقف اليهودي في يوم السبت وفي المناسبات الدينية الأخرى<sup>(٢)</sup>.

وعلى الرغم من محاولته الاستفادة من التقدم العلمي فإنه لم يحد عن أرثوذكسيته فيما يرى ويعتقد بالنسبة إلى التوراة والشريعة اليهودية، فهو يرى بأن التوراة كلها إلهية وموحى بها دون استثناء، وليس هناك أي تناقض بين العلم الحديث والتوراة، ويقول في ذلك: «إن الذي يقول بأن هناك تناقضاً بينهما إنما يقول سخفاً من القول وهراء. فالعلم الحقيقي يتافق مع العقيدة، وإن التوراة حق والعلم حق كذلك، لذلك لا يكون هناك تناقض بين الإثنين»،

بل إن المكتشفات في السنين القليلة الماضية تؤكد على ما جاء في التوراة من أفكار».

وهو يرى بأن عمر الأرض لا يزيد على سبعة وخمسين قرناً، وهذا العمر طبقاً لتاريخ التوراة، وما وجد من متحجرات من قبل علماء الإنسان وعلماء طبقات الأرض ليس أشياء تعود إلى ما قبل هذه الفترة، وإنما هي أشياء وضعها الله على الأرض عند خلقه لها في الفترة المذكورة».

وبالنسبة إلى المرأة يرى بأن النساء يغلب عليهن العاطفة لا العقلانية، وواجباتهن تختلف عن واجبات الرجال، ولذلك يجب عليهن التركيز على الواجبات والفرائض الدينية الخاصة بهن، مثل إشعال الشموع، واستعمال الحمام الشرعي (المقواه)، وتربية الأولاد، وغير ذلك<sup>(١)</sup>.

وكان الصديق مناحم مندل شنيرسون يؤمن إيماناً عميقاً بالتللين وتأثيرها على الإنسان، فهو يرى بأن التللين شيء يوحّد العقل والقلب والفكر والعاطفة. وهناك قصص تروى عن اعتقاده العميق بالتللين، فمما يروى في ذلك أن أحد الحسيديم من أتباعه في إسرائيل قد أصيب بنوبة قلبية، وقد أخبر زعيم اللوبافتش بذلك، فاقتصر على المريض أن يسأل خبيراً بالتللين ليفحصها ويتأكد من سلامتها وشرعيتها، ليرى فيما إذا كانت الكتابة فيها صحيحة ومتفقة مع الموصفات الشرعية. وتذكر القصة بأنه عند الفحص وجد أن هناك ثقباً في الكلمة «قلب» في عبارة «اعبد الله من كل قلبك». وتقول القصة بأنه بمجرد أن أصلح الثقب في التللين عوفي الرجل وشفى من مرضه<sup>(٢)</sup>.

وقد زاره قبل حرب عام ١٩٦٧ م رئيس دولة إسرائيل الأسبق «زلمان شازار» فقال له زعيم اللوبافتش: أنتم بالتأكيد ستتصرون، ولكن يجب أن تتأكد بأن الجنود يضعون التللين عندما تبدأ الحرب. وقال: إن الشعوب عندما ترى اليهود مع التللين فإنها تصاب بالخوف والهلع. وهو يستشهد على ذلك بعبارة سفر التثنية ١٠/٢٨ «فترى جميع شعوب الأرض أن اسم الرب وضع

---

Ibid, pp. 148 - 49.

(١)

J.R. Mintz, Legends of the Hasidim, p. 126.

(٢)

عليك فتخايفك<sup>(١)</sup>). ومن القصص التي يذكرها جماعة اللوبافتش حول تأثير التفلين أن معركة كانت قد نشب على الحدود الإسرائيلية الأردنية قرب مستوطنة «جبد» (التي أنشأها اللوبافتش) بين العرب واليهود، فكان أعضاء اللوبافتش يذهبون إلى الجنود الإسرائيليين ويطلبون منهم وضع التفلين، وكان من هؤلاء الجنود ثلاثة: رفض أحدهم وضع التفلين، والثاني ناقش في فائدتها، والثالث وضعها عن رغبة. فكانت النتيجة أن الأول قتل، والثاني جرح، أما الثالث فإنه لم يصب بأذى<sup>(٢)</sup>.

ويقوم الحسيديم اللوبافتش بحملات دورية يحثون فيها اليهود على وضع التفلين والالتزام بها ويحثهم زعيمهم على ذلك، ويطلب منهم المشاركة في هذه الحملات والتبرع لها. وهم يستعملون وسائل وطرق مختلفة في حث اليهود على وضع التفلين، وهم يرتفعون في الشوارع لافتات مكتوب عليها «هل أنت يهودي؟ هل وضعت التفلين؟» وكذلك يضعون لواصق على السيارات الخاصة مكتوب عليها: «قم بواجبك والبس التفلين». وتُشارك النساء في هذه الحملات لجمع التبرعات لشراء التفلين وتوزيعها مجاناً، وهم يقومون بهذه الحملات بين اليهود فقط<sup>(٣)</sup>.

ويؤمن زعيم اللوبافتش بحرية الإرادة، وهذا يتفق مع أفكار مؤسس هذه المجموعة. فقد ذكر رئيس حاخامي بريطانيا الحالي الدكتور جونثان ساكس أنه كان يتحدث إلى الصديق شنيرسون، وأثناء حديثه بدأ إحدى الجمل بقوله: في حالة عندما أجد نفسي...» ولم يدعه صديق اللوبافتش يكمل الجملة، وقال له: ليس هناك شخص يجد نفسه في حالة ما أبداً، بل إن الشخص هو الذي يضع نفسه في تلك الحالة. وإذا كان الإنسان قادرًا على وضع نفسه في هذه الحالة، فإنه كذلك قادر على أن يضع نفسه في حالة أخرى، وحينئذ لا يكون له عذر لتبرير حالة معينة<sup>(٤)</sup>.

Ibid, pp. 376 - 377.

(١)

Ibid, p. 378.

(٢)

S. Sharot, Hasidim in Modern Society, in G.D. Hundert, Essential Papers on Hasidism, pp. 526 - 7.

(٣)

J. Sacks, Tradition in an Untraditional Age, p. 211.

(٤)

وكان الصديق شنيرسون قد أصيب بنوبة قلبية قبل بضع عشرة سنة، وحينها رفض أن يدخل المستشفى وبقي في بيته، إذ اعتقاده بأن جو المستشفى يزيد من تعقيد مرضه. وبعد مرور ثمانية وثلاثين يوماً على مرضه شفي ويلآن من مرضه. وكان ذلك في اليوم الأول من الشهر العربي «كسلو». ومنذئذ أصبح هذا اليوم يوم شكر عند اللوبافتش ويوم فرح وسرور يحتفلون به ويقدّسونه كل سنة.

وقد أصيب في عام 1992 م بجلطة في الدماغ سببت له شللأ نصفياً، وأفقدته القدرة على الكلام وعلى الحركة، حيث بقي منذ ذلك الحين على كرسي متحرك، وقد أثر هذا المرض على نشاطه كثيراً، وقبل مرضه كان يزوره العشرات يومياً من أتباعه وغيرهم ويعطي لكل من يزوره دولاراً أمريكياً للبركة. وقد أصيب في هذه السنة (1994 م) بجلطة دماغية أخرى بقي على أثرها فقد الوعي لفترة أسبوع حتى وفاته يوم ٦/١٢/١٩٩٤ م كما ذكرنا.

ويتميز اللوبافتش عن غيرهم من اليهود الحسيديم بل عن بقية اليهود عامة أنهم دعاة مبادرون، يذهبون إلى اليهود الآخرين ويبادرونهم ويدعونهم كي يصبحوا يهوداً أرثوذكس مثلهم. وقد أصبح هذا السلوك ظاهرة تميّز بها اليهود اللوبافتش وعرفوا بها دون غيرهم من اليهود، وربما كان أساس هذا السلوك هو فكرة النفس الإلهية في اليهودي التي جاء بها مؤسس هذه الجماعة الحاخام شنيور زلمان. فهم يرون أن اليهودي قابل لأن يرجع إلى اليهودية الأرثوذكسيّة، وهذا يحتاج إلى إيقاظ هذه النفس الإلهية فيه. وهم يقولون إن اليهودي طيب بطبيعته وخلقه، وهو مدفوع للعمل الطيب، وإنه لأسباب، يقوم أحياناً باقتراف ذنب، أو يقوم بعمل شرير يكون غير مسؤول عنه أصلاً أو مسؤول عنه جزئياً، ومع هذا فهو يظل طيباً. ولذلك - يقول اللوبافتش - يكون لزاماً على اليهود الملتزمين مبادرة هؤلاء ودعوتهم إلى الالتزام بالشريعة اليهودية وتطبيقها<sup>(١)</sup>.

وأرسل صديق اللوبافتش الدعاء إلى أماكن كثيرة من العالم من أجل هذا الغرض، وفي الولايات المتحدة الأمريكية خاصة يكون نشاطهم بينما ظاهراً،



الصديق مناحم مندل شنبرسون .

حيث لهم مراكز ثقافية متنقلة، منتشرة في الشوارع والمطارات والجامعات وغيرها من الأماكن العامة، وكل مركز عبارة عن سيارة كبيرة فيها كتب ونشرات يتحدث المسؤولون عنها مع كل من يمر أمامهم ممّن يتسم بسمات اليهودي، ويقنعونه بالدخول معهم إلى السيارة، ويعطونه دروساً مكثفة عن أفكارهم، ويحثونه على لبس «الكتاب»<sup>(١)</sup> ووضع «التلفين» وهم يحتفظون بأعداد كبيرة من هذه يعطونها مجاناً لكل من يريده.

وقد جعل زعيمهم شعار هذا النشاط الدعوي كلمة «وفرصت»<sup>(٢)</sup> وهي كلمة عبرية وردت في سفر التكوين ١٤/٢٨ / وتعني «وتنتشر». وقد جاءت ضمن العبارة التالية: «أنا الرب إله إبراهيم أبيك وإله إسحق، إن الأرض التي أنت نائم عليها لك أعطيتها ولنسلك، ويكون نسلك كتراب الأرض، وتنتشر (وفرصت) غرباً وشرقاً وشمالاً وجنوباً، ويتبارك بك وبنسلك قبائل الأرض». ويصدر اللوبافتش مجلة اسمها «وفرصت».

وللوبافتش مدارس كثيرة في الولايات المتحدة الأمريكية وفي بريطانيا وإسرائيل وغيرها من بلدان العالم، ومدارسهم أكثر مرونة من بقية الحسيديم، ولا تستعمل اليديش فقط كلغة للتدريس. ففي بروكلن مثلاً لهم مجموعة مدارس بعضها تكون لغة التدريس فيها اليديش، وأكثر موادها تركز على القضايا اليهودية، وبعضها يدرّس باليديش والإنجليزية معاً. وفي كندا هناك بعض المدارس لهم لا تكون الأغلبية فيها من اليهود اللوبافتش، وتكون العبرية لغة التدريس فيها إضافة إلى اللغة الإنجليزية. وهم يستخدمون أحياناً مدرسين غير يهود لتدريس المواد غير الدينية، ولكن هؤلاء يكونون تحت مراقبة شديدة من المسؤولين اللوبافتش. وفي مدارس البنات تكون المواد الدراسية غير الدينية أكثر منها في مدارس الذكور. وهم بصورة عامة لا يدرّسون مادة علم الأحياء، ولا يشيرون إلى نظرية النشوء والارتقاء في مناهجهم بتاتاً.

وللوبافتش معاهد دينية، منها معهد يدخله منْ عمره ستة عشر عاماً

---

(١) الكتاب هي قلنسوة يضعها اليهودي الارثوذكسي على رأسه دائمًا وليس في الصلاة فقط.  
(٢) Challenge, pp. 53 - 4.

وليس عنده خلفية في الموضوعات اليهودية، وهناك معاهد دينية أخرى تخرج حاخامين حيث يدخلها الطالب في عمر الرابعة عشرة. ولا يُشَجع الطلاب بصورة عامة على الدراسة خارج معاهد اللوبافتش ومدارسهم. وهناك حالات خاصة واستثنائية تكون الموافقة عليها من الزعيم الروحي نفسه<sup>(١)</sup>.

وللوبافتش كذلك مراكز ثقافية أخرى غير المدارس منتشرة في أنحاء العالم، ومنها في المغرب في مدينة مراكش، ومكناس، وكازابلانكا، حيث يقوم اللوبافتش في هذا البلد بنشاط دعوي بين اليهود المغاربة. ويطبع اللوبافتش كتبهم وأدبائهم بصورة عامة في دار نشر خاصة بهم اسمها «كوهت». وقد صدر لهم ملايين النسخ من المنشورات والكتيبات، ومن ضمن هذه المطبوعات خطب زعيمهم مناحم مندل شنيرسون وأرائه التي تترجم إلى عدة لغات. وللوبافتش مجلس خاص بحاخاميهم ولهم علماؤهم المختصون بالعقائد الحسيدية وأفكارها، ولهم كذلك، مجلس عالمي للنساء<sup>(٢)</sup>.

وفي كل سنة في عيد الفصح يذهب بعض أفراد هذه المجموعة إلى الأحياء اليهودية مع رُزْمٍ من الخبر الخاص بهذا العيد ويوزعنها على البيوت بيّناً بيّناً، ويكتبون على كل رزمة منها تحيات زعيمهم الروحي. وهم كذلك ينظمون زيارات إلى سكن الطلاب ويتحدثون معهم عن مشاكلهم الاجتماعية<sup>(٣)</sup>.

واللوبافتش مرتبطون بزعيمهم الروحي أكثر من غيرهم من الحسيديم، ويعتبرون ما يميز الشخص من اللوبافتش هو إخلاصه لزعيمه وطاعته لتعليماته وأوامره. ولتعلق أعضاء هذه المجموعة بزعيمها فإنها كثيراً ما تعلق صوره. وهم يشيرون إليه كثيراً في أحاديثهم اليومية، يتحدثون عن قدرته الروحية، وكفاءته، وحكمته، ورجاحة عقله، وأعماله الخارقة التي قام بها وغير ذلك.

S. Sharot, Hasidism in Modern Society, in G.D. Hundret (ed.) Essential (١) Papers on Hasidism, pp. 522 - 23.

G.S. Rosenthal, Contemporary Judaism, p. 50. (٢)

L. Jacobs, the Lubavitch Movement in Encyclopaedia Judaica Year Book (٣) (1975 - 6), p. 162.

وإذا ولد لأحدهم ولداً فإنه لا بد وأن يتصل بمقر الزعيم ويخبره عن ذلك، ويعُلّم الأطفال منذ الصغر الإخلاص للزعيم والطاعة المطلقة له.

وعندما كان الصديق مناحم مندل شنيرسون يخطب في مناسبة من المناسبات يحضر الآلاف من أتباعه خطبته التي يلقاها باليديش، والتي تستمر لعدة ساعات حيث تنقل بالأقمار الصناعية إلى أتباعه حول العالم، وإذا صادفت خطبته في يوم عطلة دينية - حيث لا يجوز استعمال الله التسجيل فيها طبقاً لمعتقداتهم - فإنهم يطلبون من شخص ذي ذاكرة حادة وقوية يتذكر الخطاب كلمة كلمة، ثم يعيده على أعضاء المجموعة. وعندما يتمي الشخص إلى مجموعتهم فإنهم يؤكدون عليه على إخلاصه للزعيم، ويطلبون منه أن يرسل رسالة له يطلب فيها أن يحضر عنده ويستمع إلى نصائحه، ويعطيه بركته<sup>(١)</sup>.

---

S. Sharot, Hasidism in Modern Society, in G.D. Hundert Essential papers on (1) Hasidism, p. 524.

## الأغاني والموسيقى والرقص عند اللوبافتش

يرى الحسيديم اللوبافتش - وهم في هذا مثل بقية الحسيديم الآخرين - بأن للأغاني والرقص أهمية دينية وقيمة تهذيبية وأخلاقية، ويقولون بأن الاهتمام بهما إنما هو شيء موجود في اليهودية - كما ذكرت ذلك في موضع «السعادة» - وهم كذلك يستشهدون بكتاب «الزهر» حيث جاء فيه: «إن في السموات العلا معبداً خاصاً لا تُفتح أبوابه إلا بقوة الأغاني... وإن كل الخالق تُغنى أغاني جميلة رائعة تمجيداً للخالق ومدحًا له... وكان الأنبياء عدا موسى يتسلون بالألحان من أجل إثارة روح استقبال الوحي الإلهي في أنفسهم».

ومن أقوال مؤسس هذه المجموعة شنيور زلمان في الألحان والأغاني قوله: «اللسان قلم القلب، واللحن قلم الروح». وهو يقول كذلك: «إن ضربات القلب الريتية ما هي إلا انعكاس للحركات العبادية المؤسقة التي يؤديها الملائكة في حركتهم الدائمة نحو خالقهم إلى الأمام وإلى الخلف، والتي كان حزقيال النبي قد وصفها في رؤياه». وقد أرجع الألحان الدينية التي تُغنى إلى تلك التي كانت تؤدي في الهيكل حيث يصاحبها اللاويون بالصوت والآلة. ويقول بأن هذه تشابه تلك الموسيقى التي يعزفها الملائكة تمجيداً لخالقهم وتعظيمها له. وقد جعل شنيور زلمان الألحان جزءاً من نظرته العامة للكون وللخالق، حيث يرى بأن الألحان مؤهل طبيعياً للاتحاد مع الخالق، لأنها متفوقة على وسائل الألحان الأخرى، وهو يفسر ذلك على النحو التالي: إن الأفكار وسيلة للعقل، إذ يعبر عن العقل بالأفكار، والكلمات وسيلة للأفكار والعواطف، لأن الكلمات هي التي تعبر عن الأفكار والعواطف

والمساعر، بينما الألحان هي وسيلة للقوى المتسامية للرغبة والإرادة، وهم أدق من قوة العقل وقوة العاطفة.

وعلى الرغم من أن القوة العاطفية والقوة العقلية هما القوتان اللتان في أعماق النفس، فإن درجة الرغبة والإرادة تمس الجوهر الحقيقي للنفس الإنسانية. وللألحان حروف ولكن هذه الحروف هي أكثر دقة وشفافية، والفرق بين حروف الكلام وحروف الألحان أن الأولى تحمل الهبوط معها بينما الثانية تحمل الصعود. ومهمة حروف الكلام هي الكشف عن الأفكار الدقيقة ونقلها إلى الآخرين حيث يتحول خلال هذه العملية المجرد إلى مادي. أما بالنسبة إلى حروف اللحن فهي على العكس لأن مهمتها أن تعلو بالنفس وتسمو بها، إذ تحت تأثير اللحن يتزع الإنسان قشره الخارجي، ويستغرق مع نفسه، ويذوب فيها حيث تصبح نفسها نقية شفافة... ولذلك يصبح اللحن عبادة ووسيلة للتطور الروحي لأنه قادر على إثارة أكثر القوى استثاراً في النفس وكمونا في أعماقها. وأكثر أغاني اللوبافتش ليس فيها كلمات وإنما هي الألحان وصوت وإيقاع وضربات ورتابة. إذ المهم في رأيهما إيقاظ الشرارة الإلهية في الإنسان وإثارتها عن هذا الطريق<sup>(١)</sup>.

واللوبافتش يعتقدون بأن الكلمات تحدد اللحن وتقيدنه، بينما يبقى اللحن بغير الكلمات طوافاً حرّاً متذبذباً. والكلمات كذلك تؤثر عليه حيث تنقله من الروحي إلى المادي ومن المطلق إلى المقيد.

وهم يعتقدون كذلك بأن الحسيدي عندما يُعْنِي فإنه يرتفع بنفسه فوق العالم المادي، ويتسامى نحو العالم الروحي، ليتحدد هناك بالروح العليا ويفنى فيها، من أجل أن يزول اليأس والحزن من عنده، ومن أجل أن يتتصر الخير على الشر. وأنباء الموسيقى والغناء يدخل الإنسان عالماً قدسياً هو عالم الطهارة والتوراة<sup>(٢)</sup>.

وقد ذكرنا سابقاً أن مؤسس هذه المجموعة كان نفسه مغنياً حاذقاً، وأنه كان يؤثر بالأغاني والموسيقى على مستمعيه. وكان ابنه يقول: «إن أبي كان

---

N. Mindel, Rabbi Schneur Zalman, pp. 244 ff.

(١)

Challenge, pp. 188-9. and N. Mindel, Rabbi Schneur Zalman, pp. 244 ff.

(٢)

ينفذ إلى عمق أعمق نفس الحسيد إما بالكلمة الحسیدية أو بالأغنية». وكان شنیور زلمان قد ألف مجموعة من الألحان أشهرها عشرة. ولهذه الألحان قدسية عند اللویافتش ولها شأن كبير لديهم. ومن أشهر هذه الألحان العشرة لديهم وأكثرها قدسية عندهم وأقربها إلى قلوبهم لحن يسمى بـ «الحن الحركات الأربع»، حيث يعتبرونه لحناً تعبيرياً ممتلئاً بالحيوية والرمزية، ويسبب قدسيته فإنهم لا يغنوه إلا في المناسبات الخاصة، وهم يقولون عن هذه الحركات الأربع أنها تقابل العالم الأربع، «الأصيلوت»، «البريتاه»، «اليصیراه»، «العسیاه» وهي أيضاً تقابل الحروف الأربع للإسم «یهوه»<sup>(۱)</sup>. وأعطوا كذلك معانٍ أخرى لهذه الألحان التي ألفها مؤسس جماعتهم، وهي معانٌ تذهب عميقاً في التفسير والتأويل، لا أرى فائدة كبيرة من ذكرها أو الحديث عنها في بحثنا هذا.

ولأهمية الألحان عند اللویافتش وموقعها لديهم فقد أسس الصديق مناحم مندل شنیرسون جمعية خاصة بها مهمتها جمع الألحان من مصادر مختلفة، والتحقق من هذه المصادر والتأكد من أصحابها. وتوضع هذه الألحان على شكل «نوتات»، وتحفظ في سجلات مع تسجيلات صوتية لها، وقد تم إلى الآن جمع مجلدين كبارين منها<sup>(۲)</sup>.

أما بالنسبة إلى الرقص فإن اللویافتش يفلسفون أهمية الرقص على الشكل التالي فيقولون: إن الرقص هو أفضل تعبير عن الشعور العميق والداخلي للسعادة الدينية، ولما كان العقل خلواً من العواطف، ولا يمكن أن يكون الوسيلة الخاصة والوحيدة للإتحاد بالله، لأنه محدود جداً؛ فإن الحماس الديني والسعادة والوجود يجعل حدود العقل أكثر سمواً وتفوقاً، ولذلك فإنها الوسائل التي تكون أكثر إرضاء للتعبير الديني. وفي فلسفتهم فإن العقل والعاطفة يختلطان في نظام موحد، حيث يكون العقل هو المسيطر على العاطفة. وما يستشهدون به ما جاء في كتاب «تانيا» لمؤسس مجموعتهم، حيث يقول المؤلف: إن العقل بخلقته وطبيعته هو أقوى من العاطفة، ولذلك فإنه بالجهد الواعي للإنسان يمكن لهذا العقل أن يسيطر على العواطف. وإن

Challenge, p. 189.  
Challenge, p. 189.

(۱)

(۲)

العواطف لا يجوز أن تكتتم، ولكن يجب أن تستخدم بسيطرة وتحفظ، ولكن التركيز بصورة عامة يجب أن يكون على الباطن.

وهم يرون بأن كل شيء مادي هناك ما يقابله في عالم الروح، ففي الرقص فإن الجسم كله يتحرك من الرأس إلى القدم، وهو منغمر في سعادة، ولكن الرجلين هما اللتان تلعبان الدور المهم. فمفهوم الرأس والقدمين لا يوجد في العالم المادي حسب، بل يوجد كذلك في عالم الروح. ففي العالم المادي فإن الرأس هو القمة في الوضع وفي المؤهلات، بينما القدمان هما الأدنى في الجسم والأوطأ. ومع ذلك فهناك تفوق من القدمين على الرأس، إذ أن القدمين تمثلان القاعدة، وهما تحملان الجسم من مكان إلى آخر. والعقل وإن كان هو الذي يقرر، ولكن الذي يحمل هو القدمان، فمن دون قوة الأدنى التي تمثل بالقدمين فإن كل الجسم وبضمته الرأس يمكن أن يتحطم ويصبه ضرر شديد. وفي عالم الروح فإن الروح تملك رأساً وقدمين، فالرأس يتمثل بالقوة المفكرة بينما يتمثل القدمان بالعقيدة البسيطة. وهذه هي الأساس للحياة الروحية لليهود.

وعلى هذا الأساس فالرقص الحسيدي يمثل الأهلية العظيمة للعقيدة البسيطة مثل قدمي الجسم اللتين يرفعان الجسم وبضمته الرأس. والرأس والقدمان ينطبقان على المجتمع اليهودي بصورة عامة. فعلماء التوراة والحاخامون هم الرأس للناس، وبقية الناس يمثلون القدمين. ومن الطبيعي أنه لا يمكن أن يفصل الرأس عن الجسم والجسم عن الرأس، ولذلك فإنه لا بد وأن يكون هناك تاغم وتفاهم ووحدة كاملة بين هذه الأعضاء وهم اليهود في هذه الحالة.

والرقص الحسيدي يمثل هذه الوحدة، إذ أن الحسيديم يشاركون كلهم في الرقص، وهم متصلون بعضهم البعض الآخر سواء منهم من يمثل الرأس أو من يمثل القدمين.

وللرقص عند الليوبيتش نوعان: هما الرقص الدائري والرقص القفزي. والرقص الدائري هو الذي يكون في حلقة مغلقة، وتكون اليدان أو إحداهما للراقص على كتف الشخص الذي أمامه. وليس لهذا النوع عدد محدد

للمشتركين فيه. والرقص الدائري عند الحسينيين يرمز إلى وحدة الإله لأن هذه الوحدة يرمز لها بدائرة، والدائرة ليس لها بداية أو نهاية، أما الرقص القفزي فغالباً ما يكون في الأماكن المزدحمة عندما لا يكون هناك مكان كاف للرقص الدائري. وهذا الرقص قد يؤديه واحد لوحده أو مع شخص آخر. وليس هناك نظام يحكم هذا النوع من الرقص أو حركاته، ولكن عندما يؤديه إثنان تكون الحركة إلى الأمام وإلى الخلف بالتتابع، وتكون بفتح الذراع وبضمها. والحركة إلى الأمام وإلى الخلف تمثل عند الlobaftsh وجهًا من وجوه العبادة<sup>(١)</sup>.

## اللوياقتش وإسرائيل

كان مؤسس هذه المجموعة يشجع على هجرة الحسيديم إلى فلسطين، وكان هو نفسه يجمع الأموال للجماعات التي هاجرت، وكان قد عيّن ممثلاً له في كل هذه الجماعات لغرض جمع الأموال. وأنشأ كذلك منظمة تُعنى بهذا الشأن اسمها «كلل حبد» ما زالت إلى اليوم نشيطة في فلسطين.

وبعد ظهور الحركة الصهيونية كان زعماء هذه المجموعة من المعارضين لها ولأهدافها، وأعلنوا بأن اليهود لا بد وأن يبقوا في حالة الشتات حتى ظهور المسيح المخلص الذي - في رأيهما - ينشئ الدولة اليهودية الشرعية. وقد قال زعيمهم شالوم دوف باير شنيرسون (ت ١٩٢٠): «حتى لو اتبّع الصهاينة أوامر إله بشكل دقيق فإن اليهودي المؤمن لا يجوز له أن يتضمّن إليهم ليبحث عن الخلاص بواسطة الجهود البشرية». وكان هذا الرعيم الروحي قد تنبأ بأن مشاريع الحركة الصهيونية سوف لا تنجح. وقال عن ذلك: «إن الأفكار الصهيونية فيها كل السموم التي تهلك الروح الإنسانية وتحطّمها. وإن كل قوتهم (الصهاينة) سوف لا تتحقق شيئاً، وإنهم سوف لا ينجحون تجاه إرادة الله . . . وإن وعد الله سوف يبقى قائماً ونافذاً، وهو وحده الذي سيجمعنا من أطراف الأرض الأربع»<sup>(١)</sup>.

وقال كذلك: «إننا يجب أن لا نسمع لهم (الصهاينة) حول هذه القضية لتحقّيق خلاصنا بواسطة قوتنا، ولا يجوز لنا أن نعجل الخلاص بسبب ذلك، ولا يجوز كذلك أن نستعمل الأسباب المادية والسياسية لترك الشتات والذهب

(إلى فلسطين). إذ أن هذه الطريقة تعارض وصايا التوراة، وكذلك تعارض العقيدة اليهودية وأمل اليهود، الذين يأملون الخلاص ويستظرون المخلص الإلهي<sup>(١)</sup>.

أما ابنه وخليفة يوسف إسحق شتيرسون (ت ١٩٥٠ م) فقد أكد على وجوب الانفصال من الجماعة الصهيونية التي تناضل من أجل الهجرة إلى فلسطين، لأنها (الهجرة) مخالفة لأحكام التوراة ومخالفه كذلك لنبي الله<sup>(٢)</sup>. وقد انتقد زعيم جماعة «غر» الحسيديم وقال عنه: «إنه على الرغم من أنه فصل نفسه عن الصهابية وتوقف عن التعاون المباشر معهم، إلا أنه مهتم ومعني بالتطور المادي لدولة إسرائيل لاستغلال الأرض في بناء المصانع والمؤسسات الأخرى». وقال: «إن علماء التوراة السابقين رفضوا تدنيس الأرض بأي نوع من أنواع الأعمال المادية»<sup>(٣)</sup>.

أما آخر زعيم لهم فإنه تبني هذا الرأي نظرياً وعبر عنه بين الحين والأخر، وقد قال: «إن اليهود ما زالوا في شتات ونفي، وإن إسرائيل ليست ممثلة لبداية الخلاص الإلهي لليهود» ومن رأيه أن جمع الشتات لا يكون إلا عند ظهور المسيح المخلص، وإن الشتات الحالي يجب أن يبقى كما هو إلى أن تحين ساعة الخلاص الحقيقي، وإن هذا سيتحقق عند تطبيق فرائض التوراة وأحكامها.

ومن أقواله في هذا الخصوص: «إن العصر الذي نعيش فيه ليس بدأة الخلاص، وإن هجرة مجموعة كبيرة من يهود الشتات إلى الأرض المقدسة لا يعني ظهور الخلاص الحقيقي، وإن الذين يعتقدون بأن هذا العصر الذي يعيشون فيه هو عصر الخلاص فإنهم لا يؤذون واجباتهم الدينية من أجل الخروج من النفي وتحقيق ظهور الخلاص الحقيقي، بل إن هؤلاء يطيلون وقت النفي، نفي الأفراد ونفي الجماعات بل ونفي اليهود كلهم ونفي الشكيناه»<sup>(٤)</sup>. وقال كذلك: إن هذه الدولة (دولة إسرائيل) هي دولة في حالة

Ibid, p. 93.

(١)

Ibid, p. 113.

(٢)

Ibid, p. 113.

(٣)

P.Y. Medding, (ed.), Israel: State and Society, 1948 - 1988, p. 90.

(٤)

نفي وليست دولة شرعية أصيلة، ولذلك فإن الهجرة لها تكون هجرة إلى دولة النفي، وهي كأي هجرة إلى مكان آخر يعيش فيه اليهود في الشتات.

ولكنه في نفس الوقت يرى بأن إنشاء الدولة إنما كان مبادرة من الإله والتفاتة منه نحو اليهود من أجل خلاصهم، وهو يرى كذلك بأن اليهود قد ضيّعوا الفرصة التي هيئت لهم وفرّطوا فيها، وقال عن ذلك: «إن الله هو مصدر الخير ومصدر الرحمة، وهو الذي يصنع المعجزات ويصنع العجائب، وهو الذي خلق بإرادته لا يعرفها البشر الأسباب التي أدت إلى المعجزات، وأنقذ ملائين اليهود في أرض إسرائيل». فخلال هذه السنين كانت الفرصة مواتية، وكانت هناك إرادة من الأعلى... إذ أن الرب - تبارك اسمه - بعد أن رأى عذاب شعبه اليهود، وأنهم كانوا يذبحون ويقتلون بطريقة رهيبة ومخيفة، أعطتهم الفرصة وهم في الشتات ليديروا شؤونهم طبقاً لرغبتهم، وتكون لهم مؤسساتهم الخاصة بهم. لذلك هاجر عشرات ومئات وألاف وعشرات الآلاف من اليهود والتجلّوا إلى إسرائيل، ولو كان اليهود قد استغلوا هذه الفرصة المواتية وسلكوا سلوكاً صحيحاً لكانوا هذه فرصة لهم ليؤكدوا على أنهم شعب يستحق الخلاص. ولكن بدل ذلك تجادل زعماؤهم فيما بينهم حول ذكر الله في بيان الاستقلال<sup>(١)</sup>، وتجادلوا فيما بينهم فيما إذا كان يجب أن يعتمدوا على موسكو أو واشنطن، لأنهم قرروا أن يكونوا مثل بقية الشعوب في القضايا الداخلية والقانونية. وقد بنوا وجود المجتمع اليهودي في فلسطين على أساس لا يجمعها جامع مع توراة الشعب إسرائيل. وفي حالات كثيرة عارضوا التوراة، ونحن نبدي حزناً العميق من أن اليهود مرة أخرى لم ينجحوا في أن يرتفعوا بأنفسهم لاغتنام الفرصة ويؤكدوا حقاً بأن الخلاص يمكن أن يحدث<sup>(٢)</sup>.

---

(١) إشارة إلى الخلاف الذي حصل بين العلمانيين والمتمدين الذين وقعوا على بيان الاستقلال حول ذكر اسم الرب أو عدم ذكره - في الفقرة الأخيرة من البيان -، ثم كان الاتفاق أن تستعمل «صور إسرائيل» (صخرة إسرائيل) وهو مصطلح استعمل في التوراة إشارة إلى الرب كستِّنٍ ومحتملاً.

Ibid, p. 102.

(٢)

وهو يرى بأن اليهود في إسرائيل يعانون من التخلف الروحي والديني، وقد قال في رسالة لابن غوريون: «إن هناك خطراً من نشوء جيل جديد يحمل اسم إسرائيل ولكنه مقطوع تماماً عن تاريخ شعبنا وقيمه الأصيلة الأبدية»<sup>(١)</sup>. وربما كان هذا هو السبب الذي جعله يتدخل بشكل منتظم في شؤون إسرائيل، وأن يؤثر على أصحاب القرار فيها، فقد كان يدعو الدولة إلى أن تلتزم بالتوراة وأن لا تفصل الدين عن الدولة، ويدعوها كذلك إلى تغيير قوانينها العلمانية. وكان يتدخل في انتخابات رئاسة المحاكمية، ويتدخل في قضية «من هو اليهودي» التي ما زالت مشكلة قائمة في إسرائيل، كما تدخل كذلك في قضية إسرائيليين اتهموا بالإرهاب، بل إنه تدخل في السياسة الخارجية للدولة. وقد ساهمت مجموعة اللوبافتش بخمسة ملايين دولار في حملة الانتخابات الإسرائيلية عام ١٩٩٠ م من أجل فوز حكومة تَعُدُّ بـ«تغيير قانون العودة»، وتجعله مقتضياً على اليهود الارثوذكس دون غيرهم كما ذكرت صحيفة الجيش كرونكل بتاريخ ١١/١١/١٩٩١ م.

وقد اعتبر تدخله في شؤون إسرائيل ضرورة وواجبأً لأنه يريد - كما يقول - أن يهدي الدولة ويأخذ بيدها ويخلصها مما يتحقق بها من خطر مادي روحي، ولا بد أن نذكر هنا بأن زعيم اللوبافتش لم يزور إسرائيل ولم يذهب إليها.

وعلى الرغم من أفكار زعيم اللوبافتش عن الصهيونية وعن الدولة اليهودية فإنه وجماعته تعاونوا عملياً مع الدولة على نطاق واسع، وإن منظمتهم لها مؤسسات تربوية واجتماعية واقتصادية في إسرائيل، ولها كذلك مستوطنات، وبلغ عدد المراكز والمؤسسات التابعة لها في إسرائيل أكثر من خمسين مؤسسة ومركزاً.

وأشهر مراكزهم في إسرائيل مستوطنة اسمها «كفر حبد» وتبعد خمسة أميال عن تل أبيب، وكان قد أنشأها عام ١٩٤٩ م الزعيم الروحي السابق يوسف إسحق شنيرسون، وكان الغرض الأساسي من إنشائها إسكان مجموعة

من اليهود الروس فيها. وتضم هذه المستوطنة عدة مؤسسات تربوية واقتصادية: منها مدرسة ابتدائية تدرس إلى جانب المناهج الاعتيادية مناهج دينية؛ ومنها يشيفاه (مدرسة دينية) لمن أعمارهم بين ١٧ و٢٥ سنة، ومن مناهج هذه اليشيفاه دروسٌ عن فلسفة «حبد»، وفي اليشيفاه أقسام يتخرج منها قصّابون شرعيون وحاخامون، وفي المستوطنة كذلك «كلل». وللمستوطنة كذلك برامج تدريبية لمهن عدة مثل التجارة والمكنته والسباكه وغيرها. وفيها معهد للبنات لتخريج معلمات. وفيها أيضاً مركز للشباب اسمه «بيت شازار» وقد سمي على اسم رئيس دولة إسرائيل الأسبق «زلمان شازار» والذي أسمى على اسم المؤسس لأن عائلته من أتباع الحسيديم اللوبيافش. وفي المستوطنة كذلك مدرسة للطباعة، وطلاب اليشيفاه مُشتّتون من الخدمة العسكرية كبقية طلاب اليشيفوت الآخرين. ولكنهم في عام ١٩٥٦ م تطوعوا في الجيش أثناء حرب السويس. وبعد انتهاء الحرب أنشأ المتطوعون مؤسسة تعنى بأرامل الحرب وأيتامها.



يشيفاه في مستوطنة «حبد».



مصنع ياقوت في مستوطنة «كفر حبد» التابعة للحسيديم اللوبافتش

وقد أنشأ اللوبافتش مستوطنة أخرى على مقرية من الأولى يسكنها أكثر من ألفي شخص اليوم من أتباع هذه المجموعة، والغالبية العظمى من هؤلاء هم من المهاجرين الروس. وفي هذه المستوطنة معهد صناعي وكلل، وفيها كذلك مصنع ياقوت. وأنشأ اللوبافتش كذلك مجمعًا سكنياً عام ١٩٦١ م شمال غربي القدس، وفي هذا المجمع مدرسة كبيرة للأولاد وأخرى للبنات وروضة للأطفال. وفي عام ١٩٦٩ م أنشأوا مستوطنة أخرى بمناسبة الذكرى السابعة والستين لولادة زعيمهم الحالي، وقد خططت هذه المستوطنة لاستيعاب خمسة آلاف مستوطن. وهناك مجموعة منهم قد استقروا في مدينة الخليل وانضم إليهم بعض اللوبافتش من إيطاليا وغيرها<sup>(١)</sup>.

واللوبافتش نشيطون في إسرائيل، يزورون المستشفيات، وينذهبون إلى حائط المبكى لحث اليهود على لبس التفلين، ويلقون المحاضرات، ويعقدون الاجتماعات لنشر أفكارهم.

وكان زعيمهم قد قال بعد حرب حزيران عام ١٩٦٧ م: «إن من اشترك من اليهود في الحرب له أجر وثواب أكثر من أولئك الذين يدرسون التوراة». وقال كذلك أثناء حرب لبنان: «إن على الإسرائيليين أن ينهوا الحرب التي بدؤوها، وأن لا يتوقفوا لأي سبب من الأسباب. وإن توقف الحرب يجب أن يتم بموافقة العسكريين وقائد الجيش»<sup>(١)</sup>. ويرى اللوبافتش كذلك أنه لا يجوز لإسرائيل أن ترجع شبراً واحداً إلى العرب من الأرض التي احتلتها. وهم يقولون إن إرجاع أي جزء يكون مخالفًا مخالفًا صريحة للشريعة اليهودية. واللوبافتش اليوم من المعارضين بشدة لاتفاق «غزة - أريحا». وهم يحثون اليهود على معارضته، ويقومون بنشاطات واسعة في هذا المجال بنشر الإعلانات وطبع المنشورات وتوزيعها في طول إسرائيل وعرضها. ويتقد الكثير من اليهود - أرثوذكس وغيرهم - سلوك الحسيدים اللوبافتش ونشاطهم. وهم يظهرون هذا النقد ولا يكتمنه، فبعض اليهود يقول: إن اللوبافتش لا يتسامحون مع اليهود غير الأرثوذكس، ويرى هؤلاء كذلك بأن اليهود اللوبافتش متعصبون إذ يعتبرون يهوديتهم هي اليهودية الصحيحة ولذلك فهم يعيشون منفصلين»<sup>(٢)</sup>.

وقد قال أحد حاخامي اليهودية الإصلاحية: «إن اللوبافتش أذكياء جداً. فهم جيدون بالعلاقات العامة، ولكن في نهاية الأمر ليس هناك فرق بينهم وبين اليهود المتشدّدين جداً. فهم متعصبون مثلهم، ولكن تعصّبهم مصحوب بابتسامة. وهم يغرسون كثيراً لأنهم ينشرون أدبيات كثيرة ويظهرون (للناس) بأنهم أصحاب عقول مفتوحة. واللوبافتش يعرضون على الناس عالماً مأموناً ومريحاً، ولكنه في الوقت نفسه هو عالم خطير أيضاً»<sup>(٣)</sup>.

ويرى بعض اليهود الأرثوذكس، أن بعض المشاريع التي يقوم بها اللوبافتش غرضها دعائي بشكل واضح، وأن كثيراً من طاقاتهم تُوجه من أجل أن يبقى اسم اللوبافتش عالقاً في ذهان الناس وأمام عيونهم، وأن الاندفاع نحو التوسع وروح التعالي لديهم قادهم إلى التدخل الذي لا داعي له في

The Jewish Guardian, Vol. 2. no 8 p. 17.

(١)

S. Brook, The Club, the Jews of Modern Britain, p. 76.

(٢)

Ibid, p. 76.

(٣)

حقول تعمل فيها مؤسسات يهودية أرثوذكسية أخرى من المنطقة نفسها، وأن سلطة حاخاماتهم لها تأثير سيء على وحدة الجماعة اليهودية. وعلى الرغم من أن أحاديث زعيمهم الروحي يسمعها الكثير من اليهود، إلا أن تصريحاته حول السياسة الإسرائيلية الداخلية والخارجية - وإن كانت أحياناً مقنعة - لكنها في أحيان أخرى أثبتت غرابتها وشذوها»<sup>(١)</sup>.

ومن المآخذ التي يأخذها اليهود الأرثوذكس على اللوبافتشر هو اعتقاد الكثير منهم بأن زعيمهم هو المسيح المخلص الذي سيعلن عن نفسه في الوقت المناسب، وأكثر الحاخامين الأرثوذكس نقداً لليهود اللوبافتشر هو الحاخام المشهور «شاخ» الذي ينتقد زعيمهم كذلك على سلوكهم وما يقومون به، وقد تحدثنا عن ذلك فيما سبق.

ومن النقد الذي يُوجه إليهم هو طريقة الدعوة التي يقومون بها بين اليهود، فهم يشككون بها ويعتبرونها متأثرة بطريقة التبشير الأمريكية، وقد أطلقوا على اللوبافتشر اسم «المبشرون اليهود».

ومن ينتقدتهم من اليهود غير الأرثوذكس الكاتب اليهودي المعروف حاييم برماونت أحد كتاب جريدة «الجويش كرونكل». وهو يقول عنهم: «إنهم متغصبون في وجهات نظرهم، ومتعلقون بالخرافات، وهم أعداء للثقافة بصورة عامة. وإن إيمانهم بقدرة زعيمهم وبأن له معرفة غير محدودة يصل إلى حد التصنيم» (جويش كرونكل ١٣/٣/١٩٩٣ م).

ومن النقد الذي وجه لهم حديثاً من قبل اليهود الآخرين هو إنشاؤهم كرسياً للدراسات الأخلاقية في اليهودية في إحدى الجامعات البريطانية، وقد سمي هذا الكرسي باسم الرئيس الأسبق للولايات المتحدة الأمريكية رونالد ريفن، ويرى هؤلاء الناقدون بأن هذا غير مناسب، لأن إدارة رونالد ريفن لم تكن معروفة بمعتقداتها العليا وأخلاقياتها الفضلى، بل كانت على العكس من ذلك (جويش كرونكل ٨/١١/١٩٩١ م).

ولا بدّ أن نذكر هنا بأن هناك من اليهود غير المتدينين من يؤيد أعمال

---

S. Bernstein, The Renaissance of the Torah Jew p. 225.

(١)

اللوبيافتشر وما يقومون به. وكان من أشهر هؤلاء الرئيس الأسبق للدولة إسرائيل (زلمان شازار). وكان من عائلة حسیدية من اللوبيافتشر كما ذكرت، ولكنه نفسه لم يكن حسیدياً، وكانت له علاقة وطيدة مع زعيم اللوبيافتشر مناحم مندل شنيرسون<sup>(١)</sup>. ومنمن يؤيدهم كذلك إيلي ويزل الكاتب اليهودي الذي نال جائزة نوبل قبل سنوات، بل هو يدعو اليهود الآخرين إلى تأييدهم. ويؤيدهم كذلك الكاتب اليهودي وولف مانكوفيش، وهو يقول عن اللوبيافتشر: «اعتقد أنهم يقومون بكثير من العمل الجيد، ولكنني لا أؤمن بأي شيء يؤمنون به» (جويش كرونكل ١١/١٩٩١ م).



---

J.R. Mintz, *Legends of the Hasidim*, p. 156.

(١)

# الحسيد يهود ساتومار

تنسب هذه المجموعة الحسیدیة إلى مدينة ساتومار Satu Mare التي كانت جزءاً من هنغاريا، ولكنها اليوم ضمن الحدود الجغرافية لرومانيا. المؤسس لهذه الجماعة هو العاخص موشيه تيتلباوم (ت ١٨٤١ م)، الذي كان من تلامذة الصديق المشهور يعقوب إسحاق (الرائي) الذي تحدثنا عنه. وكان هذا الصديق من أوائل زعماء الحركة الحسیدیة الذين نشروا أفكارها في هنغاريا، وقد عُرف بين اليهود بعلمه، وألف أكثر من كتاب إلا أن أشهرها كتاب عنوانه «يسمع موشيه»، الذي يعتبر من أمهات الكتب عند الحسیدیم يدرسونه ويعتمدون عليه وهو في أكثره شرح على التوراة. وكما في أماكن أخرى من هذا الكتاب قد ذكرنا شيئاً من أقوال هذا الصديق. وبعد وفاته خلفه ابنه على زعامة هذه المجموعة، ثم خلفه أحفاده. ويعتبر يوئيل تيتلباوم Yoel Teitelbaum من أكثر زعمائها تأثيراً عليها وأقدسهم مكانة عندها. وإنما تنسب هذه المجموعة إلى مدينة ساتومار لأن هذا الزعيم كان قد سكنتها واستقر فيها لفترة من الزمن. ولذلك لا بدّ من الحديث عنه قبل الحديث عنها.

ولد الصديق يوئيل تيتلباوم عام ١٨٨٨ م، وكانت دروسه الأولى على يد أبيه، ثم درس على حاخامين آخرين، وقد أجيّز حاخاماً عام ١٩٠٤ م. وقد اعترف به زعيمًا لكل اليهود الأرثوذكس في مدينة ساتومار عام ١٩٣٤ م، ولم يكن تأثيره يقتصر على الطائفة اليهودية في هذه المدينة بل امتد إلى مناطق أخرى غيرها. وكان هذا الصديق ذا شخصية قوية ومتشدد في مسائل الدين، ولشدته وصرامته كان له نزاعات وخلافات مع اليهود الآخرين حتى مع زعماء

المجموعات الحسیدیة الأخرى. وكان من نقاط الخلاف بينه وبين هذه المجموعات هو رفضه للحركة الصهيونية وأفكارها ومعارضته الشديدة لها، بل وتكفيره لزعمائها. وقد ظل على هذا الرأي حتى وفاته. وستتحدث عن هذا الموضوع فيما بعد.

وقد عرف عن هذا العالِم بأنه عاش حياة زهد وتقشف، وكان يصوم كثيراً وينام على فراش صلب كل يوم عدا يوم السبت. وقد توفي أولاده وزوجته قبل نشوب الحرب العالمية الثانية، فقال عن ذلك: «إن هذا شيء لا يحدث إلا للمذنبين من الناس»<sup>(۱)</sup>. وكان شديد التمسك بفرائض الشريعة اليهودية وأحكامها، وكان يبحث أتباعه على أن يتمسكوا مثله، فكان يذهب - مثلاً - في يوم السبت بعد الصلاة إلى الأسواق ليفتشف عن الدكاكين المفتوحة ويأمر بإغلاقها، وكان كذلك يطوف على الحمامات الشرعية لليهود ليتأكد من مطابقة مواصفاتها للشروط الدينية اليهودية، وكان لا يسمح باحتفال الزواج إذا كان فيه شيء مخالف للشريعة كالرقص المختلط وغيره. وقد كانت له عنابة خاصة بالأولاد فأنشأ لهم مدرسة ضممت أربعين طالب، وكان يقوم بنفسه على مساعدة هؤلاء الطلاب مادياً ورعاية شؤونهم. وأنشأ في مدينة «ساتومار» عدداً من المؤسسات الدينية والاجتماعية<sup>(۲)</sup>.

وعند احتلال الألمان لهنغاريا عام ۱۹۴۴ م هرب من مدينة «ساتومار» واختفى عن الأنظار، ولكن الألمان عثروا عليه في السنة نفسها واعتقلوه، ولكنه أُخلي سبيله بعد فترة. وكان إخلاء سبيله قد تم بعد أن كانت هناك اتصالات بين الدكتور كستر نائب رئيس المنظمة الصهيونية العالمية في بودابست - والذي أُغتيل في إسرائيل في الخمسينات بعد أن اتهم بالتعاون مع النازيين - وبين أيخمان مساعد هتلر. وكانت الاتصالات تهدف إلى ترحيل بعض اليهود من هنغاريا إلى بلد محايده على أن يُدفع للألمانعشرون مليون فرنك سويسري. وقد دفع خمسة ملايين فرنك كدفعة أولى. واتفق على ترحيل ۱۶۸۴ يهودياً كان من ضمنهم يهود معروفون، وكان منهم الرعيم الروحي للستانمار يوئيل تيتلباوم. ولكن بعض أعضاء المنظمة الصهيونية

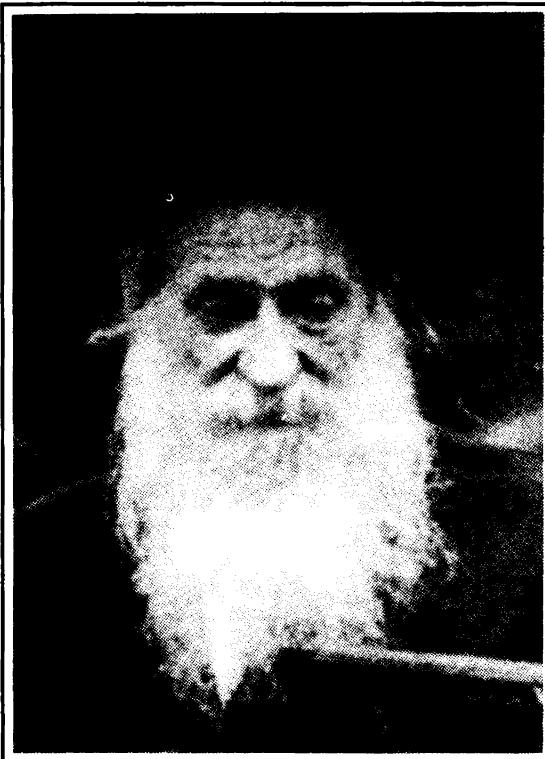
---

H. Robinowicz, Hasidism and the State of Israel pp. 230ff. (۱)

Ibid. p. 232. (۲)



صديق الحسيديم المستمار السابق  
يونيل تيتلباوم.



صديق مجموعة الحسيديم المستمار  
الحالي موشيه تيتلباوم.

عارضوا ذلك ورفضوا أن يكون زعيم المستمار من ضمن اليهود المرحّلين بسبب معارضته للفكرة الصهيونية، وكان على رأس هؤلاء المعارضين يوسف فشر أبو زوجة الدكتور كستر.

وقد مارست المنظمة الصهيونية على زعيم المستمار ضغوطاً من أجل أن يُغيّر أفكاره نحو الصهيونية لكنه رفض ذلك رفضاً قاطعاً، ولا ندري كيف أبقي ضمن المرحّلين، ولكن قصة تذكر في هذا الموضوع - ربما يرويها أتباعه - . وهي أن والدة يوسف فشر قد ظهرت له في الحلم وطلبت منه إبقاء هذا الزعيم ضمن المرحّلين، ولا نعرف مدى صحة هذه القصة، ولكن الذي نعرفه أنه استرجع حريته وأخلّي سبيله وأرسل إلى سويسرا حيث وصلها في ٨ كانون الثاني عام ١٩٤٤ ، ويصادف هذا اليوم الواحد والعشرين من الشهر العبري كسلو<sup>(١)</sup>. وقد أصبح هذا اليوم يوم فرح وسرور عند جماعة الحسليدين المستمار، يحتفلون به في كل سنة بسبب نجاة زعيمهم من النازيين.

وقد غادر سويسرا عام ١٩٤٥ إلى إسرائيل، ثم ذهب من هناك إلى الولايات المتحدة الأمريكية، واستقر عام ١٩٤٧ م في منطقة ويلمزبيرغ قرب بروكلن<sup>(٢)</sup> وبعد أن استقر في هذه المنطقة التحق به أتباعه بعد انتهاء الحرب العالمية الثانية، فأنشأ لهم المؤسسات والجمعيات والمدارس الخاصة بهم، وقد قال لأتباعه بعد وصولهم إلى الولايات المتحدة الأمريكية إن عليهم أن يتذدوا أعمالاً شريفة للحصول على رزقهم، وأن يكونوا صادقين في تعاملهم مع الآخرين<sup>(٣)</sup>.

وقد حث أتباعه كذلك على الالتزام والتقييد باللباس التقليدي الذي كانوا يلبسوه في موطنهم الأصلي، وطلب منهم أن لا يستبدلونه بملابس آخر، وقال لهم : «إننا يجب أن لا نخجل من يهوديتنا، ويجب أن يكون الناس في الولايات المتحدة الأمريكية متعدّدين على رؤية لباسنا، وإن ذلك يخفف من العداء لنا»<sup>(٤)</sup>.

---

Ibid, pp. 233 - 234.

(١) وقد أخذوا ينتقلون من هذه المنطقة في الفترة الأخيرة.

Ibid, pp. 234 ff.

R.P. Bulka, Dimensions of Orthodox Judaism, p. 205.

(٢)

(٣)

وقد جعلت جماعة «نطوري قارتا» - وهي جماعة يهودية معادية للصهيونية - يوئيل تيتلباوم مرشدًا روحياً لها عام ١٩٥٣ م، وقد توفي عام ١٩٧٩ م وترك بعض المؤلفات المهمة، وستتحدث عن واحد منها فيما بعد، ولم يعُين خليفة له قبل موته، وقد أصبح ابن أخيه موسى تيتلباوم زعيماً لهذه الجماعة.

ويعتبر المستمار أكثر عزلة من بقية الحسيديم الآخرين وأشد محافظة منهم على التقاليد الحسيدية التي عاشها أجدادهم في السابق، وهم يعزلون أنفسهم ليس عن اليهود غير المتدينين حسب، بل كذلك عن اليهود الأرثوذكس أيضاً، إذ أن هؤلاء في رأيهم قد اندمجوا في الحضارة الغربية، وأضاعوا التقاليد اليهودية، وانحرفوا عن الشريعة اليهودية. فأخافهم هذا وأرعبهم عندما وصلوا إلى أمريكا.

وقد انتقدوا من جملة ما انتقدوا وضع الكُنس، إذ وجدوا أن جلوس الرجال والنساء في الكنيس حيث لا يفصلهم سوى حاجز واطيء هو شيء مخالف للיהودية، إذ المفروض - كما يرون - أن تجلس كل مجموعة لوحدها منفصلة عن الأخرى، وهم كذلك يرفضون أن يستعمل الكنيس لغير العبادة كالرقص وغيره. وهم ينتقدون أيضاً تجميل هذه الكُنس بالنجوم وغيرها إذ يعتقدون بأن في هذا استهانة بحرمة هذه الأماكن. ومن جملة ما انتقدوه كذلك لباس النساء إذ وجدوا لباسهن خالياً من الحشمة والحياء، وأن الكثير منهن لا يغطين شعورهن، وأن الرجال والنساء يتلقون ويأكلون سوية ويدهبون على صفاف البحر سوية<sup>(١)</sup>.

وانتقدوا كذلك احتفالات الزواج التي يقيمها اليهود الأرثوذكس واعتبروها لا تمت إلى تقاليد اليهودية بصلة، بل هي مظهر من مظاهر الاندماج في الحياة الغربية. وقد وجدوا أشياء أخرى انتقدوها واعتبروها مخالفة للشريعة اليهودية، ولذلك حاول المستمار منذ البداية أن لا يكونوا جزءاً من اليهود الآخرين الذين هاجروا قبلهم، وحاولوا كذلك أن يظلوا مخلصين لتقاليدهم وصادقين مع قيمهم التي سار عليها أسلافهم. وبما أنَّ البيئة الجديدة

S. Poll, The Hasidic Community of Williamsburg. pp. 40ff.

(١)

بعيدة تماماً عما اعتادوا عليه، فقد أصبح خوفهم منها أكثر وحرصهم أشد على الالتزام بالسلوك الاستثماري القديم. ويسبب ذلك فقد طلت هذه المجموعة من أفرادها التنبه إلى هذه المخالفات والحذر منها وعدم تقليدها. وحذروهم كذلك من أن لا يقعوا في شرك التأمرك الذي وقع فيه اليهود الآخرون. فهم يرون بأن أي تغيير في السلوك حتى لو كان بسيطاً فإنه يكون بداية لتغيير أعظم وأكبر، وهذا لا يقود إلى تغيير الفرد وحده بل يؤثر على الجماعة ككل، فيضعف قوتها ويفتك ترابطها بل ويعجل في تلاشيتها<sup>(١)</sup>. ولذلك فهم لا يقتضون حتى الشيء القليل من الضفائر على جانبي الرأس من الأطفال، ويقولون إنهم إذا قصوا شيئاً منها فإن أولادهم سيقصون شيئاً كذلك و يجعلونها أقصر، وكذلك يفعل الأحفاد حتى تزول في النهاية كلها ولا يبقى منها شيء على الإطلاق<sup>(٢)</sup>.

وهم يرون بأنه ليس اليهودي (الحسيدي) هو الذي يجب أن يتغير ليتفق مع تقدم العصر وتتطوره، بل إن ما حوله هو الذي يجب أن يتغير ليتفق مع الشريعة اليهودية، وهم يمثلون ذلك بشخص أراد أن يضع التوراة في محفظة، فوجد المحفظة صغيرة لا تسع لنسخة التوراة، فأراد قطع نسخة التوراة من أجل أن تدخل في المحفظة، بينما الذي يجب أن يُعدل هو حجم المحفظة لتناسب مع حجم نسخة التوراة<sup>(٣)</sup>.

وتُحدّر هذه الجماعة أفرادها من السفر بالقطارات المزدحمة المملوءة بنساء شبه عاريات - كما يقولون - ويرون أنه من الأفضل تغيير مكان العمل والحصول على عمل قرب مقرّ الجماعة وقرب حيّها حتى لو كان ذلك بأجر أقل، إذ أن ذلك أحافظ للدين الحسيدي الاستثماري، وأفضل من التعامل مع أناس غير متدينين، حيث يسمع أحاديثهم الباطلة ويرى سلوكهم المخالف للشريعة. ولكن الكثير من المستمار يضطرون للتعامل مع غير المتدينين من اليهود، بل ومع غير اليهود أحياناً - كما في القضايا التجارية - وحتى لا يؤثر ذلك عليهم فإن زعماءهم يحثونهم على قراءة بعض الكتب الدينية قبل الذهاب إلى العمل وبعد الانتهاء منه، إذ أن في ذلك - كما يرون - تقوية للعقيدة

S. Poll, the Hasidic Community of Williamsburg, p. 38.

(١)

J.R. Mintz, Legends of the Hassidim, p. 148.

(٢)

Ibid, p. 355.

(٣)

وحفظاً للدين وتهذيباً للسلوك. ويطلب من الحسيدي المستماري أن يعوض عما فاته من الحياة الروحية أثناء الأسبوع بسبب سعيه وراء رزقه ويكون التعويض عن ذلك أيام السبت والمناسبات الأخرى. ومما يؤديه أثناء ذلك هو الإكثار من الأدعية والصلوات، وزيارة مرشد الروحي لسماع أحاديثه والتزود منها والأخذ بنصائحه والالتزام بها<sup>(١)</sup>، لما للمرشد الروحي من تأثير على أتباعه.

والانحراف عن السلوك العام لهذه المجموعة قليل بين أعضائها، ولكن إذا ما حدث ذلك فإن هناك عدة طرق لإظهار عدم رضاها عن الفرد، ويكون ذلك غالباً في الأماكن العامة التي يتلقى بها المستمار ويجتمعون مثل الحمامات الشرعية وبيوت العبادة، فإن الفرد الذي ظهر منه ما يعتبر انحرافاً يعامل فيها بشيء من الازدراء وعدم الاهتمام، حيث ينبه إلى أن ما قام به يعتبر عملاً لا ترتضيه المجموعة ولا تقبله. وفي أحياناً أخرى يكون التنبيه عن طريق المقاطعة الاقتصادية، إذ غالباً ما تربط المصلحة التجارية أفراد الجماعة أنفسهم ويكون هذا عقاباً صارماً وشديداً. وفي حالات معينة توضع قائمة بأسماء الأشخاص الذين ظهرت منهم بوادر انحراف على أبواب أماكن العبادة يقرؤها أعضاء المجموعة، فيطلعون عليها ويحدرون بها. وفي الوقت نفسه تكون تنبيهاً للآخرين وتحذيراً لهم. أما بالنسبة إلى الطرد (الحرم) من اليهودية فإنه لم يذكر أنه حصل بينهم.

وكثيراً ما يعوض الشخص في هذه الجماعة على سلوكه المثالى وذلك بأن يُشرف بطرق متعددة، كالنداء عليه في الكنيس لقراءة مقاطع من التوراة، أو بأن ينادي عليه الزعيم الروحي أثناء الوجبة الثالثة يوم السبت، وغير ذلك من مسائل يتميز بها الشخص من بين الحسيديم. وكثيراً ما تكون المنزلة الاجتماعية للشخص مرتبطة بالالتزام الصارم بالسلوك الحسيدي، والحالة الاجتماعية غير المرتبطة بالدين مثل الثراء لا تكون ذات أهمية إلا إذا ارتبطت بالسلوك الديني .

وعند المستمار ارتباط قوي بين الحالة الاجتماعية والانفصال عن العالم

الخارجي، فكلما كان الحسidi من المستمار أكثر انتفاصاً بلباسه الذي يلبسه خاصة في يوم السبت والمناسبات الدينية الأخرى، فإن ذلك يجعله أكبر شأناً وأعلى منزلة بين أفراد الجماعة. وإن الذي يتلزم باللباس الحسidi المحافظ والتقليدي هو الذي يتمتع بمنزلة اجتماعية مهمة<sup>(١)</sup>. والمنزلة الاجتماعية للشخص تتطور بتطوره في السلوك الديني الحسidi. وكلما كان الشخص منهم أكثر التزاماً ومحافظة فإنه يضع ملابس أكثر تقليدية ومحافظة، ويكون هذا بجانب الأشياء الأخرى كاللحية والضفائر. ولذلك فإن زعيمهم - الذي لا يصل أحد من أتباعه إلى مستوى تدينه - يتميز بأنواع من اللباس لا يلبسها أحد من المجموعة، بل ولا يفكّر أن يلبسها أحد منهم لأنها مقتصرة على الزعيم وحده. ومن الأشياء الخاصة التي يلبسها الزعيم الروحي حذاء خفيف، ويلبس كذلك جوارب بيضاء تطوى عند الركبتين<sup>(٢)</sup>. ويعتبر المستمار لباسهم شيئاً يميزهم ويشخص هويتهم، بل ويرتبط بوجودهم، وهم لا يهتمون بانتقاد الآخرين لهم، ويعتبرون هذا اللباس هو اللباس التقليدي لليهود، ويقولون بأن اليهود الآخرين إنما هم متأثرون بغيرهم فأصبح لباسهم مختلفاً عما يلبسه الحسidiem. ولقد ذكرنا سابقاً كيف أن زعيمهم الأكبر يوئيل تيتلباوم قد أكد على الاحتفاظ باللباس التقليدي والالتزام به وعدم تغييره.

ويرى المستمار كذلك أنّ مظهرهم الخارجي يكون لهم حاجزاً ضد الاندماج والتأثر بالحياة الغربية، وقد عبر عن ذلك أحدهم بقوله: «مع لباسي هذا ومظهري فإنه من غير الممكن لي أن أذهب إلى المسرح أو إلى أي مكان آخر لا يفترض أن يكون فيه اليهودي المتدين. ولذلك فإن لحيتي وضفائي وملابسي تكون حافظاً لي ومانعاً من الذنب والتدنس»<sup>(٣)</sup>.

ويحاول زعماء المستمار أن يجعلوا تطبيق الشريعة في العصر الحديث هيناً لأتباعهم سهلاً عليهم، وهم يحاولون أن يقللوا من المشاكل التي تواجه هذه الجماعة في تطبيق الشريعة وفرضها، إذ أن هذا يقوّي من ارتباط العضو بالجماعة والتصاقه بها وعدم انتفاصه عنها أو رفضه لها. ومن أجل هذا

Ibid, p. 66.

(١)

Ibid, pp. 67 - 8.

(٢)

Ibid, p. 65.

(٣)

الغرض فقد أنشأوا مؤسسات ومرانز عدة تُعنى بهذه القضايا، فمن هذه المؤسسات مختبر لفحص القماش وتبين شرعيته، واسم هذا المختبر هو «مختبر القماش الخليط من الصوف والكتان (شعطرن)». وستتحدث عن هذا الموضوع في فصل «لباس الحسينيين ومظهرهم». ومن هذه المراكز مرکز يسمى «مركز الستم»، وكلمة «ستم» مركبة من الحروف الأولى للكلمات العبرية الثلاث: «سفاريم» (أسفار التوراة)، و«تفلين»، و«مزوزة» (وهي صندوق صغير من الجلد أو غيره يحتوي على عبارات من التوراة يوضع على الجهة اليمنى من الأبواب (عدا أبواب معينة كباب الحمام). ومهمة هذا المركز هو فحص هذه الأشياء والتتأكد من صلاحيتها الشرعية، والتتأكد من أنها غير معيبة، وأن كتابتها غير ناقصة، وأن أشياء غير شرعية لم تستعمل في مادتها أو في كتابتها، لأن يتأكد من عدم نقصان كلمة أو حرف من أسفار التوراة - لأن هذا إذا حصل فإن النسخة لا يجوز القراءة فيها مع العلم بذلك - والتتأكد مثلاً من أن جلد التفلين قد أخذ من حيوان طاهر، وأنه ليس فيها ثقب، أو أن جلدتها مفصول عن بعضه. وفحص المزوزة للتتأكد من الرق فيها - الذي كتبت عليه عبارات التوراة - قد طوي بشكل صحيح، إذ يجب أن تكون بداية الطوي من كلمة إحد (واحد) ونهايته عند كلمة «شمع» (اسمع)، حيث تكون كلمة «اسمع» في أعلى المزوزة. ويضم هذا المركز أناساً مختصين ومدربين على معرفة هذه الأشياء والتحقق من مواصفاتها الشرعية.

ومن هذه المؤسسات مؤسسة تعنى بشؤون الحمامات الشرعية (مقواهوت) (الحمامات) ولهذه المؤسسة لجنة تشرف على هذه الحمامات وتتأكد من تحقق الشروط الشرعية بها، مثل طبيعة الماء وطهارته وكميته، وحجم الحمام ومقاسه، إلى غير ذلك من أمور ذكرها التلمود في فصل خاص تحت عنوان «مقواهوت». وهذه الحمامات يجب أن تحتوي من جملة ما تحتوي حوضاً للارتماس حيث أن هناك حالات في الشريعة اليهودية يجب فيها على المرأة والرجل الارتماس في الماء ارتماساً كاملاً، وتستعمل هذه الحمامات كذلك للغسل غير الواجب، وتستعمل أيضاً لتطهير الأواني التي يشتريها اليهودي من غير اليهودي جديدة كانت أم مستعملة. وهم يستدللون على وجوب ذلك بما ورد في التوراة في سفر العدد ٣١ / ٢٢ «الذهب والفضة

والنحاس وال الحديد والقصدير والرصاص. أي كل شيء يمكن أن يدخل النار تمررونه في النار فيطهر، غير أنه يتظاهر بماء الرش. وكل ما لا يدخل النار تمررونه في الماء».

وقد تحدث الحاخامون كذلك عن هذا الموضوع في كتب فقههم بشكل مفصل، ويجد القارئ عنه فصلاً كاملاً في أي كتاب مهم في الفقه اليهودي. وقد وضع الحاخامون كذلك دعاء خاصاً بهذا الطقس يقرؤه اليهودي عند غطس الأواني وهذا نصه: «مبارك أنت أيها الرب إلها ملك الكون الذي قدّسنا بفراشه، وأمرنا بأن نظهر الآية»<sup>(١)</sup>.

ومن أجل أن تسهل هذه الجماعة على أعضائها معرفة أماكن هذه الحمامات فهم يعلنون عنها. ومن هذه الإعلانات الإعلان التالي:

### غطس الأواني في الحمام الشرعي

«لا يجوز قطعاً استعمال الأواني التي لم تظهر بواسطة الغطس في الحمام الشرعي. إن الأماكن التالية فيها حمامات شرعية، وكل من يرغب بتطهير أوانيه فإنها ستظهر بالغطس دون أجر». ثم تذكر قائمة بعناوين الأماكن.

ولا يقتني المستمار التلفزيون ولا يشاهدونه، بل حتى الراديو لا يسمعونه. وهم يقولون عن الراديو بأنه يُسمع أصواتاً وكلمات لا تشجع على عبادة الله، وهم كذلك لا يذهبون إلى السينما أو إلى المسرح، ولا يحضرون المحاضرات العامة. وهناك منع ضمني عليهم من الاتصال بخارج المجموعة، كالحديث إلى الراديو أو التلفزيون أو الجرائد. حتى العلاقات الفردية خارج المجموعة غير معروفة بين أفرادها، ولا يشتري المستمار الصحف التي تصدر باللغة الإنجليزية أو غيرها ولا يقرأونها إلا عَرَضاً، بل ولا يقرأون حتى تلك التي تصدر باليديش - عدا تلك التي هم يصدرونها - إذ يقولون عن هذه الصحف بيان محرريها ليسوا متعاطفين مع الحسيديم - وأنهم ينشرون كذباً

عنهم، ويقولون كذلك بأن هذه الصحف تطبع يوم السبت وبذلك يخالف أصحابها حرمته.

وتأتي الأخبار إلى المجموعة عادة عن طريقأعضاء خاصين منها يقرأون بعض هذه الصحف ويهدبون أخبارها ويشذبونها مما لا يتفق وفكير المستمار. فتُقدَّم لأفرادها دون خوف من مضمونها أو تأثيرها<sup>(١)</sup>.

وللمستمار منشوراتهم الخاصة بهم. وهي أهم مصدر للمعلومات لأعضاء المجموعة، وأهم نشرة عندهم هي Der Yid (اليهودي) وهي نشرة أسبوعية تصدر باليديش، وهي تقول عن نفسها بأنها ناطقة باسم اليهود المتدينين في الولايات المتحدة الأمريكية. ويقال بأنها هي المجلة الوحيدة باليديش التي يزداد عدد قرائها كل سنة. ولهم كذلك بعض المجلات الشهرية التي تصدر باللغة العبرية. وغالباً ما تعالج هذه المجلات موضوعات دينية. وهم يصدرون كذلك كتيبات بين حين وآخر تضم فيما تضم أدباءً دينياً مثل القصص وغيرها، بالإضافة إلى احتواها على إعلانات مهمة تتعلق بالمجموعة وتهتم بها. ومن وسائل توصيل المعلومات لديهم منشورات تُعلَّق على بيوت العبادة والأماكن العامة التي يصل لها أكثر أعضاء المجموعة.

وعلى الرغم من عزلة المستمار عن العالم الغربي ومدينته فإنهم من جانب آخر لا يرفضون استعمال وسائل التقنية الحديثة مثل: الغسالات، والثلاجات والسيارات، وما إلى ذلك، على العكس من بعض الفرق المسيحية كالآميش<sup>(٢)</sup>. ولكن الحسديم يُخضعون هذه الوسائل إلى الشروط الشرعية، فعند المستماري المتمكن غسالتان للأواني إحداها لغسل الأواني التي استعملت للحليب ومشتقاته، والثانية للأواني التي استعمل فيها اللحم. وهم مثلاً قد صنعوا مؤقتاً يوقت عمل الثلاجة حتى لا يخالفوا باستعمالها يوم السبت، ففتتحها ربما يعمل مولدها الذي يوصل لها القوة الكهربائية، وهذا

S. Poll, *The Hasidic Community of Williamsburg*, pp. 30 ff.

(١) الأмيش: فرقة مسيحية ظهرت في القرن السابع عشر الميلادي تعيش اليوم في مستوطنات زراعية معزولة في الولايات المتحدة الأمريكية وترفض استعمال وسائل المدينة الحديثة مثل السيارات.

يختلف في رأيهم أحكام السبت إذ لا يجوز فيه إشعال الكهرباء، أو إطفاؤها<sup>(١)</sup>.

ويهتم المستمار كثيراً بتعليم أبنائهم، وعندما هاجروا إلى الولايات المتحدة الأمريكية وجدوا أن كل المؤسسات التعليمية فيها من يهودية وغيرها لا توفر المناهج التي يرغبونها لأولادهم. فقد كان تعليم الطفل في موطنهم الأصلي يبدأ من عمر الثالثة حيث يعلم في هذا العمر بعض الصلوات ويحفظ بعض المقاطع منها. ويعلم كذلك بعض المسائل الدينية، وقبل أن يذهب إلى المدرسة يكون قد تعلم تلاوة الصلاة. وعندما يبلغ الخامسة أو السادسة يكون قادراً على أن يقرأ بعض المقاطع من التوراة، ويتمكن كذلك من قراءتها باللغة العبرية. وفي السابعة والثانية يُعلم نصوصاً من التلمود، وعندما يبلغ الثالثة عشرة من عمره يكون متمكناً من قراءة التلمود بنفسه وعارفاً المعنى العام لما يقرأ. وفي هذه الفترة أو قبلها بقليل يكون قد بدأ بتعلم مبادئ الجماعة الحسیدیة ومعتقداتها<sup>(٢)</sup>.

وكل هذا لم يجده في بلد الهجرة، ولذلك قرروا أن ينشئوا مدارس خاصة بهم، وأصبح عندهم عدّ من المدارس تضم اليوم آلافاً من الطلاب المستمار. ولهذه المدارس حافلاتها الخاصة بها التي تنقل الطلاب من المدارس وإليها. وتأخذ هذه المدارس أجوراً من الطلاب إضافة إلى أن أعضاء المجموعة يساعدون بالتبرع لها. ومن مصادر تمويلها الأرباح التي يحصل عليها المستمار من المؤسسة التجارية التي أنشأوها والتي تمتلكها المجموعة<sup>(٣)</sup>. وهم لا يدرسون في هذه المدارس إلا القليل جداً من المواد غير الدينية، وقد فرضت عليهم هذه بحكم القانون كي يستحقوا المساعدة من الدولة. والمواد غير الدينية عادة تدرس من غير المستمار. والبنات في تقاليد المستمار - وغيرهم من الحسیدیم بصورة عامة - لا يدرسن التوراة وما يتعلق بها، وتكون المواد غير الدينية للبنات أكثر منها لدى البنين. ولكن هذه المواد تدرس المستمار بعد تدقيق وتفسير ويقوم على ذلك لجنة خاصة بذلك.

---

S. Poll, The Hasidic Community of Williamsburg, p. 101.

(١)

Ibid, p. 48.

(٢)

Ibid, p. 74.

(٣)

وعند المستمار يشيفاه كبيرة جداً، وتعتبر من أكبر اليشيفوت في عالم اليهود، وتصل موازنتها إلى عدة ملايين من الدولارات، وتضم عدة أقسام للدراسات الدينية المتقدمة<sup>(١)</sup>.

ولغة التدريس في مدارس المستمار هي اليديش، ولكنهم أيضاً يدرسون اللغة الإنجليزية وإن كان ذلك في مرحلة متاخرة. والحصول على كتب إنجليزية لتدريسيها في مدارسهم يسبب لهم مشكلة، إذ أنهم من النادر أن يجدوا كتاباً ليس فيه ما يتعارض مع عقائدهم ويصلح للتدرس في مدارسهم، بل حتى الكتب التي كتبت باليديش فإنهم يخافونها ويحذرلن منها لأنهم يقولون بأنها تعرض الانحرافات بطريقة مموجة وخادعة<sup>(٢)</sup>.

وهم لا يعرفون اللغة العبرية الحديثة، إذ يعتقدون بأن اللغة العبرية هي لغة مقدّسة لا يجوز استعمالها في قضايا غير دينية، لأن استعمالها في ذلك يتزع عنها قدسيتها كما يقولون. وقد نقل عن زعيمهم يوئيل تيتلباوم بأنه يفضل أن يرى اليهودي يتحول إلى دين آخر على أن يتعلم كلمة واحدة من اللغة العبرية الحديثة<sup>(٣)</sup>.

للستمار عددٌ من الجمعيات الدينية والخيرية والاجتماعية تعنى بأعضاء الجماعة وترعاهم، فمن هذه الجمعيات جمعية تعنى بكتاب السن وتساعدهم، وأغلب المجموعات الحسيدية لها جمعيات تعنى بكتاب السن أيضاً. ومن هذه الجمعيات جمعية اسمها «جمعية المترعين المجهولين». وهذه الجمعية توفر المساعدات سرّاً على العوائل المحتاجة غير المتعودة على الصدقة والمساعدة. وعندهم جمعية اسمها «جمعية صندوق إجازات الفقراء والأيتام». وهي تهتم بتمويل إجازات الفقراء والأيتام، حيث تدفع مصاريف السفر والإقامة لهؤلاء، ولهم جمعية كذلك تعنى بالمرضى ومهمتها تنظيم زيارات خاصة للمرضى. وللحسيديم الآخرين جمعيات مشابهة لهذه، إضافة إلى ذلك فإن لهم منظمة

H. Robinowicz, Hasidism and the State of Israel, p. 23.

(١)

S. Poll, The Hasidic Community of Williamsburg, pp. 48 - 49.

(٢)

J.R. Mintz, Legends of the Hasidim, p. 148.

(٣)

اسمها «المنظمة القومية لحرية الدين في إسرائيل» وهي منظمة أنشئت لمناجزة اللاذينيين والرافضين للشريعة اليهودية في إسرائيل<sup>(١)</sup>.

ومن المنظمات التي يسيطر عليها المستمار ولهم تأثير على أعضائها منظمة اسمها «هتخدوت هارابانيم دي أرصوت هابريت وكندا» وترجمتها الحرافية هي «اتحاد حاخامي الولايات المتحدة وكندا» والاسم الذي تعرف به باللغة الإنجليزية هو:

### Central Rabbinical Congress of the United States and Canada

وهذه المنظمة تضم أكثر من مئة وستين حاخاماً، الغالبية العظمى منهم من هنغاريا، وبعدهم من بولندا، وكان رئيسها زعيم المستمار السابق يوئيل تيتلباوم وبقي رئيساً لها حتى وفاته. ولهذه المنظمة اجتماعات دورية حيث تتخذ قرارات تتعلق في الغالب بالشؤون الدينية، ويتبع لهذه المنظمة محكمة اسمها «محكمة العدل». وكثيراً ما تصدر هذه المنظمة بيانات تدين بها إسرائيل والصهيونية<sup>(٢)</sup>.

والجمعيات الخاصة بهذه المجموعة تشترط على من يريد أن يصبح عضواً فيها أن يصرّح بأنه ليس عنده تلفزيون في بيته أو راديو، وأكثر منظماتهم تطلب من العضو الجديد أن تكون زوجته ملتزمة بالسلوك الحسيدي، مثل غطاء الرأس والثوب الطويل وغير ذلك. وهو لا بد أن يكون يهودياً أرثوذكسيّاً مطبقاً للشريعة اليهودية وملتزماً بها كما يرونها هم. وعندهم لجنة من ثلاثة أعضاء مهمتها استقصاء صلاحية المتقدم للانضمام إلى مجموعتهم، من حيث دينه وسلوكيه الأخلاقي<sup>(٣)</sup>. وهم لا يدعون اليهود إلى الانضمام إليهم كما يفعل اللوبيافتش، ولكن من يريد أن ينضم عليه أن يتصرف بما ذكرنا.

S. Poll, The Hasidic Community of Williamsburg, pp. 74 ff. (١)

S. Poll, The Hasidic Community of Williamsburg, p. 77. (٢)

H. Robinowicz, Hasidism and the State of Israel p. 235. (٣)

## الستمار وإسرائيل

كان يوئيل تيتلباوم الزعيم الروحي للستمار منذ البداية معارضًا للصهيونية، ونادى شديداً لأفكارها ومبادئها، وكان يحث أتباعه على رفضها وعدم الانخだاع بها. وكان من نشاطاته في معارضة الصهيونية أن عقد مؤتمراً مع حاخام آخر عام ١٩٢٣ م خصّصه لمعارضة الحركة الصهيونية، وكان يقول عن الحركة بأنها «وليدة الشيطان» فهي عقيدة وفكرة شيطانية، وقد اعتبر التعامل مع الصهاينة جريمة كبرى. وكان يعتقد بأن هذا العصر هو عصر الموطنات للمسيح المخلص، وهو عصر تكثر فيه الشرور والذنوب التي تحاول منع خلاص اليهود وقدوم المخلص اليهودي وإنشاء دولته، والصهيونية تمثل في رأيه أعظم هذه الشرور خطراً وأشدّها سوءاً. وكان يرى بأن إنشاء دولة إسرائيل عام ١٩٤٨ م إنما كان معوقاً لظهور المخلص ومؤخراً له، وأنه لو لا ظهور هذه الدولة لكان المخلص قد ظهر<sup>(١)</sup>.

ولما هاجر بعض اليهود - ومنهم الحسيديم - إلى فلسطين هدد أتباعه بأنه سيحرم من يفك بالهجرة منهم من قراءة التوراة في الكنيس<sup>(٢)</sup> - وهو شيء يطمح له اليهودي ويترف به -. وكان يرى أن إنشاء الدولة اليهودية الحقيقية هو مسؤولية المسيح المخلص، فهو الذي ينشئها ويقوم على شؤونها ويعظمها. وكل دولة باسم اليهود تنشأ وتقوم قبل العصر المسيحياني إنما هي دولة مزيفة وغير شرعية، حتى لو كان مؤسساًوها والراعون لها مطبقين لأحكام

J.R. Mintz, *Legends of the Hasidim*, p. 149.

(١)

H. Robinowicz, *Hasidism and the State of Israel*, 231.

(٢)

التوراة وملتزمين بها بدقة وإخلاص. فزعماء إسرائيل حتى لو كانوا من أكثر اليهود تديناً وأشدتهم التزاماً بوصايا التوراة، وأحرصهم على تطبيقها وأعظمهم تمسكاً بها، فإن دولتهم ستظل دولة ليس لها من الشرعية شيء. وقد ضرب على ذلك مثلاً بحكومة الحاخام باروخ خبا (عندما ثار على الدولة الرومانية في القرن الثاني الميلادي وسيطر على جزء من فلسطين لفترة ثلاثة سنوات) التي التزمت بالشريعة اليهودية وطبقتها بدقة، وكانت في نظر العاخامين حكومة صالحة، ومع ذلك فإنها تحطمت وكان ذنبها الأكبر أنها حاولت تعجيل الخلاص<sup>(١)</sup>.

وكان كذلك لا يرى في إسرائيل بداية خلاص اليهود كما يرى بعض الحاخامين مثل الحاخام أبراهام كوك (ت ١٩٣٥م). وقد أطلَّ مرة على مجموعة من اليهود في نيويورك حاملاً بيده نسخة من التوراة وخطابهم بقوله: «من كان منكم يعتقد بأن إسرائيل هي بداية الخلاص فليخرج من هذا الكنيس، فإني لا أحب الصلاة مع من يعتقد ذلك حتى لو بقيت وحدي»<sup>(٢)</sup>.

وقد قال أيضاً: إن إنشاء دولة إسرائيل يتبع عنه جرائم عدّة، وهي:

- رفض فكرة الاعتقاد بال المسيح المخلص وظهوره، إذ إن وجود الدولة يعني عدم انتظار ظهور المخلص.
- الثورة على مملكة الله المسيحانية القادمة ومحاربتها.
- الخروج على شعوب العالم والثورة عليها وإراقة دمائها.

وكان يقول: إن اليهود قد أقسموا الله على ثلاثة أشياء: أحدها أن لا يثوروا على بقية الأمم، وثانيها أن لا يهاجروا إلى فلسطين جماعياً، وثالثها أن لا يؤخروا ظهور المخلص. والذهب إلى فلسطين جماعياً لا بد وأن يكون إعجازياً إلهياً وليس بشرياً. ومن آرائه أن المأسى والکوارث التي حلّت باليهود إنما سببها الصهاينة ووسائلهم الشريرة. وقال بأن الأذى الذي حلّ باليهود على يد النازيين إنما سببه الذين خالفوا أوامر رب وثاروا على الأمم، وإن ذنوب اليهود أعطت الوسائل للذين ظلموهم<sup>(٣)</sup>.

H. Robinowicz, Hasidism and the State of Israel, p. 236. (١)

Ibid, p. 237. (٢)

The Jewish Guardian, vol. 2 , no. 8 (1984) p. 16. (٣)

وكان يأمل القضاء على هذه الدولة وزوالها من أجل أن تقوم على أنقاضها دولة المسيح المخلص، وكان يريد لهذا التحطيم أن يكون بضريبة إلهية وليس من قبل الشعوب الأخرى، وقد قال في ذلك: «ولكتنا نحتاج إلى رحمة للقضاء على هذه الدولة بقوة من الأعلى من قبل إله تبارك وتعالى، وليس من قبل الشعوب الأخرى لأن هذا إذا حصل لا سمح الله فإن الخطر سيكون عظيماً على اليهود»<sup>(١)</sup>.

ومع أن هذا هو رأيه بالدولة اليهودية فإنه لم يحرّم الهجرة الفردية إليها، ولم يحرّم كذلك الإقامة فيها، إذ أن إسرائيل في رأيه تعتبر بلداً كبقية البلدان الأخرى. ولكنه اشترط على من يريد أن يقيم بها أن يكون ملتزماً بالتوراة مطبقاً لأحكامها، وإلا فإنه يعتبر مخبتاً لأرض فلسطين ومدنساً لها. وإن الواجب على اليهود الأتقياء أن يجبروه على الهجرة منها ومجادرتها.

وبسبب عدم تحريم السكن على اليهود الصالحة فيها فإن مجموعة من اليهود المستمار قد اتخذوا إسرائيل سكناً. وهم يسكنون في حي خاص بهم في القدس معزولين عن بقية اليهود الآخرين، ولهم في هذا الحي يشيفاه ولهم مدارس للأولاد وفيه كذلك بيت لبار السن.

وأنشأوا كذلك قرية في «بني برق» أسموها «يوئيل» على اسم زعيمهم، وفيها كذلك مدارس للأولاد، ومدرسة دينية للكبار «كلل»، حيث يدرس هؤلاء في النصف الأول من النهار ويعملون في النصف الثاني منه. ولا تستعمل مجتمعاتهم السكنية الماء والكهرباء الحكوميين يوم السبت، بل للستمار مولدات كهربائية خاصة بهم وكذلك خزانات ماء حيث لا يخالفون السبت باستعمالها<sup>(٢)</sup>. وكان الصديق يوئيل تيتباوم قد طلب من أتباعه الذين في إسرائيل أن لا يتعاونوا مع الدولة، وأن لا يقسموا قسم الولاء لها، ولا يشاركون في انتخاباتها وأن لا يحتكموا إلى محاكمها، ولا يلتجأوا إلى قضاها، ولا يبحثوا عن وظائف فيها ولا يحصلوا على جوازات سفر منها. وقد منعهم كذلك من الذهاب إلى حائط المبكى والصلاحة عنده<sup>(٣)</sup>.

P.Y. Medding, (ed.) Israel State and Society, 1948 - 1988, p. 97. (١)

H. Robinowicz, Hasidism and the State of Israel, p. 242. (٢)

J.R. Mintz, Legends of the Hasidim, p. 149. (٣)

ويكمل «عيد البوارم» عندهم بحرق العلم الإسرائيلي، وهم يتظاهرون في بعض المناسبات ضد إسرائيل، ويقفون أمام مبني الأمم المتحدة يحملون لافتات كتب عليها: «إسرائيل لا تمثل اليهودية الأصلية» و«دولة إسرائيل تدنيس لعقيدة اليهود» و«الصهيونية غسلت أدمغة يهود أمريكا». ويقفون معتصمين كذلك أمام مبني القنصلية الإسرائيلية في نيويورك، ويقفون أحياناً أمام البيت الأبيض في واشنطن احتجاجاً على ما يرون أنه اضطهاداً دينياً في إسرائيل، إذ أنهم يدينون ما يسمونه بالاضطهاد المنظم من قبل إسرائيل للمتدينين، ويطالبون بإيقاف ما يسمونه إلغاء الشريعة اليهودية وإيقاف تدنيس مدينة القدس بشكل متعمد<sup>(١)</sup>.

وبعد حرب حزيران عام ١٩٦٧ م مباشرة كتب الصديق يونييل تيتلباوم كتيبياً باللغة العبرية عنوانه «عال هاغنولاح وعال هاتموراه» (حول الخلاص والتغيير) ووضح فيه طبيعة ما حدث من وجهة نظره، وفي الوقت نفسه يرد فيه على كثير من اليهود الذين اعتنقوا بأن انتصار إسرائيل إنما كان معجزة إلهية، وأنه أكد بأن الدولة هي دولة شرعية. وقد ذكر في مقدمة هذا الكتيب بأن الذي حدث إنما كان إغراء من الشيطان واختباراً من الخالق لليهودي المؤمن، وقال: «كما أن الذنوب العظيمة لهذا الجيل قد أثبتت لنا نسبة كبيرة من علام ظهور المخلص، فكذلك الآن جاء الشيطان وأرسل سهامه (الصهيونية) ليحاول بقوة أن يمنع خلاصنا وإنقاذ أرواحنا بظهور المخلص بسبب هذه الذنوب المؤلمة، فقد جاء الشيطان بطريق التفاق والخداع وبطريق التلبس بلباس المعجزة والخلاص، حتى يخدع اليهود ليؤيدوا الصهاينة والهرطقة الذين جاءوا للقضاء على كل التوراة». وفيما يلي مقاطع مترجمة من هذا الكتيب:

«إن الصهاينة وعملاءهم من المتدينين يحرّفون الحق بطرق متعددة من أجل أن يبرّروا أعمالهم ضد الإله، ومن أجل أن يعموا عيون اليهود وقلوبهم ليتبعوا طريقهم. لقد كذبوا عندما قالوا بأنهم أجبروا على حرب العرب، حيث أدعوا بأن العرب قد أعلنوا الحرب عليهم، وهم يدعون كذلك بأنهم يضحّون بأنفسهم في تلقي حرب الإعداء من أجل اليهود. وهناك من اليهود غير

العقلاء ليس فقط يصدق ما يقوله هؤلاء الصهاينة، بل إنهم يمدحونهم بأنهم خلّصوهم، مع أن الصهاينة ليس لهم يد في هذا الخلاص، وإن العكس هو صحيح كما سترى. إن عمى هؤلاء هو الذي قادهم لتأييد الصهاينة وتبعدهم آلاف اليهود على ذلك فأصبحوا من مؤيدي الوثنيين والهرطقة.

وقد كررنا مراراً ما قاله حاخامونا: بأن كل من ينضم إلى الصهاينة ويبرر أعمالهم، أو يؤيدهم ويساندتهم بالمال أو غيره، أو يوافقهم في آرائهم، فإنه منهم ومشارك في إجرامهم، وسيعاقب على ذلك لأنه بدون شك يكون مؤيداً للهرطقة. إن الصهاينة مجرمون لأنهم يعطون تبريراً (لأعمالهم) من التوراة، وهم يحرّفونها لتتفق مع أفكارهم الباطلة، وإن هدفهم أن يعمموا (عيون) اليهود البسطاء الذين يتبعدون بالتوراة، وهم يريدون من العامة أن يصدقوا بأن التوراة تتفق مع آرائهم والطرق الخبيثة لزعماتهم.

لقد سمعناهم يدعون بأن الحرب (عام ١٩٦٧ م) إنما كانت واجبة طبقاً لتعاليم التوراة، ومنذ البداية كان رجال الدين هؤلاء يحتّون الجنود على الحرب، ويفهمونهم بأن الحرب إنما هي حرب مقدسة وأنها حرب واجبة ويعطونهم تبريرات كاذبة باسم التوراة. ومن الواضح أنَّ الذي يُلام ويُعذَّب على ضياع آلاف الجنود في هذه الحرب هم رجال الدين وأتباعهم من رجال الحكومة. إن الحرب التي قاموا بها هو عمل مخالف لتعاليم التوراة، وإن الذي دفعهم إلى الحرب هو شيء محظوظ وغير جائز، وهو مخالف لتعاليم التوراة ومنافق لها لعدة أسباب:

أولاً: إنه من الواضح لكل إنسان حقيقة أن كل الصراع وأصل المشكلة وخطر الحرب إنما هو نتيجة لإنشاء الدولة الصهيونية. إذ أن الدولة الصهيونية قد أثارت العرب بعدها طرق. وإنه من الطبيعي أن الصهاينة لو لم يصرروا على إنشاء دولة تحكم من قبل الأشرار - وهي دولة لم يكن لها حاجة، ولم ينتفع منها اليهود حيث سببت تحطيم الدين واستئصال التوراة - لما كانت هناك حرب، بل ولا تكون أبداً، بل ولما كانت هناك حاجة لجعل حياة اليهود في خطر بواسطة تهديد الحرب.

ثانياً: إنه لمما لا شك فيه أن التوراة لا تُجيز قتل اليهودي حتى لو كان ذلك مقابل الدولة الصهيونية كلها. وعلى الرغم من أن هؤلاء الأشرار يريدون

بقاء الدولة والعالم كذلك معهم على رأيهم الخاطئ هذا، فإن رأي التوراة سوف لا يتغير تجاه الحق. إلى جانب ذلك فإن من غير المعقول أن توافق توراتنا المقدسة على تهديد حياة اليهود بالحرب من أجل وجود حكومة ودولة من الهرطقة، وكيف يمكن ليهودي مؤمن أو رجل دين أن يبرر الأعمال الشريرة للصهاينة. إنه من واجبنا أن نعلن أمام الناس وبكل صدق بأن أي يهودي مؤمن لا يرغب بهذه الدولة، لأن مجرد وجودها هو ضد التوراة المقدسة، وهو ضد مملكة السماء، وإن هذه الدولة هي عقبة أمام اليهود في كل أنحاء العالم.

ثالثاً: إذا كان ما يقولونه - وهو قول زور وخداع - بأن دولتهم يجب أن توجد حتى يكون اليهود مثل بقية الشعوب (لهم دولة)، فإن نتيجة هذا يكون تحقيق رغبتهم في تحطيم التوراة المقدسة. وإذا كان هذا كذلك فكيف يجرأون على القول بأن التوراة هي التي تجيز لهم الحرب؟ إن الإنسان ليصاب بالعجب الشديد عندما يسمع بيهود يعتبرون أنفسهم متدينين يؤيدون هؤلاء الكفار والهرطقة باسم التوراة!! إن هؤلاء أيدوا الصهاينة في دخولهم الحرب بتبنيّات كاذبة، وأخبروا الصهاينة بأنهم سيتصرون من خلال قوة التوراة، ولقد غشوه عندهما قالوا لهم بأن هذه الحرب هي حرب مقدسة. إن عمل أنبياء الزور هؤلاء يقارن بعمل أنبياء البعل أيام المعبد اليهودي، بل إنهم أسوأ منهم. إن التوراة تأمرنا أن لا نقرب أنبياء الزور، وأن لا نسمع كلام الزور والكذب منهم حتى لو كان كلامهم له علاقة بالفرائض، بل حتى لو كان كلامهم في خدمة العالق، لأن من أوامر التوراة أن لا نسمع لأنبياء الكذب حتى لو كان الهدف نبيلاً لأن سمع ما يقولونه حرام.

رابعاً: إن التوراة توجب علينا العمل بكل ما في وسعنا من أجل السلام والابتعاد عن الحرب، ولكن هؤلاء الأشرار الصهاينة يعملون على التقىض ويحاربون الشعوب الأخرى بشكل مستمر. إنه لا يجوز الدخول في الحرب من أجل توسيع الحدود أو من أجل منافع وهمية أخرى. إن الشريعة لا تبرر قتل اليهود من أجل تحقيق نصر أو من أجل منافع تخيلية. وهم من أجل أن يخدعوا البسطاء الذين يريدون اتباع الشريعة فإنهم يستخدمون الصهاينة المتدينين الذين يلبسون ثوب الأرثوذكسية الدينية، والذين يحرّفون فرائض

التوراة و يجعلون التوراة سخرية ، حيث يُؤولونها بشكل كاذب ليثبتوا أن التوراة تتفق وأراء هؤلاء الهرطقة الفتلة .

إنه من الواضح واليّن أن كل من يجرّ اليهود إلى الحرب ويختار بأرواحهم خارج فرائض التوراة فإنه قاتل ، وأما حجتهم في أنه لم تكن هناك وسيلة لمنع الحرب فهي حجة واهية لا تستحق حتى النقاش ، إذ أنهم كانوا مصمّمين على الحرب ، وأخذ القرار حولها كان بيد هؤلاء الزعماء الكفار الذين لا يرون لحياة اليهودي قيمة . وقد دخلوا فيها وهم على علم بأن نتيجتها ستكون قتلى كثيرين من اليهود ، بل إنهم عرضوا حياة كل يهودي للخطر من أجل المحافظة على حكومتهم ... إنهم مستعدون للقضاء على أكثر اليهود من أجل أن يحققوا هدف حكومتهم ودولتهم الملعونة .

كيف يمكن للكهنة الذين ساعدوا الصهاينة أن يرفعوا رؤوسهم دون حياء ! وكيف يمكنهم أن يكذبوا بكل وقاحة وأن يخدعوا اليهود بقولهم إن هؤلاء الكفار إنما يخوضون الحرب طبقاً لأحكام الشريعة ؟ إن السماء لتنظر من مراوغتهم وخداعهم ووقاحتهم العلنية والتي هي أوضح من الشمس للناس . إن الذي يجعل التوراة تتفق مع آراء الكفار هو كافر مثلهم حتى لو كان لابساً ثياب الحاخامين ، بل حتى لو كان رئيس الحاخامين . إن تبريرهم للحرب بأنها كانت من أجل الدفاع عن النفس لأن العدو قد هددتهم بالقضاء عليهم هو تبرير غير مقبول .

أولاً: إنه من المعروف أن هذا التهديد ليس جديداً ، وكان العرب قد هددوا دون حساب في السنيين السابقة .

ثانياً: إن ما ي قوله الصهاينة بأن العرب قد هددوهم بالقضاء عليهم إذن لماذا لم يخافوهم في تلك السنيين ، بل إنه كان بإمكانهم أن يجتمعوا معهم في السابق حول اتفاق سلام ، ويمتنعوا عن إثارتهم إذا كانوا هم حقيقة خائفين . إنه ليس هناك ذرة صدق في قولهم في أنهم قلقون وخائفون من التهديد ، وإن تبريرهم المبني على الدفاع عن النفس ضد تهديد العرب إنما هو من أجل خداع الناس ، بل الواقع إنهم لم يخافوا العرب بل سخروا منهم . فكيف يسمح

إذن لهؤلاء أن يخاطروا بحياة اليهود؟ وبدأوا من قاموا بهذا؟ ومن الذي قال لهم إن هذا يتفق وفرايصن التوراة؟ إنه من الواضح أن التوراة تناقض ما قاموا به، وطبقاً للشريعة فإنهم قتلة، وإن رجال الدين أولئك الذين أيدوهم وحرفوها أحکام التوراة لهم سيكونون في النهاية محاسبين على ما قاموا به. وإلى اليوم وبعد أن وضعت الحرب أوزارها فإن هؤلاء يتنازعون مع الأمم ويستفزونها، ويعرضون حياة آلاف اليهود في العالم إلى الخطر، وحتى لو كان هؤلاء صلحاء فإنهم قد ارتكبوا ذنباً عظيماً بخوضهم الحرب ومخالفة الشريعة. لقد قال موسى بن ميمون: «حتى لو قرر اليهود الدخول في الحرب في سبيل الله فإنهم سيعاقبون عقاباً شديداً إذا لم يأخذوا الموافقة الشرعية على ذلك». إذن كيف يكون عقاب الذين يدنسون اسم الله ويجهتون التوراة والدين اليهودي؟! إنهم لم يحققوا نصراً في الحرب، ولكن الذي حدث هو أن الله أنقذ اليهود برحمته. وليس للصهاينة الأنذال يدُّ في ذلك، بل إنهم كانوا مسيسين للخوف والفوضى، إنهم لم يخدموا اليهود بحربهم، ولقد كان أفضل لهم لو أنهم لم يبدأوا النزاع ولم يدخلوا الحرب، وإن من يمدح هؤلاء ويمدح جيشهم فإنه يجدر على الله.

إن الإنسان يجب أن يتبع عن هؤلاء ويبعد عن جماعتهم إلى أقصى بقعة من بقاع الأرض، لأن معاشرتهم خطر على الإنسان وعلى الروح معاً، كما أنهم أناس تلتحقهم شبهة القتل».

وتتجلى محاربة المستمار لإسرائيل والحكومة الإسرائيلية بالبيانات التي تصدرها منظمة المحاخمين التي ذكرناها سابقاً، وفيما يلي بيانان من هذه البيانات.

### البيان الأول:

«منذ التغيير الذي أحدثته الحكومة الملحدة في الأرض المقدسة هناك موجة من التشويش والفوضى، فحتى بين أولئك الذين يتزمون بالفرايصن والتوراة هناك حالة من التعاطف مع الحكومة الجديدة، لأنها ضمت أحزاباً دينية وبضمها الحزب المعروف جداً الذي يفتخر بأنه مثل التوراة

واليهودية<sup>(١)</sup> إن قرار هذا الحزب بالانضمام للتحالف هو الذي غير الميزان لصالح الحكومة الجديدة التي تتحدى شعوب العالم والحكومات القوية بصفاقة أعظم من السابق. إن هذا التجديف نحو الإله مخيف جداً، فاليهود الذين يمثلون الملتزمين بالتوراة يمدحون الأشرار ويساعدونهم على إنشاء حكمهم. وهم بعملهم هذا يعلنون للعالم كله بأنهم جزء لا يتجزأ من هذه الحكومة. إن هؤلاء مسؤولون مباشرة عن الأعمال التي يقوم بها هذا الحكم الكافر، وإن المسؤولية تقع على عاتقهم إذ أنه من غير تعاون الأحزاب الدينية فإن هذا الحكم لا يمكن أن يبقى.

إنه خلال هذه الأوقات العصبية حيث شبح الحرب يهدّد إخواننا في الأرض المقدسة فإن ممثلي اليهود المتمدين قد اختاروا - من أجل مصلحتهم - أن يساندوا الحكم الكافر، وفضلوا ذلك على القيام بمسؤوليتهم تجاه الشعب اليهودي. لقد اختاروا الانضمام إلى حكومة تتسبق مع الدول بعطرسة مخيفة، وهم يجيرون على هذه الاتهامات بأنهم حصلوا على تنازلات من أجل مصلحة الدين.

إنه من واجبنا أن نحدّر ونعلن بأنه حتى لو أن هؤلاء قد تلقوا تعهداً من قبل الحكومة على بعض التنازلات، فليس هناك جواز من التوراة للانضمام إلى الحكومة. وعلى النقيض من ذلك فإنه خلال الأسبوع الماضي رأينا الحقد على الدين قد ازداد، وقد سبّب ذلك في سفك بعض الدماء. وحتى لو أن الحكومة كانت مؤلفة من يهود كلهم يتبعون التوراة والفرائض فإن النهي عن إنشاء دولة لليهود قبل ظهور المخلص يبقى قائماً.

وقد كان اليهود قد أقسموا الله قسماً مغلوظاً على ثلاثة أشياء: وهي أن لا يذهبوا إلى أرض فلسطين جماعات جماعات بالقوة. وأن لا يثوروا على حكومات البلدان التي يعيشون بينها. وأن لا يؤخروا بواسطة ذنبهم قدوم المسيح المخلص كما هو مكتوب في التلمود. إن روحًا من الإلحاد يسكن داخل كل من يعتقد بأن اليهود يتمكنون من كسر طوق الشتات وإنشاء دولة مستقلة قبل ظهور المخلص.

---

(١) المقصود بهذا، هو الحزب القومي الديني.

إنه لمن المؤسف حقاً بأن الإيديولوجية الصهيونية الملحدة قد وجدت لها مكاناً آآن بين أتباع التوراة، وكثير من هؤلاء يضللون بالأمل الكاذب بأن زعماءهم الجدد سيطهرون الدولة الصهيونية و يجعلونها تسير في ضوء حكم التوراة.

إن آباءنا وحاخامينا السابقين قد ضحّوا بحياتهم ضد الصهيونية، وإن إذا بقينا ساكتين فإن هذه الحركة ستتجه في السيطرة على اليهود الأرثوذكس، وإن المسؤولية تجاه المؤمنين تقع على عاتقنا، وإن هذا الوقت ليس وقت سكوت.

وإنه مما يزيد الوضع سوءاً أنه منذ أن دُسَّ حزب التوراة اسم الرب بانضمامه إلى الحكومة، فإن أعضاءه الأشرار بدأوا يسكنون أصوات اليهود الذين يتآلمون لهذا الوضع، فعندما احتاج مجموعة اليهود المتدينين في القدس لامهم هذا الحزب وعنفّهم واستهزأ بهم، ولم يتردد في استعمال كل الوسائل المنحطة تحت تصرفه ضدهم . . .

إن كل رياح الشر في العالم لا تتمكن أن تزحزحنا عن موقنا.

فلنقو أيدي الضعفاء، ولا ندع البقية من اليهود الأرثوذكس في أرض إسرائيل - الذين يحاربون الملحدين والمعاونين معهم - تهوي تحت ضغط أولئك الذين يخططون لإسكات أصواتهم.

ونقول لإخواننا - المؤمنين بالله وتوراته - في الأرض المقدسة: «لا تسكتوا وارفعوا أصواتكم بالاحتجاج ضد القرارات الشريرة التي تزداد يوماً بعد يوم في أرض إسرائيل، وضد هؤلاء المتملقين والمترافقين الذين باعوا أنفسهم إلى الحكم الملحد. أنتم من هناك ونحن من هنا نرفع أصواتنا ونعلن للعالم كله بأننا مستمرون بالالتزام بتقاليد آبائنا المقدسين في كل جيل. ونحن ندين فكرة الانضمام إلى الحكم الملحد في إسرائيل ونحن ضدها، ونعلن أمام الملايين موقفنا الذي هو موقف التوراة: إن أية حكومة في أرض إسرائيل تكون قبل قيوم المسيح المخلص هي إنكار للتوراة المقدسة وثورة عليها.

إن كل الذين يتعاونون مع الصهاينة بأي شكل من الأشكال لهم نصيب

في هذا العصيان المرّ، ونحن نمد أيدينا إلى ربنا الرحيم بأن يقوّينا في هذه الأيام العصيبة، ونحن مؤمنون بأن الرب سوف لا يترك شعبه وسيساعدنا على نشر نور العقيدة الحقة بين اليهود... .

وقد قرأتُ في ملخص كتاب «الخلاص على يد المسيح الصالح»<sup>(1)</sup>.

### البيان الثاني:

«إن المؤتمر المركزي لحاخامي الولايات المتحدة الأمريكية وكندا الذي يمثل الغالبية من اليهود الأرثوذكس واليهود الحسديم يشعر بأنه مضططر لتأكيد الموقف الذي يتبناه في الماضي مرات عديدة. وهو إدانة التصریحات الخطيرة التي يطلقها الزعماء الدينیون في دولة إسرائيل، وقد تألفنا خاصة من أولئك الذين يحملون لقب «حاخام» والذين جلبوا العار على اليهود بأعمالهم وتهجّمهم.

ونحن كشعب قد برهناً على مبادتنا الأخلاقية للعالم، وعلى عقيدتنا الدينية، وتمسّكنا والتزامنا بعقيدتنا قد جلب علينا كثيراً من الاضطهاد في شتاتنا، وعلى الرغم من هذا فقد بقينا مخلصين لتقاليتنا. ومن هذه التقاليد التي التزمنا بها خلال القرون الماضية ثلاثة مبادئ ترتبط بالخلاص النهائي بواسطة المسيح المخلص الذي نصلّى من أجل ظهوره يومياً. وهذه المبادئ الثلاثة هي:

- ١ - من الواجب علينا أن لا ننشيء دولة في الأرض المقدسة ولا نعمل على إنشائها قبل الخلاص الموعود لليهود.
- ٢ - من الواجب علينا القبول بالشتات حتى الخلاص الموعود.
- ٣ - من الواجب علينا أن نعيش في سلام وتآلف مع الشعوب الأخرى التي وضعتنا العناية الإلهية بينها.

وقد اتبعنا هذه المبادئ طيلة القرون الماضية دون تساؤل، وإن المتدينين الصهاينة قد اتخذوا من مذابح اليهود ذريعة من أجل أن يغيّروا هذه

المبادىء ويحرّفوها، ويبرروا أعمالهم في إنشاء إسرائيل، وهناك من اليهود من لؤثوا عقيدتهم وأنزلوها إلى الحضيض بعبادتهم للعجل الذهبي - الحكومة الإسرائيلية.

إن هذه الدولة العلمانية هي صهيونية وليس يهودية، وطبقاً لقوانينها وحكومتها فإن كل أنواع الانتهاك للديانة اليهودية تُبرر وتشجع. إن هذه الدولة تتغاضى عن الفساد وتشجع على تدنيس قدسيّة السبت، وتسمح بالإجهاض دون سبب، وتفرض تشريع الجثث، بل حتى القبور اليهودية القديمة قد دنسنها، وتدعى بوقاحة أنها دولة يهودية !! .

إن الأحزاب الدينية في هذه الدولة قد سمحت لنفسها بأن تستغل، وإن هذا الاستغلال تستفيد منه الدولة لكي تغطي انحرافها كي تُظهر لليهود أن كل عمل من أعمالها إنما هو طبقاً للتوراة. لقد ظهرت في السنين الأخيرة حركات قومية صهيونية تطالب بضم الضفة الغربية (إلى إسرائيل). ولقد شهدنا العرض المسرحي للحماس الديني من قبل حركة «غوش أمونيم» الذي سجن بعض أعضائها بتهمة النشاط الإرهابي. إن هؤلاء المتطرفين تحت غطاء الدافع الديني قد أنشأوا عدة مستوطنات في الضفة الغربية. إن العاخام «مثيركهانا» قد دعا إلى طرد العرب من بيوتهم ودعا إلى إبعادهم من أراضيهم، وإن مجموعة من المتدينين قد أنشأوا مدينة في الضفة الغربية اسمها «عمانوئيل».

كل هذه الأعمال ارتكبت باسم التوراة المقدّسة، ولا يجوز لنا بل ولا يحق لنا أن نسكّت، إن من واجبنا أن ننتقد أولئك الذين يستعملون اسم الله بالباطل. إنه واجبنا المقدس ومسؤوليتنا الأخلاقية أن نطلب من هؤلاء إيقاف الكذب والهرطقة حيث يبرز من خلالهما انحرافهم. إن العقيدة اليهودية كما أعطيت من قبل الإله لأجدادنا لم تقرّ وسوف لا تقرّ أبداً المبادىء الصهيونية القومية لدولة إسرائيل. وهذه المبادىء التي هي خليط من الإلحاد واللادينية هي إيديولوجية غريبة على اليهود. ويجب أن لا ندع هؤلاء يُدعون تمثيل اليهود. إن رغبتنا الحقيقية كيهود أنقياء أن نعيش بسلام في الأرض التي نحلّ

فيها حتى يتحقق الخلاص الإلهي الموعود حيث سيكون السلام والتآلف بين البشر - آمين»<sup>(١)</sup>. وقد ذهب الزعيم الحالي لهم موشيه تيتلباوم إلى إسرائيل هذه السنة (١٩٩٤) بصحبة ألفين من أتباعه. وعند وصوله إلى إسرائيل استقبله الآلاف من اليهود وأحدث وجوده ضجة لإسرائيل وإحراجاً لها حيث أعلن إدانته لها وللصهيونية.

وعلاقة المستمار باليهود الحسيديم الآخرين ليست علاقة طيبة سواء أكان ذلك في إسرائيل أم في الولايات المتحدة الأمريكية.

وهناك الكثير من النقد والنقاش المضاد حتى قيل بأنه لم يثر أي زعيم حسيدي جدلاً في القرن العشرين مثل الذي أثاره زعيم المستماريم السابق (يوئيل تيتلباوم). وأكثر ما تكون هذه الخلافات مع الحسيديم اللوبافتش، وأكثر النقاط إثارة للمجدل والنقاش بينهم هي نظرة كل مجموعة إلى إسرائيل كدولة، فقد رأينا كيف تنظر كل مجموعة إليها. وبعد حرب عام ١٩٦٧ م أصبحت الخلافات أكثر شدة، ولقد وصلت الخلافات في السبعينيات بين المجموعتين إلى الحد الذي هدد به بعض أفراد المستماريم زعيم اللوبافتش بالقتل حتى كان تحت حراسة الشرطة على مدار الساعة.

وهناك أيضاً توتر في العلاقات بينهم وبين الأميركيان السود، وكانت امرأة ستمارية قد اغتصبت وقتللت عام ١٩٩٢ م، وقد اتهم المستمار الأميركيان السود بذلك. ويتهم السود الحكومة بأنها تحابي الحسيديم وتفضلهم في المساعدات المالية والسكن، وقد اتهمت بعض النساء السود بعض أعضاء هذه المجموعة بقتل مومسات بعد التمتع بهن.



الفَصْلُ الْحَادِيُّ عَشَرُ

مِنْ عَادَاتِ الْحَسِيدِ يَمِّ فِي النِّزَاجِ وَمَا بَعْدُهُ



## مِنْ عَادَاتِ الْحَسِيدِيْمِ فِي الزَّوَاجِ وَمَا بَعْدُهُ

يعتبر الزواج بالنسبة إلى اليهود الأرثوذكس بصورة عامة شيئاً مهماً، وقد أكدت أدبياتهم على ذلك. فقد جاء في التلمود: «إن اليهودي الذي ليس له زوجة ليس برجل». ومن أقوال الحاخامين كذلك أنه: «لا يجوز للرجل أن يعيش دون زوجة، ولا يجوز للمرأة أن تعيش دون زوج». وقالوا كذلك: «إن من يبلغ العشرين ولم يتزوج فإنه يقضي حياته في ذنب»<sup>(١)</sup> وغير ذلك من أقوال.

وبالنسبة إلى الحسيديم فإن الحسيد يعتقد بأن حياته لا تكتمل دون زواج، ولذلك فإنه لا يخطر على باله أن لا يفكر في الزواج إذا كان أهلاً له، وهو بمجرد أن يبلغ عمر الزواج التقليدي وليس الشرعي - الذي هو في حدود الثامنة عشرة - يبدأ هو وأهله بالبحث عن زوجة.

ومسألة الحصول على زوجة في الوقت الحاضر قد أصبحت من المسائل التي يهتم بها الحسيديم كثيراً. وهي لم تكن لتشير قلقهم كثيراً في الموطن الأصلي لهم لأن عائلة الزوجة غالباً ما تكون معروفة وأصلها معروف كذلك، إذ أن شجرة العائلة كانت تعرف عند الحسيديم إلى الجد الثالث أو الرابع، وكان الحسيديم يومها متأكدين من أن البنت التي يطلبون يدها توفر فيها كل المواصفات المطلوبة ومنها الالتزام الديني للعائلة.

ولكن بعد انتشار الحسيديم وتوزعهم في أنحاء كثيرة من العالم لم تعد العوائل بالضرورة معروفة، لسعة حجم جماعة الحسيديم وكثرة عدد أفرادها،

---

S. Heilman, Defenders of the Faith, p. 278.

(١)

ولذلك فإن الحسidiem اليوم بصورة عامة يجب أن يتأكدوا بأنه ليس هناك عيب في العائلة. والمقصود بالعيب هنا ليس العيب الجسماني، ولكن المقصود به أن لا تكون العائلة معيبة دينياً من وجهة نظرهم، كأن يكون أحد أفرادها قد تزوج من غير يهودية، أو تزوجت المرأة من غير يهودي، ويقصد بالعيب كذلك أن لا يكون أحد أفراد هذه العائلة قد عرف بنقده لليهودية الأرثوذكسيّة، كأن يكون مثلاً من أتباع اليهودية الإصلاحية. وإذا كانت المرأة المخطوبة مطلقة فيجب أن يتأكدوا من أن الطلاق قد تم بالطريقة المقبولة لدى الحسidiem، أي أن طلاقها كان عن طريق حاخام وأن الحاخام له أهلية القيام بأداء الطلاق من الناحية الدينية، وليس هناك قبح في أهليته ليقوم بذلك. وأن شهود الطلاق كانوا مؤهلين للشهادة طبقاً لليهودية الأرثوذكسيّة<sup>(١)</sup>. كل هذه المسائل يجب أن يتأكد منها الحسidiem، ولما كانت هذه المواصفات لا توفر في الأعم الأغلب إلا عند اليهود الأرثوذكس خاصة الحسidiem منهم، فإنهم في الغالب لا يتزوجون إلا فيما بينهم. والكثير من مجموعات الحسidiem لا يتزوجون إلا من مجموعتهم، فالستمار يتزوج بعضهم من بعض وهكذا.

ومسألة الصداقه بين الشاب والشابة قبل الزواج كما هي معروفة في أوروبا وأمريكا مثلاً مرفوضة عند الحسidiem، إذ أنه لا يمكن بأية حال من الأحوال في رأيهم أن يكون الزواج مقدساً إذا بني على ذنب وأقيم على ذنب كما يقولون، وهم يعتقدون أن عادة الصداقه تنتهك أكثر قيمهم قدسيّة وحرمة، وأنها تقود إلى انتهاك الدين والشريعة بطريقة تدريجية، حيث تُزوج بالعلاقة الجنسية المحمرة. وعادة الصداقه بين الشاب والشابة تورق الحسidiem وتخيفهم لأنها قد أصبحت ممارسة بين اليهود بصورة عامة. وممّا يزيد من قلقهم أنها أصبحت عادة ليس بين اليهود غير الملتزمين دينياً، بل كذلك هي منتشرة بين اليهود الذين يعتبرون أنفسهم أرثوذكس<sup>(٢)</sup>. وهذا أحد الأسباب التي تجعل الحسidiem يفصلون بين الجنسين في وقت مبكر - في عمر الثالثة عند بعض المجموعات - ويطلبون من بناتهم أن يلبسن لباساً محتشماً، ويزوّجهن في وقت مبكر في حدود السادسة أو السابعة عشرة.

S. Poll, The Hasidic Community of Williamsburg, p. 45. (١)

S. Poll, The Hasidic Community of Williamsburg, pp. 43 f. (٢)

ولأن عادة الصدقة مرفوضة عند الحسيديم فإن الخطبة عادة تتم عن طريق شخص منهم يسمى الشدخان (ال وسيط). والشدخان عادة يعرف عوائل المجموعة الحسيدة جيداً، ويعرف الشخص المناسب للبنت ويعرف كذلك من لا يناسبها. وبعد أن يجد بنتاً تناسب الشاب يخبر أهله بذلك، وبعد أن يتحققوا من صلاحية البنت تبدأ عملية الخطبة، فتجري عدة اجتماعات تسبق الخطبة يكون للشدخان دور رئيسي فيها. وبعد هذه الاجتماعات يذهب أهل الشاب إلى بيت عائلة البنت لخطبتها، وعندما يحضر هؤلاء فإن أهل البنت عادة لا يقدمون شيئاً من طعام أو شراب قبل الاتفاق على الخطبة، وحينها يسمح للشاب والشابة أن يلتقيا في غرفة لوحدهما على أن يكون بابها مفتوح قليلاً، حتى لا يخالف حكم الشريعة اليهودية الذي يحرم لقاء الرجل والمرأة على انفراد، ويستمر اللقاء نصف ساعة في الغالب. وبعد اللقاء يتحدث أهل كل من الخطيب والخطيبة معهما على انفراد ليروا رأيهما. وإذا كان هناك اتفاق فإن العادة أن تكسر بعض الأواني الزجاجية بهذه المناسبة، وهو يعتقدون بأنهم يطردون شياطين الشر بذلك. والشدخان يأخذ على عمله هذا أجراً من العائلتين، وهو لا يستحق هذا الأجر إلا بعد توقيع عقد الزواج، أما إذا لم تنته الخطبة بالزواج فإنه لا يعطي أجراً على ذلك ويذهب عمله سدى حتى لو لم يتم الاتفاق في آخر لحظة.

وبعد الزواج تلقن البنت بعض المسائل المهمة كاستعمال المقواء (الحمام الشرعي)، والتتأكد من حالة الطمث، وكذلك ما يجب عليها القيام به تجاه زوجها حيث يجب أن تطبع زوجها على الرغم من أنها شريكة له، إذ أنها يجب أن تنظر له على أنه سيد لها وليس نداً، كما جاء في سفر التكويرين ١٦/٣ «وقال للمرأة لأكثرهن مشقات حملك تكثيراً، فبالمشقة تلدين البنين وإلى رجلك تنقاد أشواؤك وهو يسودك». ويوقع على ورقة العقد (كتوباه) الزوج والزوجة، ويوقع عليه كذلك شهود لا تربطهم صلة القرابة بالزوجين، وفي العقد كذلك يحدّد يوم الزواج، ويتبادل العروسان الهدايا. وغالباً ما يهدي الزوج قلادة أو ساعة، وتهدي الزوجة لزوجها كتاباً دينياً مهماً.

وفي يوم السبت الذي يسبق الزواج يُدعى العريس إلى قراءة التوراة في

الكنيسة للصلة اهتماماً به وتشريفاً له. وبعد الانتهاء من الصلاة يُرمى عليه شيء من حبوب الحنطة أو غيرها، والحبوب عند الحسديم ترمز إلى الكثرة. ويُرمى عليه كذلك شيء من الجوز لأن العدد الذي يساوي حروف هذه الكلمة هو نفسه الذي يساوي حروف كلمة طوب (طيب) ويُرمى عليه كذلك شيء من السكر رمزاً لتكون الحياة حلوة للزوجين.

وفي يوم الزواج يأخذ العريس أصحابه إلى الكنيس وهم يغدون<sup>(١)</sup>، وهو الذي يسمى في بعض اللهجات العربية الدارجة «زفة»، ويصوم العروسان في يوم الزواج. وقد بدأت عادة الصيام هذه في القرن السادس عشر، وهي معتمدة على قول التلمود بأن ذنوب العروسين تغفر في يوم زواجهما. ويرى بعض الباحثين اليهود بأن التفسير المعقول هو أنه حتى يتبع العروسان عن شرب الخمر. والصيام تقليد شائع بين اليهود الأرثوذكس بصورة عامة وليس عند الحسديم وحدهم<sup>(٢)</sup>.

وأثناء الاحتفال بالزواج يقرأ العقد بصوت عال، وفي أثناء ذلك يحمل أبو العروسين الشموع ويقف العروسان تحت المظلة. وفي أثناء الاحتفال يكسر العريس شيئاً من الزجاج بسحقه تحت قدمه تذكراً لتهشيم المعبد، ويعطي العريس عروسه خاتماً من الفضة وليس من الذهب كما عند بقية اليهود، إذ الزوج عند الحسديم لا يلبس خاتماً، وعندئذ يختلي العروسان لفترة قصيرة وهي المرة الأولى التي يختليان فيها خلوة كاملة<sup>(٣)</sup>.

وفي أثناء وليمة الزواج عادة ما يُحمل العريس على الأكتاف ويدور به أصحابه وهم يرقضون. وفي نهاية الوليمة يعطي العريس إلى عروسه خاتم من الماس، وتستمر الاحتفالات بالزواج لفترة أسبوع، وأكبر هذه الاحتفالات يكون في اليوم الأول. وكثير من الحسديم لا يأخذون صوراً مثل مجموعة «راب أزله». فهؤلاء يعتقدون - وهو اعتقاد مأخوذ من القبلة - بأن تصوير الناس بشكل دقيق يؤثر سلبياً على حياتهم. وهذا هو السبب الذي يجعل

D. Meijers, *Ascetic Hasidism in Jerusalem*, p. 81.

(١)

A. P. Bloch, *the Biblical and Historical Background of Jewish Customs and Ceremonies*, p. 29.

(٢)

D. Meijers, *Ascetic Hasidism in Jerusalem*, p. 81.

(٣)

اليهود في حي «مئة شعاريم» يرفضون التصوير من قبل السائحين. وقد قيل بأن زعيم مجموعة «راب أرله» عندما أراد أن يحصل على جواز، رُسمت له صورة أولاً، ومن هذه الصورة أخذت له صورة لجوازه. وفي هذا الاحتفال يهدى أبو العروس شمعداناً إلى بنته لاستعماله للشمعة أيام السبت. وفي اليوم الثاني من الزواج تحلق العروس شعرها تماماً<sup>١٢</sup>. ومن عادتهم أن الزوجة في الأشهر الأولى لا تطبخ حيث يقوم أهلها بتوفير الطعام لها ولزوجها.

ومن المسائل الشرعية التي يتلزم بها الحسيديم - واليهود الأرثوذكس بصورة عامة - هو امتناع الزوج عن مضاجعة زوجته أثناء طمثها وبعد انتهاءها منه بأسبوع، وتُعلم الزوجة زوجها عند الحسيديم بحالة الطمث بوضع منديل خاص عند الفراش، وبعد تطهرها منه تنحّيه جانباً. وأثناء فترة الطمث هذه لا ينام الزوج مع زوجته في سرير واحد، بل ولا يمسها ولا يتناول شيئاً منها. وإذا أراد أن يفعل ذلك فإن الزوجة تضع الشيء على الأرض أولاً ثم يتناوله الزوج منها. وهذه الممارسة معروفة أيضاً عند الكثير من اليهود الأرثوذكس. وعندما تغسل المرأة من طمثها فإن غسلها يجب أن يكون في حمام شرعي خاص (مقواه) - الذي تحدثنا عنه سابقاً - حيث ترتمس فيه ارتتساً، وتزيل كل الأشياء الطارئة على جسمها حتى الشعرة الساقطة، بل وتنظف أذنيها وأظافرها. وهناك مشرفة في هذا الحمام ترشد النساء للطريقة الصحيحة إذا لم تكن المرأة تعرفها، ويعتبر الحمام الشرعي متفسراً للنساء من العزلة، كما هو أيضاً متفسراً للرجال كذلك حيث تجتمع النساء سوية لتبادل الأحاديث والأخبار.

وعندما تحمل المرأة وهو عادة ما يكون في السنة الأولى من زواجهها فإن الحسيديم يهتمون بذلك اهتماماً كبيراً، لأنهم يعتقدون بأن الطفل يتأثر بما تعلمه المرأة وتنتظر إليه، ولذلك فإنهم يؤكدون على سلوك المرأة أثناء حملها حيث يجب أن تسلك سلوكاً موافقاً تماماً للشريعة اليهودية، لأنها - في رأيهم - إذا لم تسلك هذا السلوك فستلدي طفلاً معوقاً أو مريضاً. وعلى المرأة الحامل كذلك أن لا تأكل كثيراً، ويجب أن لا تنظر إلى شيء غير ظاهر، ويجب عليها وهي حامل أن تعطي صدقة قبل أن تشعل الشمعة ليوم

السبت وتصلي صلاة خاصة كذلك. وإن تفكير المرأة يؤثر على الطفل وهو في بطنها، وقد ذكرنا سابقاً بأنهم يقولون إذا كانت الزوجة تفكر كثيراً بكلب أو قطة مثلاً، فقد يولد الطفل وأصابعه تشبه المخالف، وعند الولادة فإن الحسيديم لا يمانعون في أن تدخل المرأة المستشفى بشرط أن تكون تحت إشراف أناس من اليهود الأرثوذكس، وبعد الولادة لا تبقى لأكثر من ثلاثة أيام فيها في الغالب، حيث تخرج بعدها إلى بيت أهلها وليس إلى بيت زوجها حيث تبقى حتى انتهاء أيام نفاسها<sup>(١)</sup>.



صورة للحرز الذي يستعمله  
الحسيديم لحماية الأم والطفل  
من عين الشر.

ويرى الكثير من الحسيديم بأنه في هذه الفترة يكون الطفل وأمه عرضة للعين الشريرة، ولذلك فإنهم يستعملون حرزًا خاصاً لهذه المناسبة يضعونه على الجدران الأربع للغرفة التي تبقى فيها المرأة. وهو حرز مكتوب باللغة العبرية. في أعلاه مكتوب «حرز للولد والوالدة» وعلى جانبي هذه العبارة كتبت عبارة «فأَلْ خَيْر». وعلى الجانبين أسماء بعض الأنبياء وزوجاتهم. وهناك كذلك دعاء للأم والمولود. وفي وسطه رسمان: أحدهما رسم كف فيه كتابات عبرية كذلك، والآخر لحيوان خرافي يشبه الديك<sup>(١)</sup>. (أنظر الصورة في الصفحة السابقة).

وإذا كان المولود ذكرًا فإن الاحتفالات تكون كثيرة بهذه المناسبة. ومن هذه الاحتفالات الاحتفال الذي يكون ليلة السبت بعد الولادة، وفي هذا الاحتفال يأكلون الحمص عادة، وهم يعطون لذلك أسباباً لا نرى فائدة من ذكرها. ومن هذه الاحتفالات الاحتفال بختان الطفل في اليوم الثامن، وفي ليلة الختان تسهر العائلة طيلة الليل تقرأ مقاطع من كتاب «الزهر»، وهم يعتقدون أنهم بهذا يمنعون «ملك الشر» مناقص من الاقتراب من الطفل. ومنذ اليوم الأول للولادة يأتي بعض الأطفال كل ليلة يصلون عند مهد الطفل صلاة المغرب إلى يوم ختانه. وفي احتفال الختان يوضع كرسى خالٍ للنبي إلیاهو - الذي يعتقد اليهود الأرثوذكس بأنه ما زال حياً - وإذا كان هناك تأخير غير متوقع فإنهما يفسرون ذلك بأن النبي إلیاهو يحضر احتفال ختان طفل آخر. ويوضع الخاتن عند بعض الحسيديم قطرة من الدم في فمه، وهي عادة اتباعها ولا نdry سببها.

وهم يعتقدون بأن حضور حفل الختان شيء مهم، إذ أن الله يغفر لمن يحضره. وهم يروون في ذلك رواية، وتقول هذه الرواية «إن النبي إلیاهو خلال حياته على الأرض اضطر للاختفاء من اليهود الذين اضطهدوه، وقد سأله ربه عن سبب اختفائه فأجابه بأن اليهود خانوا العهد. فأمره الله أن يحضر الختان لأنه تطبيق للشريعة وللعهد بين الله واليهود، ولكن النبي لم يوافق على ذلك، إذ قال ربما يكون الخاتن مذنبًا، فقال له الله بأنه

سيغفر له، فقال إلیاهو ربما من يحمل الطفل يكون مذنبًا، فقال له الرب سأغفر له كذلك، فقال إلیاهو ربما يكون هناك مذنبون، فأجابه الرب بأنه سيغفر لهم جميعاً ولذلك - يقولون<sup>(١)</sup> فإن كل من يحضر الاحتفال تغفر ذنبه.

ثم يكون هناك احتفال آخر وهو احتفال فداء الابن البكر - إذا كان الولد بكرًا - والابن البكر يجب أن يكون حقيقياً، فإذا أسقطت المرأة بعد ستة أسابيع من حملها الأول أو كان المولود الأول بنتاً فإن المولود لا يعتبر بكرًا، والفكرة اليهودية عن هذا الفداء هي فكرة قديمة حيث يعتبر الابن البكر من حصة الإله، ثم بعد ذلك أصبح المال بموروث الزمن يعوض عنه، وذلك بإعطاء بعض قطع الفضة للكاهن عندما كان هناك كهنة يخدمون في المعبد ويقومون على شؤونه، وهذه القطع الفضية التي تقابل خمسة شيكلات (جمع شيكيل) لا تُعطى عن أولاد الكهنة ولا عن أولاد اللاويين، فهو لاء يُعْقَنُون منها، وهي إحدى المميزات التي اختص بها هؤلاء من بين قبائلبني إسرائيل.

والاحتفال الآخر للولد هو عندما يبلغ الطفل الثالثة من العمر، ففي هذا العمر يقص «صديق» المجموعة شعر الطفل كله ولا يبقى منه إلا ضفيرتين على جنبي الرأس، حيث تبقى هذه على الدوام دون قص عند الكثير من الحسيديم. وإذا صادف إكمال السنة الثالثة أيام الاحتفال بعيد «лаг باومر» - وهو عيد شعبي يكون بين اثنين من أعياد اليهود المقدسة عندهم - فإن الطفل يؤخذ إلى قبر الحاخام الشهير شمعون بن يوحاي في منطقة «ميرون» ويقص شعره هناك، وإنما يقص شعر الطفل في الثالثة عند اليهود اعتقاداً منهم بأن النبي إبراهيم قد ميز ربئه وعرفه كإله واحد في هذا العمر<sup>(٢)</sup>.

وتعد كثرة الأولاد وإنجابهم واجباً مقدسأً عند الحسيديم، وذلك التزاماً لما ورد في التوراة، حيث جاء في سفر التكوين ١/٩ «انموا واكثروا وأملأوا الأرض». إضافة إلى تأكيد حاخامي اليهود على ذلك، فقد قال الحاخام والفيلسوف المعروف موسى بن ميمون في هذا الصدد: «إن علماءنا قد أوجبوا علينا أن لا نتوقف عن إنجاب الأولاد ما دمنا قادرين على ذلك، وإن من

Ibid, P.86.

(١)

D. Meijers, Ascetic Hasidism in Jerusalem, pp. 85 - 7.

(٢)

أضاف مولوداً جديداً إلى بني إسرائيل فكانه قد بنى كل الدنيا<sup>(١)</sup>. ولذلك فإن منع الحمل غير معروف عندهم، بل إنه مرفوض ويعتبر ذنباً يعاقب عليه بالقتل.

وهذه الممارسة مرفوضة حتى في أكثر الحالات صعوبة. ويقولون إن هذه الممارسة إضافة إلى كونها غير يهودية فقد حرمتها أكثر علماء الدين اليهود، وإن كان بعض المتأخرین منهم قد أجازها في حالات خاصة. ومن هذه الحالات حالة ما إذا كانت الزوجة في خطر، بشهادة طبيب عند حاخام معروف مشهود له بتقواه وصلاحه، وعلى أن يكون حسیدیاً وليس من جماعة يهودية أخرى، إذ أن ذلك لا يعتد به ولا يعتبر شيئاً شرعياً. ولا يجوز أن يكون هناك منع لغير هذا السبب<sup>(٢)</sup>.

وبسبب عدم ممارسة منع الحمل فإن العائلة عند الحسیدیم غالباً ما تكون عائلة كثيرة الأولاد، حيث يكون عدد هؤلاء في المعدل ستة أو سبعة، وليس من الحالات الاستثنائية أن يكون لدى العائلة الواحدة اثنا عشر طفلاً أو ثلاثة عشر طفلاً وقد ذكر بأن امرأة من جماعة الـ «راب أزله» الحسیدیة توفيت فمشي في جنازتها حوالي ثمانمائة شخص من أولادها وأحفادها وأولادهم<sup>(٣)</sup>.

وعند بعض المجموعات الحسیدیة إذا مررت فترة زمنية تجاوزت الستين بين طفل وأخر فإن العائلة تكون هدفاً للنظرة السلبية من الآخرين بل والاشاعات كذلك. وإذا مارست الزوجة - بسبب من الأسباب - منع الحمل سراً دون علم زوجها - وهو شيء نادر جداً - فإن ذلك غالباً ما يكون بعد الطفل الخامس أو السادس.

والطلاق قليل جداً بين الحسیدیم، فحتى عندما يكون الطلاق جائزًا طبقاً للشريعة اليهودية - في حالة عدم الإنجاب لفترة محددة مثلاً - فإن الزوجين لا ينفصلان ويستمران في حياتهما أملاً في الإنجاب، وهناك أسباب اجتماعية يجعلهما لا ينفصلان عن بعضهما.

S. Heilman, *The Defenders of the Faith*, p. 317. (١)

S. Poll, *The Hasidic Community of Williamsburg*, p. 46. (٢)

D. Meijers, *Ascetic Hasidism in Jerusalem*. (٣)

من هذه الأسباب نظرة الحسيديم إلى الرجل المتزوج، فإن هذه النظرة فيها الكثير من الاحترام بالمقارنة مع الرجل المطلق وهذا نفسه ينطبق على المرأة. وأحد الأسباب كذلك قلة النشاطات الاجتماعية لدى الجماعة وإن وجود الزوجين سوية يعرض كثيراً عن فقدان هذه النشاطات. ومن الأسباب كذلك عدم افتتاح المجموعة الحسيدية على غير أتباعها، حيث يكون هذا الانفتاح أحد أسباب توتر العلاقة الزوجية وإثارة المشاكل بين الزوجين<sup>(١)</sup>، لما يدخله من أفكار جديدة لم تعهد لها المرأة الحسيدية ضمن محياطها. وإذا ما حصلت حالة طلاق فإنه من الصعب على الرجل أن يتزوج مرة أخرى من مجموعته، ولكن ذلك ليس صعباً على المرأة المطلقة.

والكثير من الحسيديم يحدرون الحسد ويخشونه كثيراً، ولذلك فإنهم إذا تحدثوا عن عدد الأولاد أو تحدثوا عن ثروة شخص أو صحته فإنه يضيفون عبارة «يبعد الشر عنه»، أو يضيفون عبارة «الله يعطيه الصحة والعافية». ودفعاً للحسد فإن بعضهم يستعمل أشياء يعتقدون بأنها تدفع الحسد عنهم وتبعد تأثيره، ومن هذه الأشياء الحرف H الذي هو رمز للإله «يهوه» والذي يصنعونه من المعden ويعلقونه على صدورهم. والكثير من الدكاكين في حي «متة شعاريم» تبيع هذا الرمز<sup>(٢)</sup>. وقد ذكرنا سابقاً كيف أن المرأة التي ولدت حديثاً تضع حزاماً في غرفتها دفعاً للعين الشريرة.

ومن عادات الكثير من الحسيديم أنهم ما زالوا يعالجون بعض الأمراض بطرق قديمة - على الرغم من أنهم لا يتزدرون بمراجعة الطبيب - ومن هذه المعالجات التي ما زالت قائمة بينهم معالجة وجع الرأس بأخذ أربع حبات قهوة ومضغها ثم لفظها بسرعة على مدى خمسة أيام. كذلك ما زالت بعض المعتقدات القديمة قائمة بينهم مثل حرق بقايا الأظافر عند قصها خوفاً من أن تدوسها المرأة الحامل فتسقط حملها. ومثل كتابة اسم الزوج والزوجة مع اسم آدم وحواء على تفاحة، ورسم خط حولها بإبرة جديدة، حيث يعتقدون بأن ذلك يزيد من حب الزوجين لبعضهما<sup>(٣)</sup>، إلى غير ذلك من معتقدات.

S. Poll, The Hasidic Community of Williamsburg, pp. 57 f.

(١)

D. Meijers, Ascetic Hasidism in Jerusallem, p. 96.

(٢)

Ibid, p. 95.

(٣)

ولما كان الفصل بين الجنسين عادة تواضع عليها الحسيديم وأصبحت جزءاً من حياتهم الاجتماعية التي لا يتخلون عنها، فقد أصبح حديث الرجل مع المرأة في الشارع بل السلام عليها - حتى لو كان يعرفها - شيئاً غير مقبول لدى الحسيديم وخارجًا عن حدود اللياقة والأدب. وهذا ينطبق بصورة أشد على المرأة، ولكنهم ربما تسامحوا قليلاً في هذا مع كبار السن إذا صدر ذلك منهم. والكثير من نساء الحسيديم يتخذن أعمالاً خارج البيت، ويساعدن بذلك الرجل في الإنفاق على العائلة، خاصة إذا كان الزوج طالب «يشيفاه» أو طالب «كلل». ولا يتردد الزوج في مساعدة زوجته في أعمال البيت، وليس من الغريب مثلاً أن يطبخ الزوج طعاماً، أو يشتري حاجيات البيت، أو يجلس مع أولاده حتى تحضر المرأة من عملها، ومثل ذلك من أمور.



عروسان من الحسيديم  
وترى المرأة وهي تضع  
شعرأً اصطناعياً.



الفَصْلُ الثَّالِثُ عَشَرُ

لِبَاسُ الْحَسِيدِ يُمْ وَمَنْظَرُهُمْ



## لباسهم الحسيدي ومنظورهم

يلبس الحسيدي في الغالب قفطاناً طويلاً أسود (أو بدلة سوداء) وقبعة سوداء (من الفرو في المناسبات وخاصة يوم السبت). وتحتها قلنسوة. وهم يزرون جهة اليمين من القبطان أو البدلة على الشمال على عكس ما هو متعارف عليه بين الناس. والغالبية العظمى من الرجال لا يلبسون لباساً حديثاً، ويلتزم الحسيديم بهذا اللباس على الرغم من قدمه، وقد حثّهم زعماؤهم على الالتزام به وعدم تغييره، ومن أقوالهم بهذا الخصوص: «يجب على اليهودي أن يكون حذراً جداً حتى لا يسلك سلوك غير اليهود، ويجب عليه أن ينفصل عنهم في ملابسه وعاداته الأخرى حتى لا يختلط بهم ويتعلم منهم»<sup>(١)</sup>.

وكان زعيم جماعة ريمانوف Rimanov الحسيديم قد اجتمع بزعماء اليهود لاقرار قيود على لباس الرجال والنساء، ومن هذه القيود أن على الرجال أن يلبسوا قميصاً كما كان أجدادهم، ولا يجوز لهم أن يلبسوا لباساً حديثاً، وإذا خاط الخياط لباساً حديثاً فإنه يغترم في المرة الأولى، وفي المرة الثانية يطرد من عمله. وعلى النساء أن لا يلبسن غطاء رأس لونه أحمر، ولا يجوز لغير المتزوجات أن يلبسن قميصاً ألمانياً، ولا يضعن شعرأً اصطناعياً، ولا يلبسن لباساً على الطراز الحديث<sup>(٢)</sup>.

وعلى الرغم من أن الحكومات كانت تطلب منهم تغيير لباسهم إلا أن زعماء الحسيديم كانوا يصررون على الالتزام بلباسهم، وقد ذكرنا بأن الحاخام

A. Wertheim, Law and Custom in Hassidim, p. 297.  
Ibid, p. 298.

(١)  
(٢)

إسحق مثير التر (ت ١٨١٦ م) كان قد سجن لعدم إطاعة قرار الحكومة البولندية بتنعيم اللباس. ومنذ بداية الحركة الحسیدیة كان الحسیدیم يستعملون الحریر الخالص، أو الفرو الخالص، أو الجمال، أو الكتان الخالص، أو القطن، ولم يكونوا يلبسون الصوف خوفاً من اختلاطه بالكتان، وهذا الخلط ممنوع لبسه بنص التوراة، وهو يسمى بالعبرية «شعطنز». وقد ورد النهي عن لبس هذا الخلط في سفر الشنیة ٢٢/١١ بالنص التالي: «لا تلبس ثوباً خليطاً (شعطنز) من صوف وكتان معاً» وهذا النهي كأي نهي آخر عام في اليهودية يشمل الرجال والنساء. وقد شرح حاخامو اليهود وعلماؤهم طبيعة هذا النهي ومصاديقه، وأكدوا عليه في كتب الفقه، وقد خصص يوسف كارو الفقيه اليهودي المعروف بعض الفصول لهذا الموضوع في كتابه الشهير «شلحان عاروخ».

والحسیدیم حذرون من لبس الصوف خشية أن تكون معه خيوط من الكتان، ولقد كان الكتان في موطن الحركة الحسیدیة في أوكرانيا وبولندا أرخص من الصوف، وكان احتمال خلطه معه وارداً. ولشدة حذرهن فإنهم لا يجيزون للشخص الذي يوم الصلوة في الكنيس أن يلبس صوفاً لاحتمال وجود خيوط من الكتان في الصوف والشخص لا يعرف ذلك فيؤثر على صلاته<sup>(١)</sup>. ولا بد للحسیدی أن يفحص ما يلبسه قبل لبسه ليتأكد من أن ما يلبسه ليس خليطاً من الصوف والكتان، وقد أنشأت المجموعات الحسیدیة مختبرات خاصة لهذا الغرض، وفي هذا المختبر يفتح الرداء بحذر واعتناء من الأطراف المخبطة، وبعد التأكد من أن اللباس حالٍ من مادة خليطة تتوضع عليه علامة تدل على فحصه من قبل المختبر وصلاحيته للبس. وبعض المجموعات الحسیدیة تعلن عن وجود مثل هذه المختبرات، وهنا نموذج من هذه الإعلانات صادر عن مجموعة الحسیدیم الستمار:

« جاء في التوراة: لا يجوز أن تلبس خليطاً من الصوف والكتان معاً. »

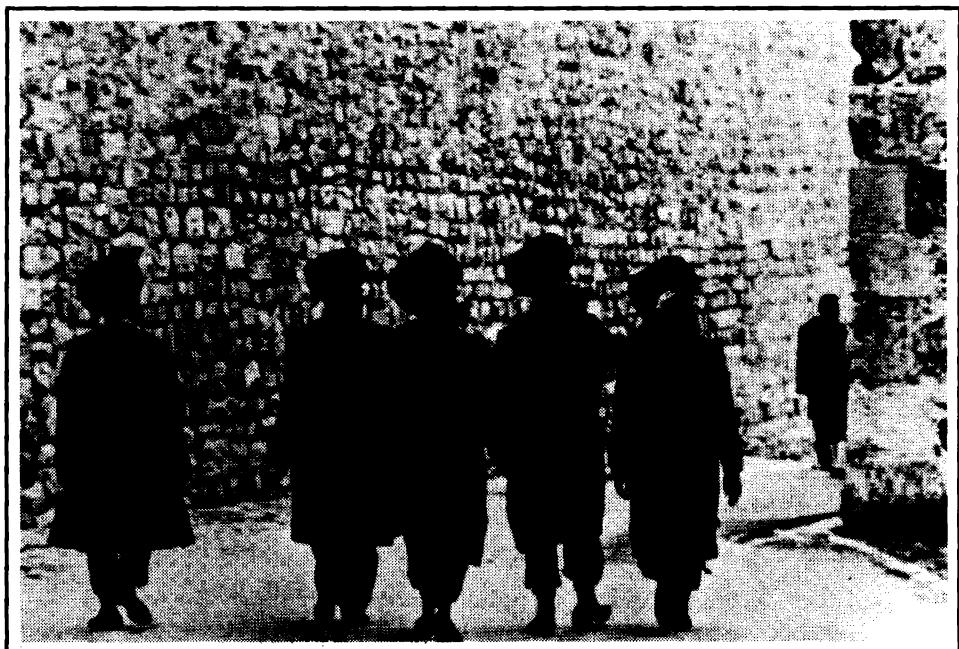
إن لبس الخلط (من الصوف والكتان) يعتبر مخالفة شديدة لشريعة التوراة، وهو مثل أكل لحم الميتة (في حرمتها) وقد بين الفحص أن الملابس

A. Wertheim, Law and Custom in Hasidism, pp. 291 ff.

(١)

كثيراً ما تحتوي على هذا الخليط، وقد أكد المختصون أن أوكل طريقة لمعرفة هذا الخليط هو طريق التحليل الكيميائي، أو بواسطة الفحص الميكروسكوبي، لذلك أنشأنا مختبراً للتأكد فيما إذا كان اللباس يحتوي على هذا الخليط أو لا. إنه لواجب شرعاً على كل يهودي أن يطلب من المحل الذي يشتري منه ملبوساً أن يكون هذا الملبوس قد تم فحصه من قبل المختبر وأجازه ووضع عليه ختمه. وعند الطلب فإن أي رداء يمكن فحصه بأجرة رمزية.. والأجزاء التي يتبيّن أنها خليطة تستبدل دون أن يؤثر ذلك على مادة اللباس».

ثم تؤكّد هذه الجماعة على أن هذا الخليط لا يجوز لبسه حتى بطريق الخطأ، إذ أن لبسه - كما يقولون - يجعل صلاة لابسه باطلة غير مقبولة. وهناك حاخام يشرف على هذا المختبر ولا يجوز لأحد أن يقوم بعملية الاختبار والفحص إلا إذا كان عنده وثيقة من هذا المختبر بعد أن يكون قد تدرّب فيه<sup>(١)</sup>.



حسبديم في القدس يرتدون لباساً خاصاً بمناسبة دينية

## الصيصيت

ويلبس الحسينيين كذلك لباساً له في أذياله أهداب تسمى صيصيت، ويطلق اليهود على اللباس نفسه صيصيت تجوزاً، وقد نصت التوراة على وجوب لبس هذا اللباس في سفر العدد ١٥/٣٧ - ٤٠ حيث جاء فيه: «وخطب رب موسى قائلاً كلاماً بني إسرائيل ومزّهم أن يضعوا لهم أهداباً على أذيال ثيابهم مدى أجيالهم، ويجعلوا على أهداب الذيل خيطاً أزرق، فيكون لهم هدباً ترونوه وتذكرون جميع وصايا الرب وتعملون بها».

ولا بدَّ لهذا اللباس من أن يكون له زواياً أربع، ولذلك يجعل على شكل مستطيل تكون في وسطه فتحة يدخل الرأس منها، ويكون جانبهما القصيران على الكتفين. ويسمى هذا اللباس أيضاً طاليت قطان (طاليت صغير) مقابل طاليت الصلاة، ويسمى كذلك أربع كنفوت (أربع زوايا). وغالباً ما يُصنع هذا اللباس اليوم من القطن أو «البوليستر»، أو من مادة خلية ولكن من غير الصوف والكتان، ويلبس هذا اللباس أثناء النهار دون الليل، لأنَّه يجب أن يكون مرئياً كما نصت التوراة على ذلك بالقول: «فترونه وتذكرون جميع وصايا الرب». وهو بهذا يختلف عن طاليت الصلاة الذي يلبس عند الصلاة فقط، والذي يلبسه المتزوجون فقط. فالصيصيت يلبسه أي ذكر، وفي أي عمر حتى الأطفال. كما أن النساء لا يلبسنها لأن وجوب لبسه مقررون بوقت وهو وقت النهار. والفرائض المقرونة بوقت - في الشريعة اليهودية - لا تشمل النساء. وقد ذكر مؤلف كتاب «سلحان عاروخ» سبياً آخر فقال: «لا يجوز للمرأة أن تلبس صيصيت لأنَّه لا يجوز لها أن تنافس زوجها»<sup>(١)</sup>.

B. Greenberg, How to run a traditional Household, pp. 189 ff.

(١)

ويكون عدد الخيوط في الصيصيت ثمانية وفيها عقد خمس، وأقل طول للخيط الواحد هو أن يكون أربعة أضعاف طول الإبهام، وإذا كان اللباس من الحرير فلا بد أن تكون الخيوط من الحرير، وإذا كان من القطن فلا بد أن تكون كذلك، وإذا تهراً أحد الخيوط فإن العادة أن تبدل كلها، ويقبل اليهود هذه الخيوط عادة بعد صلاة الصبح<sup>(١)</sup>.

ويفسر الحسيديم عبارة «فترونه» على أنها تشير إلى أن هذه الخيوط يجب أن يراها الناس، ولذلك فهم يخرجونها من ثقوب الأحزمة، أو يخرجونها من تحت ملابسهم ويتذكرونها مدللة مرئية للناس يرونها.

ولا بد أن نذكر هنا بأن التوراة قد نصت على أن يكون أحد هذه الخيوط خيط لونه أزرق (أو شبه أزرق) كما في النص السابق. والكلمة العبرية التي تقابل ذلك هي «تخلت». وليس هناك اتفاق بين اليهود على طبيعة هذه الزرقة، فقد جاء في التلمود: «إن هذا اللون يشبه (لون) البحر، و (لون) البحر يشبه (لون) السماء، والسماء تشبه عرش الجلال»<sup>(٢)</sup>. وقال بعضهم: إنه بين الأزرق والأخضر، فوصف بأنه يشبه (لون) البحر، و (لون) البحر يشبه لون العشب، ولون العشب يشبه (لون) السماء. وقال بعضهم إن لونه يشبه لون الكراث<sup>(٣)</sup>.

بينما يرى آخرون بأن الكلمة العبرية «تخلت» تعني اللون البنفسجي، ولذلك نرى كلمة بنفسجي في بعض الترجمات العربية للتوراة. وقد جاء في التلمود أن هذا اللون كان يؤخذ من حيوان اسمه «حلازون» (الحلزون) يتکاثر كالسمك، وهو يأتي إلى سواحل البحر الأبيض المتوسط في أوقات متباude، ويؤخذ اللون من دمه. وقد أكد الحاخامون على أن يكون هذا اللون ثابتاً لا يزول، وعلى الإنسان أن يفحصه ويتأكد من شخص صاحب خبرة ومعرفة حتى لا يكون هذا اللون تقليداً للأصلي. فقد بدأ التجار في وقت مبكر يستخرجون شيئاً من شجرة معينة يقلدون به لون الـ «تخلت»، وقد عثر على صيصيت صبغ بصبغ الشجرة هذه منذ عصر باروخبا (ت ١٣٥ م).

Encyclopaedia Judaica, ZiZit.

(١)

Menahoth, 43 b.

(٢)

Encyclopaedia Judaica, Tekhelet.

(٣)

وقد أهمل اليهود منذ وقت طويل صبغ الصيصيت، ويتركون الخيوط كلها بيضاء فقد جاء في المدارش: «وفي هذه الأيام يستعمل الناس صيصيت أبيض لأن الـ «تخلت» قد أخفى عنا»<sup>(١)</sup>.

ولليهود آراء في سبب إبطال هذه الشعيرة وعدم الالتزام بها، فيقول بعضهم إن اليهود بعد تهديم المعبد وشتاتهم نسوا عملية استخراج هذا الصبغ وصنعه<sup>(٢)</sup>. أما دائرة المعارف اليهودية فقد ذكرت بأنه بسبب غلاء الصبغ وصعوبة الحصول على الحيوان وإخراج اللون منه، وللخوف من أن لا يكون هذا اللون أصلياً أجاز الحاخامون أن يترك الصيصيت أبيض<sup>(٣)</sup>.

أما الحاخام لوريا - أشهر علماء القبلة - فقد أعطى مبرراً آخر حيث قال: «إن هذا الصبغ قد اختفى عن قصد لأن فريضته كانت واجبة أيام المعبد اليهودي. أما بعد تهديمه فإنه ليس هناك حاجة لهذا الصبغ على الإطلاق»<sup>(٤)</sup>.

وفي القرن الماضي دعا حاخام اسمه «غرشون حنوك لينز» اليهود إلى العودة إلى الالتزام بفرضية صبغ الصيصيت. وهذا الحاخام هو الزعيم الروحي الأول لمجموعة من الحسيديم اسمها رادzin Radzin، وكان قد أعلن في كتابين له بأنه قد بحث بحثاً جدياً عن الحيوان البحري الذي يؤخذ منه الصبغ حتى عشر عليه، وقد فحصه فحصاً دقيقاً فوجد مواصفات الحاخامين تتطبق عليه وأخبر اليهود بأنه قد حصل على اللون المطلوب. وقام هو وأتباعه من الحسيديم بعملية إنتاج هذا الصبغ وصبغوا ما يجب صبغه من الصيصيت به كما تنص التوراة. وأعلن عن توفر هذا الصبغ لديه بيعه بسعر زهيد لمن يريد أن يشتريه من اليهود.

ولكن ما أعلنه هذا الحاخام لم يلقَ قبولاً ورضا لدى الحاخامين بل أثار استغرابهم ونقدتهم، ورفضوا أن يستعملوا الصبغ وقالوا بأن الحيوان لا تتطبق عليه أوصاف «الحالازون» الذي ذكره التلمود، وأن الصبغ المستخرج إنما هو صبغ داكن الزرقة لا يتفق وما ذكره الحاخامون الأوائل. ومع ذلك فقد ظل

---

Encyclopaedia Judaica, Tekhelet.

(١)

P. Birnbaum, Encyclopedia of Jewish Concepts, p. 527.

(٢)

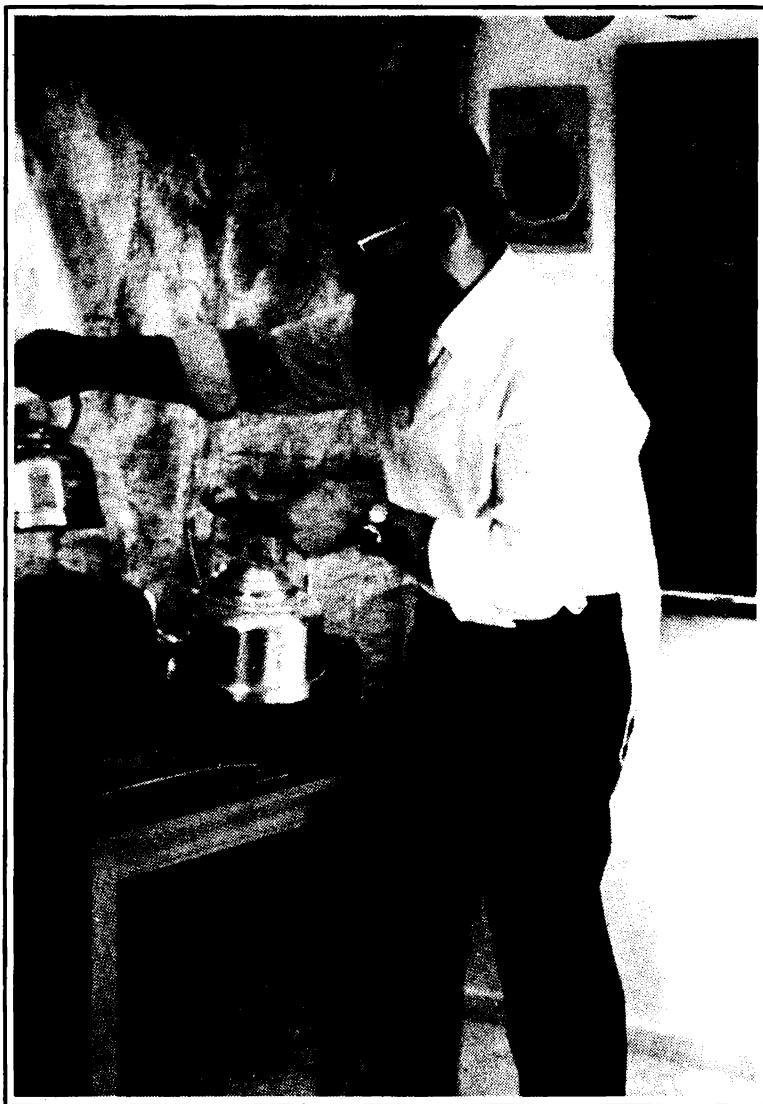
Encyclopaedia Judaica, Tekhelet.

(٣)

A. Wertheim, Law and Custom in Hasidism, p. 115.

(٤)

أتباع هذا الحاخام يستعملون هذا الصيغ إلى يومنا هذا. ومن المجموعات الحسیدیة التي تستعمله مجموعة براسلاف<sup>(۱)</sup> التي ليس لها زعيم روحي حي كما ذكرنا.



حسیدی یرتدی «الصیحیت» و تری الخبوط فی جوانبه.

## الحزام

ومما يتميز به الحسيديم عن غيرهم من اليهود في المظهر هو الحزام الذي يلبسوه في الصلاة، ولبس الحزام في الصلاة هو عادة يهودية قديمة حيث نص عليها التلمود، كما نص على وجوبها مؤلف شلحان عاروخ حيث قال: «إن على اليهودي أن يضع حزاماً أثناء الصلاة، لما ورد في سفر عاموس ٤:١٢: «فاستعد للقاء إلهك يا إسرائيل». ولكن من الممكن أن يكتفي الشخص بحزام تحت ملابسه ليفصل بين القلب والعضو الجنسي».

وقد ترك اليهود في البلاد الجermanية وروسيا عادة لبس حزام خاص بالصلاحة، وقالوا بأن ما ورد من وجوب لبسه ينطبق على اليهود الذين لا يلبسون حزاماً في حياتهم اليومية، أما نحن فإننا نلبس سروالاً وحزاماً فلا حاجة لنا إلى لبس حزام. ولكن الحسيديم يعتقدون بوجوب لبسه، ويقولون بأن الغرض من لبس الحزام ليس غرضاً في حد ذاته، وإنما هو وسيلة للتحضير للصلاحة، وأصرؤوا على لبس حزام خاص لهذا الغرض، وأصبحوا يلبسون حزامين وليس حزاماً واحداً، لما ورد في سفر إشعياء ٥:١١ «ويكون البر حزام حقويه والأمانة حزاماً لخصره». ويعمل الحسيديم هذه الأيام الحزام الثاني من حرير مبروم<sup>(١)</sup>.

---

Ibid, pp. 113 - 114.

(١)



طالب «يشيناه» من الحسينيّم بضفافاته.



غلام حسبي يقتل شعر ضفيرته.

## اللحية والفتور (الضفائر)

لا يحلق الحسيديم عادةً لحاصم ولا الشعر الذي على جنبي الرأس، وتطلق كلمة «فتور» (مفردتها فتة) بالعبرية على الشعر الذي يعمله الحسيديم على شكل ضفيرة على كل جانب من جنبي الرأس عند الأذنين. وقد ورد النص على عدم حلق هذا الشعر في التوراة في سفر اللاويين (الأخبار) ٢٧/١٩ «ولا تحلقوا أطراف شعر رؤوسكم، ولا تقصر أطراف لحيتك، وخدشاً من أجل ميت لا تضعوا في أجdanكم، وكتابة وشم لا تضعوا فيكم. أنا رب». وقد نصّ الحاخامون كذلك على عدم جواز حلق اللحية وأكدوا عليه. فقد جاء في التلمود وفي كتاب «شلحان عاروخ». أنه لا يجوز للشخص أن يحلق أطراف لحيته بدواء أو بمقص»<sup>(١)</sup>. وجاء في كتاب «كتصور شلحان عاروخ» «إن الذي يخاف الله يجب أن لا يستعمل الموسى لقص أي جزء من لحيته أو من تحت ذقنه أو حتى من الشعر الذي فوق شفته العليا»<sup>(٢)</sup>.

والحسيديم في هذه المسألة أكثر تشديداً وتحفظاً، إذ أنهم يتحرجون حتى من تمشيط اللحية. وقد ذكر عن إسحق لوريما أشهر حاخامي القبلاه - والذي يقدّسه الحسيديم كثيراً - بأنه لم يكن يمس شعر لحيته لا بمقص ولا بموسى عدا شارييه عندما كانا يعترضانه في الأكل والشرب، بل إنه كان حذراً أن لا يمس لحيته حتى لا يقطع شعرة من شعرها.

---

A. Wertheim, Law and Custom in Hasidism, p. 299.

(١)

S. Ganzfried, - Goldin, Kitzur Shulhan Arukh, vol 4, pp. 54 -5.

(٢)



أولاد حسبيهم في مدرسة وترى الصنافير والكباش.



أولاد حسبيهم بصنافيرهم وخبوط  
الصبيت.

أما بالنسبة إلى الفتوات (الصفائر)<sup>(١)</sup> فإن اليهود الأرثوذكس غير الحسidiyim قد يقصونها ولا يتراكونها تطول كثيراً، وقد جاء في كتاب شلحان عاروخ عن طولها بأنها يجب أن تبلغ شحمة الأذن<sup>(٢)</sup> وقال بعض حاخامي اليهود إنها يجب أن تكون من قرب العجيبة إلى ما تحت الأذن حيث يعرض الفك<sup>(٣)</sup>. ولكن الفتوات عند الحسidiyim كانت تطول كثيراً. وقد جاء في سفر هاتكون «إن الفتوات يجب أن تطول حتى تصل إلى الخصر، وعلى الشخص أن لا يقصها ولا يمشطها حتى لا يسقط بعض الشعر منها»<sup>(٤)</sup>.

ويعطي الحسidiyim تفسيراً باطنياً لعدم حلق الشعر، فهم يقولون بأن أصول الشعر هي قنوات للنعمـة الإلهية، وإن الشخص الذي يحلق الشعر أو يتنـفـه يخرب هذه القنوات، ولذلك يحـذرـ الحـسـidiyimـ كـثـيرـاًـ مـنـ أـنـ يـمـسـواـ شـعـرـ لـحـاهـمـ أـوـ الـفـتوـتـ.ـ وإـلـىـ جـانـبـ ذـلـكـ فـإـنـ لـلـشـعـرـ أـهـمـيـةـ عـنـدـ الـحـسـidiy~يـ حـتـىـ إـنـ الـبعـضـ مـنـهـ كـانـواـ يـحـتفـظـ بـالـشـعـرـ الـذـيـ يـسـقطـ مـنـ الـلـحـيـةـ وـالـفـتوـتـ،ـ بـلـ إـنـ بـعـضـ الصـدـيقـيـمـ كـانـ يـحـتفـظـ بـالـشـعـرـ الـذـيـ يـتسـاقـطـ مـنـهـ فـيـ كـتـابـ مـقـدـسـ<sup>(٥)</sup>.ـ وـعـنـدـمـاـ أـصـدـرـتـ بـعـضـ الـحـكـومـاتـ مـثـلـ حـكـومـةـ روـسـيـاـ وـهـنـغـارـيـاـ قـرـاراتـ بـوجـوبـ قـصـ الـفـتوـتـ فـضـلـ الـحـسـidiyimـ دـفـعـ الغـرامـةـ عـلـىـ قـصـهاـ<sup>(٦)</sup>.

A. Wertheim, Law and Custom in Hasidism, pp. 299 - 40.

(١)

A. Wertheim, Law and Custom in Hasidism, p. 301.

(٢)

S. Ganzfried - Goldin, Kitzur Shulan Arukh, vol 4, p. 54.

(٣)

A. Wertheim, law and Custom in Hasidism, p. 301.

(٤)

Ibid, p. 300.

(٥)

Ibid, p. 301.

(٦)

## ملابس النساء

تلبس نساء الحسيديم لباساً طويلاً في الغالب (خاصة المتزوجات منهن)، ويصل الثوب من الأعلى إلى الرقبة، وتكون أكمامه طويلة أو لا تتجاوز الجانب الأعلى من المرفق. ولا بدّ للمرأة الحسيدية المتزوجة أن تغطي شعرها، حتى أنه لا يجوز أن يصلّي الرجل وقربه امرأة متزوجة لا تغطي شعرها، إذ يعتبر النظر إليها كالنظر إلى امرأة عريانة. وعندما تتزوج البنت الحسيدية فإنّها تحلق شعرها بهذه المناسبة وتغطي رأسها. وغطاء الرأس إما أن يكون بوضع غطاء من قماش أو بوضع شعر اصطناعي. ويختلف غطاء الرأس باختلاف المجموعة الحسيدية التي تتبعها المرأة، فمنهن من يغطيه بقماش لونه أسود مثل مجموعة الحسيديم الستمار ومجموعة الراب أرله، ويعتبر هؤلاء أكثر تشدداً من غيرهم. وبعضهن يضعن غطاء من لون داكن، وبعضهن يستعمل غطاء ذا ألوان، ومنهن من يضعن شعراً اصطناعياً، والبعض الآخر يلبسن قبعة خاصة، وبعضهن يضعن شعراً طبيعياً على شعرهن، ولما كان هذا الشعر يبدو وكأنه شعرها فقد حرّمه بعض حاخامي الحسيديم ونهوا عن استعماله<sup>(١)</sup>. ومع أن لباس هؤلاء النساء محتشم فإنّهن لا يتربّدن في إظهار زينتهن، فهن يلبسن الحلق والأقراط والقلائد وما إلى ذلك من زينة<sup>(٢)</sup>. وبعض هذه الزينة يكون من نوع ثمين جداً.

وهناك مسائل أخرى وتفاصيل ترتبط بلباس الحسيديم لا أريد استقصاءها كلها في هذا الكتاب، وربما ستحت في المستقبل فرصة أخرى للحديث عنها وعن غيرها من مسائل تتعلق بالحسيديم أعرضنا - معتمدين - عن ذكرها هنا.

---

S. Heilman, the Defenders of the Faith, p. 311.  
Ibid, p. 121.

(١)

(٢)



امرأة حسبيدية تضع غطاء رأس.

\*\*\*

## المصادر والمراجع

- 1 - Ben Amos, D. and Mintz, J.R., *Shivhei ha-Besht (In Praise of Baal Shem Tov)* Baloomington/London, 1970.
- 2 - Berkowitz, W., (ed.) *Dialogues in Judaism*, New Jersey/London, 1991.
- 3 - Berstein, S., *The Renaissance of the Torah Jew*, New Jersey, 1985.
- 4 - Birnbaum, P., *Encyclopaedia of Jewish Concepts*, New York, 1991.
- 5 - Bloch, A., *The Biblical and Historical Background of Jewish Customs and Ceremonies*, New York, 1980.
- 6 - Brenner, L., *Jews in America Today*, London, 1986.
- 7 - Brooks, S., *The Club, The Jews of Modern Britain*/London, 1989.
- 8 - Bulka, R.P., *Dimensions of Orthodox Judaism*, New York, 1983.
- 9 - Cohn-Serbok, D., *Holocaust Theology*, London, 1989.
- 10 - Cooper, E.L., *Am Segullah, A Treasured People*, New York, 1983.
- 11 - Dan, J., *Teaching of Hasidism*, New York, 1935.
- 12 - Douglas, J.D., Elwell, W.A., and Toon, P., *The Concise Dictionary of Christian Tradition*, London, 1989.
- 13 - Dresner, S., H., *The World of a Hasidic Master, Levi Yizhak of Berditchev*, New York, 1986.
- 14 - Dubnow, S., *History of the Jews*, New York/London, 1967 - 1973.
- 15 - Idem, *Nationalism and History*, Philadelphia, 1958.

- 16 - Encyclopaedia Judaica, Jerusalem, 1957.
- 17 - Encyclopaedia Judaica Year Book 1975 - 6, Jerusalem, 1976.
- 18 - Ganzerfield, S., and Golden, H.E., Kitzur Shulhan Arukh, (Code of Jewish Law), New York, 1961.
- 19 - Greatz, H., Popular History of the Jews, New York, 1919.
- 20 - Green, A. (ed.) Jewish Spirituality, London, 1986.
- 21 - Idem, Tormented Master, A life of Rabbi Nachman of Braslav, Alabama, 1979.
- 22 - Greeberg, B., How to Run a Traditional Jewish Household, New York, 1985.
- 23 - Heilman, S., Defenders of the Faith, New York, 1992.
- 24 - Heschel, A. J. The Circle of Baal Shem Tov, University of Chicago, 1985.
- 25 - Horodesky, S.A. Leaders of Hassidism, London, 1928.
- 26 - Hundert, G.D. (ed.) Essential Papers on Hasidism, Origins to Present, New York, 1991.
- 27 - Jacobs, L. Hasidic Thought, New York, 1976.
- 28 - Idem, Hasidic Prayer, London, 1972.
- 29 - Jung, L. (ed.) Jewish Leaders, New York, 1953.
- 30 - Kaplan, A. Rabbi Nachman's Stories, New York, 1983.
- 31 - Landau, D. Piety and Power, New York, 1992.
- 32 - Lubavitch Foundation of Great Britain, Challenge, an encounter with Lubavitch-Chabad, Norwich, 1970.  
Idem, Challenge, an encounter with Lubavitch - Chabad in Israel, Norwich, 1973.
- 33 - Mahler, R., Hasidism and the Jewish Enlightenment, Philadelphia, 1985.
- 34 - Medding, P.Y., (ed.) Israel: State and Society, 1984 - 1988 New York/Oxford, 1989.
- 35 - Meijers, D., Ascetic Hasidism in Jerusalem, Leiden, 1992.
- 36 - Mindel, N., Rabbi Schneur Zalman of Laidi, 2nd. ed., New York, 1971.
- 37 - Mintz, J.R., Legends of the Hasidim, London, 1968.
- 38 - Newman, L.I., The Hasidic Anthology, New York, 1944.
- 39 - Patai, R., (ed.) The Complete Diaries of Theodor Herzl, London, 1960.
- 40 - Poll, S., The Hasidic Community of Williamsberg, New York, 1962.

- 41 - Robinowicz, H., *The World of Hasidism*, London, 1972.
- 42 - Idem, *A Guide to Hassidism*, New York, 1960.
- 43 - Idem, *Hasidism and the State of Israel*, 1982.
- 44 - Rosenthal, G.S., *Contemporary Judaism*, New York, 1986.
- 45 - Idem, *The Many Faces of Judaism*, New Jersey 1978.
- 46 - Rubinstein, A., (ed.) *Hasidism*, Jerusalem, 1975.
- 47 - Sacks, J., *Tradition in an Untraditional Age*, Exeter, 1990.
- 48 - Safran, B., (ed.), *Hasidism, Continuity or Innovation*, Harvard University Press, 1988.
- 49 - Schachter - Shalomi, Z.M., *Spiritual Intimacy, A Study in Councelling in Hasidism*, New Jersey, 1991.
- 50 - Schachtr, Z.M. and Hoffman, E., *Sparks of light*, Bonlder/London, 1983.
- 51 - Schwartz, H. *The Captive Soul of the Messiah*, New York, 1983.
- 52 - Sharot, S. *Messianism, Mysticism, and Magic*, The University of North Carolaina press, Chpel Hill, 1982
- 53 - Weiner, H. *9 - Mystics, The Kabalah Today*, New York, 1992.
- 54 - Wiesel, E., *Four Hasidic Masters and their Struggle against Melancholy*, London, 1978.
- 55 - Idem, *Souls on Fire*, London, 1972.
- 56 - Wertheim, A., *Law and Custom in Hasidism*, New Jersey, 1992.

## العبرية والأramaية

- ١ - التوراة.
- ٢ - التلمود.
- ٣ - الزهر.
- ٤ - تانيا (القوطي أماريم) شنيور زلمان، اسرائيل، ١٩٦٣.

## الدوريات

- *The Jewish Guardian*.



# فهرست الأعلام

- إسакر دوف بن يهوشع روكه: ١٨٨ ، ١٩٠
- إسحاق (عليه السلام): ٨ ، ٢٤ ، ٢٤٠
- إسحاق إيرتر: ٥٣ ، ٥١
- إسحاق بائر ليفنسون: ١١ ، ٥١
- إسحاق لوريما: ١٧ ، ٨٨ ، ٧٤
- إسحاق مثير التر: ٧٩ ، ١٧١ ، ١٩٢ ، ٢٩٤ ، ١٤٤
- إسحاق مثير لفن: ١٩٦ ، ٢٩٠
- إسرائيل أبراهام التر: ١٩٤
- إسرائيل بن أليazar: ٥ ، ١٢ ، ١٢ ، ١٥ ، ٢٠ ، ١٦ ، ١٧ ، ١٨ ، ١٩ ، ٢٠ ، ٢١ ، ٢٢ ، ٢٣ ، ٢٤ ، ٤٢ ، ٣٦ ، ٣٢ ، ٢٧ ، ٢٦ ، ٦٢ ، ٦١ ، ٥٨ ، ٥٧ ، ٤٩ ، ٧٤ ، ٧٣ ، ٦٦ ، ٦٥ ، ٦٣ ، ٧٩ ، ٧٨ ، ٧٧ ، ٧٦ ، ٧٥

- (١)
- أبراهيم (عليه السلام): ٨ ، ٦٨ ، ٢٤ ، ١٨١ ، ١٣٩ ، ٢٢٨ ، ٢٠٤
- أبراهام شابيرا: ١٩٦
- أبراهام غرشون: ١٦
- أبراهام كوك: ٩٤ ، ٢٦٠
- أبراهام مردخاي التر: ٩٢ ، ١٩٣ ، ١٩٤ ، ١٩٦
- أبراهام يشوع هشنل: ١٧١
- أبراهام يعقوب: ٢٠٢
- أحمد باشا الجزار: ١٨٦
- أحيتا (النبي): ١٧
- أدل (بنت بعل شم طب): ١٨
- أدين شتاينسالتر: ٤٤
- أرسسطو: ١٦٣
- أرياه ليب - ليب بن راحيل (شيخ شبوّلا): ٩٠ ، ٩٤ ، ١٥٣ ، ١٥٦ ، ١٥٥

- إيلي ويزل: ٢٤٤ .  
أيوب (عليه السلام): ٢٢٠ .
- (ب)
- باروخبا: ٢٦٠ .  
باروخ (الصديق): ١٣٧ .  
باروخ سينوزا: ٦١ ، ١٥٦ .  
بعل شم طب = إسرائيل بن أليعازر.  
بنصهيون شلومو: ١٩١ .  
بنصهيون فريشووترز: ١٩٢ .  
بن غوريون: ٢٠٤ ، ٢٣٩ .  
بوغدان زينوف جميلنكي: ٧ .  
بولس الأول (قيصر روسيا): ٤٢ .
- إسرائيل باك: ٢٠١ .  
إسرائيل فريديمان روزن: ٨٠ ، ١٦٠ ، ١٦٣ ، ١٦٥ ، ٢٠١ .  
إسرائيل لوويل: ٤١ .  
إسرائيل بن مناحيم مندل هاغر: ٢٠٨ .
- إسرائيل هوستاين: ٢٠٢ .  
أشعيا (النبي): ٥٧ ، ١٥٧ ، ٢٩٦ .  
الكسندر الأول (قيصر روسيا): ٤٢ .  
أفرايم سلومون بن هارون: ٩ .  
إلياهو (النبي): ١٧ ، ١٧٩ ، ٢٨١ .  
إلياهو بن سلومون: ٣٢ ، ٣٦ ، ٣٩ .  
إلياهو (عليه السلام): ٨٨ .  
أليعازر شاخ: ٤٣ ، ٤٤ ، ٤٦ ، ٧٥ .  
أليملاخ ليزنسك: ٨٠ ، ٩٦ ، ١٠٥ .  
أوري: ١٥٧ ، ١٠٦ .
- (ث)
- ثيودور هرتزل: ٢٦ ، ١٩٣ .
- (ج)
- چميلنكي = بوغدان زينوف .  
جوزف (يوسف) كارو: ١١٧ ، ٢٩٠ .  
جوزف (يوسف) يوسك: ٨ .  
جونثان إيشويتز: ١١٠ .  
جونثان ساكس: ٢٢٥ .  
جييمي كارتر: ٢٢٣ .
- (ح)
- حايم برماؤنت: ٢٤٣ .

## (س)

- ساره شنيرر: ١٠٦.  
السلطان العثماني: ٤٢، ٤٨.  
سلمون بن ميمون: ١٠.  
سلومون زلمان: ٨٠.  
سمائيل (المَلِك): ٢٣.  
سمحا بومن ألتر: ١٩٤، ١٩٦.  
سوزا: ١٢٥.  
سيمون زموت: ٤٧، ٤٨، ٤٩.

## (ش)

- شاخ = أليعازر شاخ.  
شالوم بن أليعازر: ١٨٨.  
شالوم دوف باير شنيرسون: ٢٣٦.  
شاوقول بن قيس: ١١١، ١٥٣.  
شباتي صبي (المسيح الكذاب): ٧،  
٣١، ٣٩، ٤٨، ١١٠، ١٥٦،  
١٦٥.  
شلومو: ١٠٦، ١٩١.  
شلومو (الحفيد): ١٩١.  
شعون بن يوحاي: ١٤٤، ١٥٣.  
٢٨٢.

- شنیور زلمان: ٣٥، ٣٩، ٤١،  
٤٢، ٦١، ١١٧، ٧٩، ٨٩،  
٢١٨، ٢١٧، ٢١٦، ١٨٧.  
زلمان شازار: ٢٢٤، ٢٤٠،  
٢٢٣، ٢٢١، ٢٢٠، ٢١٩.  
٢٣٣، ٢٣١، ٢٢٦.

حاییم فرجی: ١٨٦.

حاییم ماٹیر هاغر: ٢١٠، ٢٠٨.  
حاییم هلبر شتام: ١٦٤، ١٠٨.  
١٦٥، ٢٠٤.

حزقيال (النبي): ٢٣١.  
حزقيال لنداو: ٧٥، ٨٩.  
 Hanna Rahjil: ١٧٩.

## (د)

- داود (عليه السلام): ٩٠، ٨٨،  
١٧٩.  
دبتف: ٨، ١٠.

دوف باير (المغيد): ٢٦، ٢٥،  
٢٠، ٣٢، ٣٣، ٩٣، ١٠١،  
١٠٥، ١٢٥، ١٣١، ١٣٣،  
١٣٤، ١٣٥، ١٣٦، ١٣٧،  
١٦٠، ٢١٧.

ديفيد (داود) يحزقيال: ٣٤، ٤٢.  
الرائي = يعقوب إسحاق هروفتش.

راشي: ٦٧.  
ريينو تام: ٢٠٧.  
روتشيلد: ١٦١.  
رونالد ريفن: ٢٢٣، ٢٤٣.

## (ز)

- زفي هرش كايدا نوفر: ١٢.  
زلمان شازار: ٢٢٤، ٢٤٠، ٢٤٤.  
زوسيما: ٨٠، ١٠٨.

شيخ شبولا = أرياه ليب = ليب بن رحيل.

(ع)

عقيبا: ٦٧.

عبدالayah بن فتحياء = يوسف بيرل.

عوبيد أروم: ٩٠.

(م)

ماكس برود: ١٤٩.

مريم (اخت موسى وهارون عليهما السلام): ٩٠.

المسيح المخلص: ٧، ٢٣، ٤٣،  
١٤٤، ٤٤، ٦٧، ١٢٩، ١٣٢،  
١٧٦، ١٧٥، ١٥٠، ١٤٦،  
١٨٠، ١٧٩، ١٧٨، ١٧٧،  
٢٥٩، ٢٢٦، ٢٤٣، ١٨١،  
٢٦٩، ٢٦١، ٢٦٠.

المسيح الكذاب = شباتي صبي.

المعيد = دوف بائر.

مناحم مندل شنيرسون: ٤٣، ٤٤،  
٢٢٣، ٦٢، ١٨١، ١٨٠، ٢٢٧،  
٢٢٧، ٢٢٦، ٢٢٥، ٢٢٤، ٢٢٩،  
٢٤٤، ٢٣٣، ٢٣٠، ٢٢٩.

مناحم مندل فيتسبك: ٣٥، ٥١،  
٢١٧، ٩٦، ١٨٥، ١٨٦.

مناحم مندل كوتسلك: ١٦٥، ١٦٦،  
١٦٧.

(غ)

غرشون: ٢٠، ١٨٥.

غرشون حنوك لينير: ٢٩٤.

(ف)

فرانز كافكا: ١٤٩، ١٥٠.

فنحاس شابيرا كورتز: ٨٣، ٩٥،  
١٣١، ١٣٢، ١٣٣، ١٣٤،  
١٥٣.

فنحاس مناحيم ألتر: ١٩٦.

(ق)

قيس (أبو شاؤول): ١١١.

(ك)

كستر: ٢٤٦، ٢٤٨.

كير كجارد: ١٧١.

(ل)

لي بيرنر: ١٢١.

نيكل (خياط): ١٤١.

مناحم مندل هاغر: ٢٠٨.

موسى (عليه السلام): ٩٠، ٢٤.

. ٢٩٢، ١٠٤، ١٨١.

موسى بن زفي: ١٧٦.

موسى مندلسون: ٤٧.

موسى موتفيور: ٢٠٢، ٢٠١.

موسى بن ميمون: ١٦٣، ٧٨، ١٤٧.

. ٢٨٢، ٢٦٦، ٢١٨.

موشيه أوهلي: ١٥٧.

موشيه (موسى) تيتلباوم: ١٧٦.

. ٢٧١، ٢٤٩، ٢٤٧.

موشيه دي رينا: ١٨.

موشيه يهوشع هاغر: ٢١٠.

ميکال (ابنة شاؤول): ٩٠.

## (و)

وولف مانكوفيتش: ٢٤٤.

## (ي)

يشوع هشنل: ١٦٣.

نابليون: ١٤٣، ١٦٠، ١٧٩، ٢١٨.

ناثان: ١٤٩.

ناثان سبيرا: ١٢.

ناحوم غولدمان: ٢٠٤.

نحمان براسلاف: ١٨، ٥٠، ٧٨.

. ٨٩، ٩٢، ٩٦، ٩٣.

، ١٠٦، ١٤٥، ١٤٤، ١٤٢، ١٣٧.

، ١٤٩، ١٤٨، ١٤٧، ١٤٦.

، ١٥٦، ١٥٣، ١٥١، ١٥٥.

. ١٨٥.

نحمان شتاركس: ١٥٣.

نيقولاي الأول (قيصر روسيا): ٢٠١.

. ٢٠٢.

## (هـ)

هارون (عليه السلام): ٩٠.

هارون باليديش: ١٩٦.

هارون روث: ١٩٦.

هارون روکه: ١٨٨.

هارون ماركوس: ٢٦.

هتلر: ٢٤٦.

هرقليس: ١١.

موسى بن زفي: ١٧٦.

موسى مندلسون: ٤٧.

موسى موتفيور: ٢٠٢، ٢٠١.

موسى بن ميمون: ١٦٣، ٧٨، ١٤٧.

. ٢٨٢، ٢٦٦، ٢١٨.

موشيه أوهلي: ١٥٧.

موشيه (موسى) تيتلباوم: ١٧٦.

. ٢٧١، ٢٤٩، ٢٤٧.

موشيه دي رينا: ١٨.

موشيه يهوشع هاغر: ٢١٠.

ميکال (ابنة شاؤول): ٩٠.

## (نـ)

نابليون: ١٤٣، ١٦٠، ١٧٩، ٢١٨.

. ١٤٩.

ناثان سبيرا: ١٢.

ناحوم غولدمان: ٢٠٤.

نحمان براسلاف: ١٨، ٥٠، ٧٨.

. ٨٩، ٩٢، ٩٦، ٩٣.

، ١٠٦، ١٤٥، ١٤٤، ١٤٢، ١٣٧.

، ١٤٩، ١٤٨، ١٤٧، ١٤٦.

، ١٥٦، ١٥٣، ١٥١، ١٥٥.

. ١٨٥.

نحمان شتاركس: ١٥٣.

نيقولاي الأول (قيصر روسيا): ٢٠١.

. ٢٠٢.

- يهوداه أرياه ليب ألتر: ١٩٣، ١٩٦.
- يهوشع بن شالوم روكه: ١٨٨.
- يوئيل تيتباوم: ٢٤٥، ٢٤٦، ٢٤٧، ٢٥٧، ٢٥٨، ٢٥٩، ٢٦٢.
- يوحنان بن زكاي: ١١٩.
- يوسف (جوزيف) إسحاق شنيرسون: ٢٢١، ٢٢٣، ٢٣٧، ٢٣٩.
- يوسف (جوزيف) بيرل: ٥٠، ٧٨.
- يوسف قشر: ٢٤٨.
- يوكيشيل يهودا: ٢٠٤، ٢٠٥.

# الفهْرُس

٥ .....	مقدمة
٧ .....	تمهيد
الفصل الأول	
١٣ .....	بعل شم طوب (١٧٠٠ - ١٧٦٠) مؤسس الحركة الحسیدیة
الفصل الثاني	
٢٩ .....	النزاع بين الحسیدیم والیهود الآخرين
٣٢ .....	الحسیدیم والمتناعديم ..
٤٧ .....	الحسیدیم وأتباع حركة الہسکلاه ..
الفصل الثالث	
٥٥ .....	من معتقدات الحسیدیم ..
٥٧ .....	الله ..
٥٨ .....	العالم
٥٩ .....	الإنسان
٦١ .....	وحدة الوجود ..
٦٣ .....	الخير والشر ..
٦٤ .....	التناخ ..

٦٧ .....	الثواب والعقاب .....
الفصل الرابع	
٧١ .....	العبادة والصلة وتأثير الفرائض على الإنسان .....
٧٣ .....	العبادة .....
٧٥ .....	الصلة .....
٨٢ .....	تأثير الفرائض على الإنسان .....
الفصل الخامس	
٨٥ .....	السعادة .....
الفصل السادس	
٩٩ .....	الصديق (المرشد الروحي) ومكانته عند الحسبيين .....
١٠٦ .....	زيارة الحبيب للصديق .....
١١١ .....	الفديون (الفدية) .....
١١٥ .....	اجتماع الصديق مع الحسبيين يوم السبت .....
١١٩ .....	أكل الحسبيين لبقايا طعام الصديق .....
١٢١ .....	ذكرى وفاة الصديق .....
الفصل السابع	
١٢٣ .....	حياة بعض الصديقيم وأقوالهم .....
١٢٥ .....	أيلميخ ليزنسك .....
١٣٠ .....	فتحاس شابيرا كورتز .....

١٣٥	ليفي اسحاق برديشيف
١٤٢	نحمان براسلاف
١٥٣	أرياه ليب
١٥٦	يعقوب اسحق هروقتش (الرائي)
١٦٠	إسرائيل فريدمان روزن
١٦٥	مناحم متدل كوتسلك

### الفصل الثامن الصديقين والمسيح المخلص

١٧٣	الفصل التاسع الحسيديم وفلسطين
١٨٣	مجموعة بلز
١٨٨	مجموعة بوباو
١٩١	مجموعة غر
١٩٢	مجموعة راب أرله
١٩٦	مجموعة روزن
٢٠١	مجموعة سانز - كلارسنبرغ
٢٠٤	مجموعة فيشتز
٢٠٨	

### الفصل العاشر الحسيديم اللوبافتش والستمار

٢١٣	الحسيديم اللوبافتش
٢١٦	

٢٣١ .....	الأغاني والموسيقى والرقص عند اللوبافتش
٢٣٦ .....	اللوبافتش وإسرائيل
٢٤٥ .....	الحسيديم المستمار
٢٥٩ .....	الستمار وإسرائيل

الفصل الحادي عشر

من عادات الحسيديم في الزواج وما بعده ..... ٢٧٣

٢٨٧ .....	الفصل الثاني عشر
٢٩٢ .....	لباس الحسيديم ومظهرهم
٢٩٦ .....	الصصيت
٢٩٨ .....	الحزام
٣٠١ .....	اللحية والفتوات (الصفائر)
٣٠٤ .....	ملابس النساء

٣٠٣ .....	المصادر والمراجع
٣٠٣ .....	المصادر الأجنبية
٣٠٥ .....	المصادر العبرية والأرامية
٣٠٧ .....	فهرس الأعلام



# **HASIDIC JEWS**

**origin, history, beliefs, customs**

**J. H. Hassan (Ph.D.)**

**1994**